

Archiv der Gossner Mission

im Evangelischen Landeskirchlichen Archiv in Berlin



Signatur

Gossner_G 1_0040

Aktenzeichen

1/00

Titel

Indien XII. Schriftwechsel v. a. mit GELC und Berichte

Band

1

Laufzeit

1960

Enthält

Schriftwechsel Direktor Hans Lokies u. andere, A-Z; auch mit Bischof Manikam; Schriftwechsel mit GELC (Gossner Evangelical Lutheran Church in Chotanagpur and Assam), Advisory Board; Ökumenische Kommission; mit Schwester Ilse Martin, Amgeon

Digitalisiert/Verfilmt 2009 von Mikro-Univers GmbH

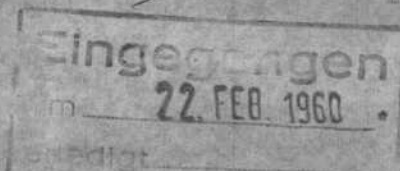
Rev. Elsie Martin
Orange

NZ/S/J/3/60

23, Bandi Road, East,
Jamshedpur,
Dist Singhbhum,
Bihar/India.
Feb. 2, 1960.

346

Director Hans Lokies,
Gossner Mission Society,
Berlin.



Dear Brother Lokies,
Herewith I am enclosing a resolution of the Council of the North Zone regarding the personal matter of Rev. J. Lakra.

The Council of the North Zone considered all the pros and cons in the light of the correspondence made by the three members of the small committee constituted for the purpose of considering the personal matter of Rev. J. Lakra.

We were given to understand some time back that the question of Rev. Lakra's residence and P.F. etc. were also discussed in the small committee, but as we do not find any document on the conclusions arrived at by the small committee, certain fear creeps in to the minds of the N.Z. Council members and just to guard against any mishap, the resolution has been passed. Here I would like to explain our views on one or two points.

The resolution says that the active service of Rev. Lakra continues even after 1-10-59. This is just to entitle him to continue to occupy the bungalow he is now putting up. If this is not done, we are afraid that the C. C. will serve a notice at once on Mr. Lakra asking him to vacate the building because he is not entitled to live there after his retirement. So his continuity in the active service solves his housing problem.

Another thing. The service of Rev. Lakra to the Gossner Church is very essential and valuable. The Gossner Church is not in a position to do away with his service for the simple reason that there is dearth of highly qualified and experienced persons in the Gossner Church. His service is indispensable to the Church in many respects which you yourself know well. In fact, besides him, there is none in the Gossner Church who has the capacity to deal or approach the Govt. for vital matters connected with the Church.

He will be in active service and will hold some post in the North Zone of the Gossner Church. You know the financial strength of the North Zone. This time, we were hopeful of getting a small part of LWF subsidy on the assurance of Bishop Manikam. But unfortunately our attempt was nipped in the bud. Our budget for 1960 was sent to the C. C. to be forwarded to F.L.C.(I). In the mean-time, Dr. Sovik got a scent of it and wrote back to C.C. that the LWF cannot make any additional grant.

We strongly feel that the North Zone will be there when the new constitution is framed, may it have another garment, but it will be there, because we see no other alternative. And whatever sources the north Zone has, with that it will carry on its work. It is quite clear that it cannot pay handsome pay to its workers. Rev. Lakra will have the same fate. The North Zone may try to give him something and retain his service. He will have some special duty, the work of such a nature that he is fit to do. Keeping this view in mind, we have said that he may be put to literacy work for the Gossner Church and be paid some remuneration that would give him some financial help to maintain himself. I would like to make it very clear that the work of N.Z. to Rev. Lakra will not be of full fledged type and so there will be no danger of the literacy work being affected.

I think, I have been able to explain myself. We had also discussion on these points with brother Kloss. I hope, he will be able to express our views to you clearly.

With kind regards, Yours sincerely,

Extract from the minutes of the meeting of the Full Council of the G.L.L.Church, North Zone held on the 30th. January 1960.

Subject:- PERSONAL MATTER OF REV. J. LAKRA.

Read the extract from the letter of Director Hans Lokies to Rev. H. Kloss d/- 28/11/59 and a statement from Rev. H. Kloss d/- 29/1/60 regarding personal matters of Rev. J. Lakra.

After considering the whole situation, the following action was taken -

Resolved that Rev. H. Kloss be invited to meet the Council in session to-morrow at 8-30 a.m. to have a talk on the personal matter of Rev. J. Lakra.

The Council of the North Zone notes with pain that the minutes of the small committee appointed in the Commission in March 1959 to deal with the personal matter of Rev. J. Lakra has not yet been available.

The Council is also shocked to go through the correspondence between the three members of the small committee where the members have widely differed from one another in expressing their views on the same point.

However, it is happy to note that the Kuratorium is so sympathetic with the Gossner Church and is doing all that is possible to save it in its critical situation. Here too, the Council of the North Zone perceives the same generous spirit of the Kuratorium for which the North Zone Council is very grateful.

After studying all the correspondences between the three members of the small committee, the Council of the North Zone has come to the following conclusion:-

1. That the Rev. J. Lakra's active service in the Gossner Church continues even after 1-10-59.
2. That the Rev. J. Lakra who should have been in the active service of the Church up to 30-9-59 according to the view of the Church Council, his dues amounting to Rs. 8,000/- may kindly be arranged to be paid by the Kuratorium from which he has been deprived of by the C. C. unjustly.
3. That from 1-10-59 Rev. J. Lakra may be entrusted by the Kuratorium to do the literacy work as a special charge for the Gossner Church under the direction of a sub-committee consisting of 3 members, viz. one from Kuratorium, One from the C.C. and one from the North Zone. The Kuratorium is requested to pay an honorarium of Rs. 100/- per month to Rev. Lakra for his work as promised.

-----0-----

Sd/- *[Signature]* P.D.Panna, 2/2/60
Secretary,
G. L. L. Church, N.Z.

cc to Rev. J. Lakra,
Rev. H. Kloss
Rev. J.A.Kujur, President, N.Z.

L 174 M.L.C. Qrs.
R - Block Patna
17/12/59

Our dear Director and Mr. Lokis,
Mrs. Lakra and myself send
you our best wishes and
greetings of 'Yishusahag'
for Christmas and New
Year.

Your untiring val
and labour of love at
your last visit to
Ranchi, is still very fresh
in our memory and
Christmas seems to have
come so quick. But we
are so happy to be re-
minced of the Birth

of our dear Lord and
Saviour and bow to Him
in the manger in all
Christian humility with
confession of our weakness
and sin with a prayer to
lift us up along with Him-
self.

After I had a talk
with brother Kloss more
than a month ago, I
expected some correspon-
dence from you. I do not
know what brother Kloss
intimated to you about
my personal matters.
The secret letter which Mr.
Tiga wrote to you, as a
member of the small com-
mittee, makes me suspicious

of his treatment towards me. He will always try to find a flaw against me and it will be exact to subject me to this kind of officer. The two officers have had no change of heart, I am afraid.

I do not know what arrangements are being made for the coming of the new Missionaries. If I know

I may be of some help as I wrote to you in my previous letter. Unfortunately, nothing is told to us by the Church Council nor even by brother Kloss. Even if the new deputations from India, we do not know. Perhaps you will have to correspond directly with us.

With kindest regards
even in the Lord
Yours most sincerely
Fred Kloss

Gossner
Mission

BY AIR MAIL

हवाई पत्र

AEROGramme

NO ENCLOSURES
ALLOWED



Director Hans Lokies.

Gossner Missionary Society

Berlin - Friedenau

Handberg Str. 19/20

West Germany

Corr - 68

Third fold here

Sender's name and address:-

Rev. F. Kloss
G.D. Church
Ranchi - Bihar

From Rev. J. Lebra 22/9/59

My dear Director Lokies,

Your letter
of Aug. 28, 1959 many thanks.
Brother Rossi gave me an English
translation extract copy of your
letter you wrote to him. It in-
forms me of the offer of Rs 8000/-
(eight thousand) by the Kura-
torium which is my earned
money due to me by the Church
Council. It is very kind
and magnanimous of the
Kuratorium to pay up this
amount to me ^{inform me}
your present letter (that
in addition to this lump sum
of Rs 8000/-, I am to receive
monthly payment from the Kura-
torium as agreed in the Small
Committee after I have retired.
I must let you know that on the

13th Sept. 1959, I completed my
65th year ^{by the grace of God,} the age of retirement.
In fact, I have been discharged
from the Church Council's service
from May 1958 but my pay
has been calculated in the sum
of Rs 8000/- up to Sept. 1959.
Therefore the Kuratorium pays
me the monthly allowance
from Oct. 1959. I would like
to get all payments through
the Joint Mission Board
Treasurer. If you could
please pay the Rs 8000/-
at a time, then I could
build a cottage at Gungutoli.

We all desire the unity
and peace in the Gossner Church,
but I am sorry to note that the
present officers of the Church
Council will not allow the peace
and unity to come into the Church.
They always try to pop up some

friends and quarrels. We have to be patient and long suffering. God will certainly bring peace into the Church as He did in the past.

I am glad and thankful to note that all my lawful claims towards the Gossner Church, you will do everything to see that justice is done to me.

Love and greetings of Jishusakhay to Mrs. Lokies yourself and to all our friends in Germany from Mrs. Lekra and myself.

Ever in the Lord
Yours most sincerely
J. Lekra

P.S. The North Zone Church Council has resolved to call all the missionaries you have named and I shall do my part with the officials if you know what is to be done and when.

BY AIR MAIL

हवाई पत्र

AEROGRAMME

NO ENCLOSURES
ALLOWED



The Rev. Director Hans Lokies
Gossner Mission Society
Berlin-Friedenau
Hardenbergstrasse 19/20
West Germany

CORR - 66

Third fold here

Sender's name and address:-

Rev. J. Lekra
G.E.C. Church
Ranchi Bihar
India.

Eingegangen
am 2. OKT. 1959
erledigt

5

To open cut here

Berlin-Friedenau, 28th August 1959

Lo/Su.

362
Rev. Joel LAKRA
G.E.L. Church Compound
R a n c h i / Bihar
INDIA

Dear Brother Lakra,

For your Letter of July 14th you have not yet received a direct answer. The reason was that I got your letter while I was touring the parishes of Ostfriesland together with my wife, and after that I went straight to Denmark for the meeting of the Lutheran World Federation, Department of World Mission. So the only thing I could do during the journey was to write to Brother Kloss and to ask him to contact you. He is sure to have done so in the meanwhile. He will have told you in my name that we of the Gossner-Mission acknowledge your claim to the payment of the salary arrears, and consent to pay you the money the Gossner Church owes you on our part. Beyond that, according to our agreement, you are to receive payment for literary work which you are taking over in the commission of the Church Council after you have retired.

I am sorry that I have caused confusion in this matter by the letter of May 29th which I wrote in commission of the Kuratorium. I asked Br. Kloss to make a statement to the Advisory Board, that the Kuratorium was willing to settle your personal affair in the way you had wanted it in your letter. But we think that the Gossner-Church should be freed from paying the arrears of salary, in order to prevent new quarrels in the church. I am still waiting for an answer from Brother Kloss or from the Advisory Board, to tell me how the whole matter has been treated. Of course you will understand that it is not easy for us to raise a sum of that amount all at once; the Gossner-Mission is no rich Mission. But if you have been wronged this wrong must be made up for, and we are ready to help. Only we must ask you to help us too, to help us on your part that the Gossner-Church regains its unity and peace. For long years you have headed the church as President, and you know something about responsibility for a whole church. So do fulfill our urgent wish, and from your present position do all in your power to end the quarrel and bring back peace to the Gossner Church. That is what all in Germany and in the Lutheran Family who love the Gossner Church, deeply desire.

As your lawful claims towards the Gossner Church we shall do everything to see that justice is done to you.

My wife and I were sad to hear that your wife was not feeling well. Please give her and all your children our best greetings. We remember you lovingly in our prayers, praying that HE may make your wife well again.

In the fellowship of the Lord

Yours

~~Eda~~ *Dr. P. Kloss*
P.S.

The Pastors' Conference in Ostfriesland sent a letter together to the Brethren of the Gossner Church. I am forwarding it to you too and beg you to make use of it as you deem right. -

Berlin, den 28. August 1959

Lieber Bruder Lakra!

Sie haben von mir auf Ihren Brief vom 14. Juli noch keine direkte Antwort bekommen. Das lag einfach daran, daß ich Ihren Brief erhielt, während ich zusammen mit meiner Frau durch die Gemeinden in Ostfriesland reiste, und im Anschluß daran bin ich gleich auf die Tagung des LWB, Department of World Mission, nach Dänemark gefahren. So konnte ich von unterwegs nur eines tun: einen Brief an Bruder Kloß schreiben und ihn bitten, mit Ihnen die Verbindung aufzunehmen. Das hat er sicher schon getan. Er wird Ihnen in meinem Namen erklärt haben, daß wir von der Goßner-Mission aus Ihre Vorschläge betreffend Nachzahlung rückständiger Gehälter anerkennen und bereit sind, von uns aus diese Ihnen seitens der Goßner-Kirche geschuldeten Beträge zurückzuerstatten. Darüberhinaus aber bleibt es bei unserer Absprache, daß Sie nach Ihrer Pensionierung von uns ein Honorar bekommen für eine literarische Arbeit, die Sie im Auftrage des CC. leisten sollen.

Es tut mir leid, daß ich durch meinen Brief vom 29. Mai, den ich im Auftrage des Kuratoriums der Goßner-Mission schrieb, diese ganze Angelegenheit verwirrt habe. Meine Bitte an Bruder Kloß ging dahin, im Advisory Board eine Regelung Erklärung abzugeben, daß das Kuratorium der Goßner-Mission bereit ist, diesen Ihren persönlichen Fall ganz im Sinne Ihres Briefes zu lösen. Wir sind allerdings der Meinung, daß die Goßner-Kirche selbst von einer Nachzahlung der Gehälter befreit werden sollte, damit nicht dadurch wieder ein neuer Streit in der Kirche entsteht. Ich warte eben auf eine Nachricht von Bruder Kloß oder einen Bericht des Advisory Board darüber, wie diese ganze Frage weiter behandelt worden ist. Natürlich fällt es uns nicht leicht, einen solch hohen Betrag mit einem Male aufzubringen. Das werden Sie verstehen.; denn die Goßner-Mission ist ja keine reiche Mission. Aber wenn Ihnen Unrecht geschehen ist, muß dieses Unrecht wieder gutgemacht werden. Und wir wollen dazu auch ganz gewiß helfen, nur bitte ich Sie um eines: helfen Sie uns von Ihrer Seite aus, daß ^{der} ~~die~~ Goßner-Kirche die Einheit und den Frieden wiederzuschenken und zu erhalten. Sie haben die Kirche lange Jahre als Präsident geleitet, Sie wissen für um die Verantwortung für die ganze Kirche. So erfüllen unsere herzliche Bitte jetzt auch von der Stelle aus, an der Sie stehen; dafür Sorge zu tragen, daß der Streit in der Goßner-Kirche endlich aufhört und Frieden in Ihre Mauern einkehrt. Darauf warten alle, die die Goßner-Kirche lieben in Deutschland und in der ganzen lutherischen Familie.

Was Ihre berechtigten Ansprüche an die Goßner-Kirche betrifft, so werden wir von unserer Seite aus alles tun, daß Ihnen Gerechtigkeit widerfährt.

Meine Frau und ich haben mit herzlicher Anteilnahme gehört, daß es Ihrer lieben Frau nicht gut geht. Wir bitten Sie, ^{sie} und Ihre Kinder von uns Beiden sehr herzlich zu grüßen. Wir denken an Sie mit großer Liebe und bitten zu Gott, daß ^{er} auch Ihrer liebe Frau ihre Gesundheit wiedergeben möchte. Es grüßt Sie in brüderlicher Verbundenheit

Ihr

P.S.: Auf einer Pastorenversammlung in Ostfriesland wurde ein gemeinsamer Brief an die Brüder in der Goßner-Kirche gerichtet. Auch ihn schicke ich hier mit und bitte Sie, davon ganz nach Gutdünken Gebrauch zu machen.

Dear Brother Lakra,

For your letter of July 14th you have not yet received a direct answer. The reason was that I got your letter while I was touring the parishes of Ostfriesland together with my wife, and after that I went straight to Denmark for the meeting of the LWB, Department of World Missions. So the only thing I could do during the journey was to write to Brother Kloß and to ask him to contact you. He is sure to have done so in the meanwhile. He will have told you in my name that we of the Gossner Mission acknowledge your claim to the payment of the salary ~~xxxxxxx~~-arrears, and consent to pay ^{you} the money ~~that~~ the Gossner Church owes you on our part. Beyond that, according to our agreement, you are to receive payment for literary work which you are taking over ~~on the~~ commission of the CC after you have retired.

I am sorry that I have caused confusion ^{in this matter by} ~~through the letter of May 29th~~ ^{the commission} ~~in the Kuratorium~~ which I wrote ~~in the name of the Kuratorium~~. I asked Brother Kloß to make a statement to the Advisory Board, that the Kuratorium was willing to settle your personal affair in the way you had wanted it in your letter. But we think that the Gossner-Church should be freed from paying the arrears of salary, in order to prevent new quarrels in the church. I am still waiting for an answer from Brother Kloß or from the Advisory Board to tell me how ~~things have~~ the whole matter has been treated. Of course you will understand that it is not easy for us to raise a sum of that amount all at once; the Gossner Mission is no rich mission. But if you have been wronged this wrong must be made up for., and we are ready to ~~do~~ help. Only we must ask you to help us ~~xxxxxxx~~ too, to help us on your part that the Gossner ^{Church} regains its unity and peace. For long years you have headed the church as President, and you know ^{something about} ~~xxxxxxx~~ responsibility for a whole church. So do fulfill our urgent wish, and from your present position do all in your power to end the quarrel and bring back peace to the Gossner Church. That is what all ~~people~~ in Germany ~~xxxxxxx~~ ~~Church~~ and in the Lutheran Family who love the Gossner Church, deeply desire.

As to your lawful claims ^{forwards} ~~to~~ ^{wards (words)} the Gossner Church we shall ~~do~~ everything to see that justice is done to you.

My wife and I were sad to hear that your wife was not feeling well. Please give her and and your children ~~our~~ our best greetings. We remember you lovingly in our prayers, praying that he may make your wife well again.

P.S. The Pastors's Conference in Ostffiesland sent a letter together to the Brethren of the Gossner Church. I am forwrding it to you too an beg you to make use of it as you deem right.

An die Eltern der Lernanfänger!

An unseren Ev. Grundschulen wird keine Schulgeld erhoben. Um aber bei der schwierigen Finanzlage die Schulen zu unterstützen, haben die Elternausschüsse eine Ev. Schulgemeinde zur Förderung unserer Ev. Schulen gegründet.

Die Ev. Schulgemeinde gliedert sich in örtliche Schulgemeinden, denen alle Eltern angehören. Nach diesem Organisationsplan leisten die Eltern einen monatlichen Beitrag, dessen Höhe sie selbst festsetzen. Als Richtzahl werden ungefähr 2% des Nettoeinkommens angegeben.

Von den eingehenden Geldern bleiben 20% zur Verfügung der örtlichen Schulgemeinschaft; 80% werden an den Gesamtschuss der Ev. Schulgemeinde abgeführt, die im Interesse der gesamten Ev. Grundschulen verwendet werden. Die Kassenführung über die letzteren Beträge liegt bei der Kirchenlichen Erziehungskammer, die aber darüber nur im Einverständnis mit dem Gesamtschuss der Ev. Schulgemeinde verfügen kann.

Wir bitten nun die Eltern der aufgenommenen Lernanfänger, sich dieser Schulgemeinschaft anzuschließen und hierunter anzugeben, welche monatliche Spende sie leisten wollen. Die Rückgabe der Erklärung wird bei der demnächst stattfindenden Elternversammlung erbeten, auf der Sie auch über die Art der Einziehung der Beträge unterrichtet werden.

Vorsitzender der Ev. Schulgemeinschafft

hier abtrennen

Ich bin bereit, für die Ev. Schulgemeinde eine monatliche Spende in der Höhe von DM (West) zu zahlen.

Berlin-....., den Datum

..... Kl. (Name des Kindes) (Name und Anschrift des Erziehungsberechtigten)

Rev. J. Lakra
Ranchi.

3X
Ranchi
14th. July 1959.

Director Hans Lokies
Gossner Mission Society
Berlin Friedenau,
Handjerystrasse 19/20
T. Berlin Germany

28.8.59

My dear Director Lokies,

Your letter in two copies dated the 29th May, 1959 many thanks.

1. May I inform you that Mrs. Lakra has been sick for the last three months. She went to serve our eldest daughter in her sickness in North Bihar, before Easter, and herself got paratyphoid. I was summoned to her sick-bed and hurried to Madhepura where she was sick. I was there for a fortnight when the fever left her rendering her very weak. When she improved a little I brought her to Ranchi. On the way she had too much exertion and there was a relapse. This was too bad. But proper care was taken and fever left her though her weakness continues. Thanks be to God Who has been our constant help and shelter.

2. Now to our Subject. I duly received your letter in two copies but did not like to write to you in a hurry. May I respectfully mention what we talked in the Small Commission. (1). My unpaid salary was calculated and it came to a round figure of Rs. 3000/-. (2). Mr. Tiga was to pay Rs 2000/-. (3). You were to find the balance. (4). Over and above this unpaid amount (Rs. 3000/-) which is my due, you were to move the Kuratorium to arrange to find Rs. 100/- p.m. honorarium for which I would do literary work. (5). I would be allowed to stay in the Church-house. (6). The dismissal order should be re-written in the form of termination of service.

The above was the definite plan chalked out by the small Commission.

So, I cannot understand the resolution of the Kuratorium. It appears that they want to pay my arrears in salary which is Rs. 3000/- by instalments

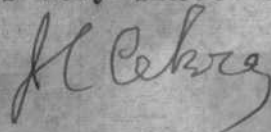
instalments in five years. This money is actually due to me by the Church Council and this cannot be called a "fee" for my literary work. The Church Council withheld Rs. 8000/- out of my salary and they are actually in debt ^{to me} and must pay me to absolve themselves without any ^{to me} condition. The Church Council may request the Kuratorium to find this money for them to pay out their debt, if Mr. Tiga cannot find Rs. 2000/- which he promised and you also could not find the balance from private sources. But it seems strange that I should earn this money again. If I am paid this amount as my fees for work, then the arrear salary of Rs. 8000/- remains unpaid to which my claim will remain.

For my literary work the Kuratorium may pay me as my "fee" as promised by you. This I can understand and my gratitude will ever be to the Kuratorium. I think the Small Commission's plan was reasonable and I gladly agreed to it with thanks.

Kindly consider the above and advise me accordingly. The Advisory Board may be informed when we have finally approved the matter.

Kindest regards ,

Yours very sincerely,



Note attached. 1.

NOTE:-

to join

It may be noted that I dedicated my life to the Lord and I never thought of my material prospect. I never cared even for my salary. I entered the Church service when no one liked it in 1920. I suffered along with the Church. During the better days of the Church I became the victim of Malice. During the 13 years of my Presidentship the Church became established and consolidated. She expanded in the West as far as Surguja and Udaipur where I personally went and conducted the Evangelistic campaign about 200 miles expansion of the Church in the West. In the East the Church was founded in Dooars where also I personally went and established Lutheran congregations of about 6000 Christians. The population rose up to nearly 215000 baptised Christians. Numerous Primary and Middle schools were established with my personal exertion. Twelve new High Schools were started throughout the Church of which I was Chairman of the Managing Committees and I struggled with the Synods and Ilakas in starting each school. I got first Kharia book published - the Along pathi. I got the whole Bible translated into Uraon - the New Testament printed. Also got the Bible translated into Kharia - this has now been completed. The Mundari hymns have been more than tribled so also the Uraon hymns. I personally had international contacts for the first time in the history of the Church and brought her to international level affiliating her with the Lutheran World Federation, the World Council of Churches and the International Missionary Council. By this world-wide contact I paved the way for the future leaders of the Church, which is now being enjoyed by the younger generation.

I was the first Gossner man to contact the Mother Church in 1947. She felt so strange when I first came to Germany. But my frequent visit to Germany brought the Mother Church in close contact with the Daughter Church. With Director Lokies I planned for future cooperation and as a result the Joint Mission Field has been established and the present younger generation is enjoying the fruits. The future leadership is being trained. I personally arranged for the beautiful piece of land at Amgaon and started Mission work.

God blessed us wonderfully and He used me for all these developments. I forgot my family, I forgot myself, for I was too busy for the Lord. This certainly sounds like self-praise. But when the truth is challenged we must stand up as even Paul did (vide 2 Cor. Chapters 6, 11 & 12)

At every stage of development of the Church I was accused as the rebel. But God came to my help every time. When I stood up for Autonomy every body here derided me and even blamed me. I was most unpopular. When the Synodical System was introduced I had to be blamed. Now for the Zonal System I am equally blamed and derided. But certainly God has helped the Church thus far. Even the Mother Church was puzzled and wondered until Director Lokies came, saw and concurred.

I am a poor man. I am homeless. I am trifled. I am persecuted. I am advanced in years. But I have faith, I have strength. I have patience, I have love. God Whom I have served ~~wikk~~ is with me and upholds me.

Joel Lokies
14-7-59

Oekum. Kommission

No. 5 = C.C. State-
ments (über Verf.),
confirmed text!

AN ADDITIONAL STATEMENT ON CONSTITUTION (Submitted by the Council of the GELChurch)

The following further suggestions are submitted by the Council of the G.E.L.Church to the Ecumenical Commission:

(1) RECEPTION OF INDIVIDUALS AND CONGREGATIONS IN THE CHURCH.

A third para be added to Article 4 of the G.E.L.Church Constitution which should read as follows :-

"If members or congregations of other churches desire to join the G.E.L.Church, they will be received on condition that they declare their acceptance of the doctrines of the G.E.L.Church and their willingness to be governed by the constitution and byelaws of the Church."

(2) NATURE OF CASES.

Cases to be referred to various Courts of the Church will be two of two types viz., (i) Cases in which an offender or offenders shall be liable for excommunication for the offence, and (ii) General cases in which punishments other than excommunication shall be given to the offender or offenders.

(3) COURTS.

For all cases coming under first category as explained above, there shall be three Courts viz., the Parish Pastors, the Synod Pastors and the President of the G.E.L.Church. The President of the Church is the highest Court of Appeal for such cases in which an offender is liable for excommunication.

For other cases coming under category ~~at~~ two, there shall be two Courts., the Synod Court and the Court of Appeal of the Mahasabha.

Eingegangen

6. FEB. 1960

Gossner

Mission

269/
Jan. 1

1-2-60

G.E.L. CHURCH
CONSTITUTION & BYELAWS

No. 5
Confirmed
text 1
12.16.1.60

238/2

Lokies

Ein
am 1. FEB. 1960
ausgegeben

A STATEMENT ON CONSTITUTION
(Submitted by the Church Council).

XXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXX.

I. ORGANISATION.

The oneness of the Gossner Church must be maintained with Church Council as the Central administrative and controlling body. The Synodical system be retained, but the existing synods should be reorganised on the basis purely of geographical and administrative convenience and desirability limiting their number to five to eight. The Head Quarters Congregation at Ranchi should remain but with an extended area covering the areas of the Ranchi Municipality and the Doranda Notified area committee.

Constitutional provision should be made to strengthen the relationship between the Church Council and the Synods and among the Synods themselves.

The present organisational machinery with Mahasabha, Church Council, Synods, Illakas, Parishes and Pracharakpans should remain.

II. MAHASABHA.

A conference of the duly elected delegates of the G.E.L. Church from each synod and the Head Quarters Congregation, Ranchi should be held once in two years, which should be called the Maha Sabha of the G.E.L. Church. Fifty percent of the total delegates will be laymen., 25% ordained Church employees and 25% unordained church employees. There should be no distinction of Kacha or Pucca among laymen. All delegates should be registered on payment of a fee .

There should be a provision for co-opting 3 persons in the Mahasabha.

III. CHAIRMAN OF THE MAHASABHA.

Chairman of the Mahasabha:-

The session of the Mahasabha should be presided over by a Chairman and he should be other than the President of the Church. This Chairman should be a layman and be elected by the Church Council. The Mahasabha should approve his election. The President of the Church will be available to the Chairman for consultations and advice for urgent and practical questions. The Commission Adjudication with the President of the Church as its ex-officio Chairman will advise the Chairman of the Mahasabha in all legal and constitutional matters when needed. The Commission of Adjudication appointed by a Mahasabha will continue to function until the commencement of the next Mahasabha. The Chairman will work according to the provisions of the Constitution made in this respect.

IV. OFFICERS;

The Officers of the G.E.L. Church should be a president, a Secretary and a Treasurer who should be duly elected (by ballots) by the Mahasabha for a term of 4 years. They can be re-elected for two consecutive terms. After the break of one term these officers can be again reelected. These three officers will work individually and collectively according to the provisions made in the constitution about their assignments.

The president of the Church should be an ordained Pastor. The Secretary and the Treasurer may be ordained or laymen.

V. CHURCH COUNCIL.

The three officers of the Church should also hold their respective offices in the Church Council. The Church Council should consist of a moderate number of members. Members of the

Council should be elected by the synods as per rules framed in this respect.

VI. PROPERTY BOARD.

The constitution should emphasize that the entire property belongs to the G.E.L.Church. The Church Council as the trustees of the Church Manager and governs all properties through a standing board called the Board of Management, G.E.L.Church properties, clearly defined rules should be framed regarding the formation of this Board and its functions and jurisdictions.

VII. NOMINATION COMMITTEE.

There should be a nomination committee consisting of 7 members, who should be from among the experienced pastors and laymen. The members of the committee should be elected by the church council and approved by the Mahasabha. When the Mahasabha objects to the membership of a person on the committee prior to approval, it should be referred back to the Church council. The Church Council should then submit a final list which should be approved by the Mahasabha.

Care should be taken that the nomination committee is well represented. The Officers of the church should not be present in the session of the Church Council in which the nomination committee will be formed.

The nominations of the nomination committee should be final and the Mahasabha should approve it.

VIII. COURT OF APPEAL.

The Mahasabha should constitute standing court of Appeal to deal with all types of cases of ministers and laymen, (Officers and others) against the decision of the church council. The question of ~~that~~ discipline and all other church matters in which disputes arise will be dealt by this court, and its decision shall be final and binding. The Appellant, will be required to undertake in writing at the time of filing an appeal that he considers beyond any reasonable doubt that this court is the final court of appeal in his case. Whoever goes to the secular court against the decision of the Church Court of Appeal shall be excommunicated. The constitution should clearly define the nature of cases and if they are purely disciplinary they should be decided by the Pastors.

IX. RULES OF ASSEMBLY.

Detail and exhaustive rules should be framed for the guidance of the Mahasabha, the Church Council and all other bodies in the conduct of their conferences and meetings.

Rules should provide that no visitors should be allowed in the Mahasabha unless they are within a permissible limit and have been duly registered on payment of a registration fee of Re.1/- only. Visitors normally cannot be allowed to speak in the Mahasabha but in very special circumstances they can be permitted to speak with due permission of the Chairman of the house.

The rules of Assembly should mention that no member should resort to walk-out from any conference or meeting to the Church.

X. COMMISSION OF ADJUDICATION.

Detail rules should be framed regarding the formation, function, function and jurisdiction of the commission of Adjudication.

XI. MINISTERIUM.

Bylaws of the ministerium should be revised in clear terms. It should be specifically stated that no Pastor except the President of the Church shall have the exclusive right to ordain Pastors.

XII. PASTORS AND POLITICS

It should be incorporated in the byelaws that no Pastor shall

become a member of any political party and that he must not take any part in the activities of political parties.

XIII. SYNOD PRESIDENTS AND CHAIRMAN HEADQUARTER CONGREGATION.

All Synod Presidents and the Chairman of the Headquarters Congregation should be put directly under the administrative/Control of the church Council. They should hence forth be appointed by the Church Council and paid out of the central treasury.

Synod Presidents and the Chairman Head Quarters Congregation should not be members of the Church Council when they are appointed instead of elected.

XIV. CONTROL AND SUPERVISION

In order that proper control and supervision over the work of the pastors and other workers of the synods is exercised, provision for appointment of an officer or officers be made on the report and recommendation of whom, the Church Council will take suitable actions, if needed. Proper rules and regulations should be laid down regulating the service conditions, contract of services, leave, duties and functions etc. of the pastors and other employees of the Church.

XV. FINANCE.

It is suggested that the system of centralisation should be reorganised and tightened. Besides the levy of Mandli Paisa quotas for every synod should be fixed to be paid to the central Treasury.

All centralisation from the Pracharakpans should be made at synod level and all payments should be made from the synods instead of from the Illakas.

The Church Council should be responsible for conducting regular audit of Church accounts. All these suggestions should be incorporated in detail in the byelaws.

XVI. MEMBERSHIP.

Those who are baptised in the G.E.L.Church according to Lutheran faith and are governed by the constitution authority of the GEL Church will be called members of the GEL Church.

The congregations which are under the constitution and authority of the GEL Church and confess the doctrines of the G.E.L.Church, will be considered congregations of the G.E.L.Church.

Not only an Illaka or a Synod but even a congregation or Parish should also be mentioned in Sec. 2 of Article 4 of the Constitution.

XVII. PLACE OF LAYMEN.

There should be some kind of platform for the unordained delegates to the Mahasabha and the Church Council where they can freely discuss Church problems and give their contributions in various matters of the Church. This may be called Conference of lay representatives which should be somewhat on the lines of the ministerium.

XVIII. REPRESENTATION IN COMMITTEES.

In order that laymen get full participation in the various committees of the Church, it is suggested that representation of church workers and laymen be made in the following way:

Laymen	50%
Church workers (Ordained)	25%
Church Orkers (Unordained)	25%

622/ent.

L

Continuation of the Kechedega-Meeting on the 6th December at Ranchi.

The meeting was opened with prayer led by the Secretary. Members present were :-

Mr. S. Chowdhary, Mr. C. M. Hero, Mr. P. D. Kandulna, Mr. P. D. Panna, Rev. J. J. P. Tiga, Rev. J. A. Kujur, Rev. H. Kless.

As this meeting was understood as a continuation of the last Mr. P. D. Panna also continued in Chairmanship (Amendment of text No. 5, 4: instead of "be held" "be continued").

Report about the Statements in the Interview with Rev. E. Kire made by him and made about him. at Kechedega on 23rd Nov. 59.

A. Report about the Statements in the Interview with Rev. E. Kire made by him and made about him.

Mr. Panna asked Rev. E. Kire whether he took active part in the N.Z. from the first meeting held at Lehardaga. Rev. E. Kire replied in the affirmative. Rev. Z. Khalkhe asked him whether whether he was in the N.Z. wholeheartedly making a mention of his letter dated 5-10-59 to Rev. Z. Khalkhe.

Rev. E. Kire stated that he had not been very fond of the N.Z. declaration from the very beginning but had joined it in the order to avoid difficulties. He reported he got the transfer order from the Kinkel Synod as advised by the N.Z.C. for Kenjeba where as Rev. H. Dungdung (Kenjeba) got the order for Kinkel and Rev. A. Bara (Kinkel) for Kechedega. But when Rev. E. Kire came to Kenjeba he learnt that Rev. H. Dungdung was not ready to leave the place for Kinkel as the brethren of Kenjeba parish did not want him to leave that parish and did not hand over charge to him. Rev. E. Kire now felt to be at a loss what to do and made preparations to leave Kechedega for his home. During these preparations a part of the Kechedega congregation approached the pastor and stopped him from leaving Kechedega. Rev. E. Kire being disappointed about these events connected with the transfer order declared himself to be under the C.C. giving this statement in a letter to the C.C, N.Z.C. and the A.B. dated 9.8.59. Rev. E. Kire also mentioned that there was a division among the members of the school managing committee and that he was on the group opposite to the group to which the schoolmasters of Kechedega belonged.

During the Interview with the pastor a new document concerning his person was produced at the spot by Rev. J. A. Kujur, a letter of allegation sent by some members of the congregation (now still belonging to the N.Z. Kechedega) to the N.Z. Council dated 8.8.59, forwarded on 13.8.59 by the Synod president Rev. A. Bara to the president N.Z. In this it is said :- We kewal barabar jawan yuwatiyon se sangati rakhte hain, jis ke karan yahan nach deg, our nasha pine ka pratha hai. kyonki we khule an men khahten hain - nacho dego pie khae, sb kuch kare, jab girja ate ho, prabhu-bhej khaten ho, mandly ka den dete ho, to sb thik hai, isi karn mandly men aj ek ek jawan yuwati ke bich nach deg our nasha pine ka jor julum hai. Jab is dasa ki sujhaw men jab mandly jawan yuwatiyon ke sujhaw deta hai to we padri se gutu hama kar panehen se lare ke liye taiyar ho jaten hain. Iske alawe our kai karnen hain, jisse mandly men ek dan ashanti hai.

Is bartman awadhi men phir bhi Mahawateli men saeth jen ke praehar he raha hai. Iska bhi aguwa karta parish chairmen hain, iske sujhaw men bhi jab kei mandly men sujhaw deta hai to janan yuwatiyen se uska bdnan kiya jata hai. Padri ke phaeran se hataya jay nahin to Mahawateli men saeth jen he hi ke rahega.

The paster denied this allegation as a biased one.

B. Report about the statements in the meeting with members of the congregation (C.C. and N.Z.).

About 30 families of the congregation had declared to be under the administration of the C.C. in a letter sent to the C.C., N.Z.C. and A.B. dated 9.8.59. Questioned regarding the motives for their step answer was given by the congregation that they found it impossible "to ^{be} under three presidents (Jeel Lakra, J.J.P. Tiga, J.A. Kujur)", so they wanted to be with the council which was before the declaration of the N.Z. Separation ^e services were started at Kochedega by those who joined the C.C. without the paster in the beginning. They confirmed to have done so ^{of} out their own decision and to stand by it.

As regards that allegation against the paster three of the signatories present were questioned for the source of information. They said that they had heard it from others who were not present. One of them the teacher Samuel Minz said later on that he had heard it listening at the window of a private house. His wife told that the young people of the village use to indulge in dancing, bad songs and sometimes also drinking and that once she had personally ^L gone to the paster's wife in when the paster was also present in order to move him through her to stop the young people. But the paster's wife told her that he feared the attack of the young people and that the paster had appointed the panches and it was their duty to stop them. She further stated that the paster said on this occasion. "Khae pie nache dege girja se prabhu-bhej khae sab thik ^{drunkard} hai". The young men on their behalf stated that Samuel Minz himself is a ^V which was not denied by him. They also stated that when the panches went to stop them they went drunk themselves.

Sd/- J.J.P. Tiga,
6-12-59.

Sd/- P.D. Panna,
6-12-59.

Sd/- J.A. Kujur,
6-12-59.

Sd/- Z. Khalkhe,
6-12-59.

Sd/- P.D. Kandulna,
6-12-59.

Sd/- Sachin Choudhary,
6-12-59.

Sd/- H. Kless.
6-12-59.

Tiruchirappalli-1, S. India,
October 14, 1959.

Dear Dr Lokies,

I wrote to you my last letter on September 19th. Your Secretary answered it in your absence, as you were on a holiday. I hope you have now returned to your residence in Berlin, ~~but~~ refreshed by your holiday. I hope you had a good swim every day and that the condition of your heart is much better now. Mrs Lokies and you have been in our prayers.

I am writing this letter particularly to tell you that I have arranged to leave Madras on the 19th for Ranchi and start the first meeting of our Commission. I desire to set the ball rolling. I have been in touch with President Tiga and Rev. J.A. Kujur. They have agreed to the dates of my visit. Unfortunately I cannot stay with them for a long time this trip, since I have to come back to Tiruchy and then go to Ahmednagar to attend the Triennial Conference of the NCC- However, this is my first preliminary visit. I shall bear in mind all that you have told me, and particularly the personal matters of Rev. Joel Iakra. I shall write to you after I return from Ranchi. I would like you to remember my visit and the first meeting of our Commission in your prayers.

2) I had requested you to send the money that I left with you to Rev. H. Kloss. Have you done so? It would be good if you could instruct him to hand over the amount to me when I meet him in person at Ranchi, where I shall be until the 24th. If you have not sent him the money already, please let me know by air-letter when you expect to do so. This amount will include also what Pastor Gierth sent you from Hary. *So in all DH 900 that I gave you plus DH 250 that Pastor Gierth sent you Total DH 1150/-*

3) Miss Siron Athisayam of the TELC who is studying at Stein, Germany, will be shortly visiting Berlin. I have asked her to get in touch with you, and particularly with the agricultural missionary who is to come to the Gossner Church, and through his guidance buy for my radio-set 9 valves. You may deduct the cost of the valves from the money I left with you. If you have sent the money already to India, let Miss Athisayam buy the valves out of her own funds and I shall repay her on her return to India. *She must bring a bill for the valves, as she may have to pay custom duty.*

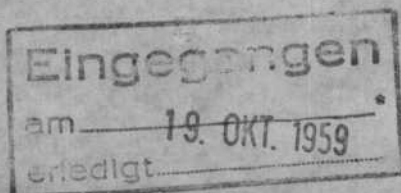
Mrs Manikam wants to add a few lines to this letter and so I shall close now. With warm personal regards to you both from us both,

Yours sincerely,

Rajah B. Manikam
(R.B. Manikam)
Bishop.

AP.1402/59-F/2A.

P.S. Please inform Mr Peter Tilly that I have received his letter of the 17th September and that I shall be writing to him soon.



Dr + Mrs. Lokies.

Dear Brother and Sister in Christ, I wrote a letter to you as soon as Rajah returned to Tiruchy from Germany, thanking you both for your kindness and hospitality to Rajah, and all the good you did for him, and your gifts to us. I wonder whether the letter reached you or not. In the letter I also expressed our great sorrow and disappointment in not coming to Tiruchy, as we were eagerly looking forward to your visit, planning to give you a grand welcome and reception and inviting all our friends, church people, and the leading people of our city to meet you. Rajah and I often think of you both our very dear friends, I talk about you, and always remember in your own daily prayers. Because of lack of time, and the expensive postage I am not able to write to you regularly. We cannot thank you adequately for all that you have done for us and your loving gifts. I want to thank you once again for your beautiful Photo, Mrs. Lokies and also "Anabia" the set of small individual Gutter dishes you sent me through Rajah and which is very helpful to us when we have our guests for our many committees, Prayers Meetings. We both have been and are tirelessly busy and we hardly have any time to ourselves. Please remember us and our work in your prayers. I hope you both and your children and their families are all well. Please remember us to this

First fold here

Sender's name and address :-

From
The M. Rev. R. B. Manikam, Ph. D., D. D.
Bishop of Tranquebar,
Tiruchirappalli, S. India.

Cosa - 66

Third fold here

Second fold here

CERTIFICATE OF POSTING

BY AIR MAIL

हवाई पत्र

AEROGARAME

NO ENCLOSURES
ALLOWED

Director Hans Lokies,

Gossnerische Missionsgesellschaft,

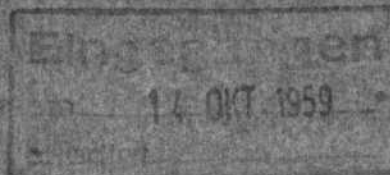
Berlin-Friedenau,

Handjerystr. 19/20, GERMANY.



Gossner

Kindly convey our kind greetings to all the friends we met in your home in Tiruchy and thank you especially you Messrs. Lokies and Mrs. Lokies for their kind regards and help to you both. Truly



October 14, 1959

The Rt. Rev. Dr. Rajah B. Manikam
Bishop of Tranquebar
Tranquebar House
Tiruchirappalli, South India

Dear Rajah:

I have before me your letter of the 30th of September and a copy of yours of the 17th of September to Pastor Tiga and Pastor Kujur, as well as a copy of a letter from President Tiga to you dated the 28th of September. I write against the background of a conversation which I had with Bishop Meyer and Director Lokies on Oct. 7th in Germany.

1. Date for Meeting of the Commission

Your letter of September 17th proposes that the Ecumenical Commission including Bishop Meyer and President Kishi might meet in January, 1960. Bishop Meyer proposes rather the month of March, if necessary running into April. He would find it extremely difficult to leave his work in Lübeck in either January or February and would like therefore to have a decision from you as soon as possible if March is a satisfactory time for the final meeting of the Commission and the Mahasabha. President Kishi, who will receive a copy of this letter, is requested to inform all concerned immediately as to whether this time will be suitable. Would you, acting upon information from Ranchi and Tokyo, please set the date and inform all concerned.

2. The Mandate of the Commission

It is regarded as extremely important that the action of the Commission have as full authority as possible. While it is agreed that proper constitutional action on behalf of both the Church Council and the North Zone, committing the Gossner Church to acceptance of all proposals by the Ecumenical Commission can scarcely be taken at this time, we hope it will be possible nevertheless for the whole Gossner Church to look upon the work of the Commission as something that is not to be taken lightly. Inasmuch as the Commission has been formed of people chosen by the Church Council, the North Zone and the L.W.F., to give their best thought and work to the preparing of solutions to the present difficulties in the Gossner Church, it is felt that the Gossner Church must commit itself morally to look upon the work of the Commission with utmost seriousness. This, I am sure, it is prepared to do. The following proposal was made and I submit it on behalf of Bishop Meyer to your consideration:

That when after the completion of the Commission's work the Mahasabha meets, the first order of business of the Mahasabha shall be to commit itself to the following responsibilities:

- a) That any unanimous recommendations of the Ecumenical Commission be accepted by the Mahasabha as final;

- b) That any non-unanimous proposals by the Commission which may be subject to debate in the Mahasabha shall be discussed in the Mahasabha and then referred back to the Commission. On the basis of Mahasabha discussion, the Commission will then reconsider its action, and any action taken by the Commission after such reconsideration shall be accepted by the Mahasabha.

This action by the Mahasabha would mean that it would have opportunity to study and discuss the Commission's work, but that it would recognize that the careful study and labor of the Commission is not to be easily disregarded. It would also commit the Mahasabha to delegating the final decisions to the Commission.

I hope that the Gossner Church will commit itself morally since it cannot do so officially at this time to this proposal.

- 3) It was stated in our discussions to be important that the progress of work in the Commission be kept before the people and especially the pastorate of the Gossner Church continuously, so that they are at all times fully informed about what the work and thinking of the Ecumenical Commission is. In this way it will be possible to obtain the sense of the church on the proposals of the Ecumenical Commission all along the way and to avoid actions which might seem surprising and therefore dubious to the general membership of the church. I suppose that this means that there should be regular reports issued after each meeting of the Commission informing the people of the various decisions that are made and the reasons for them.
- 4) On the question of financing the travel expenses for church council and North Zone members of the Commission, I am prepared to make this commitment, upon the recommendation of Bishop Meyer: When the members of the two groups meet separately, the L.W.F. will take no financial responsibility. It is felt that in such a case these commissioners meet as representatives of the North Zone and the Church Council respectively and not as an Ecumenical Commission. However, when the Commission meets with you as chairman, it no longer meets as representatives of two groups but rather as 10 men representing the whole church and trying to deal as representatives of the whole church with the problems of the church. In that case the L.W.F. is prepared to cover expenditures according to the scale proposed in President Tiga's letter of the 28th September; that is to say, we shall be prepared to pay up to Rs. 183.- travel expenses and Rs. 2.00 per day for food for the 7 men who come from outside Ranchi. Travelers will, of course, be reimbursed upon presentation of financial statements indicating their expenses. You are authorized to make payment from the contingency item in your budget for this expense.
- 5) Materials
Bishop Meyer requests that he receive as soon as possible an English version of the present Gossner Church constitution. I believe Pastor Nirmal Minz has been engaged in making this version. Dr. Kishi would also wish to have one, I am sure. Bishop Meyer also suggested that it might be very valuable if commissioners could be given copies of the draft constitution that was prepared by Dr. Stroock many years ago upon which basis the present constitution was made. He further suggests that copies of

all other relevant materials be forwarded as soon as possible. Above all, he thought it would be useful if the North Zone and the Church Council would each prepare for the Commission's attention a statement specifying what are in the views of each of these groups the faults in the present structure and constitution of the church. Bishop Meyer emphasized that he was not asking for suggestions in a positive way as much as simply to know what are the things in the present church structure that make for difficulties.

Bishop Meyer will himself be writing you but asked me to get these lines off to avoid any possible delay.

We are making the remittance of \$ 400.- rather than \$ 200.- according to your instructions. The remittance has been delayed so far because of the absence of our comptroller.

With kind regards,

Sincerely,

Arne Sovik

CC: The Rt. Rev. Dr. H. Meyer
Director H. Lokies
Professor C. Kishi
President J.J.P. Tiga
President J.A. Kujur

AS/ew

The Tamil Evangelical Lutheran Church

PRESIDENT:

THE RT. REV. R. B. MANIKAM, PH.D., D.D., S.T.D.,

BISHOP OF TRANQUEBAR.

TRANQUEBAR HOUSE,

TIRUCHIRAPPALLI-1, S.I.,

INDIA.

18th September, 1959.

Dr Hans Lokies,
Gossnersche Missionsgesellschaft,
Berlin-Friedenau, am
Handjerystrasse 19/20,
Germany.

467
Eingegangen
am 23. SEP. 1959
credited

Dear Dr Lokies,

I acknowledge with thanks the papers you sent in connection with the Gossner Church Ecumenical Commission. I am enclosing herewith a copy of my letter to Rev. J.J.P. Tiga and Rev. J.A. Kujur. I have not yet heard from Dr Sovik officially with reference to the action taken by CWM on the Ecumenical Commission. We have had tremendous flood recently and the train traffic to and fro Calcutta has been terribly disrupted. Godavari River has burst its bank. I do not know if I shall hear from our friends in Ranchi soon as to the time of my visit. My impending cataract operation of the eye will rob me of time that I could otherwise spend on Gossner Church and at Ranchi. I am doing my level best to fit in a Ranchi visit into my programme. I have received the Minutes of the 2nd meeting of the Gossner Advisory Board. It was a good meeting and its resolutions aimed at pacification and restoration of unity. After I hear from Ranchi, I shall work out my tour programme and let you know.

Pastor Klaus Gierth of Hary near Hildesheim, West Germany, whom I visited after Berlin, has written to say that he has sent you DM 200. I hope you will be remitting that along with what I left with you at Berlin to Rev. M. Kloss, in order to be forwarded to me. When you send him the remittance, please let me know and ask him first to write to me about the remittance as to how I want it and then act according to my instructions. Please do not forget to give him this message along with your remittance.

I hope you both have had a good holiday. My wife was delighted with the present that Mrs Lokies sent her. I wrote her thanks to you already, but repeat the same now. I have received the medical report from Berlin.

Miss Siron Athisayam, who is from our Church and at present studying in West Germany, expects to leave Germany about the end of October. I have asked her to bring with her a set of 9 valves for my radio, -Radio Concert-Boy 59. Dr Kurt Heinz Junghaus knows about these valves. He promised me that he would bring a set of 9 valves for me when he came to India. Let him do that when he comes. I would like Miss Athisayam to buy another set of 9 valves and bring them with her, so that I shall have two spare sets. She is planning to visit Berlin soon and she will be writing to you. When she does come to Berlin, please help her to buy these valves through Dr Junghaus.

I hope you both are keeping well.

With very affectionate greetings,

Yours very sincerely,

Rajan B. Manikam
(R.B. Manikam)
Bishop.

Please enclose the attached letters
to Bishop Meyer & Dr Sovik in
Enc. 2. separate envelopes, stamp them
and post them for me. Thank
you very much.

AP.1315/59-F/2-A.

P.T.O.

The Tamil Evangelical Lutheran Church

P.S.

You may kindly recall that when I visited the Church government of the United Evangelical Church in Germany and spoke to them, the President promised that they would build in India a rural chapel in their name. May I request that you kindly take up this matter with the President of the Church government and see that the promise is fulfilled. If that is to be done, I am afraid you will have to keep after the Church government constantly until the promise is fulfilled. Please let me know what steps you are taking in this connection.

Your book-post bundle with the material I left behind has arrived. Many thanks.

P.B.H.

Dear Dr. Lokies,

I acknowledge with thanks the papers you sent in connection with the Gossner Church Extension Commission. I am enclosing herewith a copy of my letter to Rev. J.J.P. Tigg and Rev. J.A. Kuttur. I have not yet heard from Dr. Bovik officially with reference to the action taken by G.M. on the Extension Commission. We have had tremendous floods recently and the train traffic to and fro Calcutta has been terribly disrupted. Gossner has been busy with his bank. I do not know if I shall hear from our friends in Ranchi soon as to the time of my visit. My impending cataract operation of the eye will rob me of time that I could otherwise spend on Gossner Church and at Ranchi. I am doing my level best to fit in a Ranchi visit into my programme. I have received the Minutes of the 2nd meeting of the Gossner Advisory Board. It was a good meeting and its resolutions aimed at pacification and restoration of unity. After I hear from Ranchi, I shall work out my four programmes and let you know.

Pastor Klaus Gierth of Hary near Hildesheim, West Germany, whom I visited after Berlin, has written to say that he has sent you RM 200. I hope you will be remitting that along with what I left with you at Berlin to Rev. M. Klose, in order to be forwarded to me. When you send him the remittance, please let me know; ask him first to write to me about the remittance as to how I want it and then act according to my instructions. Please do not forget to give him this message along with your remittance. I hope you both have had a good holiday. My wife was delighted with the present that Mrs. Lokies sent her. I wrote her thanks to you already, but repeat the same now. I have received the medical report from Berlin.

Miss Simon Appaswamy, who is from our Church and at present studying in West Germany, expects to leave Germany about the end of October. I have asked her to bring with her a set of 9 valves for my radio. Radio Concert-Box 59. Dr. Kurt Heins Junghans knows about these valves. He promised me that he would bring a set of 9 valves for me when he came to India. Let him do that when he comes. I would like Miss Appaswamy to buy another set of 9 valves and bring them with her, so that I shall have two spare sets. She is planning to visit Berlin soon and she will be writing to you. When she does come to Berlin, please help her to buy these valves through Dr. Junghans. I hope you both are keeping well.

With very affectionate greetings,

Yours very sincerely,

Peter B. Manickam
(R.B. Manickam)
Bishop.

Please enclose the attached letter to Bishop Peter B. Manickam. Enc. 2. Separate envelope. Stamp them and post them for me. Thank you very much. A.P. 1315/59-7/2-A.

P.T.O.

The Tamil Evangelical Lutheran Church

PRESIDENT :

THE RT. REV. R. B. MANIKAM, PH.D., D.D., S.T.D.,

BISHOP OF TRANQUEBAR.

TRANQUEBAR HOUSE,

TIRUCHIRAPPALLI-1, S.I.,

INDIA.

17th September, 1959.

To

(1) The Rev. J.J.P. Tiga,
President, Church Council,
Gossner Evangelical Lutheran Church,
Ranchi, Bihar.

(2) Rev. J.A. Kujur,
President, North Zone,
G.E.L.C. Compound,
Ranchi, Bihar.

*Cpy
To Director Lokies*

Dear Friends,

1. On August 29th I received a copy of the Minutes of the 2nd meeting of your Advisory Board held on August 15-16, 1959. I thank you. I am impressed at the earnestness with which the Advisory Board is trying to bring both parties together. I am grieved to find that some are still non-cooperating. But with patience and tact I hope you will bring them round.

You have asked me for my advice as to the sending of Indian students to Germany. I agree with Mr Kloss that any proposal in this connection that meets with the agreement of both parties should be acceptable to Dr Lokies. If agreement cannot be reached, I am wondering if the Advisory Board should not, for the time being, select the candidates to go abroad.

2. My visit to Director Lokies: In August I went to Austria to attend the Joint Committee meeting of the IMC and the WCC. Then I went to Berlin and had a two-day conference with Director Lokies on Gossner matters and his experience in India. I have heard from Dr F.F. Fry, President of LWF, that the Ecumenical Commission has been appointed with me as President. I have not yet heard from Dr Sovik regarding the action taken by the CWM at Nyborg in August, but I understand that the necessary provision for the expenses of the Commission has been made in the budget of the CWM.

I would like to begin my part of the work as soon as possible. I am extremely busy with many things. At the end of this month I am attending a Conference of thousand Pastors from all over South India. On October 8-10 I have our Synod Continuation Committee meeting. On October 17, 18 I shall have to be at Bangalore. From October 30 to November 3 I have to attend the NCC Triennial Meeting at Ahmednagar. I am planning to undergo an eye operation about the middle of November, which will mean that for the next two months I shall not be in a position to do much travelling. Therefore, if a preliminary visit from me is required, it must be before the middle of November. I am wondering if the dates soon after November 3 would suit you. I would have to cross India from Ahmednagar to Ranchi. Or would you like my visit to Ranchi to be postponed to January 1960? In the meantime, I do all the spade work from here. It may be that the representatives of the two groups could meet in Ranchi and go over certain matters under direction from me and we could iron out a number of issues in this way. My actual presence at such meetings may not be necessary, but I shall give all the guidance I can through letters. Then having prepared the ground effectively, we might meet in January 1960 with Bishop Meyer and President Kishi. In some way this would suit me much better, because of the impending eye operation.

However, if you should want me to come to you in November, I shall have to return possibly to Madras or Tiruchy from Ahmednagar, do some work and then come to Ranchi, or I should travel from Ahmednagar to Bombay and catch a plane from Bombay to

P.T.O.

Calcutta and then come to you. If I should come by train, I suppose I should go from Ahmednagar to Nagpur and thence to Khargpur, or is there another place where I can get off from the train where I could be met and taken to Ranchi, or where our meeting could be held.

Another possibility is that after my meetings at Bangalore are over on October 18th evening, I could fly from Bangalore to Hyderabad and thence to Calcutta and come to you, but in that case, I should come back to Tiruchy for a few days work before I go to Ahmednagar for the NCC meetings.

I should like you to think over all these matters and advise me as early as possible.

I can assure you that the whole Lutheran world is anxiously following the events in the Gossner Church and the outcome of the Ecumenical Commission. I am ready to serve you to the best of my ability and do what I can for restoring peace and unity in the Gossner Church, which I dearly love. If both of you can consult with each other and write to me separately or jointly, I shall be much obliged.

With kind regards,

Yours sincerely,

R.B. Manikam
(R.B. Manikan)
Bishop.

Copy to Director H. Lokies ✓

" " Dr Arne Sovik.

AP.1311/59-F/2.

The Gossner Evangelical Lutheran Church in Chotanagpur & Assam

Mission Estd. 1845 — Autonomous 1919.

REV. J.J.P. TIGA, M.A., B.D., S.T.M.
President



G.E.L. CHURCH COMPOUND
RANCHI, BIHAR (INDIA)

Ref. No.

28th Sept. 9 195

The Rt. Rev. R.B. Manikam Ph.D; D.D; S.T.D.
Chairman, Ecumenical Commission.

Dear Bishop Manikam,

On receipt of your letter dated the 17th. inst. I sent you the following Post Card reply " I think the Commission should meet immediately after the N.C.C. Triennial before you go for the eye operation." Last week we had a meeting of the Church Council Executive. I read your letter to the members and they approved the same and decided to request you to fix November 6 - 14 for the Commission meeting. If it is decided to conclude the meeting earlier than the 14th. o.k. Most important thing is that the preliminary discussions should take place as early as possible so that our minds can get busy finding proper and suitable solutions for the problems raised in the preliminary meeting. If we wait till the beginning of 1960 we shall be wasting these few months. If we sit in November we can reasonably hope to have the sitting of the full Commission (including Bishop Meyer and President Kishi) earlier. We are now anxious that we should take up this matter in right earnest at the earliest opportunity. After the good work done under your leadership in 1957 we delayed in organising this Commission and thus we matters became worse and the same fear is there now if we delay in meeting together.

2. The Church Council suggests that the C.C. members of the Commission of those of the North zone should meet once before the preliminary meeting of the Commission. These two groups should meet separately and make preparations for the meeting which you will preside. For such meetings of the two groups which will be of great help for the Ecumenical Commission to study the minds of each group, money will be needed. In this group meeting the substitutes should also be allowed to sit. In this case there will be 12 members in both together. Out of these 12 5 are at Ranchi and 7 from outside. The approximate travelling cost of these seven men both ways will be... Rs. 183 and the cost of food for 7 for 7 days @ Rs 2/- a day... Rs. 98

Total Rs. 281/-

May I request you to kindly sanction this amount to be paid out of the L.W.F. grant for the Ecumenical Commission? The Church Council group wants to sit from 6th. to 12th. of Oct. 1959.

With best wishes,
Copy to Director Hans Lokies
" " Director Sovik

Yours Sincerely,
Johanna 28/9/59
President, G.E.L. Church

Dear Brother, Thanks very much for all your kind letters. I got the copies of the applications for co-workers from Germany from Brother H. E. Horo on the 25th. instant and my clerk has been busy making copies. I hope to be able to send them out on the 30th. inst.

Johanna 28/9

Dear Brethren in Christ,

I have been reflecting over the task and work of the Ecumenical Commission appointed by the LWF. It is true that the Commission is being financed by the LWF. Moreover as it is an Ecumenical Commission, not set up by the Gossner-Church or the Gossner-Board but by the LWF itself, it seems to me that its proposals must be in the nature of an arbitration rather than that of a consultation. I write therefore to request you to give this suggestion of mine your careful consideration, and if it commends itself agree to it, even before the Commission starts its work.

I am afraid that if the proposals of the Commission are again to be debated by the Mahasabha, there will be no end to discussion and no progress can be made. I realize that the Mahasabha is the ultimate legal body of the Church that must adopt the new constitution. That is quite right. But since both the Church Council selected by the Mahasabha and the North Zone are represented in the Commission with three outsiders, their proposals should have more authoritative status than mere recommending will have.

The proposals of the Ecumenical Commission, it seems to me, should be accepted in substance by the Mahasabha. It may slightly amend the proposals without altering their basic content.

If however there should be some hesitation in the mind of yourself to accept this advice of mine, then I would request you to agree that the Mahasabha accepts those proposals of the Commission which are unanimously made by the Commission, and those proposals on which the Commission could not agree unanimously but only by a majority may be open for discussion by the Mahasabha. Kindly give serious consideration to these suggestions of mine and let all concerning groups of the Church discuss it and then, if you agree, please see that at the very start of the Commissions work, this procedure is agreed solemnly by all concerned.

I have no desire to dictate anything to the Gossner-Church, the Mahasabha, the Church Council or the North Zone. But it is imperative that the Commissions work is successful and that peace once again reigns in one united Gossner-Church. If this should not happen, the Gossner Board and the LWF having done all in their power to help you and having failed, might leave the Gossner-Church amidst of the whole Lutheran family severely alone. But I hope that this would not happen. Therefore your co-operation is very essential.

Yours sincerely

1 x Bishop Munikem
1 x C. Kloss

Lo

LWB Genf

Eingegangen
am 13. JUNI 1959
erledigt

425

June 11, 1959

The Rev. J.J.P. Tiga, President
Gossner Evangelical Lutheran Church
Ranchi, Bihar
North India

Dear President Tiga:

After a good deal of consultation and discussion on the question of ecumenical representation on your proposed constitutional revision committee, the proposal is now being laid before the President of the Federation that the following three members be asked to serve:

- 1) Bishop Rajah B. Manikam, Chairman;
- 2) Dr. Chitose Kishi, President of the Lutheran Theological Seminary in Tokyo, Japan;
- 3) Bishop Heinrich Meyer, Lübeck, Germany, Chairman of the Commission on World Mission.

As you may understand, we have wanted to find the best possible representatives to serve on this commission. We have given some thought to the appointment of people within India itself as this would be a more economical solution and would also permit the commission to meet more often than if people have to come from abroad. We have, however, finally decided to recommend to the President of the Federation the appointment of the three members named above. This appointment would, if the members, accept, mean that much preliminary work will have to be done by correspondence and that there may be only one somewhat extended meeting of the commission, perhaps sometime in 1960.

This letter is written for your information. You may expect soon further news as to the definite appointment. Meantime we would appreciate having whatever comments you have to offer and particularly advice on how you would envision the actual operation of the commission. May I also have an answer to the following question, which does not seem to be answered clearly in the official papers which you have sent me: Will the work of this commission be regarded as definitive or will it be subject to the revision of the Mahasabha? The implication of this question is this: If a commission is to come from abroad and work there for some time on the problem, it will, I think, wish to know that its work will not be regarded simply as tentative or as a suggestion, but rather as a proposal which will be subject to confirmation by the Mahasabha but not to indefinite

The Rev. J.J.P. Tiga

- 2 -

June 11, 1959

debate. Concern has been expressed that if the LWF is to ask men to give time and if your church is asking of its commission members that they spend time and funds working on this problem, there should be some degree of ascertaining that the work will not be in vain.

With best wishes,

Sincerely,

Arne Sovik

CC: Dr. Hans Lokjes
Dr. Carl E. Lund-Quist

AS/ew

THE LUTHERAN WORLD FEDERATION

Executive Secretary: Dr. Carl E. Lund-Quist
DEPARTMENT OF WORLD MISSION

Director: Dr. Arne Sovik
Associate Director: Dr. Sigurd Aske

The Commission on World Mission:

Bishop Dr. Heinrich Meyer, Chairman
21 St. Jürgenring, Lübeck, Germany
Dr. Fredrik A. Schiotz, Vice-Chairman
422 South Fifth St., Minneapolis 15, Minn., USA
Dr. G. Devasahayam, Guntur, South India
Rev. S. Moshi, Himo, Tanganyika, East Africa
Director C. Rendtorff, Hellerup, Denmark
Mr. S. Sarumpaet, Tarutung, Sumatra, Indonesia

GENEVA, Route de Malagnou 17
Telephone 26 77 30
Cable: LUTHERWORLD GENEVA

Lübeck, June 5, 1959
Bäckerstrasse 3-5
Telephone 5 75 26

C o p y

Director
Dr. Arne Sovik

G e n e v a
17 Route de Malagnou

Copy: Dr. F. A. Schiotz
Director Lokies.

Eingegangen
am -8. JUNI 1959
erledigt

Dear Arne,

on Tuesday the 2nd of June I had a long meeting with Director Lokies. He has given me a very detailed account of his trip to India and his negotiations with the leaders in the Gossner-Church. I presume that he will give you this report in writing too. It would be very desirable if he were asked to give it before the India Comitee at Nyborg also because what he has to tell is remarkable indeed. The seriousness of the situation, the depth of the division, the very unpleasant and confusing side-issues (diffamations, false allegations, unfair political methods etc.) on the one hand and the fact that agreement was brought about by the bible study and ultimately by joint participation in the Lord's supper on the other hand all this presents an almost dramatic and deeply moving study.

Agreement was reached on the following points:

1. The Church Council is acknowledged by all as the only legal representative of the Gossner-Church.
2. There will be no more separate services.
3. All legal actions and issues in secular courts will be withdrawn.
4. The North-Zone is allowed to function only in internal matters concerning those congregations which have affiliated themselves with the North-Zone.
5. An advisory board consisting of three members each from the Church Council and from the North-Zone under the chairmanship of an impartial Bengali Christian is to be the body through which during the interim period (i.e. until the new constitution is drawn up and passed by the Mahasabha) complaints, wishes and other difficult matters can be voiced and be brought to the notice of the Church-Council from either party.
6. An ecumenical commission consisting of three members and to be appointed by LWF is to prepare and guide the drafting of a new constitution.

Director Lokies and I feel that the present agreement will give the Ecumenical Commission time to do their work without undue pressure and thoroughly so that it can be completed immediately before or after the next WCC-meeting to be held in India 1960/61. Before LWF appoints the commission we shall have to await the official report and records of the Mahasabha decision from Ranchi. It may however be useful to write an informal letter to President Tiga expressing our joy about what we have heard from Director Lokies and intimating that we now sit waiting for the official report and request from the CC and the Mahasabha of the Gossner-Church.

Director Lokies and I have discussed the personnel of the Ecumenical Commission too. There can be no doubt that Bishop Manikam who has acted in this matter once already and whose agreement served as a very useful starting point for Director Lokies must be one of the members. We feel also that Prof. Kishi from Japan would be a very useful man on this commission both because of his strong Christian personality and of his experience in working out a constitution of an Asian church. Director Lokies felt that I should be the third member because both parties in the Gossner-Church and the Gossner-Mission had strong confidence in me and because I know the situation in India as well as in the Gossner-Church and secondly because I would bring some added weight as chairman of CWM and as bishop. Since we shall have time to work on the draft and since an arrangement by which the work can be completed in India without making another long trip to India I would be prepared to serve on the commission if LWF should so decide.

I feel that we have every reason to praise God for the good result of brother Lokies' visit to the Gossner-Church. He has laid a good foundation for the difficult job which still is to be done.

With my heartiest greetings to all of you

Ever yours

gez. H. M e y e r

- - - - -

Copy to Missionsdirektor^{D.} L o k i e s
Berlin-Friedenau
Handjerystr.

gesellige Grüße!

H. Meyer

7-4

N

Brethren

Dear Brothers in Christ

task and

I have been reflecting ~~very~~ over the ~~work and report~~ of the Ecumenical Commission appointed by the LWF. It is true that the Commission is being financed by the LWF. Moreover as it is an Ecumenical Commission, not set up by ~~the Gossner Board~~ ^{for the Gossner Church or} but by the LWF itself, it seems to me that its proposals must be in the nature of an arbitration rather than that of a consultation. I write therefore ~~the~~ ^{to} request you to give this suggestion of mine your careful consideration, and if it commends itself agree to it, even before the Commission starts its work.

I am afraid that if the proposals of the Commission are again to be debated by the Mahasabha, there will be no end to discussion and no progress can be made. I realize that the Mahasabha is the

ⁱⁿ Ultimate legal body of the Church ~~that~~ ^{the Church Council} must adopt the new constitution. That is quite right. But since both ~~the contending~~ ^{and the North Zone} parties in the Church are represented in the Commission with three outsiders, their proposals should have more authoritative status than ~~more~~ ^{of} recommendatory ~~ones~~ will have.

The proposals of the Ecumenical Commission, it seems to me, should be accepted in substance by the Mahasabha. It may slightly amend the ~~xxx~~ proposals without altering their basic content.

If however there should be some ~~hesitation~~ ⁱⁿ in the mind of yourself ~~and your group~~ to accept this advice of mind, then I would request you to agree that the Mahasabha accepts those proposals of the Commission which are unanimously made by the Commission, and those proposals on which the Commission could not agree unanimously but only by a majority may be open for discussion by the Mahasabha. Kindly give serious consideration to these suggestions of mine and let ~~your group~~ ^{all concerning groups of the Church} discuss it and then, if you agree, please see that at the very start of the Commissions work, this procedure is agreed ~~to~~ ^{anyhow} solemnly by all concerned.

I have no desire to dictate to the Gossner Church, ^{the Mahasabha, the Church-} or North Zone ^{Council} ~~or the Mahasabha~~. It is imperative that the Commissions work ~~xxx~~ is successful and that peace once again reigns in ~~one~~ ^{anyhow} united Gossner Church. If this should not happen, the Gossner Board and the LWF having done all in their power to help you ~~and~~ ^{in midst of the whole Futhraw family} having failed, might leave the Gossner Church severely alone. But I hope that this would not happen. Therefore your cooperation is very essential.

Yours sincerely
~~Yours sincerely~~

Das Tage

1) Hinführung zum neuen
Lebensorbuck

a) Mayer

b) Kishi

3) Sorvik

4) Hinführung für Amerikaner
Normalizing

2) NZ den Amerikanern

3) Kishi, provisorisch in City hing

7) Audited Reports ⁱⁿ College.
Kishi

Advisory Board

The Meeting was opened with prayer led by the secretary. Members present are: Rev. J.A.Kujur, Mr.P.D.Kandulna, Mr.P.D.Panna, Mr.Sahin Chowdhury, Rev.J.J.P.Tiga, Rev.H.Kloss.-Rev.Z.Khalkho visited the Meeting concerning the work of the fast finding committee for Kochedega, see Meeting No.6 and item No.14 of this Meeting. Mr.P.D.Kandulna was appointed to be the Chairman.

1. Receipt of answers from the two Councils.

The advices of the Meeting No.4 (Ranchi 22nd of Oct.59) were confirmed by the signatures of all members present. Due to shortage of time on the 22nd of Oct. the signatures had not been given. Approval had been made by circulating the advices to all members of the Board on 6.11.59.

The two Councils are requested to send their outstanding replies to the advices of the Board up to now.

2. Ratobirkera case.

The members reported that the case of Ratobirkera has been compromised and the A.B. is glad to make it note it.

3. Selection Board for the Change-of Exchange of personnel.

Read copies of letters from the Secretary N.Z.C. to the Secretary C.C. dated 5.1.60 and from the Secretary C.C. to the Secretary N.Z.C. dated 23.1.60.

The advice of the A.B. was sent to the C.C. and N.Z.C. and the C.C. accordingly formed the Selection Board. This was approved by the Executive Committee of the N.Z.C. (see letter N.Z./S/J/75/59 dated 29.12.59.). Later on January 5th 1960 the Secretary of the N.Z.C. communicated to the Secretary of the C.C. the decision of the full N.Z.C. saying that "Rev.H.Kloss be included in the Selection Board as a Secretary of the Board." To this the Secretary of the C.C. replied in the letter dated January 23rd 1960 giving the decision of the full C.C. saying: "Sankalp kih Selection Board ki niyukti ewang uske sadasyong ke nirwahan men Chureh Council ne sahi karya kiya hai. Chunki usne Sahkari Paneh (Advisory Board) ki salahong ke anusar hi purnta karwai ki hai, ata: North Zone ka apne pratinidhiyong ko nirwahit ya manonit karne ka prasan nahin uthta. Phir bhi chunki Council ne ukt Board ke liye ek Secretary ka bhi nirwahan kiya hai isliye ek alag Secretary chun-ne ka prasan hi nahin uthta." - When the Selection Board met on February 28th 1960 some members of this board questioned the formation of this board and it was decided that the matter be referred back to the C.C. and the A.B. After a prolonged discussion in the A.B. it was agreed that the original decision of the A.B. dated Sept. 12th 59 (No.9). in the matter of the Selection Board is in order and is neither rescindable nor amendable. But as the N.Z.C. desired according to Mr.P.D.Panna's letter to Secretary Mr.N.E.Horo dated 5.1.1960 saying that "Rev.H.Kloss be included in the Selection Board as a Secretary of the Board," the matter of appointment of Rev.H.Kloss as a member of the Selection Board and also as the Secretary of the same was taken up. Very long deliberations took place during which the representatives of the N.Z. urged that Rev.H.Kloss also be included into the Selection Board and be made its Secretary. The representatives of the C.C. urged that the A.B. should abide by its former decision (advice), upon which the C.C. has already taken action including the appointment of a convener. Rev.H.Kloss pointed out that as he has become in-

volved in a disputable question of the Gossner Church and as his personal decision for one of ~~these~~ two alternatives is in danger to be interpreted as siding one of the two parties, he can give any declaration only after consultation with Dir.D.H.Lokies.

The two groups did not come to any agreement and it was unanimously agreed that opinions of the neutral members of this A.B. namely Bishop Dr.R.BRManikam, Dir.D.H.Lokies, Mr.S.Chowdhury in this matter of ~~elosing~~ inclusion of Rev.H.Kloss in the Selsetion Board and his being made its Secretary be sought.

4) The Question of Regularising the Ordination of Pritam Ekka and Eminus Beek.

As the A.B. took no action in this connection the reply of the N.Z.C. (Answers II No.1) is uninvited.

5) The Work at Nimdih.

The report of the Director of Evangelistic work, Rev.Santosh Surin, in regard to work at Nimdih by the N.Z.C. pastor was taken into consideration by the A.B. and it was agreed by all the members that since the Maha Sabha is at ~~ahad~~ hand the matter is expected to be solved by the Maha Sabha.

6) Letter of Rev.J.Lakra to the A.B. dated 8.10.59.

Read the letter of Rev.J.Lakra. The matter ~~is~~ is dealt with under item No.13 below.

7) Foreign Subsidy.

It is reported~~that~~ that the C.C. has taken action in the matter of foreign subsidy and money has been sent to the Western Synod and to Madhya Pradesh Synod (N.Z.). The Board is glad to note this.

8) Dr. Arne Sovik's letter regarding the sponsorship of the C.W.M. for one or more Younger Church studies in Lutheran Churches.

A copy of this letter to President J.J.P.Tiga dated 15.10.59 was read and the suggestions of Dr.A.Sovik were noted for information and approval.

9) Mr.Keora Hero's Application.

The joint application of Mr.Keora Hero and others to the A.B. Secretary was read. During the course of discussion it was found that they had also sent their application to the Board of Management. Resolved that they be informed that the board of management take that matter for consideration.

10) Pathalkudwa Affair.

Noted the contents of the letter dated 12.10.59 from some members of a Tola Panah at Pathalkudwa congregation. According to the contents it is observed that it is not a case of dispute between N.Z. and C.C. It ~~does~~ does not come under the perview of the A.B.

11) Movement at Gumla.

It is noted with satisfaction and appreciation that some leading laymen at Gumla belonging to both groups made an earnest attempt for a united service. It is regretted however that the pastors who are in charge of the congregations are not to be seen in the picture of the whole attempt. The A.B. regrets that the Board could not give a timely advice.

12) Joint Complaint of Pracharak Herman Barla and Rev.C.D.Kujur.

Read the joint complaint of pracharak Herman Barla and Rev .C.D.Kujur, Eastern

Parish Chairman, Gangutia T.E. (C.C.) regarding statements, given by Rev. J. Lakra, President J.A. Kujur, Jhobilu Panna, Fulchand Kashap and regarding the activities of "Daniel Padri" of the N.Z. The Secretary Rev. H. Kloss be requested to investigate the facts and to report to the A.B.

13) Secretary P.D. Panna's Letter dated 3.2.60

Read the letter regarding a) use of Evangelistic funds and b) a marriage at Lal. The Secretary be requested to forward a copy of this letter to the Secretary of the C.C. and to obtain a reply from him.

14) Koshedega Matters

According to the decision of the Purulia Meeting dated September 12th 59 a fact finding committee in regard to the declaration of the pastor E. Kiro and certain members of the congregation at Koshedega was appointed. This committee inquired into the matter and the Board has now unanimously come to this agreement that members of both the groups have the freedom to go over to any side. In view of this the E.B. finds that the above persons were within their rights, when they declared to have gone over from the N.Z.C. to the C.C. The charge brought against Rev. E. Kiro in the letter from some members of the congregation at Koshedega need proper investigation and necessary action.

Advice:- This letter of allegation against Rev. E. Kiro for proper investigation and necessary action be forwarded to the C.C.

15) Ordination of Candidate Luther Kujur.

Read the postcard of Rev. C.B. Aind, Secretary G.E.L. Church Ministerium, dated 26.2.60, the letter of Rev. Santosh Surin, dated 24.2.60 to the A.B. and the letter of Bishop R.B. Manikam dated 6.3.60 to Rev. J.A. Kujur and Rev. J.J.P. Tiga (a copy to Rev. H. Kloss) and his letter to Rev. H. Kloss dated 8.3.60 on this subject. Rev. C.B. Aind writes to Rev. C.B. Minz (copy to Rev. H. Kloss, Secretary A.B. for information and necessary action): "I have to point out on this subject that according to the decision of the 1959 Maha Sabha all the pastors of the G.E.L. Church are within one Ministerium of which I understand Rev. C.B. Aind is the Secretary and Rev. J.J.P. Tiga is the President. As such notice for anybody's ordination ought to be circulated from the office of the Secretary of the G.E.L. Church Ministerium, hence your notice for Shri Luther Kujur's ordination is unconstitutional. I therefore give my strong objection for Shri Luther Kujur's ordination. Let this matter be put before the A.B." -- Rev. Santosh Surin writes to Rev. B. Minz: "Baba Luther Kujur ko padabhishek dene ke sambandh apki chitthi No. 3/1 wa 3/131/60 tithi 16wari Farwari 1960 ke sambandh mujhe kahna hai ki 1959 men hui G.E.L. Church ki Maha Sabha ne North Zone ko kisi bhi व्यक्ति ko purohitai kary ke nimit padabhishek dene ka adhikar nahin diya hai. Dekhiye 1959 Maha Sabha minit print 59 sankalp No. 9 /59. Isliye ap ka G.E.L. Church ke padriyon ko uprokt chitthi bhejna anadhikar-purn, abaidhanik tatha anawashyak hai. -- North Zone ka kisi ko padabhishek dene ka prayatan na kewal Kalisiya ko barabar ke liye wibhakit karna hai, balki Maha Sabha uar Ecumenical Commission ke Kalisiya ko ekta men lane ke prayatan men bhari rukawat dalna hai. Isliye main yah likh kar janata hun ki apka Luther Minz Kujur ko bina kaunsil dwara Kandidate ghoshit kara kar padabhishek dene ka prayatan sarbtha awaidhanik hai. Atah uske padabhishek ka main wirodh karta hun

Copy to :- The President G.E.L. Church, Ranchi. The Secretary G.E.L. Church Ministerium. The Secretary, Advisory Board, with a request that the question of ordaining

Shri Luther Kujur, Gumla, be immediately discussed by the Adv. Board and suitable advice be given to the C.C. and the N.Z."

Advice from Bishop R.B. Manikam, Chairman of the Ecumenical Commission and member of the Adv. Board, March 6th 1960: "In the meantime, may I earnestly plead with President Tiga and President Kujur not to do anything that would prejudice an amicable solution being arrived at. I would beg Rev. J.A. Kujur not to ordain any candidate to the ministry, but to wait until the commission has given its report and the Maha Sabha had acted on it." March 8th 1960: "I have today heard from President Kujur that in his opinion the North Zone has the right to ordain its pastors for its own pastoral needs in the internal administration of the N.Z. area according to the decisions of the joint Maha Sabha, 1959. I have appealed to him not to proceed with the ordination until the Ecumenical Commission has done its work. I am afraid the situation in Ranchi is deteriorating". Mr. P.D. Panna says: I ditto the contents of Rev. J.A. Kujur's letter to Bishop & Dr. R.B. Manikam dated March 21st 60 on the subject which is as follows: "Regarding the subject - matter of ordination raised by Mr. Tiga and your good advice on it the North Zone Church Council Executive Committee submit that the immediate need of the N.Z. is to be considered. There are so many congregations demanding ministerial services, which ^{if} we do not provide we shall be failing in our duties. Therefore in spite of the fact that we extremely value your wise counsel we are compelled by the congregational necessities to provide ministerial services and with due deference to your counsel we decide to ordain the selected candidate as previously decided by the North Zone Church Council. The North Zone Church Council Executive Committee do not consider ordination as an act prejudicial to the work of the Commission." - Rev. J.A. Kujur says that he sticks to the decision of the N.Z.C. to ordain cand. Luther Kujur on 27.3.1960. - Rev. J.J.P. Tiga says: "I ditto what Rev. C.B. Aind and Rev. S. Surin have said. I advise Rev. J.A. Kujur, President of the N.Z. to hold the ordination in abeyance until the Ecumenical Commission meets and action is taken by the Maha Sabha on its report. -- Mr. P.D. Kandulna and Rev. H. Kloss ditto the advice of Bishop Dr. R.B. Manikam in this matter. The N.Z.C. be given the above for their serious consideration and necessary action.

The meeting was closed with prayer and benediction.

sd/ H. Kloss 24.3.60 sd/ J.A. Kujur 24.3.60 sd/ P.D. Kandulna 24.3.60
sd/ P.D. Panna 24.3.60 sd/ J.J.P. Tiga 24.3.60 sd/ Sachin Chowdhury 23.3.60

Mr. Sachin Chowdhury had to leave earlier and could therefore sign the document only after § 14.

Herrn Dr. H. Lohs zur Kenntnis!

434

Eingegangen

- 2. DEZ. 1959

erledigt

ADVISORY BOARD MEETING NO. 5 AT KHUTITOLI, KOCHEDEGA AND RANCHI FROM NOVEMBER 22 nd TO 25 th.

+ 6.12.59 L

1. The meeting at Khutitoli on the 22 nd.

The meeting was opened with prayer led by the Secretary. Members present were: Rev. J.A.Kujur, Rev. J.J.F.Tiga, Mr.P.D.Panna, Mr.P.D.Kandulna, Mr. C.M.Horo, Rev.H.Kloss. Mr.P.D.Panna was elected to be the Chairman for these days.

ADVISES

The A.B. observes that the troubles at Khutitoli are wholly and solely about the management of the Church properties at Khutitoli and that these troubles started after the formation of the N.Z. The property board tried to bring the two groups (N.Z. and C.C.) in one station committee but that did not with meet with success. The A.B. believes that if the property board appoints a station committee which will be accepted by members of both groups here the troubles will come to an end.

It is therefore recommended by the A.B. that the Property Board should appoint the following to act as members and officers of the Khutitoli Station Committee.

Chairman: Rev. P.D.Soreng.

Members :-

Sri. Keora Horo, Sri.Prabhdan Kerketta, Sri. Pascas Minz, Sri. Johan Purti, Sri.Rabiwar Kujur, Sri.Nehemia Bage(Pharsabera), Sri,Ravel Kerketta, Sri.Josef Kiro (Birribera), Rev.M.D.Lakra, Sri Chonhas Lakra.

(The nomination of the officers was postponed to the next day)

This station committee should function as an agent of the Property Board under its control and direction so that the properties of this place may be used for the best interests of the G.E.L.Church. This station committee should keep in mind that the Property Board which is the legal and duly authorised board of management of the property of the G.E.L.Church is its immediate authority.

2. The Meeting at Khutitoli on the 23 rd.

The meeting was opened with prayer led by Mr.C.M.Horo.

The members of the A.B. were present as on the 22nd.

List of visitors by invitation for the A.B. Meeting of the 23rd.

Rev. Z.Khalkho,

Anandmasih Surin

Rev. P.D.Soreng,

Johan Purti,

Mangaldas Kullu,

Alfred Kispota,

Markus Kujur,

Samuel Dungdung,

Anandmasih Kerketta,

Chrisanand Guria,

Eliazar Soreng ,

Kushal Jojowar,

Royan Lagun,

Saban Horo,

Histar Jojo,

Ruben Jojo,

Rev.M.D.Lakra,

Udai Ekka,

Ravel Kekhetta,

Iwardatt Surin,

Samuel Ekka,

Keora Horo,

Luthe Bhengra.

Advices:-

(a) Officers of the Station Committee at Khutitoli:

Chairman :- Rev. P.D.Soreng,

The Chairman will be responsible to the Property Board for all the actions of the Station Committee. He will conduct the meetings.

Secretary:- Rev. M.D.Lakra.

He will call meeting of the Station Committee and keep records of proceedings. He will issue resolutions of the committee and send orders to the concerned on the basis of the resolutions.

Assistant Secretary :- Mr. Johan Partti.

He will work under the Secretary and do those things which the secretary will ask him to do.

Treasurer :- Mr. Chonhas Lakra.

He will be in charge of all the income and the properties of the Church at Khutitoli and will maintain the accounts for all the income and expenditure and he will also be incharge of the go-down.

Assistant Treasurer :- Mr. Peskas Minz.

He will work under the treasurer and do those things which the treasurer will ask him to do.

(b) 1959 Produce.

It is recommended that the 10 ^{maunds} members of paddy reported to ^{be} the produce of the Year 1959, be in charge of the chairman of the station committee and that the station committee use it whenever its meetings will be held.

Signed :-

Rev.H.Kloss, J.A.Kujur, P.D.Panna, J.J.P.Tiga, C.M.Horo, P.D.Kandulna,
Signatures of Station Committee members present or visited later:

Rabbiwar Kujur, Chonhas Lakra, P.D.Kerketta, Ravel Kerketta, M.D.Lakra, Johan Partti, Keora Horo, Josef Kiro, P.D.Soreng, Nehemia Bage.

(c) The Case in the Court of Simdega.

It is unanimously agreed that on the strength of the above decisions the party which has filed the case be advised to withdraw the case (See letter from the Secretary A.B. to Mr. P.D.Panna dated 1.9.59; copies sent to Rev. M.D. Lakra, Sri. Peskas Minz, Sri. Masidas Minz and others).

Signed :-

P.D.Panna, J.A.Kujur, Rev.H.Kloss, Mr.C.M.Horo, J.J.P.Tiga, P.D.Kandulna.

(Copies forwarded to the members of the A.B. its corresponding members Bishop Dr. R.B.Manikam and Dir.D.H.Lokies, C.C.and N.Z.C, the Property Board and the members of the station Committee at Khutitoli.)

3.The meeting at Koshedega on the 23 rd at Khutitoli on the 24 th.

The meeting was opened with prayer led by the Chairman :- As the visit in Koshedega was made from Khutitoli the A.B. was represented like the day before at Khutitoli with the exception of Mr. C.M.Hero. Rev. Z.Khalkho (N.Z.) had been invited to join the work of the A.B. in this particular matter and came to Koshedega from Rajgangpur (See Third A.B. Advice, No.11).

The Board assembled in the Church. The Chairman and other members had an interview with Rev. Eliazar Kiro and after that a meeting with the congregation took place in the same room. As the matter turned out to be complicated the members of the Board standing under a multitude of impressions could not yet succeed in forming them into a set of findings for which the time was also not sufficient after the meeting.

4.The meeting at Ranchi on the 25 th.

The Board including Rev. Z.Khalkho but with the exception of Mr. P.D.Panna who had to depart earlier came to the following proposal. As the matter of Koshedega (referred to under No.3) is difficult and urgent the members present agree that the next meeting of the A.B. be held at Ranchi on December 6 th 2 p.m. in the office of the Property Board. Mr. P.D.Panna gets written information from the Secretary through Mr. P.D.Kandulna for approval.

sd/-Rev.H.Kloss,
Secretary Advisory Board.

III

The Third Advisory Board Meeting of September 12 th -13 th 59 at Purulia.
Advices for the Church Council
and the North Zone Council, G.E.L.C.

Attendance: sd/P.D.Panna sd/C.M.Horo sd/Sachin Chowdhury sd/ J.A.Kujur
sd/J.J.P.Tiga 12.9.59 sd/ H.Kloss 12.9.59

Mr.P.D.Kandulna could arrive at the meeting on the second day.

Chairman: Mr.S.Chowdhury

1. Receipt of answers from the two Councils.

The answers of the N.Z. to the advices of the A.B. set up in its first and second meeting were received by the secretary. As the C.C. Executive had no meeting the answers of the C.C. to the advices of the second meeting will be given later. Also certain answers to the first advices which had to be postponed for the time of the full council meeting are waited for.

2. Wordings in the Advisory Board advices of April 15th & Aug. 16th.

a) Heard the application of the N.Z. regarding Advices I.No.4, f: "The use of the phrase 'The President of the G.E.L.Church' in the first line is wrong as no one sits on the Advisory Board as President of the G.E.L.Church. Therefore the use of the phrase 'President of the G.E.L.Church' aforesaid should be deleted and expunged from the minutes." - Discussed and resolved unanimously that the text remains as it is because the matter of the Maha Sabha expenses was presented to the A.B. by Rev.Tiga as president of the G.E.L.Church.

b) Heard the application of the N.Z. regarding Advices II. under "Procedure":
"Rev.J.J.P.Tiga was appointed as President" should be corrected and read as
'Rev.J.J.P.Tiga was elected as Chairman'". - Agreed !

3. United Church Services and the M.S. pastoral Letter.

a) The N.Z. has accepted the recommendation given under Advices II.A.1. Mr.P.D.Panna reported that the exchange of pulpits has been started at Jamshedpur. Rev.Tiga reported that during his recent visit to Rourkela he was informed by responsible leaders there that united services are being held at Jolda and Jirpani.

b) It is noted that Dir.D.H.Lokies has written on April 30th 59 to president J.J.P.Tiga: "As to the Maha Sabha pastoral letter please send it forth from the C.C. as soon as possible. If it seems desirable, have it signed also by brother Kujur for the N.Z. And please send me a list of the addresses of all pastors here to Berlin. I want to send a special letter to all brothers in the ministry. I am writing the same to brother Kujur."

4. Attendance of Church Services.

The matter of hostel students for going outside the hostel premises is a matter between the guardians of the students and the authorities of the institutions.

5. Raja Bungalow Case.

This case has affected and is bound to affect the life of the church adversely. This board is anxious to see that the Raja Bungalow Case is compromised immediately. It is therefore resolved to reiterate the advice given at the last meeting and to urge upon the Executive Committees of the two Councils to take suitable steps to effect the compromise without any delay further delay.

6. Gharbandhu Case.

The A.B. regrets to note that compromise was not effected and that nothing can be done now, when the case has been disposed of by the court. The matter be closed.

7. New case in Khutitoli

Noted the answer of the N.Z.C. to the advice of the second A.B. meeting: "It is reported that the petitioners concerned in the Khutitoli new case were called by the North Zone Church Council to explain matters where Rev. Kloss was present by invitation, and full explanation was given to the Council which was fully explained to Rev. Kloss. After hearing the petitioners it was decided that a compromise petition should be filed at the Simdega court and the matter be referred with full statement to the Advisory Board." - It is resolved to request the N.Z.C. to kindly reconsider the matter and if withdrawal is impossible kindly to state why. - Regarding the whole situation of Khutitoli the A.B. should have a meeting in Khutitoli and try to create a better atmosphere.

8. Lease of land (Raja Bungalow Compound)

Read the letter of Rev. J.J.P. Tiga dated August 23rd 59, Rev. J. Lakra dated 10.9.59 and a copy of the summon from the S.D.O. Ranchi served on Sri Johan Kujur dated 5.9.59. It was learnt that a report regarding the lease of a piece of land to Messrs. Hattial Surajmull and regarding some other points against some important officers of the Church was sent by to a high officer at Ranchi by about five signatories who could not be identified by Rev. J.J.P. Tiga, Mr. N. Horo and Rev. J. Lakra when they were asked by the police officer during his inquiry which he undertook on receipt of an order from the government officer who had received the report under reference. - The A.B. regrets to note that a new trick is applied in order to bring matters of the Church into the law court. The A.B. noted this development and resolves to watch the progress and to study the legal situation of the matter in order to advise the party concerned to withdraw the case or both the parties to compromise the same.

9. Exchange of personnel with Germany (or U.S.A.)

of

The A.B. considered the question of procedure regarding the selection students for foreign studies in all its aspects including the desires and anxieties expressed by the members of the C.C., N.Z. and Dir. D.H. Lokies. After long deliberations facing the possibilities of unpleasant discussions holding up candidates from going abroad it was unanimously decided to advise the C.C. to appoint a selection board with power to receive applications and select candidates for foreign studies and that the selection board consist of seven members out of which at least three should be from among the members of the N.Z.

The C.C. is further advised that the selection of a successor to pastor H. Minz be made in consultation with the selection board and similarly inviting coworkers from abroad be done in consultation with the same board.

10. Evangelistic Work.

There is a challenge to the Gossner Church to spread the Kingdom of God in the spirit of unity and oneness. It does not behove the leaders of the Church to plan for the work of the Gospel with indifference and spirit of separation. It is the call of the Gospel that all who are engaged in the Evangelistic work should be brought together under the guidance of one united organisation. The A.B. therefore strongly requests the Council/Councils concerned to reconsider their decisions and to accept the advice given before with the amendment that Rev. J.A. Kujur be the convener of the Joint Evangelistic A.B. The amendment is made in view of the fact that Rev. Surin is the director of the Evangelistic work and therefore it is desirable that someone else is the convener of the board.

11. Rev. Kiro of Kochedega

Heard that Rev. E. Kiro, pastor of the N.Z. Kochedega, and some members of his congregation declared to leave the N.Z. and to join the C.C. - As the N.Z. feels they were not given opportunity by Rev. E. Kiro and others to discuss with them about their grievances why they were obliged to leave the N.Z. and to join the C.C. it is resolved that a fact finding commission of the following four go to Kochedega and meet the persons concerned and report to the board: Convener Rev. H. Kloss, Rev. J.J.P. Tiga, Rev. J.A. Kujur, Rev. Z. Khalkho.

12. The Church gate at Ranchi.

Read copies of correspondence between Mr. C.T. Panna (23.8.) and Rev. S. Kula (7.9.) on the subject of the Church compound gate near the Church building. - Mr. C.T. Panna joint secretary of the N.Z. Mandli Panch, is advised to take up the matter with the right authority namely the property board. By the way the A.B. deplors the offensive language and tone of Mr. C.T. Panna's letter under reference.

13. Lohardaga Schools.

The transfer of institutions from one authority to another is not within the jurisdiction of the A.B. Therefore the A.B. is unable to consider the suggestion of the N.Z. to transfer the three schools of Lohardaga.

14. Foreign Subsidy. (referring to N.Z. letter dated 11.9.59)

The A.B. considers that the activities of the N.Z.C. undertaken for the support of the congregations, institutions and expansion of the Kingdom of God are a part of the work of the whole Gossner Church. The budget of the N.Z. is therefore a part of the budget of the whole Church. The C.C. is responsible to consider the deficits of the N.Z. as it does in the case of the deficits in the budget prepared at present by the C.C. Until now the C.C. does not deal with the deficit of the N.Z. - It is therefore unanimously resolved to advise the N.Z.C. to forward its budget to the C.C. so that the latter should forward the same to the Department of World Missions of the L.W.F. with the request to subsidise the deficit.

15. The next Meeting.

The following items of the Agenda are postponed for the next meeting: Coopting N.Z. members to the central institutions, touring of Rev. J.A. Kujur and Rev. J.J.P. Tiga where necessary, Pritam Ekka and Eminus Beck, Pastor Laurentius Lakra's pension. - The next meeting of the A.B. will take place at Khutitoli from October 9th-11th starting from Ranchi at 10 a.m.

sd/S. Chowdhury, Chairman; sd/H. Kloss; sd/J.J.P. Tiga, sd/C.M. Horo, sd/P.D. Kandulna sd/P.D. Panna 13.9.59 (Rev. J.A. Kujur wanted to sign after having received the typed copy of the advices.)

11 2

Chairman: Rev. J.A. Kujur
Secretary: Rev. H. Kloss

Rev. J. J. P. Tiga
Mr. C. M. Horo
Mr. P. D. Panna
Mr. P. D. Kendulna
Mr. S. Chowdhury

The Rt. Rev. Bishop R.B.Manikam and Rev.D.H.Lokies could not attend the meeting taking place in a far distance from their countries.Advices and recommendations ^{from their side} can be brought up in the next meeting.

The meeting was opened with prayer by the secretary. The chairman was appointed and the terms of reference were stated according to the decision of the Maha Sabha: "For all practical and disputable questions there will be an advisory board which will work for the best interests of the whole Church." Items can be brought up by any of the two Councils and also by the appeal of a member of the Board.

1. United Church Services

The Advisory Board desires that the divided congregations try to find solutions in order to have united church services in their places as soon as possible. It is noted with satisfaction that here and there attempts are already being made by both groups to have united church services. The Advisory Board suggests that this attempt should be continued and leaders everywhere should be encouraged to overcome the difficulties. The members of the Board offer their readiness to come to the help of such leaders as and when asked for.

The chairman of the Maha Sabha, Rev. D.H.Lokies, is requested to write the pastoral letter to all the congregations desired by the Maha Sabha emphasizing the importance and urgency of one church service.

2.Cases in the Law Court.

a. "Gharbandhu" Case.

The Advisory Board expresses its sorrow that the desire of the Maha Sabha was not fulfilled and that the judgement has been pronounced. However the Advisory Board now desires that all possible joint effort be made to compromise this case even at this stage on such terms which will ensure the removal of the adverse judgement. For this purpose expert legal advice be taken by both the parties.

b. Raja-Bungalow Case.

Noted with satisfaction that steps have already been taken by the two parties concerned to compromise.

c. Other Cases.

In regard to the remaining cases the Advisory Board emphatically urges that they should be either withdrawn or compromised before it is too late. The leaders of the two Councils should call themselves responsible to carry out this desire of the Maha Sabha.

3. Joint Effort for Peace.

Rev.J.J.P.Tiga and Rev.J.A.Kujur are requested to tour in order to give joint and quick advice to the local authorities for all places where there is urgency.

4. The Central Institutions.

a. The Theological College

Rev. J. J. P. Tiga reported that on March 14 th a third deputation from the Serampore Senate inspected the College at Ranchi. Mr. Price was received by all the students including those from the North Zone. Assurance was given that the College could be reaffiliated on March 21 st. It was also heard with pleasure that the students of both groups are appearing at the annual examinations together conducted by the principal and also that from July 1959 there will be one Theological College. - It was proposed by both sides to have coopted N.Z. members for the College Council. It is advised to the C.C. to coopt two members for the College-Council: 1. Rev. J. A. Kujur 2. Mr. N. Toppo for the interim period.

b. Evangelistic Work.

In order to advise the C.C. and the Evangelistic Boards of the two areas it is resolved to have a joint evangelistic advisory Board of the following six members: Rev. J. J. P. Tiga, J. A. Kujur, Mr. C. M. Horo, Rev. B. Minz, Rev. H. Kloss, and Rev. Santosh Surin as convener. (Travel allowance for this board is requested from the Kuratorium). - The C.C. is requested to arrange for making payments for Udaipur Mission Field through Madhya Pradesh Synod President.

c. The Property Board.

Rev. J. J. P. Tiga, chairman of the Property Board, stated that the Property Board is interested in all the properties of the Church and will consider all applications for repair including the North Zone area. - Rev. J. A. Kujur is asked to send the request of the Pandripani congregation along with the registered deed and the Property Board be requested to pay out Rs 142,75 being the cost of the litigation to the pracharak of that place. (The question of coopting one member of N.Z. for the Property Board could not yet be settled because two members of the A.B. had to leave the meeting earlier).

d. The Tabita School.

The Advisory Board suggests to have two members coopted for both the Tabita-School Board: Rev. D. D. Toppo and Mr. C. D. Ekka.

e. The Pracharak Training School.

The Advisory Board suggests to have two members coopted for the Pracharak-Training School Board: Rev. J. Toppo and Rev. J. A. Kujur.

f. Expenses for the Maha Sabha 59

The President of the G. E. L. Church reported that the Maha Sabha expenses amounted to about Rs 6500,00. The C.C. had no time to plan for the collection of this money before the delegates were invited. Furthermore those pastors and candidates who were not delegates were also called for the pastors' course to be conducted by Mr. D. H. Lokies which was to follow the Maha Sabha immediately. Now it is too late for the C.C. to ask the Synods to contribute towards the amount which was borrowed by the C.C. under urgent circumstances and has now to be refunded. It is resolved to advise the C.C. to apply to the L. W. F. for a special grant under Mr. Lokies' funds for his stay in India to carry out the work of the commission of which he was the chairman.

5. Other Problems

a. Management of Lohardaga Mission High School, Middle School and Girls' U.P. School.

Rev. J. J. P. Tiga and Rev. J. A. Kujur be requested to visit Lohardaga and ~~to~~ try to persuade the two groups to cooperate in managing these schools.

b. Recommendations regarding Rev. J. Lakra.

Mr. D. H. Lokies is requested to give official report about the recommendations of the small committee consisting of D. H. Lokies, Rev. J. J. P. Tiga and Rev. J. Lakra regarding personal matters of Rev. J. Lakra.

6. Acting Secretary for the Advisory Board.

The secretary reported that he will be away to Landour for about two month for attending Language School. It is resolved that Mr. S. Chowdhury be the acting secretary of the Board for this period. The Board will meet fortnightly at Purulia on Sundays.

Rev. H. Kloss

Jo

Berlin-Friedenau, 29. Mai 1959 Lo/Su.

President

Rev. J.J.P. TIGA, M.A., B.D., S.T.M.
G.E.L. Church
Ranchi / Bihar - India

Dear Brother TIGA

/ Enclosed you will find a letter to the Advisory Board, c/o of Acting
/ Secretary Mr. Chowdhury, and a copy of a letter to Brother Joel LAKRA.
I would be obliged to you if you would send me the exact address of
Mr. Chowdhury so that in future I can send the letters to the Advisory
Board to him, which would be correct. Or shall I write to your address?

We were very glad about the "minutes" of the first session of the
Advisory Board because they gave us the impression that the efforts
for peace and unity in the Gossner Church are making progress. In the
name of the Kuratorium let me thank you for your excellent cooperation
during our discussions with the North Zone and in the Church Council as
well as during the Mahasabha.

Please pass on the warmest greetings from my wife to your wife. We are
both so sorry that we were not able to get into closer personal contact
with both of you earlier than in the last days of our staying at Ranchi,
but believe us that we trust and love you both sincerely. God be with
you and your whole family with His lovingkindness and His blessing.

From the letter of Brother Paul SINGH we know how kindly you are taking
care of him. I also submitted Brother Paul Singh's applications for a
grant of 500 Rs for clothing etc. to the Kuratorium which had its first
session after my return from India on May 22nd. Brother Singh will hear
from me personally, but I also want to inform you of the resolution of
the Kuratorium.

It has become the custom with us to equip every Indian brother or sister
from the Gossner Church who comes to us to Germany with clothing, under-
wear and shoes on their arrival. We shall do so also in the case of the
two theology students who are now coming to us, Paul SINGH and Paulus
KHERKETTA. For this reason the Kuratorium has not granted the whole sum
for Brother Paul Singh, but only 300.- Rs., although his is a special
case. With this sum he is to buy only the most necessary equipment in
India. He will receive the other necessary articles here.

As to our letter to Brother Joel Lakra, you will see from the enclosed
copy that the Kuratorium has made the attempt to relieve the Church Coun-
cil of its financial obligations as far as possible. We ourselves have
taken on an additional financial burden for years in order to satisfy
Brother Lakra and his family and at the same time to win him for loyal
cooperation in the cause of the unity and peace of the church. I hope the
Advisory Board will succeed in persuading him to accept our offer.

My wife and I remember with great gratitude the days in Ranchi and es-
pecially the cordial farewells and celebrations on the day of our depart-
ure. God grant that our fellowship may last and that peace in the
Gossner Church be maintained.

With cordial greetings
yours sincerely

2 encl.

p.t.o.

PS. I am very worried about Sister Ilse Martin's situation in Amgaon. We really cannot expect her to do whole work of the hospital alone. I had hoped that for the time being you would be able to find an Indian doctor as substitute for a German one. I heard that two had applied, one of them an assistant doctor belonging to our own church. Have the negotiations had any result? We are still looking for a suitable German doctor, and do not give up the hope of finding the right one. But it would be a very good thing if in the meantime an Indian doctor could be found for Amgaon who would either work there for a period of time or stay on and work together with the future German doctor.

The Head of the Convalescent Home for doctors of the Tropics in Tübingen, Dr. Scheel, gave me the address of Dr. WILDER who would advise you concerning Indian doctors. It is:

Dr. E.W. Wilder, M.D.

The Christian Medical Association of India
Christian Council Lodge
Nagpur / India.

I would be grateful if you would contact him in case of need, and ask him to recommend an Indian doctor for Amgaon.

L.

I am very glad to hear from you and hope you are well. I am sorry that we were not able to get into closer personal contact with each other during the last days of our stay at Amgaon. I believe that we have both and have been mutually helpful and pleasant.

From the letter of Brother Paul Wilder we know how kindly you are looking after him. I also submitted Brother Paul's application for a grant of 500 Rs for the building of the hospital which has been granted after my return from India on May 2nd. Brother Paul will hear from me personally, but I also want to inform you of the resolution of the Kuratorium.

It has become the custom with us to send every Indian doctor or sister from the German church who comes to us to Germany with something, money and about on their arrival. We shall do so also in the case of the two theology students who are now coming to us, Paul Wilder and Maria KERNER. For this reason the Kuratorium has not granted the whole sum for Brother Paul Singh, but only 300.- Rs. Although this is a special case, with this sum he is to buy only the most necessary equipment in India. He will receive the other necessary articles here.

As to our letter to Brother Paul Wilder, you will see from the enclosed copy that the Kuratorium has made the attempt to relieve the Church Council of its financial obligations as far as possible. We ourselves have taken on an additional financial burden for years in order to satisfy Brother Paul and his family and at the same time to win him for loyal cooperation in the cause of the unity and peace of the Church. I hope the Kuratorium will succeed in persuading him to accept our offer.

My wife and I remember with great gratitude the days in Amgaon and especially the cordial fellowship and collaboration on the day of our departure. I am sure that our fellowship will last and that peace is the common ground which we maintained.

With cordial greetings
Yours sincerely

X

June 3

Copy

Berlin-Friedenau, May 29th, 1959

Lo/Su.

To
Advisory Board of the G.E.L.Church
c/o President J.J.P. T i g a
G.E.L. Compound
R a n c h i / Bihar - INDIA

Dear Brethren !

On May 22nd the Kuratorium of the Gossner Mission had its first meeting since my return from India. In the course of the meeting I submitted the "minutes" of the first session of the Advisory Board on April 14/15th 1959 you kindly sent us for information and discussion.

The Kuratorium expresses its grateful approval of the Advisory Board's continuation of its efforts to establish peace and unity in the Gossner Church and to clear remaining matters of dispute. The Advisory Board may be assured that the Kuratorium of the Gossner-Mission joins in this work with prayers of intercession and is always prepared to help with advice and deeds.

In Point 5b of the "minutes" I am personally asked to give the Advisory Board an official report on the discussion in the Small Commission which consisted of Rev.Lakra, Rev.Tiga and myself and concerned the personal affairs of Br.Lakra. In this discussion it was suggested that the letter in which the Church Council discharged Rev.Joel Lakra and which inspite of the special situation caused by the North Zone was very regrettable both in its form and its contents, should be cancelled. Further the Church Council was to earnestly persuade to let Rev. Lakra remain in his home, or, should that not be possible, to furnish him with adequate accomodation on the Compound of the G.E.L.Church. Rev.Joel Lakra could prove by written notes that he claimed a salary of almost 8000.- Rs. which according to his opinion the Church Council owed him for past years. I made suggestions as to the way by which these sums could be paid back to Rev.Joel Lakra, announcing that the Kuratorium would help to relieve the Church Council financially. The suggestions were to the point that Rev.Joel Lakra was to be commissioned by the Church Council to edit christian literature, and that he should receive a monthly fee for this work which would be paid by the Gossner-Mission. This suggestion was submitted to the Kuratorium for approval, and resolutions were taken on its meeting of May 22nd of which Rev. Joel Lakra is informed personally. We are enclosing a copy of this letter to the Advisory Board for their information, asking them to support the Kuratoriums offer to Rev.Joel Lakra, and to persuade him to accept our suggestions.

Furthermore the Small Commission agreed that Rev.Joel Lakra should retire in Autumn 1959 so that - no longer being in the active service of the church - he could serve the Gossner-Church in other ways, e.g. the above suggested literary work, but above alle in acting fot the interests of the Gossner-Church and also the Gossner-Mission before the authorities, and doing everything in his power to promote unity and peace in the Church.

My wife and Brother Klimkeit send their greetings to all brethren in the Advisory Board. I would much prefer to be among you and to discuss with you how we could best help our beloved Gossner-Church. As it is I can only pray for your deliberations in the distance.

God bestow you with the power of HIS spirit and HIS Blessing.

In the Fellowship of the Lord

Yours sincerely

Encl.

sd. Lokies

Copy

Berlin-Friedenau, May 29th, 1959

Lo/Su.

To
Advisory Board of the G.E.L.Church
c/o President J.J.P. T i g a
G.E.L. Compound
R a n c h i / Bihar - INDIA

Dear Brethren !

On May 22nd the Kuratorium of the Gossner Mission had its first meeting since my return from India. In the course of the meeting I submitted the "minutes" of the first session of the Advisory Board on April 14/15th 1959 you kindly sent us for information and discussion.

The Kuratorium expresses its grateful approval of the Advisory Board's continuation of its efforts to establish peace and unity in the Gossner Church and to clear remaining matters of dispute. The Advisory Board may be assured that the Kuratorium of the Gossner-Mission joins in this work with prayers of intercession and is always prepared to help with advice and deeds.

In Point 5b of the "minutes" I am personally asked to give the Advisory Board an official report on the discussion in the Small Commission which consisted of Rev.Lakra, Rev.Tiga and myself and concerned the personal affairs of Br.Lakra. In this discussion it was suggested that the letter in which the Church Council discharged Rev.Joel Lakra and which inspite of the special situation caused by the North Zone was very regrettable both in its form and its contents, should be cancelled. Further the Church Council was to earnestly persuaded to let Rev. Lakra remain in his home, or, should that not be possible, to furnish him with adequate accomodation on the Compound of the G.E.L.Church. Rev.Joel Lakra could prove by written notes that he claimed a salary of almost 8000.- Rs. which according to his opinion the Church Council owed him for past years. I made suggestions as to the way by which these sums could be paid back to Rev.Joel Lakra, announcing that the Kuratorium would help to relieve the Church Council financially. The suggestions were to the point that Rev.Joel Lakra was to be commissioned by the Church Council to edit christian literature, and that he should receive a monthly fee for this work which would be paid by the Gossner-Mission. This suggestion was submitted to the Kuratorium for approval, and resolutions were taken on its meeting of May 22nd of which Rev. Joel Lakra is informed personally. We are enclosing a copy of this letter to the Advisory Board for their information, asking them to support the Kuratoriums offer to Rev.Joel Lakra, and to persuade him to accept our suggestions.

Furthermore the Small Commission agreed that Rev.Joel Lakra should retire in Autumn 1959 so that - no longer being in the active service of the church - he could serve the Gossner-Church in other ways, e.g. the above suggested literary work, but above alle in acting fot the interests of the Gossner-Church and also the Gossner-Mission before the authorities, and doing everything in his power to promote unity and peace in the Church.

My wife and Brother Klimkeit send their greetings to all brethren in the Advisory Board. I would much prefer to be among you and to discuss with you how we could best help our beloved Gossner-Church. As it is I can only pray for your deliberations in the distance.

God bestow you with the power of HIS spirit and HIS Blessing.

In the Fellowship of the Lord

Yours sincerely

Encl.

sd. Lokies

341
Berlin-Friedenau, May 29th, 1959

Lo/Su.

To
Advisory Board of the G.E.L. Church

c/o President J.J.P. Tiga
G.E.L. Compound

Ranchi / Bihar

INDIA

Dear Brethren !

On May 22nd the Kuratorium of the Gossner-Mission had its first meeting since my return from India. In the course of the meeting I submitted the "minutes" of the first session of the Advisory Board on April 14/15th 1959 you kindly sent us for information and discussion.

The Kuratorium expresses its grateful approval of the Advisory Board's continuation of its efforts to establish peace and unity in the Gossner Church and to clear remaining matters of dispute. The Advisory Board may be assured that the Kuratorium of the Gossner-Mission joins in this work with prayers of intercession and is always prepared to help with advice and deeds.

In point 5b of the "minutes" I am personally asked to give the Advisory Board an official report on the discussion in the Small Commission which consisted of Rev.Lakra, Rev.Tiga and myself and concerned the personal affairs of Brother Lakra.

In this discussion it was suggested that the letter in which the Church Council discharged Rev.Joel Lakra and which in spite of the special situation caused by the North Zone was very regrettable both in its form and its contents, should be cancelled. Further the Church Council was to earnestly persuade to let Rev. Lakra remain in his home, or, should that not be possible, to furnish him with adequate accommodation on the Compound of the G.E.L. Church.

Rev.Joel Lakra could prove by written notes that he claimed a salary of almost 8000.- rs. which according to his opinion the Church Council owed him for the past years. I made suggestions as to the way by which these sums could be paid back to Rev.Joel Lakra, announcing that the Kuratorium would help to relieve the Church Council financially. The suggestions were to the point that Rev.Joel Lakra was to be commissioned by the Church Council to edit christian literature, and that he should receive a monthly fee for this work which would be paid by the Gossner-Mission. This suggestion was submitted to the Kuratorium for approval, and resolutions were taken on its meeting of May 22nd of which Rev.Joel Lakra is informed personally. We are enclosing a copy of this letter to the Advisory Board for their information, asking them to support the Kuratorium's offer to Rev.Joel Lakra, and to persuade him to accept our suggestions.

Furthermore the Small Commission agreed that Rev.Joel Lakra should retire in Autumn 1959 so that - no longer being in the active service of the church - he could serve the Gossner-Church in other ways, e.g. the above suggested literary work, but above all in acting for the interests of the Gossner-Church and also the Gossner-Mission before the authorities, and doing everything in his power to promote unity and peace in the Church.

My wife and Brother Klimkeit send their greetings to all brethren in the Advisory Board. I would much prefer to be among you and to discuss with

p.t.o.

Advisory Board

Dear Brethren,

On May 22nd the Kuratorium of the Gossner Mission had its first meeting since my return from India. ~~It took this opportunity for~~
In the course of the meeting I submitted the "minutes" ~~you kindly~~
~~sent me~~ of the first session of the Advisory Board on April 14/15th 1959 you kindly sent us for information and discussion.

The Kuratorium expresses its grateful approval of the Advisory Board's ~~efforts for the~~ continuation of its efforts to establish peace and unity in the Gossner Church and to clear remaining matters of dispute.. The Advisory Board may be assured that the Kuratorium of the Gossner Mission ~~follows this work~~ joins in this work with prayers of intercession and is always prepared to help with advice and deeds.

In point 5b of the "minutes" I am personally asked to give the Advisory Board an official report on the discussion in the Small Commission which consisted of Rev. Lakra, Rev. Tiga and myself and concerned the personal affairs of Brother Lakra.

In this discussion it was suggested that the ~~letter of the Church Council~~ ~~letter~~ letter in which the Church Council discharged Rev. Joel Lakra ~~in a very regrettable manner~~ ^(in spite of the special situation caused by the North Zone) and which was very regrettable ~~both~~ ^{both} ~~in its form and its contents~~, should be cancelled. Further the Church Council ^{was to} should be earnestly ^{persuaded} to let Rev. Lakra remain in his home, ~~or~~ should that not be possible, to ~~supply~~ furnish him with adequate accomodation on the ~~G.E.L.~~ Compound of the G.E.L. Church.

~~And~~ Rev. Joel Lakra could prove by written notes that he claimed a salary of almost 8000 rs which according to his opinion the Church Council owed him for the past years. I made suggestions as to the way by which these sums could be paid back to Rev. Joel Lakra, announcing that the Kuratorium would help to relieve the Church Council financially. The suggestions were to the point that ~~that~~ ^{edit} Rev. Joel Lakra was to be commissio^{ed} by the Church Council to ^{edit} ~~publish~~ ^{Christian} church literature, and that he should receive a monthly fee for this work which would be paid by the Gossner Mission. This suggestion was submitted to the Kuratorium for approval, and

a resolution^s ~~was~~ ^{were} taken on its meeting of May 22nd ~~which were~~
~~sent to the Board~~ of which Rev. Joel Lakra ^{was} informed personally.
We are enclosing a copy of this letter to the Advisory Board
for their information, asking them to support the Kuratoriums
offer to Rev. Joel Lakra, and to persuade him to accept ~~it~~ our
suggestions.

Furthermore the Small Commission agreed that Rev. Joel Lakra
should retire in Autumn 1959 so that - no longer being in the active
service of the Church - he could serve the Gossner Church in other
ways, e.g. the above suggested literary work, but above all in
acting for the interests of the Gossner Church and also the Gossner
Mission before the authorities, and doing everything in his power
to promote unity and peace in the Church.

My wife and Brother Klimkeit send their greetings to all brethren
in the Advisory Board. I would much prefer to be among you and
to discuss with you ~~what~~ how we could ^{your} best help our beloved Gossner-
Church. As it is I can only pray for deliberations in the distance
God bestow you with the power of His Spirit and
His blessing,

~~With cordial~~ In the fellowship of the Lord
yours sincerely,

Berlin-Friedenau, 26.Mai 1959 Lo/Su.

An das
Advisory Board der G.E.L.Church
z.H. von Präsident TIGA
G.E.L. Compound

R a n c h i / Bihar

INDIA

Liebe Brüder !

Das Kuratorium der Goßner-Mission hat am 22.Mai seine erste Sitzung nach meiner Rückkehr aus Indien gehabt. Bei dieser Gelegenheit habe ich auch die mir freundlichst übersandten "Minutes" der ersten Sitzung des Advisory Boards am 14./15.April 1959 zur Kenntnisnahme und Beratung vorgelegt.

Das Kuratorium läßt dem Advisory Board seine dankbare Anerkennung dafür aussprechen, daß es seine Bemühungen um die Einheit und den Frieden in der Goßner-Kirche weiter fortsetzt und den Versuch macht, die noch strittigen Punkte zu klären. Das Advisory Board darf dessen gewiß sein, daß das Kuratorium der Goßner-Mission seine Arbeit mit Fürbitte begleitet und jederzeit bereit ist, ihm mit Rat und Tat zur Seite zu stehen.

In Punkt 5 b der "Minutes" bin ich persönlich aufgefordert worden, dem Advisory Board einen offiziellen Bericht über die Aussprache in der Kleinen Kommission zu geben, die aus Rev.Lakra, Rev.Tiga und mir bestand und sich mit den persönlichen Angelegenheiten von Bruder Lakra befaßt hat.

In dieser Aussprache wurde empfohlen, den nach Form und Inhalt bedauerlichen Brief des Church Council, durch den Rev.Joel Lakra aus dem kirchlichen Dienste entlassen worden ist, wieder rückgängig zu machen. Es sollte ferner dem Church Council nahegelegt werden, Rev.Lakra möglichst in seiner Wohnung zu belassen oder - falls das nicht möglich sein sollte - für eine andere angemessene Unterkunft auf dem Compound des G.E.L.Church Sorge zu tragen.

Rev. Joel Lakra wies auf Grund von schriftlichen Aufzeichnungen Gehaltsbeträge ^{bis zu 8.000} von rund 8.000.- Rs. nach, die ihm nach seiner Auffassung das Church Council aus den zurückliegenden Jahren schuldet. Ich machte daraufhin über die Art, wie diese Beträge Rev. Joel Lakra zurückerstattet werden könnten, Vorschläge, wobei ich die Mitwirkung des Kuratoriums der Goßner-Mission in Aussicht stellte, um das Church Council finanziell zu entlasten. Diese Vorschläge gingen darauf aus, Rev. Joel Lakra im Namen des Church Council mit der Herausgabe kirchlicher Literatur zu beauftragen und ihm für diese Tätigkeit ein monatliches Honorar zu zahlen, das die Goßner-Mission aufbringen sollte.

Über diesen Vorschlag hat das Kuratorium der Goßner-Mission in seiner Sitzung am 22. Mai Beschlüsse gefaßt, die Rev. Joel Lakra direkt mitgeteilt worden sind. Dem Advisory Board fügen wir eine Abschrift dieses Schreibens zur Kenntnisnahme bei mit der Bitte, das Angebot des Kuratoriums an Rev. Joel Lakra zu unterstützen und ihn dazu zu bewegen, daß er die ihm gemachten Vorschläge annimmt.

In der Kleinen Kommission wurde ferner vereinbart, daß Rev. Joel Lakra im Herbst d. J. in den Ruhestand tritt, um - ohne im aktiven kirchlichen Dienste zu stehen - der Goßner-Kirche auf andere Weise zu helfen; z. B. durch die erwähnte literarische Arbeit, vor allem aber auch dadurch, daß er sich für die Interessen der Goßner-Kirche und auch der Goßner-Mission gegenüber den öffentlichen Stellen einsetzt und alles, was in seinen Kräften steht, tut, um die Einheit und den Frieden in der Goßner-Kirche zu fördern.

Zum Schluß möchte ich allen Brüdern, die im Advisory Board mitarbeiten, auch von Bruder Klimkeit und meiner Frau grüßen.

Am liebsten wäre ich in Ihrer Mitte selbst anwesend, um mit Ihnen zusammen zu beraten, was unserer geliebten Goßner-Kirche zum Besten dienen könnte. Aus der Ferne kann ich nur für sie und ihre Beratungen beten.

Gott schenke Ihnen zu jeder Ihrer Sitzungen SEINES Geistes Kraft
und SEINEN Segen.

Es grüßt Sie

in brüderlicher Verbundenheit

Ihr

L

Anlage.

Copy

Resolutions of the first Meeting of the Advisory Board appointed by the G.E.L. Church Maha Sabha 1959 from April 14th/15th in the DAK-Bungalow Jamshedpur-Sakchi.

Members present:

Chairman : Rev. J. A. Kujur
Secretary: Rev. H. Kloss

Rev. J. J. P. Tiga
Mr. C. M. Hero
Mr. P. D. Panna
Mr. P. D. Kandulna
Mr. S. Chowdhury

The Rt. Rev. Bishop R. B. MANIKAM and Rev. D. H. LOKIES could not attend the meeting taking place in a far distance from their countries. Advices and recommendations from their side can be brought up in the next meeting.

The meeting was opened with prayer by the secretary. The chairman was appointed and the terms of reference were stated according to the decision of the Maha Sabha "For all practical and disputable questions there will be an advisory board which will work for the best interests of the whole Church." Items can be brought up by any of the two Councils and also by the appeal of a member of the Board.

1. United Church Services.

The Advisory Board desires that the divided congregations try to find solutions in order to have united church services in their places as soon as possible. It is noted with satisfaction that here and there attempts are already being made by both groups to have united church services. The Advisory Board suggests that this attempt should be continued and leaders everywhere should be encouraged to overcome the difficulties. The members of the Board offer their readiness to come to the help of such leaders as and when asked for.

The Chairman of the Maha Sabha, Rev. D. H. Lokies, is requested to write the pastoral letter to all the congregations desired by the Maha Sabha emphasizing the importance and urgency of one church service.

2. Cases in the Law Court.

a. "Charbandhu" Case.

The Advisory Board expresses its sorrow that the desire of the Maha Sabha was not fulfilled and that the judgement has been pronounced. However the Advisory Board now desires that all possible joint effort be made to compromise this case even at this stage on such terms which will ensure the removal of the adverse judgement. For this purpose expert legal advice be taken by both the parties.

b. Raja-Bungalow Case.

Noted with satisfaction that steps have already been taken by the two parties concerned to compromise.

c. Other Cases.

In regard to the remaining cases the Advisory Board emphatically urges that they should be either withdrawn or compromised before it is too late. The leaders of the two councils should call themselves responsible to carry out this desire of the Maha Sabha.

3. Joint Effort for Peace.

Rev. J.J.P. TIGA and Rev. J.A. KUJUR are requested to tour in order to give joint and quick advice to the local authorities for all places where there is urgency.

4. The Central Institutions.

a. The Theological College.

Rev. J.J.P. TIGA reported that on March 14th a third deputation from the Serampore Senate inspected the College at Ranchi. Mr. Price was received by all the students including those from the North Zone. Assurance was given that the College could be re-affiliated on March 21st. It was also heard with pleasure that the students of both groups are appearing at the annual examinations together conducted by the principal and also that from July 1959 there will be one Theological College. - It was proposed by both sides to have co-opted N.Z. members for the College Council. It is advised to the C.C. to co-opt two members for the College-Council: 1. Rev. J.A. Kujur, 2. Mr. H. Toppo for the interim period.

b. Evangelistic Work.

In Order to advise the C.C. and the Evangelistic Boards of the two areas it is resolved to have a joint evangelistic advisory Board of the following six members: Rev. J.J.P. TIGA, J.A. Kujur, Mr. C.M. Horo, Rev. B. Wins, Rev. H. Kloss and Rev. Santosh Surin as convener. (Travel allowance for this board is requested from the Kuratorium). - Th. C.C. is requested to arrange for making payments for Udaipur Mission Field through Madhya Pradesh Synod President.

c. The Property Board.

Rev. J.J.P. TIGA, chairman of the Property Board, stated that the Property Board is interested in all the properties of the church and will consider all applications for repair including the North Zone area. - Rev. J.A. Kujur is asked to send the request of the Pandripani congregation along with the registered deed and the Property Board be requested to pay out Rs 142.75 being the cost of the litigation to the pracharak of that place. (The question of co-opting one member of N.Z. for the property Board could not yet be settled because two members of the A.B. had to leave the meeting earlier).

d. The Tabita School.

The Advisory Board suggests to have two members co-opted for the Tabita-School Board: Rev. D.D. Toppo and Mr. C.D. Ekka.

e. The Pracharak Training School.

The Advisory Board suggests to have two members co-opted for the Pracharak-Training School Board: Rev. J. Toppo and Rev. J.A. Kujur.

f. Expenses for the Maha Sabha 59.

The President of the G.E.L. Church reported that the Maha Sabha expenses amounted to about Rs. 6,500.00. The C.C. had no time to plan for the collection of this money before the delegates were invited. Furthermore those pastors and candidates who were delegates were also called for the pastors' course to be conducted by Dir. D.H. Lokies which was to follow the Maha Sabha

immediately. Now it is too late for the C.C. to ask the Synod to contribute towards the amount which was borrowed by the CC under urgent circumstances and has now to be refunded. It is resolved to advise the C.C. to apply to the L.W.P. for a special grant under Dir. Lokies funds for his stay in India to carry out the work of the commission of which he was the chairman.

5. Other Problems.

a. Management of Lohardaga Mission High School, Middle School and Girls' U.P. School.

Rev. J.J.P. Tiga and Rev. J.A. Kujur be requested to visit Lohardaga and to persuade these two young groups to cooperate in managing these schools.

b. Recommendations regarding Rev. J. Lakra.

Dir. D.H. Lokies is requested to give official report about the recommendations of the small committee consisting of D.H. Lokies, Rev. J.J.P. Tiga and Rev. J. Lakra regarding personal matters of Rev. J. Lakra.

6. Acting Secretary for the Advisory Board.

The secretary reported that he will be away to Bandour for about two month for attending Language School. It is resolved that Mr. S. Chowdhury be the acting secretary of the Board for this period. The Board will meet fortnightly at Purulia on Sundays.

sgd. Rev. H. Kloss

Copy

Resolutions of the first Meeting of the Advisory Board appointed by the G.E.L. Church Maha Sabha 1959 from April 14th/15th in the DAK-Bungalow Jamshedpur-Sakchi.

Members present:

Chairman : Rev. J.A. Kujur
Secretary: Rev. H. Kloss

Rev. J.J.P. Tiga
Mr. C.M. Horo
Mr. P.D. Panna
Mr. P.D. Kandulna
Mr. S. Chowdhury

The Rt. Rev. Bishop R.B. MANIKAN and Rev. D.H. LOKIES could not attend the meeting taking place in a far distance from their countries. Advices and recommendations from their side can be brought up in the next meeting.

The meeting was opened with prayer by the secretary. The chairman was appointed and the terms of reference were stated according to the decision of the Maha Sabha "For all practical and disputable questions there will be an advisory board which will work for the best interests of the whole Church." Items can be brought up by any of the two Councils and also by the appeal of a member of the Board.

1. United Church Services.

The Advisory Board desires that the divided congregations try to find solutions in order to have united church services in their places as soon as possible. It is noted with satisfaction that here and there attempts are already being made by both groups to have united church services. The Advisory Board suggests that this attempt should be continued and leaders everywhere should be encouraged to overcome the difficulties. The members of the Board offer their readiness to come to the help of such leaders as and when asked for.

The Chairman of the Maha Sabha, Rev. D.H. Lokies, is requested to write the pastoral letter to all the congregations desired by the Maha Sabha emphasizing the importance and urgency of one church service.

2. Cases in the Law Court.

a. "Charbandhu" Case.

The Advisory Board expresses its sorrow that the desire of the Maha Sabha was not fulfilled and that the judgement has been pronounced. However the Advisory Board now desires that all possible joint effort be made to compromise this case even at this stage on such terms which will ensure the removal of the adverse judgement. For this purpose expert legal advice be taken by both the parties.

b. Raja-Bungalow Case.

Noted with satisfaction that steps have already been taken by the two parties concerned to compromise.

c. Other Cases.

In regard to the remaining cases the Advisory Board emphatically urges that they should be either withdrawn or compromised before it is too late. The leaders of the two councils should call themselves responsible to carry out this desire of the Maha Sabha.

3. Joint Effort for Peace.

Rev.J.J.P.TIGA and Rev.J.A.KUJUR are requested to tour in order to give joint and quick advice to the local authorities for all places where there is urgency.

4. The Central Institutions.

a. The Theological College.

Rev.J.J.P. Tiga reported that on March 14th a third deputation from the Serampore Senate inspected the College at Ranchi. Mr. Price was received by all the students including those from the North Zone. Assurance was given that the College could be re-affiliated on March 21 st. It was also heard with pleasure that the students of both groups are appearing at the annual examinations together conducted by the principal and also that from July 1959 there will be one Theological College. - It was proposed by both sides to have co-opted N.Z. members for the College Council. It is advised to the C.C. to co-opt two members for the College-Council: 1. Rev.J.A.Kujur, 2. Mr.N.Toppe for the interim period.

b. Evangelistic Work.

In Order to advice the C.C. and the Evangelistic Boards of the two areas it is resolved to have a joint evangelistic advisory Board of the following six members: Rev.J.J.P.Tiga, J.A.Kujur, Mr.C.M.Horo, Rev.B.Minz, Rev.H.Klose and Rev.Santosh Surin as convener. (Travel allowance for this board is- requested from the Kuratorium). - Th.C.C. is requested to arrange for making payments for Udaipur Mission Field through Madhya Pradesh Synod President.

c. The Property Board.

Rev.J.J.P.Tiga, chairman of the Property Board, stated that the Property Board is interested in all the properties of the church and will consider all applications for repair including the North Zone area. - Rev.J.A.Kujur is asked to send the request of the Pandripani congregation along with the registered deed and the Property Board be requested to pay out Rs 142.75 being the cost of the litigation to the pracharak of that place. (The question of co-opting one member of N.Z. for the property Board could not yet be settled because two members of the A.B. had to leave the meeting earlier).

d. The Tabita School.

The Advisory Board suggests to have two members co-opted for the Tabita-School Board: Rev. D.D.Toppe and Mr. G.D.Bkka.

e. The Pracharak Training School.

The Advisory Board suggests to have two members co-opted for the Pracharak-Training School Board : Rev. J.Toppe and Rev. J.A.Kujur.

f. Expenses for the Maha Sabha 59.

The President of the G.E.L. Church reported that the Maha Sabha expenses amounted to about Rs. 6,500.00. The C.C. had no time to plan for the collection of this money before the delegates were invited. Furthermore those pastors and candidates who were delegates were also called for the pastors' course to be conducted by Dir.D.N.Lokies which was to follow the Maha Sabha

immediately. Now it is too late for the C.C. to ask the Synod to contribute towards the amount which was borrowed by the CC under urgent circumstances and has now to be refunded. It is resolved to advise the C.C. to apply to the L.W.F. for a special grant under Dir.Lokies funds for his stay in India to carry out the work of the commission of which he was the chairman.

5. Other Problems.

a. Management of Lohardaga Mission High School, Middle School and Girls' U.P. School.

Rev. J.J.P. Tiga and Rev. J.A. Kujur be requested to visit Lohardaga and to persuade the two young groups to cooperate in managing these schools.

b. Recommendations regarding
Rev. J.Lakra.

Dir. D.H.Lokies is requested to give official report about the recommendations of the small committee consisting of D.H. Lokies, Rev. J.J.P.Tiga and Rev.J.Lakra regarding personal matters of Rev.J.Lakra.

6. Acting Secretary for the Advisory Board,

The secretary reported that he will be away to Landour for about two month for attending Language School. It is resolved that Mr.S.Chowdhury be the acting secretary of the Board for this period. The Board will meet fortnightly at Puralia on Sundays.

sgd. Rev. H.Kloss

COPY

Resolutions of the first Meeting of the Advisory Board appointed by the G.E.L. Church Maha Sabha 1959 from April 14th/15th in the DAK-Bungalow Jamshedpur-Sakchi.

Members present:

Chairman : Rev. J.A. Kujur
Secretary: Rev. H. Kloss

Rev. J.J.P. Tiga
Mr. C.M. Horo
Mr. P.D. Panna
Mr. P.D. Kandulna
Mr. S. Chowdhury

The Rt. Rev. Bishop R.B. MANIKAM and Rev. D.H. LOKIES could not attend the meeting taking place in a far distance from their countries. Advices and recommendations from their side can be brought up in the next meeting.

The meeting was opened with prayer by the secretary. The chairman was appointed and the terms of reference were stated according to the decision of the Maha Sabha "For all practical and disputable questions there will be an advisory board which will work for the best interests of the whole Church." Items can be brought up by any of the two Councils and also by the appeal of a member of the Board.

1. United Church Services.

The Advisory Board desires that the divided congregations try to find solutions in order to have united church services in their places as soon as possible. It is noted with satisfaction that here and there attempts are already being made by both groups to have united church services. The Advisory Board suggests that this attempt should be continued and leaders everywhere should be encouraged to overcome the difficulties. The members of the Board offer their readiness to come to the help of such leaders as and when asked for.

The Chairman of the Maha Sabha, Rev. D.H. Lokies, is requested to write the pastoral letter to all the congregations desired by the Maha Sabha emphasizing the importance and urgency of one church service.

2. Cases in the Law Court.

a. "Gharbandhu" Case.

The Advisory Board expresses its sorrow that the desire of the Maha Sabha was not fulfilled and that the judgement has been pronounced. However the Advisory Board now desires that all possible joint effort be made to compromise this case even at this stage on such terms which will ensure the removal of the adverse judgement. For this purpose expert legal advice be taken by both the parties.

b. Raja-Bungalow Case.

Noted with satisfaction that steps have already been taken by the two parties concerned to compromise.

c. Other Cases.

In regard to the remaining cases the Advisory Board emphatically urges that they should be either withdrawn or compromised before it is too late. The leaders of the two councils should call themselves responsible to carry out this desire of the Maha Sabha.

3. Joint Effort for Peace.

Rev.J.J.P.TIGA and Rev.J.A.KUJUR are requested to tour in order to give joint and quick advice to the local authorities for all places where there is urgency.

4. The Central Institutions.

a. The Theological College.

Rev.J.J.P. TIGA reported that on March 14th a third deputation from the Serampore Senate inspected the College at Ranchi. Mr. Price was received by all the students including those from the North Zone. Assurance was given that the College could be reaffiliated on March 21 st. It was also heard with pleasure that the students of both groups are appearing at the annual examinations together conducted by the principal and also that from July 1959 there will be one Theological College. - It was proposed by both sides to have coopted N.Z. members for the College Council. It is advised to the C.C. to coopt two members for the College-Council: 1. Rev.J.A.Kujur, 2. Mr.N.Toppo for the interim period.

b. Evangelistic Work.

In Order to advice the C.C. and the Evangelistic Boards of the two areas it is resolved to have a joint evangelistic advisory Board of the following six members: Rev.J.J.P.Tiga, J.A.Kujur, Mr.C.M.Horo, Rev.B.Minz, Rev.H.Kloss and Rev.Santosh Surin as convener. (Travel allowance for this board is- requested from the Kuratorium). - Th.C.C. is requested to arrange for making payments for Udaipur Mission Field through Madhya Pradesh Synod President.

c. The Property Board.

Rev.J.J.P.Tiga, chairman of the Property Board, stated that the Property Board is interested in all the properties of the church and will consider all applications for repair including the North Zone area. - Rev.J.A.Kujur is asked to send the request of the Pandripani congregation along with the registered deed and the Property Board be requested to pay out Rs 142.75 being the cost of the litigation to the pracharak of that place. (The question of coopting one member of N.Z. for the property Board could not yet be settled because two members of the A.B. had to leave the meeting earlier).

d. The Tabita School.

The Advisory Board suggests to have two members coopted for the Tabita-School Board: Rev. D.D.Toppo and Mr. C.D.Ekka.

e. The Pracharak Training School.

The Advisory Board suggests to have two members coopted for the Pracharak-Training School Board : Rev. J.Toppo and Rev. J.A.Kujur.

f. Expenses for the Maha Sabha 59.

The President of the G.E.L. Church reported that the Maha Sabha expenses amounted to about Rs. 6,500.00. The C.C. had no time to plan for the collection of this money before the delegates were invited. Furthermore those pastors and candidates who were delegates were also called for the pastors' course to be conducted by Dir.D.H.Lokies which was to follow the Maha Sabha

immediately. Now it is too late for the C.C. to ask the Synod to contribute towards the amount which was borrowed by the CC under urgent circumstances and has now to be refunded. It is resolved to advise the C.C. to apply to the L.W.F. for a special grant under Dir. Lokies funds for his stay in India to carry out the work of the commission of which he was the chairman.

5. Other Problems.

a. Management of Lohardaga Mission High School, Middle School and Girls' U.P. School.

Rev. J.J.P. Tiga and Rev. J.A. Kujur be requested to visit Lohardaga and to persuade the two young groups to cooperate in managing these schools.

b. Recommendations regarding Rev. J. Lakra.

Dir. D.H. Lokies is requested to give official report about the recommendations of the small committee consisting of D.H. Lokies, Rev. J.J.P. Tiga and Rev. J. Lakra regarding personal matters of Rev. J. Lakra.

6. Acting Secretary for the Advisory Board.

The secretary reported that he will be away to Landour for about two months for attending Language School. It is resolved that Mr. S. Chowdhury be the acting secretary of the Board for this period. The Board will meet fortnightly at Purulia on Sundays.

sgd. Rev. H. Kloss

Bestellungen

Landwirtschaftl.

Geräte

(H. J. J. J. J.)

23.5.1960
Dr.J./Kli

321

Firma
E i m b c k e

Hamburg 1
Raboisen 5

durch Frachtkontor

Betr.: Verschiffung von Landmaschinen nach Indien

Bezugnehmend auf unser heute - 23.5. - geführtes Telefongespräch darf ich Ihnen mitteilen, daß wir noch von folgenden drei Firmen Landmaschinen für Indien bestellt haben:

1. Firma Weiße G.m.b.H., Sieningsen ü.Sooest
eine Reispflanzmaschine
2. Firma Röber, Saatreiniger OHG Minden/Westf.
eine Saatgutreinigungsanlage,
3. zwei bis drei Kisten Sammelgut, das wir von Frankfurt
aus Anfang Juni zum Abruf bereitstehen haben, genaue Ab-
senderadresse wird noch bekanntgegeben.

Wie uns Ihre Passageabteilung mitteilt, werden wir nicht mit MS "Tannenfels" fahren, sondern mit MS "Reichenfels". Wir bitten um Nachricht, ob wir die Kisten bzw. Überseekoffer mit unseren persönlichen Sachen ebenfalls bis zum 8.7. nach Hamburg schicken müssen oder ob diese persönlichen Frachten in Rotterdam - wo wir die Kabinen belegen - zugeladen werden.

Hochachtungsvoll

4/2
(Dr.K.H.Junghans)

19. März 1960

573

An die
Firma
Perrot Regnerbau G.m.b.H.

C a l w

Betr.: Bestellung einer Regenanlage

Bezugnehmend auf Ihr Angebot vom 12. 2. d. J. möchten wir die dort genannte Regenanlage mit den in der Anlage genannten Einzelteilen bestellen. Wir wären Ihnen dankbar, wenn die Anlage zum 1. Juni ausgeliefert werden könnte. Sie erfahren von uns rechtzeitig eine Hamburger Speditionsfirma, die die Schiffsverladung für uns durchführt. Der Kauf erfolgt gegen Barzahlung.

Weitere Fragen, die sich durch den Kauf ergeben, wollen Sie bitte im April mit unserem Vertreter, Dr. Junghans, besprechen. Er soll unsere Musterfarm in Indien einrichten und möchte vorher Ihre Firma besuchen, um sich über die technischen Einzelheiten der Regenanlage zu orientieren.

Mit vorzüglicher Hochachtung

1 Anlage

Lok.
(Lokies)

Kand.
(Kandeler)

Anlage

Die bestellte Regenanlage soll aus folgenden Einzelteilen bestehen:

1. Eine Perrot-Standard-Schlepperpumpe Typ 2 SP 60/SP 51
2. Eine komplette Saugleitung Typ SPRK 2 1/2 " x 89 bestehend aus:
 - 1 SPEX 2 1/2" x 89
 - 1 KRKB 89/30° + 60°
 - 1 KDMT 89
 - 1 KSKR 89/3
 - 1 KSK 89
3. Ein SPM, 1 SPEP, 1 SPEL, 1 SPLG
4. Druckanschluß bestehend aus: 1 SPSS/70, 1 SPDK 70 x 89 mit Fuß
5. Hauptleitung bestehend aus: 50 - 300 m KSKR 89, 2 KRKB 89/90°, 2 KT 89 x 70, 2 KXV 89
6. Regner- und Verteilerleitung: 22 - 132 m KSKR 70, 8 - 48 m KSKR 70, 8 SLK 70 x 1", 8 LKA 30 - 6 mm - 1" L.G., 8 Gewindekappen 1 ", 2 KRKB 70/90°, 3 KXV 70

19. März 1960

574

An die
Gesellschaft für
Linde's Eismaschinen A.G.
Zweigniederlassung Guldner-Motoren-Werke

Aschaffenburg

Betr.: Bestellung von Schleppern und Dieseldrehstrom-Aggregat

Bezugnehmend auf Ihr freundliches Angebot vom 4.2. d. J. teilen wir Ihnen mit, daß wir hiermit folgende Geräte bei Ihrer Firma bestellen möchten:

I. 1 Guldner-Dieselschlepper 25 PS Typ A3KT

Zusätzliche Ausrüstung gegen Mehrpreis:

Verlängerte Ackerschiene
Hubwellen und Hubarme für Zwischenachsanzbau
Mähwerk Fabrikat Fahr 5' M hydr. geh.
Geräteaufzüge Riementrieb mit Schnellverschlußklappe
Betriebsstundenzähler
Spatengreifer

II. 1 Guldner-Dieselschlepper 15 PS Typ A2KW

Zusätzliche Ausrüstung gegen Mehrpreis:

Hydraulik
Dreipunktaufhängung
Raddruckverstärker
Verlängerte Ackerschiene
Zwischenachsschubgestänge
Geräteaufzüge
Betriebsstundenzähler
Hintere Belastungsgewichte
Gitterräder hinten
Frontlader
Erdschaufel
Stalldunggabel

III. 1 Dieseldrehstrom-Aggregat Type LK mit stehendem, luftgekühltem Antriebsmotor 6,8 PS.

Wir bitten, das Aggregat mit Rohrrahmen zu liefern (entsprechend Ihrer Zeichnung Nr. 89420 d 0770).

Als Zusatzausrüstung erbitten wir:

eine elektrische Anlaßvorrichtung

eine Schalteinrichtung zur Montage an den Rohrrahmen.

Als Lieferzeit möchten wir den 1. Juni nennen und bis dahin teilen wir Ihnen auch die Adresse einer Hamburger Speditionsfirma mit, die für uns die Schiffsverladung durchführt. Der Kauf erfolgt gegen Barzahlung.

Weitere Einzelheiten wollen Sie bitte mit unserem Vertreter, Dr. Junghans, besprechen, der Sie in der ersten Aprilwoche in Aschaffenburg aufsuchen wird.

Für Ihr freundliches Entgegenkommen bei der Gewährung eines Export-Rabattes nochmals herzlich dankend, grüßt

hochachtungsvoll



(Lokies)



(Kandeler)

19. März 1960

575

An
Firma
Blumhardt

Berlin-Reinickendorf 3
Zobeltitzer Str. 47

Betr.: Bestellung von Schlepperanhängern

Bezugnehmend auf Ihr freundliches Angebot vom 6. Februar d. J. möchten wir die beiden offerierten Agrarwagen "Franken" und "Kassel" bestellen.

Der "Kassel"-Kipper soll mit einer elektrischen Lichtanlage und mit abnehmbarem Kutschersitz ausgerüstet sein. Außerdem bitten wir für beide Hänger Häckselaufbauten mitzuliefern.

Als Lieferzeit möchten wir den 1. Juni nennen. Wir würden Ihnen bis dahin eine Hamburger Speditionsfirma nennen, die für uns die Schiffsverladung übernimmt und sich dann direkt mit Ihnen in Verbindung setzt.

Für Ihr Entgegenkommen hinsichtlich des Exportrabatts nochmals herzlich dankend, grüßt

mit vorzüglicher Hochachtung

Lo.

(Lokies)

Kand.

(Kandeler)

19. März 1960

576

An die
Firma
EBERHARDT
Flugfabrik

Ulm/Donau

Betr.: Bestellung von Schlepperpflügen für unsere Musterfarm in Indien

Bezugnehmend auf Ihr Angebot vom 12.2. d. J. möchten wir bei Ihrer Firma folgende zwei Schlepperpflüge bestellen:

- I. Volldrehpflug TDB 334 mit Handhebeldrehung, zweisecharig
- II. Volldrehpflug TDB 334 mit Handhebeldrehung, einscharig

Außerdem bitten wir um die Lieferung eines Arnszinkengrubber 432 TGRB.

Als Liefertermin möchten wir den 1. Juni nennen. Sie erhalten von uns rechtzeitig die Adresse einer Hamburger Speditionsfirma, die für uns die Schiffsverladung durchführt. Der Kauf erfolgt gegen Barzahlung.

Nähere Einzelheiten wollen Sie bitte mit unserem Vertreter, Dr. Junghans, besprechen, der Sie im April in Ulm aufsuchen wird.

Mit vorzüglicher Hochachtung
Kuratorium
der
Gossnerschen Missionsgesellschaft
Der Verwaltungsausschuss

Lo.
(Lokies)

Kand.
(Kandeler)

WORLD CHRISTIAN HANDBOOK

1962 Edition

Copy

NAME OF CHURCH OR SOCIETY (please alter, if incorrect, and give English translation where applicable) Gossnersche Missionsgesellschaft
Gossner Mission Society

ADDRESS Berlin-Friedenau, Handjerystraße 19/20 (Germany)

DATE OF FOUNDATION 14. December 1836

DIRECTOR/Secretary/Presiding Officer (one name only) Dr. Hans LOKIES, Missionsdirektor

FIELD or FIELDS in which Church/Society is working in INDIA in cooperation with the autonomous Gossner Evangelical Lutheran Church in Chotanagpur and Assam

NAME of supporting societies, if any
(in Germany: Gossners Missionsblatt (Die BIENE
OFFICIAL PERIODICAL, if any (in India: GHARBHANDU auf dem Missionsfelde)

AREAS OF WORK

1. Places of Worship (see Notes below)	
1957 Handbook :	890
LATEST AVAILABLE FIGURE:	978
2. COMMUNICANTS OR FULL MEMBERS:	
1957 Handbook :	
LATEST AVAILABLE FIGURE:	1,11,947
3. TOTAL CHRISTIAN COMMUNITY:	
1957 Handbook :	2,01,670
LATEST AVAILABLE FIGURE:	2,15,805
4. STAFF :	
Ordained: (National)	121
(Foreign)	2
Laymen :	
(National	1,043
(Foreign	2
Women	
(National	261
(Foreign	6
5. THEOLOGICAL SCHOOLS AND COLLEGES	
Number :	1
6. BIBLE AND TRAINING SCHOOLS	
Number :	2

REMARKS

NOTES ON STATISTICAL CATEGORIES

- (1) To include all churches, chapels and buildings where regular services of worship are held.
- (2) To include all who take communion or are in full membership of the Church.

- (3) To include all in (2.) above, and in addition adherents who are not communicants or full members, and children.
- (4) to include all full-time workers, both church and mission, and under "Women-Foreign", the wives of missionaries.
- (5) i.e. preparing candidates for ordination.
- (6) Does not include teacher-training schools which are not an integral part of a Bible Training School.

Original-Fragebogen nach Ausfüllung durch P.Kloss
übersandt m/Brf. 8.11.60 an :

WORLD DOMINION PRESS, WORLD CHRISTIAN HANDBOOK
59, Bryanston Street, Marble Arch,
London W1

8. November 1960

Lo/Su.

To
World Dominion Press,
World Christian Handbook
59, Bryanston Street, Marble Arch
London W1
ENGLAND

Endlich dürfen wir Ihnen die von Ihnen gewünschte Statistik
der Gossner-Kirche in Indien zuschicken. -

Die innere Lage dieser Kirche war während der letzten Jahre äußerst
schwierig, sodaß es uns bisher unmöglich war, genaue Zahlen zu bekommen.

In der Hoffnung, daß unser Schreiben noch zur Zeit kommt und mit
freundlichen Grüßen

Ihr

(D. Hans Lokies
Missionsdirektor)

Anlage.

LEITZ-Register A-Z 2

Kassenanweisung

Ich bitten, den Gegenwert von 3.000.- Rs. über den Missions-Rat in Hamburg an Pastor Kloss nach Ranchi zu schicken. Davon sind bestimmt :

- 1.000.- Rupies an Rev. Martin Tete, Govindpur
für den Ausbau der Pracharak's Training School
(Brf. 26.11.60) und
- 2.000.- " an Dr. Marsalan Bage als Darlehen für den
Aufbau einer Verwaltung im Südwest-Sprengel,
das an das Theol. College in Ranchi zurück-
zuzahlen ist, z.H. von Rev. Saban SURIN.
Dieser Betrag verbleibt dann als Geschenk
beim Theol. College. (Bezug: Brf. an Rev. Bage
vom 19.11.60.)

Diese Beträge sind der mir als Abschiedsgeschenk von den Berliner Lehrern und Katecheten überreichten Goldspende zu entnehmen.

23. Nov. 1960.

Lo

248

Berlin- Friedenau, 19. November 1960

Lo/Su.

Rev.
 Dr. Marsallan B a g e
 G.E.L. Church Compound
R a n c h i / Bihar
 INDIA

X für ein Jahr und

Lieber Bruder Bage !

Herzlichen Dank für Ihren letzten Brief vom 10. November. So weiß ich nun, wie die Wahl von Bruder Lakra zum Pramukh-Adhyaksh vorsich gegangen ist. Also, das Los hat entschieden ! In jedem Falle ist das ein legaler Vorgang, der ja auch in der Konstitution vorgesehen ist. Natürlich waren wir hier erst von diesem Wahlergebnis völlig überrascht. Dann haben Br. Berg und ich ein Telegramm an Lakra geschickt, in dem wir ihm unsere Fürbitte für sein schweres Amt zusicherten.

Wir freuen uns nun aber, daß Sie Up-Pramuksh geworden sind und die Verantwortung mittragen. Wir wünschen Ihnen von ganzem Herzen, daß es Ihnen gelingen möchte, zu einem guten brüderlichen Verhältnis in der neuen Kirchenleitung zu kommen.

Ich erfahre nun heute aus dem offiziellen Schreiben des Sekretary, Mr. Hemrom (vom 15. XI.), daß inzwischen auch ein Central office in Ranchi gebildet worden ist und daß als Superintendenten N.E. Horo und CM. Horo gewählt worden sind. Das ist eine ganz große Freude für mich und uns alle, weil wir uns schon große Sorge um beide Horo's gemacht haben. Bitte, grüßen Sie beide sehr herzlich von uns. Es scheint mir die Tatsache, daß beide gewissermaßen in ihren alten Ämtern bleiben, ein gutes Zeichen für die Zukunft der Kirche zu sein.

Und nun das neue Amt für Br. Tiga und seine Finanzierung. Ich habe eben mit dem Vorsitzenden unseres Kuratoriums, Kirchenrat Dr. Berg, gesprochen, der seine Zustimmung dazu gibt, daß das Kuratorium das Gehalt für Br. Tiga übernimmt - gewissermaßen stellvertretend für die Leitung der Goßner-Kirche. Wir sichern Ihnen zunächst für diesen Zweck einen Betrag von 3.000.- Rs. für Gehaltszahlungen an Br. Tiga zu. Es ist selbstverständlich, daß die Höhe des Gehalts von der K.S.S. festgesetzt wird und die Zahlungen an Br. Tiga über die Kasse der K.S.S. gehen. Br. Kloss wird von mir eine entsprechende Anweisung erhalten.

Mit Br. Berg habe ich auch Ihre Bitte um ein Darlehen von 2.000.-Rs. für die South-West-Anchal zum Ausbau ihrer neuen Verwaltung gesprochen. Hier kann ich persönlich über Geld verfügen und zwar deswegen, weil ich von den Lehrern und Katecheten in Berlin zum Abschied (ich lege jetzt das Amt des Leiters der Erziehungskammer Berlin nieder) eine Gabe erhalten habe, die ich für die Goßner-Kirche verwenden soll. Aus diesem Betrag bekommen Sie dieses Darlehen von 2.000.- Rs. Ich bitte Br. Kloss in einem Brief, den ich noch heute schreibe, Ihnen diese 2.000.- Rs. als Darlehen zu geben. Am liebsten hätte ich Ihnen das Geld geschenkt; aber, das darf ich ja wegen der anderen Anschals nicht tun, die dann ebenfalls an uns herantreten könnten. Darum lege ich Ihnen für dieses Darlehen folgende Verpflichtung auf : diesen Betrag nicht an uns, sondern an das Theologische College in Ranchi, z. Händen von Bruder Saban SURIN zurückzahlen. Dieses Geld soll zuletzt dem Theol. College zugute kommen. Vereinbaren Sie mit Bruder Saban die Form und die Zeit der Rückzahlung; ich überlasse dies Ihnen beiden.

Weitere 1.000.-Rs von dem Geld, das die Lehrer und Katecheten gespendet haben, bestimme ich für die Pracharak-School von Br. Martin TETE. Ich hoffe, daß Sie mit alledem einverstanden sind.

b.w.

Und nun noch ein Letztes, ganz persönlich und vertraulich, nur für Ihre und die Ohren von Bruder Saban Surin bestimmt :

Wie ich durch die Brüder Gründler und Junghans erfahren habe, befindet sich unser neuausgesandter Bruder Thiel in einer schweren persönlichen Krisis. Ich richte an meine deutschen Brüder und Schwestern, die der Goßner-Kirche dienen, dieselbe Bitte wie an Sie : Lassen Sie unseren Bruder Thiel und seine Familie in diesem Augenblick größter innerer Not nicht allein. Wir haben ja hier nicht vermutet, daß es bei Br.Thiel zu einer solchen, vorübergehenden Krisis kommen kann. Wir haben ihn mit großem Vertrauen ausgeschickt, gerade auch, weil der Lutherische Weltbund ein so großes Vertrauen zu ihm hat - und zwar auf Grund von Leistungen, die Br.Thiel wirklich aufzuweisen hat. Aber, wer kann voraussehen, was einem Bruder schon in der nächsten Zeit zustoßen kann ? Das Eine ist klar : in diesem Augenblick kann ich Br. Thiel nicht als Treasurer des Joint Mission Board empfehlen. Ich bitte darum Bruder Kloss, in seinem bisherigen Amt als Treasurer zunächst zu bleiben, obwohl ich für diese Aufgabe dringend einen Fachmann brauche, weil in den nächsten Jahren großen Geldsendungen für die Goßner-Kirche nach Indien überwiesen und von uns fachmännisch veraltet werden müssen. Wir werden schon eine gute Lösung finden, aber vorläufig muß ich Br.Kloss bitten, vielleicht mit Hilfe von Br. Junghans, die Geldverwaltung zu behalten. Sie sehen, welches Vertrauen wir alle und auch ich persönlich zu Ihnen haben, lieber Bruder Bage. Sie werden verstehen, daß ich diese letzte Angelegenheit streng vertraulich zu behandeln bitte.

Mit den herzlichsten Grüßen, auch an Ihre liebe Frau und Ihre Kinder,

Ihr

L

nanchi, den 10-11-1960

Lieber Bruder Lokies !

~~Nachdem~~xxxx

Nachdem ich Ihren Brief vom 4. November heute eben bekommen habe, möchte ich gleich etwas darüber schreiben. Gestern habe ich alles Bruder Kloss erzählt, weil er an Sie darüber einen Bericht schreiben wollte. Ich hoffe, dass auch Bruder Juel Lakra an Sie darüber schreiben würde. Wir müssen alles tun um alle Misverständnisse zu beseitigen.

So weit es sich um die Wahl zum Pramukh handelt, haben wir genau nach der Verfassung gehandelt. Die situation hat uns dahin geführt, dass wir die zweite Methode zuletzt zum Wahl des Pramukhs angewandt ^{haben}. Damit soll es aber nicht so verstanden sein, dass es gegen die Verfassung geschehen ist. Ich denke, dass Gott so gewollt hat und ich bin meinerseits froh darüber. Wir die vier adhyakshas haben Brüder Lakra zugesichert, dass wir ihm zur Seite mit Gebet und mit Tat stehen werden. Wir müssen aber uns davor hüten, dass wir gegen die Verfassung handeln.

Wir haben uns bemüht um für Brüder Tiga, Hero und den zweiten Hero nach ihren Fähigkeiten gute Ämter zu suchen. Was wir darüber beschlossen haben, wird Bruder Kloss Ihnen berichten. Nur eins möchte ich hier erwähnen : Wir haben Bruder Tiga vorläufig ^{und zuerst soll er die Verfassung in Hindi übersetzen,} eine Arbeit gegeben, aber sehr bald möchten wir ihn als Education Officer anstellen. Aber, ob als Übersetzer der Verfassung oder später als Education Officer, brauchen wir finanzielle Hilfe. Es wurde schon in unserer Sitzung gesprochen, dass ich Sie dafür bitten soll, dass Kuratorium das beiträgt, was wir Bruder Tiga als sein Gehalt geben müssen.

Diesmal ist es viel geschehen, aber ich lasse alles
 für Bundes Klass zu berichten. Ich möchte aber einen
 Wunsch aussprechen: N.W. Anchal ist schon in einer
 Weise wegen N.Z. gut organisiert. Orissa Anchal hat
 nur ein Synod (großer Kirchenkreis). Ebenso ist Assam.
 Aber Süd Ost Anchal hat gleich wie N.W. Anchal
 six Synoden (Kirchen Superintendenten Kreis oder wie man
 nennen wird) unter sich. Es ist ganz neu zu-
 sammengetroffen. Ich bin Adhyaksh (Hüter) von
 diesem Süd-Ost Anchal. Könnten Sie (Kuratorium) dem
 Süd-Ost Anchal 2000/- Rupien (Zwei Tausend) leihen.
 Das wird aber in Januar, Febr., März und April '61
 dem Two Bundes Klass oder Bundes Thiel zurückge-
 zahlt: 500 jedem Monat. Es kann uns davon bewahrt
 werden, dass wir im Anfang nicht Gehaltlos werden und häufig
 zu arbeiten um den Anchal gut zu organisieren.
 Ich weiß, die Lage des Kuratoriums aber es ist nur
 keine Bitte. Falls etwas unklar bleibt oder vom Borklors
 nicht berichtet wird, werde ich bald auf Ihre Anfrage
 schreiben. Viel Grüße an alle.
 Marsellan

Ich hoffe, dass
 diese 2000/-
 nicht zu einem
 Problem wird.
 Ich werde
 Sie davon
 in Kenntnis
 setzen.

Sender's name and address:—

Dr. M. Bage
 G. E. L. Church Compound
 Ranchi.

241

Eingegangen
 am 19. NOV. 1960
 erledigt 19. XI. 60.

G. E. L. Church
 Ranchi.

Mission Director Dr. L. H.
 Gossnerhaus
 Berlin: Friedrichs-
 Platz 19



BY AIR MAIL

एअरमेल
 AERODRAME
 NO ENCLOSEURES
 ALLOWED

Second fold here

173
184
Berlin-Friedenau, 4. November 1960

Lo/Su.

Rev.
Dr. Marsallan B a g e
G.E.L. Church Compound
R a n c h i / Bihar

INDIA

Lieber Bruder Bage !

Das Telegramm von Bruder Kloss brachte für uns eine große Überraschung. Es teilte uns mit, daß P. Joel LAKRA zum Pramukh Adhyaksh der Goßnerkirche gewählt worden ist. Wir wissen nicht, was bei der Wahlvor sich gegangen ist. Ich hoffe, daß alles gemäß der Konstitution vor sich gegangen ist und alle vier Adhyaksh's, die die Wahl vorzunehmen hatten, dabei keinem äußeren oder inneren Druck ausgesetzt wurden. Näheres werden wir ja noch hören.

Der Vorsitzende unseres Kuratoriums, KR Dr. BERG und ich haben an P. Joel Lakra telegraphiert und ihm in unser aller Namen unsere Fürbitte zugesichert. Es ist wirklich unser ernstes Gebietsanliegen, daß seine Wahl zum Heil und nicht zum Unheil der Kirche ausgehen möchte. In einem Brief an Bruder Lakra habe ich dann noch ausdrücklich geschrieben, daß er seine zukünftige Stellung in der Goßner-Kirche zu einer Politik der Versöhnung und des Friedens und nicht der Unversöhnlichkeit und der Vergeltung gebrauchen sollte. Möge Gott sein Herz dahin lenken !

Wir freuen uns, daß Sie zum Vicepräsidenten der Kirche berufen worden sind und erbitten für Sie von Gott für dieses Amt viel Kraft, Weisheit und Gottes Segen. -

Sofort taucht für jeden, der die Situation in der Goßner-Kirche kennt, die Frage auf, was wird aus den Brüdern Tiga und N.E. Horo ? Ich möchte Ihnen nochmals die Zusicherung geben, daß das Kuratorium bereit ist, in dieser Frage zu helfen, sobald die Goßner-Kirche einen entsprechenden Antrag an uns stellt.

Ich hörte, daß Br. Tiga am liebsten ein Amt im Joint Mission Board übernommen hätte. Als treasurer des JMB müssen wir schon unseren Bruder Werner Thiel haben, gerade weil zu erwarten ist, daß in der nächsten Zeit größere Summen von Deutschland nach Indien überwiesen werden. Wir brauchen da jemanden, der die Gelder fachmännisch verwaltet - und das kann nur Br. Thiel sein. Als zweites, von uns zu nominierendes Mitglied im JMB möchte ich Br. Kloss wegen seiner bisherigen Mitarbeit dort empfehlen, er braucht aber nicht der Sekretär zu sein.

Welche Tätigkeit Br. Tiga in der Goßner-Kirche zugeteilt wird - das liegt ja ganz bei der Entscheidung Ihrer Kirchenleitung. Wir sind in jedem Falle bereit, ihm zur Seite zu stehen. Dasselbe gilt auch für Horo, auch wenn er ja den Wunsch haben sollte, sein Studium in Indien abzuschließen. Wenn wir andere Studenten aus Indien bzw. der Goßnerkirche nach Deutschland rufen und ihnen ein Stipendium gewähren, dann können und wollen wir das Gleiche erst recht für N.E. Horo tun. Bitte grüßen Sie Br. Tiga und die beiden Horo's von ganzem Herzen.

Dies war heute für mich das Wichtigste. Ich hoffe, sehr bald genaue Nachrichten zu erhalten; dann werde ich auch ausführlich antworten. Mit den herzlichsten Grüßen an Sie, Ihre liebe Frau und Ihre Kinder, auch von meiner Frau,

Ihr

L

Goßner-Mission

Berlin-Friedenau, am 19.10.1960
Handjerystr. 19/20
Tel.: 83 01 61 Lo./Ja.

Rev.
Dr. Marsallan B a g e
G.E.L. Church Compound
R a n c h i (Bihar)
INDIA

Lieber Bruder Bage!

Seit meinem letzten Brief hat sich manches in Indien und auch hier in Berlin ereignet. Wir haben durch Bruder Kloß eine telegraphische Mitteilung bekommen, daß die Wahlen bisher einen guten Verlauf nehmen und es zu erwarten ist, daß nun endlich am 1. November die neue Verfassung in Kraft tritt, eine neue Kirchenleitung gebildet und der Pramukh Adhyaksh gewählt wird. Unter dem Eindruck dieses Telegramms hat der Lutherische Weltbund auch angeordnet, daß die nächste Rate der für die Goßner-Kirche bewilligten Zuschüsse ausgezahlt wird. In diesem Zusammenhang hat unser Bruder Thiel auf Anregung aus Genf den Auftrag erhalten, die Abrechnungen der Goßner-Kirche zu prüfen. Wir freuen uns sehr, daß Sie auf den Vorschlag von Genf eingegangen sind und unserem Bruder Thiel soviel Vertrauen entgegengebracht haben, um ihm den Auftrag zu erteilen. Wir hoffen sehr, daß Sie alle mit Bruder Thiel in Zukunft in ein wirklich brüderliches Verhältnis kommen. Dasselbe gilt auch für die anderen neu angekommenen Brüder und Schwestern: Dr. Gründler mit seiner Familie und Dr. Junghans mit seiner Frau.

Hier in Berlin hat am 13. ds.Mt. eine Kuratoriumssitzung stattgefunden, in der ich auch Ihre Frage betr. Bruder Tiga zur Beratung vorgelegt habe. Das Kuratorium hat ein großes Verständnis dafür, daß sich der Streit in der Kirche nicht neu an ungelösten Personalfragen entzünden dürfe. Es kann aber in dieser Frage nichts von sich aus tun, gibt aber die ausdrückliche Erklärung ab, einen Antrag, den die neue Kirchenleitung im Interesse von Bruder Tiga stellt, mit großem Wohlwollen entgegenzunehmen, sei es nun, daß es sich darum handelt, daß Bruder Tiga einen Auftrag als Inspector of Schools erhält oder irgendeine andere Beschäftigung erhält.

Dieses möchte ich Ihnen in aller Eile mitteilen.

Wir grüßen Sie, Ihre liebe Frau, Ihre Kinder, Saban und Nirmal mit den Ihren von ganzem Herzen. In den nächsten Wochen werden wir sehr an Sie hinüberdenken. Im besonderen läßt auch meine Frau Sie alle herzlichst grüßen.

Ihr

P.S. Bruder Tiga hat uns in einem Schreiben vom 12.10. mitgeteilt, daß Bruder Thiel als Treasurer des Joint-Mission-Board berufen worden ist, daß wir aber noch ein zweites Mitglied für den Joint-Mission-Board benennen möchten. Wir möchten in diesem Falle Bruder Kloß vorschlagen, der ja mit der Arbeit des Joint-Mission Board vertraut ist. Dieser habe ich auch Bruder Tiga mitgeteilt.

d.o.

Berlin-Friedenau, 3. Oktober 1960

Mr.
Dr. Marsallan B a g e
G.E.L. Church Compound

R a n c h i / Bihar

INDIA

Lieber Bruder Bage !

Haben Sie unseren herzlichsten Dank für Ihren Brief vom 25. September. Wir freuen uns sehr darüber, daß es Ihnen allen in der Zusammenarbeit mit Bischof Dr. MANIKAM gelungen ist, in der Verfassungsfrage weiterzukommen. Wir hoffen sehr, daß die noch bestehenden Schwierigkeiten überwunden werden können, sodaß am 1. November die Verfassung in Kraft gesetzt wird und die neue Kirchenleitung mit ihrem Dienst beginnt.

Ich bin eben vom Urlaub zurückgekommen und erledige zunächst die allerdringendsten Angelegenheiten in aller Kürze. So will ich auch auf Ihre Fragen so kurz wie möglich antworten.

Sie sorgen sich um die Zukunft von Bruder Jilo Tiga. Auch uns liegt sehr am Herzen, daß ~~wir~~ seine Erfahrungen und Gaben für den Dienst der Goßnerkirche erhalten bleiben. Wie Sie vielleicht wissen, hatte Bischof Dr. MEYER die Absicht, Br. Tiga vom Lutherischen Weltbund aus einen Lehrauftrag an der NOMMENSEN-Universität in Indonesien zu geben. Ich würde mich im Interesse von Bruder Tiga freuen, wenn aus diesem Plan etwas wird. Für den Fall aber, daß Bruder Tiga genau so wenig wie Nirmal Minz die Einreiseerlaubnis nach Indonesien erhält, würde ich es ebenso wie Sie für außerordentlich wichtig und fruchtbar halten, wenn man das alte Amt des "Inspectors of Schools" in der Goßner-Kirche wieder einrichtet und Bruder Tiga mit der Leitung dieses Amtes beauftragt. Sein Gehalt, das möchte ich Ihnen schon jetzt zusichern, werden wir gern von der Goßner-Mission aus tragen bis einmal die Kirche selbst die erforderlichen Mittel aufbringen kann. Wir haben am 13. Oktober Kuratoriumssitzung und ich will da die Zustimmung des Kuratoriums dafür einholen. Schon heute möchte ich aber sagen, daß Sie mit diesem Sonderbeitrag der Goßner-Mission für die Goßner-Kirche rechnen dürfen.

Ebenso wichtig wie die Zukunft von Bruder Tiga ist für uns auch die der beiden Brüder Horo, des Sekretärs und des Schatzmeisters.

Was Bruder N.E. Horo betrifft, so hatte ja Bischof Meyer (das teile ich Ihnen vertraulich mit) die Absicht, ihn für eine zeitlang nach Genf zu holen. Ich habe ihn in dieser Absicht sehr bestärkt, weil wir alle Bruder Horo sehr hoch schätzen. Wenn sich nun die Pläne von Bischof Meyer nicht erfüllen, dann möchte ich von uns aus für die beiden Brüder Horo ebenfalls ein Angebot machen und zwar für den Fall, daß sie ihre alten Ämter nicht aus neue übernehmen und sich etwas anderes suchen müßten. Sagen Sie bitte beiden Brüdern, daß die Goßner-Mission bereit ist, Ihnen für die Zwischenzeit finanzielle Hilfe zu leisten, so daß sie nicht in Schwierigkeiten geraten.

Manchmal habe ich daran gedacht, Bruder N.E. Horo mit seiner Familie nach Deutschland einzuladen, obwohl er Laie ist. Ich fürchte aber, daß er selbst keine große Neigung dazu hat. Dazu kommt ja auch noch die Sprachschwierigkeiten. Von uns aus gesehen bestehen keinerlei Bedenken, ihn anstatt eines Pastors für unseren Heimatdienst nach Deutschland zu rufen.

Eine andere Frage ist die, ob Bruder Horo etwa die Absicht hat, in Indien sein Studium abzuschließen? Wir wären bereit, auch dafür eine Studienbeihilfe zu gewähren.

b.w.

Was Bruder Horo, den Schatzmeister, betrifft, so müßten Sie uns selbst Vorschläge machen, wenn es sich um eine vorübergehende Hilfe handelt. Er hat der Goßner-Kirche so gute Dienste geleistet, daß er wirklich jeder Unterstützung würdig ist. Wir würden uns freuen, auch ihm helfen zu dürfen.

Inzwischen werden nun auch die Brüder Dr. Junghans, Ingenieur Thiel und Dr. Gründler mit den ihren in Indien eingetroffen sein. Wir sind der Goßner-Kirche sehr dankbar, daß sie diese neuen Brüder und Schwestern mit der alten Liebe bei sich aufnimmt. Wenn im Anfang hier und dort bei dem einen oder anderen Bruder bzw. Schwester innere und äußere Schwierigkeiten auftreten sollten, so bitte ich Sie dafür um Ihr brüderliches Verständnis und Ihre Unterstützung bei Überwindung dieser meist zu erwartenden Anfangskrisis.

Wie ich bereits an das Church Council geschrieben habe, möchten wir Br. Kloss gern von der Arbeit als Kassensführer im Joint Mission Board entlasten, damit er voll und ganz seiner Lehrtätigkeit nachgehen kann. Unser Wunsch geht dahin, daß Bruder Thiel an seine Stelle tritt. Ich möchte hier aber ausdrücklich sagen, daß auch dieser Wechsel nicht von heute auf morgen vor sich gehen sollte. Es müßte Br. Thiel zunächst Zeit und Gelegenheit gelassen werden, sich in diese völlig neuen Verhältnisse in Indien und in der Goßner-Kirche einzuleben. Ich denke dabei natürlich nur an einen Aufschub von höchstens einem Vierteljahr, sodaß Br. Thiel vielleicht ab 1. Januar 1961 sein Amt als Treasurer des Joint Mission Board und der Goßner-Mission übernehmen könnte.

Meine Frau und ich haben uns in unserem Urlaub einigermaßen gut erholt und gehen jetzt wieder unseren Pflichten nach. Wir beide grüßen Sie, Ihre liebe Frau und Ihre Kinder von ganzem Herzen. Möchte Gott Ihnen viel Kraft, Geduld und Weisheit schenken. Grüßen Sie auch alle anderen uns bekannten Brüder und Schwestern in Ranchi, im besonderen Bruder Saban und sein Frau, sehr herzlich von uns.

Ihr

L

Dr. Buge
Yulla
Manahi, den 25. Sept. '60

Ref. 3. XI/60

Lieber Bruder Lekies !

Vielen Dank für Ihre Karte, die Sie zu meinem Geburtstag geschickt haben. Morgen ist der ~~Tag~~ Tag aber ich möchte schon heute für Ihre Karte und die gute Wünsche meinen Dank ausdrücken. Schon heute möchte ich diesen Brief schreiben, weil ich ~~nix~~ noch ein anderes im Brief erwähnen möchte.

Bischoff Manikam ist neulich hier gewesen und die "Continuation Committee" hat die Massnahmen getroffen, mit der es nun gesichert ist, dass die ~~neue~~ neue Verfassung wirklich vom ersten November in Kraft treten wird. Einerseits freue ich mich darüber, weil die Gossnerkirche damit einen neuen Anfang macht aber andererseits fällt es mich schwer, darüber Gedanken zu machen, weil ich sehe, dass eine grosse Verantwortung auf meinen Schultern gelegt sein wird, die mir zu schwer erscheint. Aber ich lege alles in Gotteshand.

Hier möchte ich über etwas Ihre Meinung oder Rat haben wollen, die sich mit der zukünftigen Stellung von president Tiga bezieht. Darüber entscheidet verfassungsmässig der A.S.S. (kommende Church Council). Bischoff Manikam und Bischoff Meyer haben ihm schon einen Angebot ~~gestellt~~ für Indonesien gestellt. Aber ich persönlich bin nun dagegen, weil ich denke, dass es ein unkluges Handeln sein wird, einen Führer der Kirche aus der Kirche einfach wegschicken zu wollen. Ausserdem sehe ich, dass wir solche Kräfte dringend in dieser neuen Zeit brauchen werden. Wir brauchen nun einen Schulman, der vor der Regierung für unsere Schulen verantwortlich sein wird. Rev. Tiga hat viele Erfahrungen in dieser Hinsicht. Es wird aber ein neues Amt sein. Es ist notwendig, aber die neue Verfassung hat es offen gelassen, ob das hauptamtlich oder nebenamtlich sein soll. In der gegenwärtigen finanziellen Lage werden wir wahrscheinlich nur in diesem Punkt Schwierigkeit haben und gerade ^{davon} deswegen abgeneigt sein, als dieses Amt hauptamtlich zu machen. Nun möchte ich von Ihnen wissen, ob es möglich sein könnte, dass für eine Zeitlang das Kuratorium das Kosten für das Amt trägt. Wir werden dann sehen, dass wir später auch das selbst tragen.

Auch in den vergangenen Jahren hatte die Church Council diese Notwendigkeit eingesehen. Oft wurde es beschlossen, dass einer für diese Zweck hauptamtlich angestellt sein sollte aber die finanzielle Schwierigkeit hatte es verhindert. Es wurde nicht verwirklicht. Nun möchte ich, dass wir auch durch die Hilfe es verwirklichen. Bitte geben Sie mir Ihre persönliche Meinung darüber so bald möglich, weil ich danach mit den Brüdern, die nun besonders verantwortlich sein werden, freundlich diskutieren möchte. Es muss nichts von oben einfach gezwungen sein aber alles ~~freundschaftlich~~ muss freundlich diskutiert sein, dass keiner so etwas als Übel nimmt.

Aber es ist zuerst ganz unoffiziell. ~~xxxxxxxxxxxxxxxx~~ Darüber wird es am 1. Nov. entschieden. An diesem Tag wird der K.S.S. (New Church Council) zum erstenmal seine Sitzung haben. An dem Tag muss der K.S.S. über die Stellung nicht nur von Rev. T. G. ~~aber~~ sondern auch von dem gegenwärtigen Sekretär und von dem Treasurer Entscheidung treffen. Persönlich denke ich, dass es für die Kirche sehr gut sein wird, wenn der Sekretär das Amt von "Office Superintendent" und der Treasurer das Amt von "Accountant" annehmen würden. Sie sind fähige Kräfte für diesen Posten. Es kommt darauf an, wie viel sie dafür bezahlt bekommen werden.

Lieber Bruder! mir persönlich gefällt es nicht, dass wir auch für das laufende 'Expenditure' von Ausland finanzielle Hilfe nehmen. Wir müssen dafür arbeiten, dass es sobald möglich aufhört. Ich bin aber dafür, dass wir für solche Pläne noch von Ausland finanzielle Hilfe nehmen, die nur einmal besonders kosten. Es wäre sehr gut, wenn wir mit den neuen gekommenen Brüdern in diese Richtung planen könnten.

Bruder Kless hat mir erzählt, dass Brüder Thiel und Junghans angekommen sind. Bruder Junghans ist wohl noch in Kalkutta. Wir wissen nicht wann sie in Ranchi eintreffen werden ~~anankommen~~. Es ist aber gewiss, dass wir alle die Brüder herzlich begrüßen werden. Noch sind in Ranchi zwei Gruppen aber wir überlegen uns, wie wir sie begrüßen, dass sie unsere Verspeltung ihre Freude nicht wegnimmt.

Zuletzt möchte ich Sie herzlich begrüßen. Auch meine Frau heißt Sie grüssen.
Ihr
J. B. B.

Abschrift

Dr. Marsallan B a g e
G.E.L. Church
R a n c h i / Bihar

Ranchi, 29. August 1960
(Eingang: 6.9.60)

INDIA

Lieber Bruder Lokies !

Vielen Dank für Ihren Brief. Auch das Paket, das zehn gedruckte Dissertationsarbeiten von mir enthielt, habe ich längst bekommen. Sie sind noch nicht verteilt; das wird bald getan. Ich habe mich sehr darüber gefreut, daß Sie mir die Bücher schicken wollen, die ich brauche. Eine Liste dafür werde ich an Sie schicken. Die Bücher brauchen wir sehr.

Die Goßnerkirche ist leider immer noch unruhig: Sehnsüchtig warten wir auf den Tag, wenn die Goßnerkirche von dem gegenwärtigen Streit befreit wird. Die neue Verfassung ist da, aber auch sie hat im Augenblick uns nicht geholfen. Am 2. September kommt Bischof Manikam. Gott gebe, daß wir diesmal noch einen Schritt weiterkommen.

Es ist wahr, daß ich von Süd-Ost-Anchal zum A d h y a k s h gewählt worden bin. Es ist auch möglich, daß ich bald auch als P r a m u k h der ganzen Goßnerkirche gewählt werde. Aber dies alles bringt mir mehr und mehr Sorgen, besonders in der gegenwärtigen Lage der Kirche. Zum Adhyaksh habe ich "ja" gesagt, aber zum Pramukh habe ich immer noch eine große Angst im Herzen. Es ist mir furchtbar schwer "Ja" oder "Nein" zu sagen. Ich hätte den Wunsch, daß die Leute mich vorläufig Adhyaksh bleiben ließen, damit ich die nötige Erfahrung in der pastoralen Arbeit haben könnte, die ja zum Pramukh sehr notwendig ist. Nun, geschehe, was Gott vorhat !

Bruder Kloss hat uns erzählt, daß Ing. Thiel schon in Indien ist und daß das Ehepaar JUNGHANS am 2. oder 3. September in Kalkutta sein wird. Wir freuen uns sehr darüber. Es ist eine Freude, daß auch Dr. Gründler für Amgaon kommt. Es bleibt nun für die Goßnerkirche, zu sorgen, daß die Neukommenden sich hier auch zu Hause fühlen.

Uns geht es gut. Ich bin noch in der Goßnerschule und werde dort bleiben, solange die neue Verfassung nicht im Gange ist. Es täte mir leid, wenn ich zu schnell von dort weg müßte. Ein neuer Principal (Rektor) ist noch nicht bestimmt worden.

Zum Schluß möchte ich Sie, Ihre Frau und die mir Bekannten herzlichst grüßen; auch meine Frau läßt Sie und Ihre Frau grüßen.

Ihr

gez. M. B a g e

Berlin-Friedenau, 12. August 1960

Lo/Su.

Mr.
Dr. Marsallan B a g e
G.E.L. Church Compound
R a n c h i / Bihar
INDIA

Lieber Bruder Bage !

Heute möchte ich Ihnen, wenn auch verspätet, für Ihren lieben Brief vom 28. Mai d.J. danken. Sie waren der Erste, von dem wir etwas über den Verlauf der Mahasabha und die neue Verfassung der Goßner-Kirche hörten.

Inzwischen hat Bischof Dr. Meyer in einer Kuratoriumssitzung ausführlich über die Verhandlungen in der Oekumenischen Kommission und in der Generalsynode berichtet. Wir sind sehr dankbar für den schwierigen, aber zuletzt doch fruchtbaren Dienst, den beide Bischöfe, Dr. Manikam und Dr. Meyer, der Goßner-Kirche und damit auch der Goßner-Mission geleistet haben. Bruder Meyer äußerte sich sehr beglückt über die Mitarbeit der jungen Brüder, die in Deutschland und Amerika studiert haben. Er sagte im Kuratorium: "Es lohnt sich, unsere jungen indischen Brüder nach Amerika und Deutschland einzuladen. Sie haben sich in der Krisis der Goßner-Kirche sehr bewährt." Das ist natürlich in Ihrer aller Abwesenheit gesagt worden. Aber ich teile es Ihnen mit, damit Sie sich mitfreuen können. Übermütig werden Sie schon nicht werden! Dazu werden bald die Lasten, die auf Ihren Schultern ruhen, bald so groß sein, daß Sie Gott nur ganz demütig um Kraft bitten werden. Von der anderen großen Freude will ich auch sprechen. Als wir hörten, daß Sie in der Eastern Anchal zum Pramuhi gewählt worden sind, haben wir uns alle von Herzen gefreut. Gott gebe Ihnen für dieses wichtige Amt Kraft, Weisheit und Geduld.

Inzwischen haben wir nun fast alle unsere Aussendungen zum Abschluß gebracht. Am Sonntag, den 14. August wird auch Missionsarzt Dr. Gründler mit Frau und Tochter hier in Berlin verabschiedet. Die Letzten aber, die vom Deutschland abreisen und nach Indien heimkehren, sind unsere beiden Schwestern Seteng und Bahalen. Sie fahren am 4. September von Genua mit dem Schiff "Wartenfels" nach Calcutta ab.

Wir hoffen nun sehr, daß die Schwierigkeiten, die bei den Wahlen entstanden sind, bald überwunden werden - mit oder ohne Bischof Dr. Manikam. Lieber Bruder Bage, sagen Sie doch allen anderen Brüdern, daß die ganze Goßner-Kirche alles Vertrauen in der Gemeinschaft der lutherischen Kirchen verlieren würde, wenn der Streit in ihrer Mitte noch einmal auflebe! Möge Gott Ihnen allen soviel Liebe und Weisheit schenken, daß Sie diese letzten Widerstände überwinden und dann endlich einen neuen Anfang machen können. Das ist meine herzliche Bitte für Sie!

Der Landwirt Dr. Junghans und der Architekt Werner Thiel und nun auch der neue Arzt Dr. Gründler sind unterwegs. Zwei neue deutsche Krankenschwestern sind schon im Januar in Amgaon eingetroffen. Ich bitte Sie, alle diese Geschwister mit Vertrauen aufzunehmen. Die Arbeit, die ihnen aufgetragen ist, ist sicher nicht leicht; sie werden durch mancherlei Enttäuschungen gehen müssen. Wir wohnen weit weg von ihnen, aber Sie, die in der Nähe sind, müssen ihnen dann brüderlich zur Seite stehen - das ist meine Bitte gerade auch an Sie.

b.w.

Uns persönlich geht es leidlich gut. Allerdings sind meine Frau und ich am Ende unserer Kräfte und müssen unbedingt ein par Wochen Urlaub haben. Dann aber lege ich die Leitung der Erziehungskammer nieder und bleibe nur noch 1-2 Jahre - so Gott will - in der Leitung der Goßner-Mission. Möge Gott uns alle Schuld, die hinter uns liegt, vergeben und uns und Ihnen, die Sie die Verantwortung in der Goßner-Kirche tragen, einen guten Weg schenken.

Meine Frau läßt Ihre liebe Frau und Ihre Kinder von ganzem Herzen grüßen; wir werden unser Zusammensein in Ranchi nie vergessen.

Ich bitte Sie nun, auch für die anderen Brüder, mir gelegentlich zu schreiben, ob Sie ganze bestimmte Bücher haben wollen. Wir möchten sie Ihnen zu Weihnachten schenken. Besprechen Sie sich in dieser Sache noch mit Bruder Kloss und teilen Sie uns dann die Titel der betreffenden Bücher mit. Sie werden über unsere Buchhandlung an Sie abgeschickt werden.

Gott segne und behüte Sie alle !

Es grüßt Sie mit dem ganzen Goßnerhaus

Ihr

L

Romali,
den 28. Mai '60

L

Lieber Bruder Lokius!

Vielen Dank für Ihren Brief vom 16. Mai 1960, den
meine Frau gleich, nachdem ich von einer
jugendfreizeit in Marcha zurück war, über-
gab. Es war mir eine große Freude, weil ich
seit langem aus Berlin etwas hören wollte.

Gott sei Dank, daß die neue Verfassung
für die Gossnerkirche schon da ist. Sie ist
noch in Druckerei. Ich werde sehen, daß ein
Exemplar nach Berlin geschickt wird. Gestern
hörte ich, daß sie bis Ende Mai nicht fertig
sein werden kann. Gestern versuchte Präsident
Tiga einige Exemplare durch vielverfertigungs-
maschine herauszuhaben. Ich werde sehen,
wie viel Exemplare wir davon in Büro
haben. Wenn möglich werde ich davon
ein Exemplar nach Berlin schicken.

Die neue Verfassung ist da und wir
freuen uns darüber, aber die Leute sind
noch verschiedener Meinung ^{darüber}, ob die Verfassung
uns wirklich zur Einheit und Friede
helfen würde. Deswegen warten wir alle
auf den Beginn des kommenden Monats,
denn vom 1. Juni werden neue
Personen gewählt ^{werden} und vom 1. Juli soll
die neue Verfassung durchgeführt werden.

Ich bin noch in der Gossner High School,
aber man hört allerlei. Nun weiß ich
nicht, ob die neue Verfassung auch mich
und meinen gegenwärtigen Dienst an-
rühren wird. Jedenfalls habe ich längst
vor, daß ich Bericht über meine

Handwritten notes at the top left of the page.

Tätigkeit Ihnen zuschicke. Auch mit Saban habe ich darüber gesprochen.

Herzlichsten Dank für die Mühe, die Gossnermission um meine Doktorarbeit gegeben hat. Gern hätte ich persönlich fünf Exemplare gehabt, das ich an Serampore, Gurnukul und Ranchi Universitäten die Exemplare schenken könnte. Die sind die mit denen ich am meisten Verbindung haben werde.

Nun möchte ich diesen Brief abschliessen. In meinem nächsten Brief werde ich alles andere schreiben.

Mit herzlichem Gruß an das Gossnerheim in Berlin-Friedenau und hier besonders an Sie und Ihre Frau,
Ihr
Marsala

First fold here

Sender's name and address :-

Dr. M. Bage, Principal
Gossner High School
Ranchi (Bihar)
INDIA.

Code 68

BY AIR MAIL
AEROGRAMME
NO ENCLOSURES
ALLOWED

To

The Mission Director
Dr. Letric

Berlin - Friedenau

Handwritten date: 19/36

West Berlin

GERMANY

Third fold here

Second fold here



February 13th, 1961

Mr.
M.C. Basu
c/o Sternal
Göttingen
Theaterstraße 10

Dear Mr. Basu !

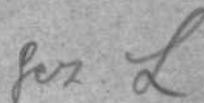
Thank you for your letter dated 17th of January 1961. We sent a copy of it to Dr. JUNGHANS who is competent in this matter and in whose hands is the construction and organisation of the agricultural research farm of the Gossner Evangelical Lutheran Church in Chotanagpur and Assam. x/

At present he is staying in Calcutta because there is the first Indian agricultural exhibition and he is showing and demonstrating there equipments and gears he took out to India for that model-farm.

We enclose herewith the last issue of our Mission-paper. You find in it some reports and photos of that exhibition in Calcutta and we are sure you will interest it very much.

With kind regards and with all good wishes

Yours sincerely



(Mission director)

x/ Diplomlandwirt Dr. Heinz JUNGHANS
c/o Lee Memorial
Wellington Square 13
Calcutta / INDIA

zur Übersetzung

Bln.-Friedenau, 11.2.61

Mr.

M.C. Basu
c/o Sternal

Göttingen

Theaterstraße 10

Sehr geehrter Herr Basu !

Wir danken Ihnen für Ihr Schreiben vom 17. Januar und haben es zuständigkeitshalber in Abschrift an unseren Mitarbeiter Dr. Heinz J u n g h a n s weitergeleitet, der sich z.Zt. noch auf der Landwirtschaftsausstellung in Calcutta aufhält. Seine dortige Anschrift lautet:

c/o Lee Memorial, Wellington Square 13, Calcutta.

Wir möchten Sie bitten, sich auch direkt mit ihm in Verbindung zu setzen.

In der Anlage übersenden wir Ihnen gleichzeitig die letzte Nummer unseres Missionsblattes, die eine Anzahl Berichte und auch Fotos von der Ausstellung in Calcutta bringt, die gewiß auch Sie interessieren werden.

Mit freundlichen Grüßen und allen guten Wünschen für Ihre weiteren Pläne

Anlage.

Dear Mr. Basu,

Thank you for your letter dat. 17th of January 61
We sent a copy of it to Dr. Jungbaus who is competent
in this matter and in whose hands is the construction
and organisation of the agricultural research farm of the
G. E. L. Church.

At present he is staying in Calcutta because
there is an agricultural exhibition and he is showing
and demonstrating these equipments and gears he took
out to India for that model-farm.

We enclose with this letter the last issue of
our Mission-paper. You find in it some reports and
some photos of that exhibition in Calcutta. Perhaps
it will interest you

With kindest regards and
with all good wishes

Yours sincerely

Schüler - Schülerin der Klasse
der Evangelischen Schule
für d Monat

das Schulgeld bei unserer Kasse bisher nicht eingegangen ist.
Wir bitten Sie, den ausstehenden Betrag von

DM

an die Kasse der Kirchlichen Erziehungskammer für Berlin,
Berlin - Friedenau, Handjery - Straße 19/20, zu überweisen.
Barzahlung in den Kassenstunden

von Montag bis Freitag von 9,30 bis 13,00 Uhr und
Sonnabend von 9,30 bis 12,00 Uhr

oder Überweisung auf nachstehend benannte Konten der Kasse:

1. Postscheckamt Berlin - West Nr. 151 00 oder
2. Berliner Bank, Depositenkasse 4,
Berlin - Friedenau, Konto Nr. 1922.

Wir bitten zu beachten, daß das Schulgeld für den laufenden
Monat jeweils bis zum 10. ds. Mts. zu entrichten ist.

From: M. C. Basu.

Theaterstr.10

bei. Sternal.

Göttingen, d. 17.1.1961.

107

Eingegangen

17. JAN. 1961

Erledigt:

13/1.61

The Secretary,
Gossner Mission,
Berlin-Friednau.
Handjerystr.19-20.

Dear Sir,

Please pardon me for taking the liberty of writing you this letter.

I understand that the Gossner Mission in Bihar, India would be opening shortly an agricultural high school along with agricultural research farm. If this is so, I would be most grateful should you let me know the prospect of myself being employed there in the research organization for work as agronomist.

I am an Indian and have been working in the line of plant breeding and agronomy for the last five and a half years since my graduations in the degree of B.Sc. from the University of Calcutta and B.Agr.Sc. from the University of Queensland, Australia. Before coming over to Europe I served the Dept. of Agriculture, Victoria, Australia for three and a half years. There I was working as agricultural scientist at the State Research Farm. Since Nov., 1958 I have been attached to the similar type of research work at the Inst. für Pflanzenbau und Pflanzenzüchtung of the University of Göttingen. I am about to complete my work here and would expect to leave for India in the very near future.

On hearing from you, in case you are interested, I would ^{write} you again giving more details of my academic qualifications and experience in the field of agriculture.

Hoping to hear from you,

Yours sincerely,

M. C. Basu

(M. C. Basu.)

Despatch an Dr. Jungmann 10.1.61

17. Oktober 1960

Lo/Su.

Herrn Kirchenrat
Pastor Dr. Christian B e r g

Berlin-Dahlem
Reichensteiner Weg

Lieber Bruder Berg !

Zu unserer Freude hat Dr. Sovik-Genf am 13. Oktober an mich geschrieben, daß der LUTHERISCHE WELTBUND die Gründe für eine Verspätung der Abrechnungsprüfungen in der Goßner-Kirche anerkennt und darum die nächsten Raten der bewilligten Zuschüsse sofort zur Auszahlung bringt.

Interessant ist in diesem Schreiben, daß der Lutherische Weltbund in Genf der Goßner-Kirche von sich aus den Rat gibt, statt der südisindischen "auditors" Bruder Thiel als Prüfer in Anspruch zu nehmen. Ich bin gespannt, wie die Goßner-Kirche diesen Rat aufnehmen wird. Jedenfalls ist dies ein Zeichen des Vertrauens, das Br. Thiel im Genf genießt.

Ferner teilt mir Dr. Sovik mit, daß nun endlich auch die Mittel für den Bau zweier Kapellen in Rourkela, den ich vor zwei Jahren bei der Tagung der COMMISSION OF WORLD MISSIONS beantragt hatte, zur Auszahlung gelangt. Es handelt sich um einen Betrag von rd. 8.000.- Rupies. Beabsichtigt ist der Bau von zwei Kapellen für 2 Gemeinden der Goßner-Kirche, die im Raum von Rourkela geblieben sind. Voraussetzung für diese Unterstützung war die Vorlage eines Bauplanes und genauer Kostenvoranschläge. Das ist erst jetzt geschehen, sodaß auch jetzt erst die Zuschüsse überwiesen werden können. Ich schreibe dies, damit Du Dich mitfreuen kannst.

Mit den herzlichsten Grüßen und Auf Wiedersehen beim Missions-
tag !

Dein



Berlin-Friedenau, 16. Juli 1960

Sehr geehrter Herr Dr. Bischoff,

wir bestätigen dankend den Eingang Ihrer Zuschrift (Posteingang 15. Juli) und erklären uns mit dem Verkauf des s. Zt. von Rev. TIGA für Amgaon gestifteten Blechblasinstruments, das nicht mehr repariert werden kann, zu Gunsten der Goßner-Mission einverstanden.

Das von Ihnen Ende v. J. in unserer Buchhandlung zur Mitnahme durch ausreisende Missionsgeschwister abgegebene, für BINA in Amgaon bestimmte Geschenk haben die Schwestern Maria Schatz und Ursula von Lingen bei ihrer Ausreise nach Indien mitgenommen. Wir nehmen an, daß sie es bei passender Gelegenheit der Empfängerin inzwischen übergeben haben oder es tun werden, sobald sie mit Bina zusammentreffen.

Mit freundlichen Grüßen
Goßnersche Missionsgesellschaft

Herrn
Dr. Arndt BISCHOFF
Berlin-Tempelhof
Blumenthalstraße 3

Agne.

Lieber Gottesanbeter,

als ich jetzt auf meinem Wohnort in Kistenwaden
war, fand ich bei der Fräulein noch das große
Klavierinstrument vor, das Prof. Lenz für Auegaard
gestiftet hatte. Es sollte repariert werden, weil es kaputt
war. Hier soll ich darauf, dass es nicht mehr repariert
werden kann. Ich bitte nun Ihr Gutesprechen damit,
dass es als Buchmaterial zugunsten der Gottesanbeter
verkauft wird. Die Fräulein hat 2 neue gestiftet,
die ich schon in Auegaard befinden. Das neueste hat
ich als Geschenk für Sie in Auegaard noch;
mein Wunsch war nur der Abdruck von dieser Ihre

Absender:
(Vor- und Zuname)

Dr. Bischoff

117

Berlin-Tempelhof

() Blumenthalstr. 3

Wohnort, auch Zustell- oder Leitpostamt

Eingegangen

15 JULI 1900

erledigt



Straße, Hausnummer, Gebäudeteil, Stockwerk oder Postschließfachnummer,
bei Untermietern auch Name des Vermieters

An die

Großner-Mission

() Berlin-Friedenau

Handjerystr. 21

→ mündl. an Herrin Maria +
Straße, Hausnummer, Gebäudeteil, Stockwerk oder Postschließfachnummer
bei Untermietern auch Name des Vermieters
gegeben. 15/7. h

Vort, du lath Buer aus
Gefahr, das die Droschken
nicht bringen können, weil
nicht erlaubt. Bitte man
sollen Sie nicht, es kann
schl. Gefährdet mitzugeben

Emil Bischoff

Mission W. Beisatz

CD

13.2.1960
J./Kli

2

Herrn
Diplomgärtner G. D r u d e

16) Gießen-Klein Linden
Bernhardtstr. 14

Sehr geehrter Herr Drude!

Herr Missionsdirektor D. Lokies ist für längere Zeit verreist. Er hat mich daher gebeten, Ihre Anfrage vom 25. Januar d. J. zu beantworten. Sie sind von Stuttgart richtig orientiert worden. Die Goßner-Mission entsendet Landwirte und Ingenieure nach Indien, um Schulen und Musterfarmen zu errichten. Die Arbeit beginnt jedoch mit dem Aufbau eines praktischen landwirtschaftlichen Betriebes, und erst in einigen Jahren kann die Schularbeit in größerem Umfange aufgenommen werden. Die Tätigkeit in Indien wird deshalb weniger Ihren Neigungen - Forschungstätigkeit - entsprechen. Die Goßner-Mission und die Goßner-Kirche in Indien sind in erster Linie an einer geordneten Bewirtschaftung der recht umfangreichen Kirchenländereien interessiert. Mit der schulischen Arbeit kann vor 1962 nicht begonnen werden.

Vielleicht wenden Sie sich einmal an das Institut für ausländische Landwirtschaft der Technischen Universität, Berlin-Dahlem, Podbielskiallee 24, Professor Wilbrandt. Uns ist bekannt, daß von diesem Institut Diplomlandwirte und Diplomgärtner für Entwicklungsländer vermittelt wurden.

Mit den besten Wünschen für Ihre fernere Arbeit grüßt Sie

hochachtungsvoll

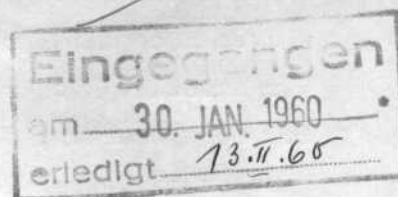
for. Junghans

(Junghans)

Diplomgärtner G. Drude
(16) Gießen - Klein Linden
Bernhardtstr. 14

Gießen, den 25. Januar 1960

An den
Herrn Missionsdirektor
der Gossner Mission
Berlin - Friedenau
Handjerystr. 19 - 20



Sehr geehrter Herr Missionsdirektor!

Kürzlich korrespondierte ich mit der Hauptgeschäftsstelle von Innerer Mission und Hilfswerk in Stuttgart. Es handelte sich um die in Presse und von kirchlichen Stellen verbreitete Mitteilung, daß in den sogenannten Entwicklungsländern oftmals großer Mangel an Fachkräften und Hochschulpersonal bestehe und die Entsendung solcher aus Europa wünschenswert sei und dankbar begrüßt würde. Ich wollte der Sache auf den Grund gehen und erfahren, wer diese Arbeitskräfte vermittelt. In der ausführlichen Stellungnahme der Hauptgeschäftsstelle wurde ich nun auf ihre Missionsgesellschaft hingewiesen und erlaube mir daher, mich heute an Sie zu wenden, mit der Bitte, mir eine unverbindliche Auskunft zu gewähren.

Ich bin Diplomgärtner und stehe vor dem Examen zur Erlangung des Dr. agr. Es ist mir bekannt, daß Missionsgesellschaften in erster Linie Theologen, Schwestern, Ärzte und Pädagogen aussenden. Doch könnte ich mir denken, daß auch Vertreter anderer Berufe gebraucht werden, einmal, weil weiße Missionare in vielen Ländern nicht mehr gern gesehen werden, und zum anderen, weil die Missionsgesellschaften auch zu bewirtschaftenden Grund und Boden besitzen, sowie leistungsfähige Schulen eingerichtet haben. Über diese Dinge mache ich mir deshalb Gedanken, weil ich evtl. bereit wäre, ein Stellenangebot aus dem Ausland anzunehmen, wenn mich ein solches erreichte.

In dem oben erwähnten Schreiben wurde ich nun an Sie verwiesen, weil Sie ein großes landwirtschaftliches Projekt in der indischen Provinz Orissa unterstützten. Meine Anfrage geht nun dahin, zu erfahren, wie die Situa-

tion bei den Missionsgesellschaften im allgemeinen liegt. Ist es so, daß auch landwirtschaftliche Fachkräfte in den Dienst der Gesellschaften gestellt werden und wenn ja, bei welchen Ihnen bekannten? Ferner hätte ich gerne erfahren, wie es sich mit Ihrem erwähnten Projekt verhält. Suchen sie für dasselbe Fachkräfte und wenn ja, auch akademisch gebildete? Ich muß bemerken, daß ich kein Diplomlandwirt, sondern Diplompächter bin, wenn ich auch den Dr. agr. zu erwerben trachte. Meinen Neigungen entsprechend würde ich eher eine Forschungstätigkeit übernehmen als die Leitung eines Betriebes bzw. Plantage, ich bin mir also bewußt, daß die Wahrscheinlichkeit, ein geeignetes Arbeitsangebot zu bekommen, gering ist. Dennoch wäre ich Ihnen für eine Auskunft in der kurz umrissenen Angelegenheit und gegebenenfalls für eine Beratung oder weitere Hinweise außerordentlich dankbar. Einen Freiumschlag füge ich selbstverständlich bei.

Mit ergebenem Gruß

hochachtungsvoll

J. Südr.

E

G

G u r u k u l Lutheran Theological College and Research Institute
(Affiliated to Serampore University)

Rev. P.David, M.A., B.D., Ph.D. (Yale),
Principal

G u r u k u l
Kilpauk, Madras-10

H

14.4.60

Dr.Kdl/Hn

An die Innere Mission und Hilfswerk
der Evangelischen Kirche in Deutschland
- Hauptgeschäftsstelle -
z.Hd.von Herrn Direktor Ludwig Geissel

Stuttgart - O
Gerokstr. 21

Betr.: Errichtung einer landwirtschaftlichen Lehrfarm in
Khutitholi im Bereich der Gossner-Kirche in Indien.

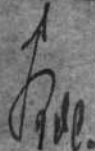
Bezug: Dortiges Schreiben vom 7.4.60 - Tgb.-Nr. VI/80/59
Aktion "Brot für die Welt"

Für die Mitteilung, dass der Verteilungsausschuss über die Verwendung von
Spenden zur Aktion "Brot für die Welt" unter dem Vorsitz von Herrn Ober-
kirchenrat Riedel eine Beihilfe für das Projekt einer landwirtschaftlichen
Schule mit Musterfarm in Khutitholi - Bihar in Höhe von DM 100.000 bewilligt
hat, sagen wir unseren verbindlichsten Dank.

Wir danken Ihnen insbesondere auch dafür, dass Sie unserem Vorschlag über
die Verteilung der Summe zugestimmt haben. Der Betrag von DM 74.500 für die
Beschaffung der landwirtschaftlichen Maschinen und Geräte in Deutschland
ist bis zur Stunde auf unserem Konto bei der Berliner Bank Berlin-Friedenau
noch nicht eingegangen; wir werden den Eingang des Geldes noch besonders be-
stätigen.

GOSSNERSCHE MISSIONSGESELLSCHAFT

Im Auftrage



Verteiler:
P. Lokies
Dr. Junghans
Frl. Sudau
Dr.Kdl.

303
5. August 1960

Mr. Herman H o r o
Headmaster G.E.L. Church
Z a d a k u d a r
P.O. Rato Birkerā Dt. Sundargarh / Orissa
INDIA

Dear Brother Horo !

thank you very much for your letter of 25.5.60 which caused great pleasure among all in our house.

My wife and I will never forget the day we had the pleasure of partaking in the ceremony of the dedication of the church in Zadakudar. We remember everything with great gratitude: The welcoming of the Indian and German guests, the combined church service we all joined in, the handing over of the church keys and the Cup and the plate for Holy Communion by a German engineer and Pastor Dr. PEUSCH, the planting of the Jubilee tree and the unveiling of the memorial Stone, and then the great Bhara-Khana. All this my wife, Missionary KLIMKEIT and I were allowed to take part in, and we were so happy to see how good was the fellowship among our German and Indian brethren.

It was only because we had to depart for Delhi that same night that we did not stay longer. We had to communicate with the German embassy there, and our time was short and minutely scheduled, otherwise we would have stayed longer and enjoyed the fellowship with you. We hear that the building

p.t.o.

Goßner-Mission

29.7.1960
Lo./Ja.

Mr.

Herman H o r o , Haed Master
G.E.L. Church

Z a d a k u d a r
P.O. Rato Birkera
Dt. Sundargarh / Orissa
India

Lieber Bruder Horo!

Haben Sie meinen herzlichsten Dank für Ihren Brief vom 25.5.60, der uns allen hier im Hause große Freude bereitet hat.

Meine Frau und ich werden den Tag nicht vergessen, an dem wir an der Einweihung der neuen Kirche in Zadakudar teilnehmen durften. An alles denken wir mit großer Dankbarkeit zurück: den Empfang der indischen und deutschen Gäste, den gemeinsamen Gottesdienst, die Übergabe der Kirchenschlüssel und Abendmahlsgeräte durch einen deutschen Ingenieur und Pastor Dr. Peusch, das Pflanzen des Jubiläumsbaums und Enthüllung des Gedenksteins und dann das große Bhara-Khana. Das alles haben meine Frau, Missionar Klimkeit und ich dort miterlebt, und wir haben uns über die herzliche Gemeinschaft gerade zwischen den deutschen und indischen Brüdern und Schwestern unendlich gefreut.

Wenn wir nicht noch länger bleiben konnten, so lag es nur daran, daß wir noch in der Nacht nach Delhi abreisen mußten, um dort mit der Deutschen Botschaft zu verhandeln. Unsere Zeit war knapp und aufs genaueste eingeteilt, sonst wären wir noch länger bei Ihnen geblieben und hätten uns an der Gemeinschaft mit Ihnen erfreut.

christliche Gerechtigkeit, Selbstbeteiligung kommt."

Wir hören, daß jetzt der Bau der Kirche abgeschlossen ist und die deutschen Brüder aus Rourkela nun ein neues Gebäude errichten, das einmal für Schulzwecke verwandt werden soll. Dieser schöne Kontakt zwischen den Deutschen in Rourkela und der Zadakudar-Gemeinde wird hier in Deutschland von allen Seiten begrüßt. Ich habe darüber auch in unserem Missionsblatt geschrieben, und ich sende Ihnen 1 Expl. dieses Blattes mit Fotos von dem Tag der Kircheinweihung als Drucksache gesondert zu.

Bitte, grüßen Sie die ganze Gemeinde in Zadakudar von dem Kuratorium der Goßner-Mission, im besonderen aber von mir und meiner Frau, die wir sie ja persönlich kennen.

Mit den herzlichsten Segenswünschen für Sie alle

Ihr

Dear Brother Horo,

Thank you very much for your letter of 25.5.60 which caused great pleasure among all in our house.

My wife and I will never forget the day we had the pleasure of partaking in the ceremony of the dedication of the church in Zadakur . We remember everything with great gratitude: The welcoming of the Indian and German guests, the ^{combined} church service we all joined in, the ~~presenting of the~~ handing over ^{of} the church keys and the ~~chalice~~ ^{Cup} and the plate for Holy Communion by a German engineer and Pastor ^{Dr.} Peusch, the ~~planting~~ ^{stone} of the Jubilee tree and the unveiling of the memorial ~~stone~~, and then the great Bhara-Khana. All this my wife , Missionary Klimkeit and I were allowed to take part in, and we were so happy to see how good was the fellowship among our German and Indian brethren.

It was only because we had to depart for Delhi that same night that we did not stay longer. We had to communicate with the German embassy there, and our time was short and minutely scheduled, otherwise we would have stayed longer and enjoyed the fellowship with you. We hear that the building of the church is now completed, ~~and that~~ and that our German friends in Rourkela are erecting a new building which one time is to ~~become a school~~ be used for school purposes. We in Germany warmly welcome the contact which has grown up between the Germans in Rourkela and the Zadakudar church. I wrote about it in our Mission magazine, and am sending you a copy with photos of the day of the dedication, as printed matter.

~~Please give our good wishes~~ The Kuratorium of the Gossner Mission begs you to give our good wishes to the whole of the Zadakur congregation, and especially my wife and I who know you personally send our good wishes.

yours sincerely,

L

An die Eltern der Lernanfänger!

An unseren Ev. Grundschulen wird keine Schulgeld erhoben. Um aber bei der schwierigen Finanzlage die Schulen zu unterstützen, haben die Elternausschüsse eine Ev. Schulgemeinde zur Förderung unserer Ev. Schulen gegründet.

Die Ev. Schulgemeinde gliedert sich in örtliche Schulgemeinschaften, denen alle Eltern angehören. Nach diesem Organisationsplan leisten die Eltern einen monatlichen Beitrag, dessen Höhe sie selbst festsetzen. Als Richtzahl werden ungefähr 2% des Nettoeinkommens angegeben.

Von den eingehenden Geldern bleiben 20% zur Verfügung der örtlichen Schulgemeinschaft; 80% werden an den Gesamtausschuss der Ev. Schulgemeinde abgeführt, die im Interesse der gesamten Ev. Grundschulen verwendet werden. Die Kassenführung über die letzteren Beträge liegt bei der Kirchlichen Erziehungskammer, die aber darüber nur im Einverständnis mit dem Gesamtausschuss der Ev. Schulgemeinde verfügen kann.

Wir bitten nun die Eltern der aufgenommenen Lernanfänger, sich dieser Schulgemeinschaft anzuschliessen und hierunter anzugeben, welche monatliche Spende sie leisten wollen. Die Rückgabe der Erklärung wird bei der demnächst stattfindenden Elternversammlung erboten, auf der Sie auch über die Art der Einziehung der Beträge unterrichtet werden.

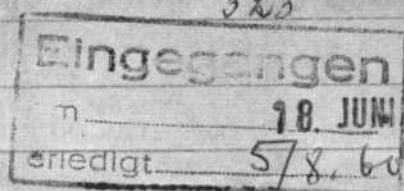
.....
Vorsitzender der Ev. Schulge-
meinschaft

hier abtrennen

Ich bin bereit, für die Ev. Schulgemeinde eine monatliche Spende in der Höhe vonDM(West) zu zahlen.

Berlin- , den
Datum

..... Kl.
(Name des Kindes) (Name und Anschrift des Erziehungsberechtigten)



L
G.E.L. Church

Zadakudar

P.O. Rato Birkura

Dt. Sundargarh

Orissa / India

Hon'ble Rev. Dr. Hans Lokies

Berlin, Germany.

Most Revered Sir,

We have always the sweet memory of you for your kind visit to this Zadakudar Nakka (Orissa, India) on the 18th January 1959, on the occasion of the Church dedication. The function was performed peacefully after your kind departure on that glorious day.

Really, This nice Church is the holy fruit of ceaseless efforts of Rev. Dr. Peusch, Mrs. Peusch, Mr. Christians, Mr. Ochler, Mr. Schwan, Mr. Bilme, Mr. Moennig, Mr. Engler, Mr. Rohr and many other German gentlemen. During the construction of the Church they had to come along the river and steep way. They were given Indian food rice and dal. They slept on Indian Adivasi rough beds. They spent their winter and rainy nights here. Now, the Church (Flourishing etc) completed on 21st February 1960.

We have here a poor M.E. School. And the building of which totally a thatched one. Glory be to the Heavenly Father that, a Foundation stone of a new wonderful building for the school has been laid down by Mr. Bilme (German Engineer) on the 21st Feb 1960.

We do hope that, we shall be chanceed soon to see that big day on which the nice building will be consecrated. Rev. Dr. Peusch, Mr. Bilme, Mr. Moennig and

For this building, this school building is a great uplift for poor Adivasis, in this Ilaka. Near it one well for water source is also being sunk.

These things are worth recording in the Gossner church in India. Heartly thanks to the German congregations at Raurkela and in Germany.

At last, we are greatly thankful to you for you came to see us. We hope this binding of love will be unbroken for ever.

Jesusahail!

Yours

Herman Hoto

Head Master

on behalf of the

Zadakudas G.E.L. Church
Ilaka.

Orissa, Synod.

P.O. Rato Birkura

Dt. Sundergarh

Orissa, India

25 May 1960

Goßner-Mission

29.7.1960
Lo./Ja.

Mr.
Herman H o r o , Haed Master
G.E.L. Church

Z a d a k u d a r
P.O. Rato Birkera
Dt. Sundargarh / Orissa
India

Lieber Bruder Horo!

Haben Sie meinen herzlichsten Dank für Ihren Brief vom 25.5.60, der uns allen hier im Hause große Freude bereitet hat.

Meine Frau und ich werden den Tag nicht vergessen, an dem wir an der Einweihung der neuen Kirche in Zadakudar teilnehmen durften. An alles denken wir mit großer Dankbarkeit zurück: den Empfang der indischen und deutschen Gäste, den gemeinsamen Gottesdienst, die Übergabe der Kirchenschlüssel und Abendmahlsgeräte durch einen deutschen Ingenieur und Pastor Dr. Peusch, das Pflanzen des Jubiläumsbaums und Enthüllung des Gedenksteins und dann das große Bhara-Khana. Das alles haben meine Frau, Missionar Klimkeit und ich dort miterlebt, und wir haben uns über die herzliche Gemeinschaft gerade zwischen den deutschen und indischen Brüdern und Schwestern unendlich gefreut.

Wenn wir nicht noch länger bleiben konnten, so lag es nur daran, daß wir noch in der Nacht nach Delhi abreisen mußten, um dort mit der Deutschen Botschaft zu verhandeln. Unsere Zeit war knapp und aufs genaueste eingeteilt, sonst wären wir noch länger bei Ihnen geblieben und hätten uns an der Gemeinschaft mit Ihnen erfreut.

Wir hören, daß jetzt der Bau der Kirche abgeschlossen ist und die deutschen Brüder aus Rourkela nun ein neues Gebäude errichten, das einmal für Schulzwecke verwandt werden soll. Dieser schöne Kontakt zwischen den Deutschen in Rourkela und der Zadakudar-Gemeinde wird hier in Deutschland von allen Seiten begrüßt. Ich habe darüber auch in unserem Missionsblatt geschrieben, und ich sende Ihnen 1 Expl. dieses Blattes mit Fotos von dem Tag der Kircheinweihung als Drucksache gesondert zu.

Bitte, grüßen Sie die ganze Gemeinde in Zadakudar von dem Kuratorium der Gossner-Mission, im besonderen aber von mir und meiner Frau, die wir sie ja persönlich kennen.

Mit den herzlichsten Segenswünschen für Sie alle

Ihr

K

3. Oktober 1960

Lo/Su.

18/IV
Herrn
Prälat D. Kunst
Bonn / Rhein
Poppelsdofer Allee 96

Lieber Bruder Kunst !

Eben aus meinem Urlaub zurückgekehrt, finde ich einen Brief von Bruder Werner THIEL vor, der über die sehr erheblichen Zollschwierigkeiten berichtet, die uns in Calcutta bei der Ausladung unseres landwirtschaftlichen Maschinenparks entstanden sind. Wir sind dabei gerade noch mit dem blauen Auge davongekommen.

Jetzt aber erwarten wir mit dem Schiff "Wartenfels" von der HANSA-LINE unseren Krankenwagen für das Missionshospital Amgaon, ebenfalls in Calcutta. Wir könnten bei dem gegenwärtigen Stand der Zollfragen zwischen Deutschland und Indien in die große Verlegenheit kommen, den Gegenwert des Kaufpreises für den Wagen als Zoll entrichten zu müssen: für die Mission eine kaum tragbare Belastung.

Daß der Wagen ein Geschenk der deutschen Kirche an die indische Kirche ist, dafür liegt eine von Bischof Dr. DIBELIUS persönlich unterzeichnete Erklärung vor. Sie kann der Zollbehörde in Calcutta jederzeit vorgelegt werden. Ob sie aber darauf reagiert, ist sehr fraglich.

Darum verstehe ich den besorgten Brief von Bruder Thiel und seinen Rat, uns von hier aus in dieser speziellen Frage mit Bonn in Verbindung zu setzen. Den entsprechenden Absatz aus dem Brief von Bruder Thiel füge in zweifacher Abschrift hier bei. Die eine ist für Ihren Mitarbeiter, Herrn SCHULTZ, bestimmt, weil ich es nicht wage, Ihre Zeit für diesen Soderfall in Anspruch zu nehmen, zugleich aber hoffe, daß Ihr Mitarbeiter sich dieser Sache annehmen kann.

Mit den herzlichsten Grüßen, auch an Herrn Schultz,

Ihr

2 Anlagen.

L

From,

Sri P.D. Lakra, Headmaster,
Lutheran High School, Gumla, Ranchi,
Bihar, India.

2

To,

The Director Rev. H. Lockies, Gossner Mission House,
Berlin Friedenau
Hand Jery Street 19/20 W. Germany.

Dear Sir,

I have come to know from Rev. Hanuk Minz that some youth organisation in Germany wish to help in public welfare work. You have already seen the Lutheran High School Building here at Gumla. Classess are held in old mission bungalow. New building is being constructed for the high school, but as you know the local church population is financially very very poor and in spite of hard labour only six rooms have been constructed. We need six more rooms to run the school. But now we are financially very much tired. The Education Department in Bihar is ready to meet the 50% expense of the building, construction. The estimated cost of which is Rs. 4900/- (Rupees Four thousand and Nine hundred). The Education Department has already paid up its share amounting Rs. 2450/- (Rupees Two thousand ~~and~~ Four hundred and Fifty), but we, from our part, are quite unable to meet the 50% expense; ~~if~~ and if we can not gatger 50% expense in very near future, I am afraid the amount which has already been given, will have to be refunded.

I, therefore, request you to kindly help us in providing money so that we shall be able to avail of the Government money already in hand. I further request you to allow Rev. H. Minz to deal with this matter.

With good wishes and love in Lord.

P. D. Lakra 28/8/60
Headmaster,
Lutheran High School, Gumla.

प्रधानाध्यापक,
लुथेरान उच्च विद्यालय,
गुमला, (राँची).

1 Copy to Rev. H. Minz
Pracharaka Training School, Gorindpur,
P.O. Jariagarh,
Dist Ranchi, Bihar, India

483
Eingegangen
am 13. SEP. 1960
erledigt

BY AIR MAIL

हवाई पत्र

AEROGRAMME

NO ENCLOSURES
ALLOWED



Dr. Hans Lokies- Director,

Gossner Mission Society Berlin Friedenau

Handjerystrs 18/20, West Germany

Comm - 68

Third fold here

Sender's name and address :-

P. D. Lakra B. A. Dip-In-Ed.

Head Master

**LUTHERN HIGH SCHOOL
GUMLA (RANCHI)**

M

Bischof Wernikau

Dear Arne,

I hope that you have returned from your arduous labours in Africa. I am now writing to you re: Gossner affairs.

1) You may have heard that there was a deadlock and a good deal of confusion after July 1, 1960, since the new Constitution was not allowed to come into operation by Rev. J.J.P. Tiga. It was reported that the elections in the north-west anchal were not valid. The Church Council congregations in that area and their Pastors were not informed of the election meetings nor invited to come and vote. So the meeting of the 4 adhyakshas did not take place prior to July 1. Mr Tiga instead of consulting me as to what should be done sent out a circular saying that the meeting of the 4 adhyakshas was postponed because of election disputes and that the Church Council would continue to function. This immediately brought on opposition from the North Zone group. They were of the view that the Mahasabha had ordered that the new Constitution should come into effect on July 1st. If election in an anchal was questioned, that should not have prevented the Constitution from coming into effect. The matter should be reported to the Kendria Selahkarai Sabha for investigation. Until the elections under dispute are declared invalid, the elected officers should function. This is what obtains in all our legislatures. However, Mr Tiga took shelter under one of the provisions of the Constitution which says that until the elections were all over, the present Church Council shall continue to function. He therefore thought that since the elections were not over in one anchal, the present Church Council should continue to function. Both sides consulted lawyers and there were a number of property disputes. Both sides began registering documents relating to property transactions. Court cases were filed. Hand bills have been circulated accusing Mr Tiga and Mr Horo.

2) Unfortunately I was caught very much with the work of my own Church and could not immediately go to Ranchi after July 1st. I decided to go there on July the 15th taking advantage of a Relief Consultation that was held at Calcutta. But there was a general strike in our country. It was not possible for me to proceed by train from Calcutta to Ranchi. Therefore, I had to fly back from Calcutta to Madras. My travel expenses were borne by the Relief Committee and will not be a charge against the funds of the Ecumenical Commission.

3) Again it was very difficult for me to extricate myself from my work in the South. The Continuation Committee met in my absence twice at my request, but was not able to do anything. I was requested by both parties to be the arbitrator and to visit Ranchi as soon as possible. So I left Tiruchi on September 1st evening for Madras, Calcutta and Ranchi and arrived there on ~~October~~ 3rd. I met with very great opposition from the members of the Continuation Committee of both sides. Mr Tiga and Mr Horo refused to attend the Continuation Committee that day, since one of the North Zone persons had published a hand bill against them. On the other side, Mr Kujur refused to sit in a meeting at which Mr Tiga would be present. I had to coax both sides, plead, beg etc and I finally got them to attend the meeting the next day. We struggled through the proceedings during the next 5 days and finally we agreed on interim arrangements.

4) They are as follows: (a) We ordered re-election in the north-west anchal and appointed the 4 members of the Continuation Committee to assist the convener in conducting the elections properly. We worked out the rules of procedure re: the elections. We set the dates for election meetings at different levels. The meeting of the 4 adhyakshas is to take place on October 29-31. The new Constitution is to come into effect on November 1, even if there be election disputes unsettled. We appointed an election tribunal to look into these disputes if any.

(b) We formed a care-taker government in the centre for the interim period. The Church-government was to be conducted by a cabinet consisting of the Ag. Pramuks, 1 nominated person from the north-west anchal and the 3 officers of the C.C. This was a compromise arrangement. It took me 3 days before the two ~~boards~~ ^{boards} could agree to a compromise. One wanted the C.C. to go completely out of existence and the other held on to continuation of the C.C. So finally a compromise was worked out and the central cabinet consisting of these 5 people will maintain the

status quo until November 1. Until then no property transaction of any type ^{is} to take place. If any individuals entered into such transactions on behalf of the Church, the matter was to be referred to the K.S.S. and if the person was found guilty, he was to be excommunicated from the Church.

(c) There was another obstacle to overcome. The officers of the north-west anchal elected by the election meeting which has now been declared invalid are all residing at the present time outside north-west anchal area. Really they belong to the south-east anchal being resident in that area. Therefore we had no end of fight as to the residence requirement of a person to be a member of the anchal. Finally I arbitrated and it was accepted that if a person was elected an officer of an anchal though he lived outside that anchal, he shall move into the anchal of which he is an officer and reside therein within two months. If he does not, he would automatically lose his officership. In very exceptional cases extension for a very short period of time could be granted by the pramukh or by the K.S.S.

5) The Minutes of the Continuation Committee are now out and I am asking Rev. H. Kloss to send you a copy of the same.

I returned from Ranchi with a very heavy heart, Though I have been able to work out interim arrangements satisfactory to both sides, I feel there is absolutely no conversion of heart on either side. The same hatred and opposition are continuing and I despair of the future. However, we shall not lose hope, but do our best for the Church and pray for the leading of the Holy Spirit.

I must confess the task you have given me to perform in the Gossner Church has been one of the most difficult tasks I have ever undertaken. Anyhow I shall not say die but continue to persist in an endeavour to bring peace and order in the Gossner Church. With warm personal regards,
Copy to Director Lokies & Bishop Meyer.

Yours sincerely,

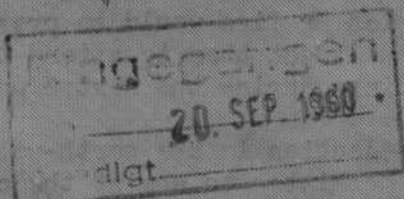
My kindest regards to you & Lokies & H. Kloss.

Rajah B. Manikam.

Sender's name and address:—

From
The Rt. Rev. R. B. Manikam, Ph. D., D. D.
Bishop of Tranquebar,
Tiruchirappalli, S. India.

547



Third fold here

M. Germany.

Handjersstrasse 19/20,

Director Hans Lokies,
Gossner Mission Society,
Berlin-Friedenau, am

BY AIR MAIL
AEROGRAMME
NO ENCLOSURES
ALLOWED



Dear Right Reverend Dr.Manikam !

We received your letter of August 16th to Missiondirector Lokies in his absence. Some days ago he started for his holidays to Austria.

We will forward your letter to him, but we must ask you to kindly excuse the ensuing delay. in his answer.

Yours respectfully



secretary

Tranquebar House, Tiruchirappalli-1, S. India,
August 16, 1960.

Dear Director Lokies,

Confidential

Perhaps you are conversant with the latest developments at Gossner Church. The elections according to the Constitution were to be over by June 30th and the new Constitution was to come into force by July 1st. I heard by word of mouth from N.E. Horo who came to attend the FELC meeting at Madras by the middle of June that Rev. J.A. Kujur was elected Adhyaksha of the north-west anchal and the Rev. J.J.P. Tiga was not elected to any position in the south-east anchal. Later I heard that Rev. J.J.P. Tiga and others had raised serious objections to the election of the Adhyaksha in the north-west anchal. I am informed that excepting some delegates from the Hazaribagh Synod, no one from the Church Council group in the north-west anchal was officially elected or asked to attend the meeting of the north-west anchal and its samiti. Therefore, J.J.P. Tiga has refused to call a meeting of the four Adhyakshas to elect the Pramukh Adhyaksha. On the other side, the North Zone party has complained that though similar irregularities could be said in Assam and other places, they did not raise any objection and that the Rev. J.J.P. Tiga and Mr N.E. Horo who have not been elected to any positions in any of the anchals ^{have occurred} are wilfully blocking the Constitution from coming into effect by not calling a meeting of the Adhyakshas. I desired that the Continuation Committee should meet and it did in my absence, with Mr Tiga as its officiating Chairman, but nothing came out of that meeting. The North Zone party questioned the rightness of one of the two members of the Church Council party in the Continuation Committee presiding over the Continuation Committee meeting. Therefore, I desired that my substitute Dr M. Bage should preside in my absence at a meeting of the Continuation Committee. This was necessary, because though I went as far as Calcutta in July because of the All-India general strike I could not proceed to Ranchi to preside over the Continuation Committee meeting. Mr Tiga felt that my appointing Dr Bage as Chairman for one meeting in my absence was unconstitutional and he tendered his resignation from the Continuation Committee. I have pleaded with him not to do this, and he has finally agreed to continue to attend the Continuation Committee meeting until his resignation is accepted. The Church Council which has no legal status in my opinion after July 1, 1960 still continues to function and enters into property transactions (sale, purchase and lease) while the North Zone party are doing likewise.

Both parties are asking me to come to Ranchi. I have had very important engagements in my Church which I could not set aside, and I have till now hesitated to go to Ranchi, because a third person trying to make peace between two warring groups cannot restore peace effectively in the Church. However, I have now appointed a small Committee of investigation, consisting of Dr Bage, Rev. M. Tete and Mr S. Chowdhury, to enquire into the election disputes and submit a report to the Continuation Committee. I am hoping to convene it on September 3rd at Ranchi and I hope to attend it. I am planning to stay there until September 7th, so that some solution to these difficulties might be found. Rev. H. Kloss has assured me through Dr Bage that my air-travel expenses will be met by the Curatorium. I shall do what I can for the Church. Unfortunately the settlement that has been arrived at when I was in Ranchi during May seems to have gone to pieces and leaders are thinking in terms of party action and party strife. I despair of success, but trusting in God I am prepared to go and do what I can. If I should fail in my attempts, then I would sever all connection with the Gossner Church, its Commission and Continuation Committee and recommend to the LWF that no subsidy be granted to the Gossner Church. I am terribly disappointed at the attitude taken by Rev. J.J.P. Tiga and N.E. Horo. Rev. H. Kloss has been very busy spending some time in Calcutta and now I understand is in Bombay. I do not know the results of the last elections at Ranchi. Only here and there I get bits of information. E.g. till now I did not know that Dr M.

Bage had been elected Adhyaksha of the south-east anchal. Otherwise, I would not have asked him to officiate as Chairman of the Continuation Committee or appointed him to a Committee of investigation. However, I shall do my best.

2) One Dr R. Kalamegham, a leading surgeon of Tiruchirappalli, is proceeding to Europe in the near future. He is planning to visit Berlin. I have given him a letter of introduction to you. He will call on you. He likes to buy a camera and a few little knick-knacks for his children. In case he asks you to lend him some money, you may do so up to a maximum of DM 500. I shall secure that amount from him in Rupees and send it to Rev. H. Kloss. Dr Kalamegham is a Hindu by religion. He is a very fine man of good character. Therefore, I commend him to your kindness. But I would add that you or your Board should not put yourself to any expense on his account. He is not connected with our Church, but as he is a friend of mine, you may kindly help him. Kindly acknowledge receipt of this letter.

With kind regards,

Yours sincerely,

Rajah B. Manikam

(R.B. Manikam)

Bishop.

AP.1008/60-F/2A.

BY AIR MAIL

हवाई पत्र
AEROGRAM
NO ENCLOSEURES
ALLOWED
CERTIFICATE OF POSTING



Sender's name and address:

From
Rt. Rev. R. B. Manikam, Ph. D., D. D.,
Bishop of Tranquebar,
Tiruchirappalli, S. India.

Eingegangen
am 12. AUG. 1960
erledigt

West Germany

Handjerystrasse 19/20,

Berlin-Friedenau, am

Gossner Mission Society,

Director Hans Lokkes,

Copy

Tranquebar House, Tiruchirappalli, S.India
August 16, 1960

Confidential !

Dear Director Lokies ,

perhaps you are conversant with the latest developments at Gossner Church. The elections according to the Constitution were to be over by June 30th and the new Constitution was to come into force by July 1st. I heard by word of mouth from N.E. Horo who came to attend the FELC meeting at Madras by the middle of June that Rev.J.A.Kujur was elected Adhyaksha of the north-west anchal and the Rev.J.J.P.Tiga was not elected to any position in the south-east anchal. Later I heard that Rev.J.J.P.Tiga and others had raised serious objections to the election of the Adhyaksha in the north-west anchal. I am informed that excepting some delegates from the Hazaribagh Synod, no one from the Church Council group in the north-west anchal was officially elected or asked to attend the meeting of the north-west anchal and its samiti. Therefore, JJP.Tiga has refused to call a meeting of the four Adhyakshas to elect the Pramukh Adhyaksha. On the other side, the North Zone party has complained that though similar irregularities could be said to have occurred in Assam and other places, they did not raise any objection and that Rev.J.J.P.Tiga and Mr.N.E.Horo who have not been elected to any positions in any of the anchals are wilfully blocking the Constitution from coming into effect by not calling a meeting of the Adhyakshas. I desired that the ~~Continuation~~ Continuation Committee should meet and it did in my absence, with Mr.Tiga as its officiating Chairman, but nothing came out of that meeting. The North Zone party questioned the rightness of one of the two members of the Church Council party in the Continuation Committee presiding over the Continuation Committee meeting. Therefore, I desired that my substitute Dr.M.Bage should preside in my absence at a meeting of the Continuation Committee. This was necessary, because though I went as far as Calcutta in July because of the All-India general strike I could not proceed to Ranchi to preside over the Continuation Committee meeting. Mr.Tiga felt that my appointing Dr.Bage as Chairman for one meeting in my absence was unconstitutional and he tendered his resignation from the Continuation Committee. I have pleaded with him not to do this, and he has finally agreed to continue to attend the Continuation Committee meeting until his resignation is accepted. The Church Council which has no legal status in my opinion after July 1, 1960 still continue to function and enters into property transactions (sale, purchase and lease) while the North Zone party are doing likewise.

Both parties are asking me to come to Ranchi. I have had very important engagements in my Church which I could not set aside, and I have till now hesitated to go to Ranchi, because a third person trying to make peace between two warring groups cannot restore peace effectively in the Church. However, I have now appointed a small Committee of investigation, consisting of Dr. Bage, Rev. M.Tete and Mr.S.Chowdhury, to enquire into the election disputes and submit a report to the Continuation Committee. I am hoping to convene it on September 3rd at Ranchi and I hope to attend it. I am planning to stay there until September 7th, so that some solution to these difficulties might be found. Re.H. Kloss has assured me through Dr.Bage that my air-travel expenses will be met by the Curatorium. I shall do what I can for the Church. Unfortunately the settlement that has been arrived at when I was in Ranchi during May seems to have gone to pieces and leaders are thinking in terms of party action and party strife. I despair of success, but trusting in God I am prepared to go and do what I can. If I should fail in my attempts, then I would sever all connection with the Gossner Church, its Commission and Continuation Committee and recommend to the LWF that no subsidy be granted to the Gossner-Church. I am terribly disappointed at the attitude taken by Rev.J.J.P.Tiga and N.E.Horo. Rev.H.Kloss has been very busy spending some time in Calcutta and now I understand is in Bombay. I do not know the results of the last elections at Ranchi. Only here and there I get bits of information. E.g. till now I did not know that Dr.M. Bage had been elected

p.t.o.

Adhyaksha of the south-east-anchal. Otherwise, I would not have asked him to officiate as Chairman of the Continuation Committee or appointed him to a Commission Committee of investigation. However, I shall do my best.

One Dr. R. K a l a m e g h a m , a leading surgeon of Tiruchirapalli, is proceeding to Europe in the near future. He is planning to visit Berlin. I have given him a letter of introduction to you. He will call on you. He likes to buy a camera and a few little knick-knacks for his children. In case he asks you to lend him some money, you may do so up to a maximum of DM 500.- I shall secure that amount from him in Rupees and sent it to Rev. H. Kloss. Dr. Kalamegham is a Hindu by Religion. He is a very fine man of good character. There fore, I commend him to your kindness. But I would add that you or your Board should not put yourself to any expense on his account. He is not connected with our Church, but as he is a friend of mine, you may kindly help him.

Kindly acknowledge receipt of this letter.

With kind regards,

Yours sincerely

sd. Rajah B. Manikam

Bishop

AP.1008/60-F/2A.

Eingang : 22.8.60

Original an Chef gesandt : 29.8.60 Su.

Copy

Tranquebar House, Tiruchirappalli, S.India.
August 16, 1960

Confidential !

Dear Director Lokies ,

perhaps you are conversant with the latest developments at Gossner Church. The elections according to the Constitution were to be over by June 30th and the new Constitution was to come into force by July 1st. I heard by word of mouth from N.E. Horo who came to attend the FELC meeting at Madras by the middle of June that Rev.J.A.Kujur was elected Adhyaksha of the north-west anchal and the Rev.J.J.P.Tiga was not elected to any position in the south-east anchal. Later I heard that Rev.J.J.P.Tiga and others had raised serious objections to the election of the Adhyaksha in the north-west anchal. I am informed that excepting some delegates from the Hazaribagh Synod, no one from the Church Council group in the north-west anchal was officially elected or asked to attend the meeting of the north-west anchal and its amiti. Therefore, JJP. Tiga has refused to call a meeting of the four Adhyakshas to elect the Pramuki Adhyaksha. On the other side, the North Zone party has complained that though similar irregularities could be said to have occurred in Assam and other places they did not raise any objection and that Rev.J.J.P.Tiga and Mr.N.E.Horo who have not been elected to any positions in any of the anchals are wilfully blocking the Constitution from coming into effect by not calling a meeting of the Adhyakshas. I desired that the ~~Continuation~~ Continuation Committee should meet and it did in my absence, with Mr.Tiga as its officiating Chairman, but nothing came out of that meeting. The North Zone party questioned the rightness of one of the two members of the Church Council party in the Continuation Committee presiding over the Continuation Committee meeting. Therefore, I desired that my substitute Dr.M.Bage should preside in my absence at a meeting of the Continuation Committee. This was necessary, because though I went as far as Calcutta in July because of the All-India general strike I could not proceed to Ranchi to preside over the Continuation Committee meeting. Mr.Tiga felt that my appointing Dr.Bage as Chairman for one meeting in my absence was unconstitutional and he tendered his resignation from the Continuation Committee. I have pleaded with him not to do this, and he has finally agreed to continue to attend the Continuation Committee meeting until his resignation is accepted. The Church Council which has no legal status in my opinion after July 1, 1960 still continue to function and enters into property transactions (sale, purchase and lease) while the North Zone party are doing likewise.

Both parties are asking me to come to Ranchi. I have had very important engagements in my Church which I could not set aside, and I have till now hesitated to go to Ranchi, because a third person trying to make peace between two warring groups cannot restore peace effectively in the Church. However, I have now appointed a small Committee of investigation, consisting of Dr. Bage, Rev. M.Tete and Mr.S.Chowdhury, to enquire into the election disputes and submit a report to the Continuation Committee. I am hoping to convene it on September 3rd at Ranchi and I hope to attend it. I am planning to stay there until September 7th, so that some solution to these difficulties might be found. Re.H. Kloss has assured me through Dr.Bage that my air-travel expenses will be met by the Caratorium. I shall do what I can for the Church. Unfortunately the settlement that has been arrived at when I was in Ranchi during May seems to have gone to pieces and leaders are thinking in terms of party action and party strife. I despair of success, but trusting in God I am prepared to go and do what I can. If I should fail in my attempts, then I would sever all connection with the Gossner Church, its Commission and Continuation Committee and recommend to the LWF that no subsidy be granted to the Gossner-Church. I am terribly disappointed at the attitude taken by Rev.J.J.P.Tiga and N.E.Horo. Rev.H.Kloss has been very busy spending some time in Calcutta and now I understand is in Bombay. I do not know the results of the last elections at Ranchi. Only here and there I get bits of information. E.g. till now I did not know that Dr.M. Bage had been elected

p.t.o.

Adhyaksha of the south-east-anchal. Otherwise, I would not have asked him to officiate as Chairman of the Continuation Committee or appointed him to a Commission Committee of investigation. However, I shall do my best.

One Dr. R. K a l a m e g h a m , a leading surgeon of Tiruchirapalli, is proceeding to Europe in the near future. He is planning to visit Berlin. I have given him a letter of introduction to you. He will call on you. He likes to buy a camera and a few little knick-knacks for his children. In case he asks you to lend him some money, you may do so up to a maximum of DM 500.- I shall secure that amount from him in Rupees and sent it to Rev. H. Klos. Dr. Kalamegham is a Hindu by Religion. He is a very fine man of good character. There fore, I commend him to your kindness. But I would add that you or your Board should not put yourself to any expense on his account. He is not connected with our Church, but as he is a friend of mine, you may kindly help him.

Kindly acknowledge receipt of this letter.

With kind regards,

Yours sincerely

sd. Rajah B. Manikam

Bishop

AP.1008/60-F/2A.

Eingang : 22.8.60

Original an Chef gesandt : 29.8.60 Su.

607

28.6.1960, 11.25 Uhr

Brieftelegramm an Bishop Rajah M a n i k a m

Tranquebar House
Tiruchirappalli , S I
India

We ask you urgently to finish your work
and go to Ranchi again.

L o k i e s

Lo./Ja.

344
24.5.1960

Lo./ba.

Rt. Rev.
Dr. Rajah B. Manikam
Bishop of Tranquebar
Tranquebar House
Tiruchirappalli, S.I
India

Dear Brother Manikam,

Thank you very much for your letter of May 13th and the Constitution with the additional explanations.

Your letter arrived after I had met Bishop Meyer here in Berlin on May 17th. He had just returned from India and attended a meeting of the "Deutsche Evangelische Missionsrat" in Berlin.

Bishop Meyer reported in detail on the very difficult negotiations in the Ecumenical Commission, and then how well it went on and on the good result in the Mahasabha. The next day your letter arrived, and confirmed every item of the report Bishop Meyer had given me. I accompanied him to the air-port Tempelhof which you also know, after having received from him the promise that he would return to Berlin to give a detailed report before the Kuratorium. From your letter and from my talk with Bishop Meyer I can appreciate what tremendous work you two did in that comparatively short time. The Gossner Church and Mission, but also the Lutheran World Federation cannot be too grateful to you. We are also very grateful that Mrs. Manikam accompanied you to Ranchi and spoke to the women. Miss Anugrahit Minz, one of our friends in Ranchi, wrote to us about it with great joy and thankfulness.

As to the new organisation of the Gossner Church, we have the impression that it will lead to the restoration of unity and peace in the Gossner Church and secure both for the future. You have solved an almost unsolvable problem: to give the communities room for a certain independence, at the same time strictly maintaining the unity of the Gossner Church. We thank God that during these trying days of hard work he bestowed on you ever new strength, wisdom and untiring patience. The Gossner Church and the Gossner Mission will never forget the brotherly service you have rendered them.

Now you have returned home and must turn your attention to the administration of your own church. We pray to God that He bless you in your work there in the same way as He blessed your service for the Gossner Church.

With most cordial greetings to you and your wife, also from my wife and the whole Kuratorium, and God's blessings for Whitsuntide's festival, I remain

your grateful

L

Berlin-Friedenau, 21.Mai 1960

Lo/Su.

Rt.Rev.

Dr.Rajah B. M a n i k a m
Bishop of Tranquebar

T i r u c h i r a p a l l i

Tranquebar House

Lieber Bruder Manikam !

Herzlichen Dank für Ihren lieben Brief vom 13.Mai und die Zusendung der neuen Konstitution mit ihren zusätzlichen Erläuterungen.

Der Brief traf hier ein, nachdem ich mit Bischof Dr. M e y e r am Dienstag, den 17.ds. hier in Berlin zusammengekommen war. Er war gerade aus Indien zurückgekehrt und nahm an einer Sitzung des Deutschen Evangelischen Missions-Rats in Berlin teil.

Bischof Dr.Meyer hat mir eingehend über die schwierigen Verhandlungen in der oekumenischen Kommission und dann über den guten Verlauf und das erfreuliche Ergebnis in der Mahasabha berichtet. Am Tage darauf traf Ihr Schreiben hier ein und bestätigte in jedem Punkte den Bericht, den mir Bruder Meyer gegeben hatte. Ich begleitete ihn dann zum Flughafen Tempelhof, den Sie ja auch kennen, nachdem ich von ihm das Versprechen erhalten hatte, daß er nochmals nach Berlin kommen und dann einen ausführlichen Bericht vor dem Kuratorium erstatten werde.

Aus Ihrem schriftlichen Bericht und meinem Gespräch mit Bischof Dr. Meyer kann ich deutlich erkennen, welche ungeheure Arbeitsleistung Sie beide in verhältnismäßig kurzer Zeit vollbracht haben. Die Goßner-Kirche und die Goßner-Mission, aber auch der Lutherische Weltbund können Ihnen beiden dafür nicht dankbar genug sein. Wir sind auch sehr dankbar dafür, daß Ihre liebe Frau Sie nach Ranchi begleitet und vor allem auch zu den Frauen gesprochen hat. Miss Anugrahit M i n z , eine unserer Freundinnen in Ranchi, hat uns darüber mit großer Dankbarkeit und Freude geschrieben.

Was die Neuordnung der Goßner-Kirche durch die neue Verfassung betrifft, so stehen wir hier unter dem Eindruck, daß sie geeignet ist, die Einheit und den Frieden in der Goßner-Kirche wieder herzustellen und für die Zukunft zu sichern. Sie haben damit eine fast unlösliche Aufgabe gelöst: bei strikter Festhaltung an der Einheit der Goßner-Kirche doch den communities Lebensraum und darum eine gewisse Selbständigkeit zu geben.

Wir danken Gott dafür, daß er Ihnen während dieser arbeitsreichen Zeit immer neue Kraft, Weisheit und unendliche Geduld geschenkt hat. Die Goßner-Kirche und die Goßner-Mission werden Ihnen diesen brüderlichen Dienst nie vergessen.

Nun sind Sie nachhause zurückgekehrt und müssen Ihre Aufmerksamkeit auf die Leitung Ihrer eigenen Kirche richten. Wir können Gott nur bitten, daß ER Sie in diesem Amt so segnen möchte, wie ER Ihren Dienst in der Goßner-Kirche gesegnet hat.

Mit den herzlichsten Grüßen und Segenswünschen für Sie und Ihre liebe Frau, im besonderen auch von meiner Frau und dem ganzen Kuratorium,

Ihr dankbarer

Kur. Bogen

Dear Brother Manikam,

Thank you very much for your letter of May 13th and the Constitution with the additional explanations. Your letter arrived after I had met Bishop Meyer here in Berlin on ~~May~~ 17th. He had just returned from India and attended a meeting of the "Deutsche Evangelische Missionsrat" in Berlin.

Bishop Meyer reported in detail on the very difficult negotiations in the Ecumenical Commission, and then how well it went on, and on the good results in the Mahasabha. The next day your letter arrived, and confirmed every item of the report Bishop Meyer had given me. I accompanied him to the air-port Tempelhof which you also know, after having received from him the promise that he would return to Berlin to give a detailed report before the Kuratorium. From your letter and from my talk with Bishop Meyer I can appreciate what tremendous work you two did in that comparatively short time. The Gossner Church and Mission, but also the Lutheran World Federation cannot be too grateful to you. We ^{are} also very grateful that Mrs Manikam accompanied you to Ranchi and spoke to the women. Miss Anugrahit MINZ, one of our friends in Ranchi, wrote to us about it with great joy and thankfulness.

Manikam

II

As to the new organisation of the Gossner Church, we have the impression that it will lead to the ^{both} restoration of unity and peace in the Gossner Church and secure ~~them~~ for the future. You have solved an almost unsolvable problem: to give the communities room for a certain independence, at the same time strictly maintaining the unity of the Gossner Church. We thank God that during these trying days of hard work he bestowed ^{on you} with ever new strength, wisdom and untiring patience. The Gossner Church and the Gossner Mission will never forget the brotherly service you have rendered them.

Now you have returned home and must turn your attention to the administration of your own church. We pray to God that He bless you in your ^{work} office there in the same way as He ~~did~~ ^{blessed} your service for the Gossner Church.

With most cordial greetings to you and your wife, also from my wife and the whole Kuratorium, I remain

~~Yours sincerely~~ your grateful

and Gods blessings for ~~Whitsuntide's~~ Festival
Whitsuntide's
4 Copies

L

Dear Brother Manikam In the name of the Kuratorium I would like
I want to give you and Brother Meyer my thanks for the great service
you have rendered the Gossner Church and the Gossner Mission.
Your telegram caused great rejoicing here. I passed the news on imme-
diately to all friends who have been praying for the work of the
ecumenical Commission and the ~~responsiblexx~~ Mahasabha ~~workingxx~~
~~thexxxstitutionxxresponsiblexforxxthexconstitutionxx~~ framing the con-
stitution. I have also informed the "Deutsche Evangelische Missions-
rat" in Hamburg, and I can only say that the news evoked Thankful-
ness and joy everywhere.

Besides your telegram I only received a short report from Hanukh
Minz from, which we ~~conceivexxsomehatxxwhitxxthexnewxxnewsxx~~ can get
some idea of what the new constitution looks like. It would of
course be important for us to get more details soon. But I am sure
that within short time we shall receive a detailed report.
For the present we can only send our greetings and thanks for all the
brotherly help we have received.

I hear that you are staying in Ranchi till the end of the month.
Therefore I should like to ask you a few favours. They concern
matters which have not yet been cleared, but urgently need clarifi-
cation. *clearing*

1.) The problem Joel Lakra. When I was in Ranchi last year I was
~~askedxxearnestlyxxbyxxrepresentativesxxofxxthexChurchxxCouncilxx~~ ear-
nestly entreated, not least by members of the CC, to try to reconcile
Brother Joel Lakra and Brother Tiga ^{to} with each other. When I called
on Brother Lakra to this purpose he ~~madexxdemandedxxcertainxxthingsxx~~
put forward certain demands to the CC which I made note of, and put
before the small commission ~~that~~ we had at the time, and in which I pre-
pared the Mahasabha. ~~ItxxTheyxxconcerned~~ It was his demand ^{he} ~~thatxx~~
~~Tigaxshouldxxwithdrawxxthexletterxxinxxwhichxxhexxhadxxdismissed~~ (that the
letter in which Brother Tiga had dismissed him as Principal of the
Theological College should be ~~withdrawnxx~~ taken back in contents
and form. At the same time Br. Lakra demanded the payment of arrears
in salary from the day of his dismissal. He produced figures from
which could be seen that the sum amounted to roughly 8000 rs.
From the start it was clear to me that the CC could not be expected to
pay such a large sum without causing ~~newxxaggravation~~ new anger. For
this reason I made the suggestion that we would pay the sum from
~~Germanyxxandxxbutxxpreferablyxxnotxxfromxxmissionxxfundsxx~~ Germany, but not
out of mission funds. But I did make ^{the} a stipulation that the CC ~~was~~ ^{or}
we would try to find other sources.

the Advisory Board should acknowledge this claim. Up till now that has not been done. The only thing that is clear, is, that the sum amounts ~~to 8000~~ ^{large} to 8000 rs.

Of course it is not easy for us either to raise ~~xxxxxx~~ such a ^{large} high sum. And we only made this offer in order to reconcile Br. Lakra and to restore peace to the Gossner Church. We are also not in the position to pay the money in one sum. I told Joel Lakra so repeatedly. On the other hand of course Brother Lakra's claim would have to be verified. E.g. the North Zone must be asked whether they did not pay Brother Joel Lakra, ~~xxxxxx~~ ^{large}

out of church funds for the whole time of the quarrel, ~~as same~~ as they paid the other pastors of the North Zone. Should that be the case, then of course Joel Lakra's claims would be invalid.

Those are all matters which have not yet been cleared. And should you during your stay in Ranchi have the possibility of solving these very delicate problems I should be most grateful to you. I have also written to Brother Meyer on this matter, but I do not know whether he has done anything about it.

The other two questions I would like to ask you to ~~handle~~ discuss with the brethren in Ranchi are the following:

a) The sending of Pastor Prabhudayal SORENG from Khutitoli to Germany. where he is to ~~xxxxxx~~ ^{Mission} work within the Home Mission of the Gossner ~~Church~~ in the same way as was begun by Pastor Haukh Minz. On our part we are willing to ~~take~~ receive Brother Soreng and his family. I have also written to the Church Council to this intent. After there had been unanimous consent to send Pastor SORENG to Germany the North Zone objected on the grounds that Pastor SORENG had been active against the North Zone. I am sure that there can be hardly one pastor within the Gossner Church who had not taken sides with one or the other ~~sides of the church~~ parties of the church. Therefore the ~~North Zone should withdraw their objection~~ brethren of the North Zone should withdraw their objection, so that we could engage Brother Soreng for missionary service in Germany with the consent of the whole church. If this is not done, this case would ~~cause~~ cause new ~~xxxxxx~~ confusion in the Gossner Church.

b) The future work of Pastor Hanukh Minz, who has returned to India after 5 years of faithful and ardent travelling mission in Germany. His brother and all his relatives are adherents of the North Zone. So he was very partially informed through them, while he was in Germany and inclined to take sides with the North Zone. That is only human and natural. On the other hand he almost feared returning to India and being drawn into the quarrel between CC and NZ. He would have ^{not} liked

to stay here. But we made it clear to him that his place was in the Gossner Church, and so he decided to return to India.

I asked the CC to give him leave for the beginning so that he could acclimatize himself after 5 years absence and arrange his personal affairs, and afterwards take over work in the Gossner Church. ~~in which he could make his gifts~~ suited to his gifts. In this way I wanted to save him from being drawn into the church quarrel and to give him the opportunity to arrange his household in India. Here in Germany his income was only just enough for him and his wife for board and lodgings, and clothing, - no more!

It was a great mistake on my part that at first I had asked for a furlough of 6 months for Brother Hanukh Minz, for which we intended to pay the salary. I very soon corrected this mistake and asked the Church Council to give him two months holiday which we would pay. May-be I have caused trouble and anger, and ~~that~~ ^{only} the people in Ranchi accuse me of interfering with matters concerning the CC. This also concerns my suggestion not to send Pastor Hanukh Minz as teacher to the Pracharak school in Govindpur, but to appoint him as missionary and evangelist.

Of course I wrote every time distinctly that I did not mean to interfere with ~~the administration of the Gossner~~ leading bodies of the Gossner Church, but only wanted to give suggestions and advice. I am still of the opinion that the Gossner Church would appoint Brother Hanukh Minz at the wrong post if they appointed him as teacher. He is not a teacher, but a very good missionary and evangelist. Of course the CC must decide for themselves, but I ~~still~~ ^{will} still give the advice to assign missionary tasks to him.

2 years ago the CC appointed Rev. Santosh SURIN, a prominent Munda-representative, as director of missions, at the same time requesting us (the Gossner Mission) to take over the payment of his salary (200 rs monthly). We immediately gave our consent. But there are other large mission areas, chiefly populated by Uraons. Here an Uraon missionary would be the right person, who also speaks their language. If the Gossner Church could decide to appoint a director of missions for these districts too, we would also be willing to pay his salary.

Dear ~~brothers~~ Brother Manikam, should you feel willing and strong enough to ~~handle these very important~~ handle these questions which are so very important for us, and discuss them with the brethren in Ranchi we would be very, very grateful to you.

My wife and I

R. V. 1

My wife and I send our greetings to you and your wife with all our best wishes. Please give our kind regards to all the brethren in Ranchi

yours sincerely,

Berlin-Friedenau, 16. Mai 1960

Lo/Su.

Rt.Rev.
Dr.Rajah B. M a n i k a m
Bishop of Tranquebar
z.Zt. R a n c h i / Bihar
G.E.L. Church Compound
INDIA

Lieber Bruder Manikam !

Im Namen unseres Kuratoriums möchte ich Ihnen und auch Bruder Meyer den herzlichsten Dank für den großen Dienst aussprechen, den Sie der Goßner-Kirche und auch der Goßner-Mission geleistet haben.

Ihr Telegramm hat große Freude bei uns ausgelöst. Ich habe es allen unseren Freunden, die für die Arbeit der Oekumenischen Kommission und die verfassunggebende Mahasabha gebetet haben, sofort zugeleitet. Auch dem Deutschen Evangelischen Missionsrat in Hamburg habe ich davon Kenntnis gegeben, und ich darf Ihnen sagen, daß diese Nachricht überall mit großer Dankbarkeit und Freude aufgenommen worden ist.

Außer Ihrem Telegramm habe ich nur einen kurzen Bericht von Pastor Hanukh Minz erhalten, aus dem hervorgeht, wie die neue Verfassung ungefähr aussieht. Es wäre für uns natürlich wichtig, bald Genaueres zu erfahren. Ich bin aber dessen gewiß, daß wir in Kürze einen ausführlichen Bericht erhalten werden.

Zunächst also herzlichste Grüße und unseren innigsten Dank für alle brüderliche Hilfe im Namen des Kuratoriums, das in der vergangenen Woche zu einer Sitzung zusammengetreten war.

Wie ich höre, werden Sie noch bis Ende des Monats in Ranchi sein. Darum möchte ich noch einige Bitten an Sie richten. Es handelt sich dabei um Fragen, die noch nicht geklärt sind, aber dringend der Klärung bedürfen. Ich wäre Ihnen unendlich dankbar, wenn Sie sich dieser Fragen annehmen könnten, solange Sie noch in Ranchi sind.

1./ die Frage Joel L a k r a . - Als ich im vergangenen Jahr in Ranchi war, wurde mir gerade auch von Vertretern des Church Council nahegelegt, eine Versöhnung zwischen Bruder Joel Lakra und Bruder Tiga herbeizuführen. Als ich zu diesem Zwecke Bruder Lakra aufsuchte, stellte er gewisse Forderungen an das CC, die ich entgegennahm und auch der damaligen kleinen Kommission, mit der ich die Mahasabha vorbereitete, vorlegte. Es handelte sich dabei um die Forderung von Br.Joel Lakra, das Schreiben, in dem Br-

Tiga in als Principal des Theologischen Collegs entlassen hatte, nach Form und Inhalt zurückzunehmen. Zugleich forderte Br. Lakra die Nachzahlung seines Gehalts vom Zeitpunkt seiner Entlassung ab. Er legte dafür auch Zahlen vor, aus denen hervorging, daß es sich um einen Betrag von rund 8.000.- Rs. handelt.-

Es war mir von vorneherein klar, , daß man dem Church Council die Nachzahlung einer solch' hohen Summe nicht zumuten könne, ohne damit neues Argeernis zu stiften. Darum machte ich das Angebot, diesen Betrag von ~~Ran~~ Deutschland aus - und zwar möglichst nicht aus Missionsgeldern, sondern auf andere Weise - aufzubringen. Allerdings stellte ich dabei die Gegenforderung, daß das CC oder das Advisory Board die Schuldsumme anerkennen müsse. Das ~~ist~~ bis jetzt noch nicht geschehen. Fest steht nur, daß der geschuldete Betrag ungefähr 8.000.-Rs. ausmacht. -

Natürlich fällt es auch uns nicht leicht, eine solche Summe aufzubringen. Und nur um Br. Joel Lakra zu versöhnen und damit dem Frieden in der Goßner-Kirche zu dienen, habe ich dieses Angebot gemacht. Es wäre uns auch nicht möglich, diesen Betrag in einer Summe auszus zahlen. Das habe ich auch Br. Lakra gegenüber wiederholt erklärt. Andererseits müßte natürlich nachgeprüft werden, ob die Forderung von Br. Lakra berechtigt ist. So müßte z.B. die Nordzone gefragt werden, ob sie nicht wie den anderen Pastoren der Nordzone auch Br. Joel Lakra während der ganzen Zeit des Streites Gehälter aus kirchlichen Mitteln gezahlt hat. Sollte das der Fall sein, würde natürlich der Anspruch von Br. Joel Lakra hinfällig werden.

Das sind alles Fragen, die noch nicht geklärt sind. Und sollten Sie irgendwie die Möglichkeit haben, noch während Ihres Aufenthalts in Ranchi diese sehr delikaten Probleme zu lösen, dann wäre ich Ihnen dafür sehr sehr dankbar. Ich habe darüber auch an Bruder Meyer geschrieben; ich weiß aber nicht, ob er in dieser Angelegenheit etwas unternommen hat.

Die beiden anderen Fragen, die ich Sie auch mit den Brüdern in Ranchi zu besprechen bitte, sind folgende:

a/ die Entsendung des Pastors Prabhudayal S o r e n g - Khutitoli nach Deutschland, um hier, wie erstmalig Pastor Hanukh Minz, in der Heimatarbeit der Goßner-Mission zu stehen. Wir sind von uns aus gern bereit, Bruder Soreng und seine Familie hier aufzunehmen. In diesem Sinne habe ich auch schon an das Church Council geschrieben.

Nachdem zuerst ein einmütiger Beschluß zustande gekommen war, Pastor Soreng nach Deutschland zu senden, hat hinterher die Nordzone Einspruch erhoben mit der Begründung, daß Pastor Soreng sich aktiv gegen die Nordzone gewandt hätte. Ich bin der Meinung, daß es wohl kaum einen Pastor in der Goßner-Kirche gibt, der sich nicht für ^{die oder} eine andere

Kirchenpartei eingesetzt hat. Darum sollten die Brüder von der Nordzone ihren Einspruch zurückziehen, sodaß wir Bruder Soreng unter Zustimmung der ganzen Goßner-Kirche für den Missionsdienst in Deutschland übernehmen können. Wenn das nicht geschieht, könnte auch dieser Fall neue Beunruhigung in der Goßner-Kirche hervorrufen.

b/ die zukünftige Tätigkeit des Pastors Hanukh M i n z ,
der 5 Jahre lang einen sehr treuen und fleissigen Reisedienst in Deutschland durchgeführt hat und jetzt nach Indien zurückgekehrt ist. Sein Bruder und alle seine Angehörigen sind Anhänger der Nordzone. So wurde er denn in Deutschland auch sehr einseitig von ihnen orientiert und neigte dazu, die Partei der Nordzone zu ergreifen. Das ist sehr menschlich und natürlich. Andererseits fürchtete er sich geradezu, nach Indien zurückzukehren und in den Streit zwischen CC und NZ hineingezogen zu werden. Er wäre am liebsten hiergeblieben. Wir machten ihm aber deutlich, daß sein Platz in der Goßner-Kirche wäre, und so entschloß^{er} sich denn auch, nach Indien zurückzugehen. Ich bat das Church Council, ihm zunächst Urlaub zu geben, damit er sich nach 5 Jahren Abwesenheit wieder einleben, seine persönlichen Verhältnisse ordnen und dann ^{seinen} ~~den~~ Dienst in der Goßner-Kirche übernehmen könne, der seinen Gaben angepaßt ist. Ich wollte Bruder Hanukh Minz auf diese Weise davor bewahren, daß er noch in den Streit der Kirche hineingezogen wurde und ihm Gelegenheit geben, sich seinen Haushalt in Indien wiederaufzubauen. Hier in Deutschland war er finanziell so gestellt, daß er ^{für sich und seine Frau} gerade Geld genug hatte um zu wohnen, sich zu verpflegen und sich zu kleiden - mehr nicht !

Es war ein großer Fehler von mir, daß ich für Br. Hanukh Minz zunächst einen Urlaub von 6 Monaten erbat, für den wir die Kosten übernehmen wollten. Ich habe diesen Fehler sehr bald korrigiert und für ihn vom Church Council nur einen von uns bezahlten Urlaub von zwei Monaten erbeten. Es mag sein, daß ich damit Unruhe und Ärger hervorgerufen habe und man mir in Ranchi den Vorwurf macht, mich in die Angelegenheiten des CC hineingemischt zu haben. Dieses Urteil bezieht sich auch auf ^{nicht als Lehrer} meinen Vorschlag, Pastor Hanukh Minz /in der Pracharack -Schule in Govindpur, sondern als Missionar und Evangelist einzusetzen.

Ich habe natürlich jedesmal ausdrücklich geschrieben, daß ich mich keineswegs in die Leitung der Goßner-Kirche einmischen, sondern nur einen Rat geben und einen Vorschlag machen wolle.

Es ist auch heute noch meine Überzeugung, daß die Goßner-Kirche Br. Hanukh Minz falsch einsetzen würde, wenn sie ihm eine Lehrtätigkeit gibt. Er ist

k e i n Lehrer , wohl aber ein tüchtiger Missionar und Evangelist. Natürlich soll die Goßner-Kirche selbst die Entscheidung treffen. Mein Rat geht aber nach wie vor dahin, ihm eine missionarische Aufgabe zu übertragen.

Das Church Council hat vor zwei Jahren Rev.Santosh S u r i n , einen prominenten Munda-Vertreter, zum Missionsdirektor der Kirche gemacht mit der gleichzeitigen Bitte an uns (die Goßner-Mission), sein Gehalt (200.- Rs.ätl.) zu übernehmen. Wir haben uns sofort dazu bereiterklärt. Nun gibt es aber doch auch große Missionsgebiete, deren Bevölkerung hauptsächlich aus Uraons besteht. Hier wäre ein Missionar am Platz, der auch ein Uraon ist und ihre Sprache spricht. Wenn die Goßner-Kirche sich entschließen könnte, für diese Gebiete auch einen Missionsdirektor anzustdllen, so würden wir auch in diesem Falle bereit sein, das Gehalt für ihn zu übernehmen.

Lieber Bruder Manikam, sollten Sie doch die Freudigkeit und Kraft haben, diese für uns sehr wichtigen Fragen mit den Brüdern in Ranchi zu klären, wäre ich Ihnen dafür sehr, sehr dankbar.

Meine Frau und ich denken an Sie und Ihre liebe Frau mit allen guten Wünschen. Wir grüßen Sie sehr herzlich aus Berlin und bitten Sie, auch die Brüder in Ranchi von uns zu grüßen.

Ihr

11
Bischof Dr.MANIKAM berichtet über die Arbeit der
Ökumenischen Kommission und der verfassunggebenden
Synode der Gossner-Kirche in Indien.

Ranchi, 13.Mai 1960

Liebe Freunde !

Die Synode der Gossner-Kirche (Mahasabha) kam zu-Ende am
Montag, dem 2.Mai um 2,30 Uhr zu Ende. Nach sehr hartem
Kampf in der vorbereitenden ("ökumenischen") Kommission
und lang hingezogenen Debatten in der Synode wurde eine
neue Verfassung einstimmig angenommen. Während der Beratung
in der Kommission kamen wir recht oft auf einen toten Punkt.
So war es eine glückliche Fügung, daß ich die Mitglieder
der Kommission bei unserem Treffen im Oktober des vergan-
genen Jahres dazu gebracht hatte, zu beschließen, daß sie
im Notfalle die Vorschläge derjenigen Mitglieder annehmen
würde, die nicht Glieder der Gossner-Kirche sind. Dies ret-
tete die Situation. So wurde in der Kommission eine Vorlage
für die verfassunggebende Synode der Gossner-Kirche erar-
beitet, der die ganze Kommission einstimmig zustimmen konnte.

Präsident Kishi aus Japan hatte telegraphiert, daß ihm das
Visum nach Indien verweigert sei. Der Grund ist mir unbe-
kannt. Bischof Meyer hat in seinem Antrag für ein Visum deut-
lich gesagt, er komme nach Indien, um an den Sitzungen unserer
Kommission teilzunehmen und hat das Visum bekommen.

Bischof Dr.Meyer und ich arbeiteten zusammen, allermeist einer
Meinung in allen Fragen.

Die Synode sollte am 24.April begonnen haben, aber die Kom-
mission kam mit ihrer Arbeit erst am 27.mittags zu Ende; so
begann die Synode am Nachmittag des 27., hatte Sitzungen
auch noch am 30. und erst am 2.Mai in der Morgenfrühe kamen
wir faktisch zum Abschluß.

Sie werden sich freuen, daß die Synode, mit unbedeutenden Änderungen an einzelnen Punkten, einmütig die Vorschläge der Kommission angenommen hat, obwohl über viele heftig debattiert wurde. Aber schließlich überwog ein guter Geist. Gott war mit uns und segnete unsere Bemühungen. Die Kirche ist unter einer fast ganz neuen Verfassung wieder geeint. Beide Parteien haben sie angenommen und wollen ihr Bestes tun, sie durchzuführen.

Ich bin jetzt dabei, den Text der neuen Verfassung herauszugeben. Ein Fortsetzungskomitee der Kommission, bestehend aus zwei Mitgliedern jeder Gruppe und mir als Vorsitzendem, ist gewählt worden, nicht nur um die Verfassung herauszugeben, sondern auch als Schiedsgericht für die Zwischenzeit zu dienen.

Alle Wahlen sollen bis zum 30. Juni getätigt und die organisatorischen Einheiten der GELC (Gossner Evangelisch-Lutherische Kirche) bis zu diesem Datum gebildet sein, so daß die neue Verfassung mit dem 1. Juli 1960 in Kraft tritt. Für die Durchführung der Wahlen sind 4 Leiter ernannt worden.

Was nun die neue Verfassung betrifft, so einigten wir uns über zwei Grundsätze :

- a) die Einheit der Gossner-Kirche um jeden Preis zu wahren,
- b) die Rechte der verschiedenen Gruppen innerhalb der Kirche zu schützen..

Beide Grundsätze friedlich zu verbinden, war eine schwere Aufgabe. Wir hoffen, daß wir sie gelöst haben.

Nach Schluß der Synode wurde ein Fortsetzungskomitee gebildet, das die Aufgabe hatte, den Wortlaut der Verfassung festzustellen. Eine volle Woche gingen wir die Verfassung sorgfältig durch, Paragraph für Paragraph, füllten Lücken aus, gaben manchen

Artikeln die juristisch einwandfreie Form und machten sie druckfertig. Es war schwere Arbeit. Wir entdeckten, daß die bisherige Verfassung Vorkehrungen getroffen für Verbesserungen und Änderungen getroffen hatte. Bei den Verhandlungen in der Synode hatten wir diese Vorkehrungsbestimmungen außer Acht gelassen, aber glücklicherweise wurde am Ende der Sitzungen der umfassende Beschluß gefaßt, daß die neue Verfassung die alte mit allen ihren Bestimmungen als überholt außer Kraft setzen und die neue Verfassung am 1. Juli 1960 in Kraft treten solle. Hinsichtlich dieses Beschlusses haben wir einen pensionierten Richter um Rat gefragt und den Beschluß entsprechend formuliert. Sonst hätte die neue Verfassung erst den alten 16 Synoden der Goßner-Kirche zur Billigung vorgelegt und danach eine weitere Generalsynode einberufen werden müssen, um die Gutachten zu prüfen.

Am 10. und 11. Mai hatte ich eine Besprechung mit den vier von der Mahasabha bestimmten Wahlleitern für die neugebildeten 4 Kirchensprengel; der Wahlmodus wurde festgelegt. Ein Schreiben, unterzeichnet von dem gegenwärtigen Präsidenten der Goßner-Kirche und dem Leiter der kirchlichen Opposition ("Nordzone"), wurde an alle Pastoren und Katecheten versandt mit der Aufforderung, sie sollten zusammenkommen und die Wahlen nach der neuen Verfassung vornehmen, sie sollten nicht mehr vom Gegensatz zwischen "Nordzone" und Kirchenleitung (Church Council) reden, sondern nur noch von der geeinten Goßner-Kirche. Durch die neue Verfassung seien die Einheit der Kirche und zugleich auch die Rechte der verschiedenen Volksgruppen gewahrt.

Ich bin froh, daß ich nach Schluß der Synode noch einige Tage für Ranchi vorgesehen hatte. Täglich von 9.00 - 1.00 Uhr und von 3.00 - 7.00 Uhr hat das Verfassungs-Komitee acht Tage lang gearbeitet.

Ich kam am 18. April mit meiner Frau nach Ranchi, wir blieben bis 22. Mai um unseren Brüdern behilflich zu sein.

Bischof Meyer reiste am 1. Mai nach Orissa und dann nach Europa ab. Pastor Kloss fuhr am 2. Mai auf Urlaub in die Kodaikanalberge. Wir wohnen jetzt im Hause von Pastor Kloss in Ranchi. Sobald die Verfassung mit ihren Anlagen gedruckt ist, werden wir sie versenden. Wir glauben, unser Bestes unter Gottes Leitung für die Goßner-Kirche getan zu haben. Jetzt kommt es auf die Führer der Kirche selber an, sich auf den Boden der Verfassung, die sie einmütig angenommen haben, zu stellen und sie in Treue zu verwirklichen.

Mit freundlichen Grüßen

Ihr

gez. Raja B. Manikaj

Vorsitzender der LWF (Luth. Weltbund) Commission

3/65

Bischof Dr. MANIKAM berichtet über die Arbeit der
Oekumenischen Kommission und der verfassunggebenden
Synode der Goßner-Kirche in Indien.

Ranchi, 13. Mai 1960

Liebe Freunde !

Die Synode der Goßner-Kirche (Mahasabha) kam zu-Ende am
Montag, dem 2. Mai um 2,30 Uhr zu Ende. Nach sehr hartem
Kampf in der vorbereitenden ("oekumenischen") Kommission
und lang hingezogenen Debatten in der Synode wurde eine
neue Verfassung einstimmig angenommen. Während der Beratung
in der Kommission kamen wir recht oft auf einen toten Punkt.
So war es eine glückliche Fügung, daß ich die Mitglieder
der Kommission bei unserem Treffen am Oktober des vergan-
genen Jahres dazu gebracht hatte, zu beschließen, daß sie
im Notfalle die Vorschläge derjenigen Mitglieder annehmen
würde, die nicht Glieder der Goßner-Kirche sind. Dies ret-
tete die Situation. So wurde in der Kommission eine Vorlage
für die verfassunggebende Synode der Goßner-Kirche erar-
beitet, der die ganze Kommission einstimmig zustimmen konnte.

Präsident Kishi aus Japan hatte telegraphiert, daß ihm das
Visum nach Indien verweigert sei. Der Grund ist mir unbe-
kannt. Bischof Meyer hat in seinem Antrag für ein Visum deut-
lich gesagt, er komme nach Indien, um an den Sitzungen unserer
Kommission teilzunehmen und hat das Visum bekommen.

Bischof Dr. Meyer und ich arbeiteten zusammen, allermeist einer
Meinung in allen Fragen.

Die Synode sollte am 24. April begonnen haben, aber die Kom-
mission kam mit ihrer Arbeit erst am 27. mittags zu Ende; so
begann die Synode am Nachmittag des 27., hatte Sitzungen
auch noch am 30. und erst am 2. Mai in der Morgenfrühe kamen
wir faktisch zum Abschluß.

Sie werden sich freuen, daß die Synode, mit unbedeutenden Änderungen an einzelnen Punkten, einmütig die Vorschläge der Kommission angenommen hat, obwohl über viele heftig debattiert wurde. Aber schließlich überwog ein guter Geist. Gott war mit uns und segnete unsere Bemühungen. Die Kirche ist unter einer fast ganz neuen Verfassung wieder geeint. Beide Parteien haben sie angenommen und wollen ihr Bestes tun, sie durchzuführen.

Ich bin jetzt dabei, den Text der neuen Verfassung herauszugeben. Ein Fortsetzungskomitee der Kommission, bestehend aus zwei Mitgliedern jeder Gruppe und mir als Vorsitzendem, ist gewählt worden, nicht nur um die Verfassung herauszugeben, sondern auch als Schiedsgericht für die Zwischenzeit zu dienen.

Alle Wahlen sollen bis zum 30. Juni getätigt und die organisatorischen Einheiten der GELC (Goßner Evangelisch-Lutherische Kirche) bis zu diesem Datum gebildet sein, so daß die neue Verfassung mit dem 1. Juli 1960 in Kraft tritt. Für die Durchführung der Wahlen sind 4 Leiter ernannt worden.

Was nun die neue Verfassung betrifft, so einigten wir uns über zwei Grundsätze :

- a) die Einheit der Goßner-Kirche um jeden Preis zu wahren,
- b) die Rechte der verschiedenen Gruppen innerhalb der Kirche zu schützen..

Beide Grundsätze friedlich zu verbinden, war eine schwere Aufgabe. Wir hoffen, daß wir sie gelöst haben.

Nach Schluß der Synode wurde ein Fortsetzungskomitee gebildet, das die Aufgabe hatte, den Wortlaut der Verfassung festzustellen. Eine volle Woche gingen wir die Verfassung sorgfältig durch, Paragraph für Paragraph, füllten Lücken aus, gaben manchen

Artikeln die juristisch einwandfreie Form und machten sie druckfertig. Es war schwere Arbeit. Wir entdeckten, daß die bisherige Verfassung Vorkehrungen getroffen für Verbesserungen und Änderungen getroffen hatte. Bei den Verhandlungen in der Synode hatten wir diese Vorkehrungsbestimmungen außer Acht gelassen, aber glücklicherweise wurde am Ende der Sitzungen der umfassende Beschluß gefaßt, daß die neue Verfassung die alte mit allen ihren Bestimmungen als überholt außer Kraft setzen und die neue Verfassung am 1. Juli 1960 in Kraft treten solle. Hinsichtlich dieses Beschlusses haben wir einen pensionierten Richter um Rat gefragt und den Beschluß entsprechend formuliert. Sonst hätte die neue Verfassung erst den alten 16 Synoden der Goßner-Kirche zur Billigung vorgelegt und danach eine weitere Generalsynode einberufen werden müssen, um die Gutachten zu prüfen.

Am 10. und 11. Mai hatte ich eine Besprechung mit den vier von der Mahasabha bestimmten Wahlleitern für die neugebildeten 4 Kirchensprengel; der Wahlmodus wurde festgelegt. Ein Schreiben, unterzeichnet von dem gegenwärtigen Präsidenten der Goßner-Kirche und dem Leiter der kirchlichen Opposition ("Nordzone"), wurde an alle Pastoren und Katecheten versandt mit der Aufforderung, sie sollten zusammenkommen und die Wahlen nach der neuen Verfassung vornehmen, sie sollten nicht mehr vom Gegensatz zwischen "Nordzone" und Kirchenleitung (Church Council) reden, sondern nur noch von der geeinten Goßner-Kirche. Durch die neue Verfassung seien die Einheit der Kirche und zugleich auch die Rechte der verschiedenen Volksgruppen gewahrt.

Ich bin froh, daß ich nach Schluß der Synode noch einige Tage für Ranchi vorgesehen hatte. Täglich von 9.00 - 1.00 Uhr und von 3.00 - 7.00 Uhr hat das Verfassungs-Komitee acht Tage lang gearbeitet.

Ich kam am 18. April mit meiner Frau nach Ranchi, wir blieben bis 22. Mai um unseren Brüdern behilflich zu sein.

Bischof Meyer reiste am 1. Mai nach Orissa und dann nach Europa ab. Pastor Kloss fuhr am 2. Mai auf Urlaub in die Kodaikanalberge. Wir wohnen jetzt im Hause von Pastor Kloss in Ranchi. Sobald die Verfassung mit ihren Anlagen gedruckt ist, werden wir sie versenden. Wir glauben, unser Bestes unter Gottes Leitung für die Gossner-Kirche getan zu haben. Jetzt kommt es auf die Führer der Kirche selber an, sich auf den Boden der Verfassung, die sie einmütig angenommen haben, zu stellen und sie in Treue zu verwirklichen.

Mit freundlichen Grüßen

Ihr

gez. Raja B. Manikaj

Vorsitzender der LWF (Luth. Weltbund) Commission

3/60

Schreiben Bischof Manikams
an Dr. Franklin E. Frey, New York,
Direktor Lokies, Berlin,
Dr. Arne Sovik, Genf

Ranchi, 13. Mai 1960

Liebe Freunde!

Handwritten: Sie gehen zu Ende
Die Synode (Mahasabha) kam zu Ende am Montag, dem 2. Mai, um 2.30 Uhr morgens. Nach sehr hartem Kampf in der (vorbereitenden) Kommission und lang hingezogenen Debatten in der Synode wurde eine neue Verfassung einmütig angenommen. Während der Beratung der Kommission kamen wir recht oft auf einen toten Punkt. Es war Fügung, daß im Oktober-Treffen der Kommission ich die Mitglieder der Kommission dazu gebracht hatte, auf einem toten Punkt die Vorschläge derjenigen Mitglieder anzunehmen, die nicht Glieder der Goßner-Kirche sind. Dies rettete die Situation. Und die Kommission nahm ihren Bericht einmütig an. *Handwritten: This is the first time in the history of the Church of India that a non-Gosner member has been elected to the Synod.*
Handwritten: This is the first time in the history of the Church of India that a non-Gosner member has been elected to the Synod.
Präsident Kishi aus Japan telegraphierte, daß ihm das Visum nach Indien zu kommen verweigert sei. Der Grund ist mir unbekannt. Bischof Meyer hat in seinem Antrag für ein Visum deutlich gesagt, er komme nach Indien, um an den Sitzungen unserer Kommission teilzunehmen und hat das Visum bekommen.

Bischof Meyer und ich arbeiteten zusammen, allermeist einer Meinung in allen Fragen.

Die Synode sollte am 24. April begonnen haben, aber die Kommission kam mit ihrer Arbeit erst am 27. mittags zu Ende; so begann die Synode am Nachmittag des 27., hatte Sitzungen auch noch am 30. Erst am 2. Mai morgens kamen wir faktisch zu Ende. *Handwritten: Meyer's*

Sie werden sich freuen, daß die Synode, mit unbedeutenden Änderungen an einzelnen Punkten, einmütig die Vorschläge der Kommission annahm, obwohl über viele Vorschläge debattiert wurde. Aber schließlich überwog ein guter Geist. Gott war mit uns und segnete unsere Bemühungen. Die Kirche ist geeint unter einer fast ganz neuen Verfassung. Beide Parteien haben sie angenommen und wollen ihr Bestes tun, sie durchzuführen.

Ich bin jetzt dabei, die neue Konstitution herauszugeben. Ein Fortsetzungskomitee der Kommission ist gewählt worden mit zwei Mitgliedern von jeder Seite und mir als Vorsitzendem, um nicht nur die Verfassung herauszugeben, sondern auch ein Schiedsgericht für die Zwischenzeit zu sein. *Handwritten: This is the first time in the history of the Church of India that a non-Gosner member has been elected to the Synod.*
Alle Wahlen sollen bis zum 30. Juni getätigt sein und die organisatorischen Einheiten der GELC (Goßner evangelisch-lutherischen Kirche) bis zu diesem Datum gebildet sein, so daß die neue Verfassung mit dem 1. Juli 1960 in Kraft tritt. Vier Leiter für die Durchführung der Wahlen sind ernannt worden.

Handwritten: Handwritten note above the text
Im Folgenden eine Skizze der Verfassung:

Wir einigten uns über 2 Grundsätze:

- a) die Einheit der GEL Kirche um jeden Preis zu wahren,
- b) die Rechte der Communities zu wahren (d.h. der sich streitenden Parteien). *Handwritten: mit großer Sorge und tiefem Schmerz*

Beide Grundsätze friedlich zu verbinden, war eine schwere Aufgabe.

Handwritten: Mr. Frey, up to us to do the work.

Die Verwaltung der GEL Kirche gliedert sich folgendermaßen:

1. 4 Regional Units = Zonen, die in der Gestaltung ihrer inneren Angelegenheiten selbständig sind. Die Zonen werden so abgegrenzt, daß in jeder Zone eine Gruppe (community) vorherrscht, so daß die Spannungen zwischen den Parteien auf ein Minimum reduziert werden. Die Zonen sind 1. Assam, 2. Nord-West-Zone, 3. Orissa, 4. Südwestzone.
Für Assam und Orissa sind geographische, politische und andere Gesichtspunkte bestimmend gewesen. In der Nord-West-Zone wird die Urao community=Urao-Gruppe eine starke Mehrheit darstellen, in der Süd-Ost-Zone die Munda-Gruppe.
Man kann sich diese Einheiten (units) wie Diözesen vorstellen, mit ihren eigenen Beamten (officers) und sich selbst verantwortlich hinsichtlich ihrer inneren Verwaltung.
2. Statutory Boards = satzungsmäßige, beständige Amtsstellen für die Rechte der Gruppen werden eingerichtet auf der zonalen und der zentralen Ebene, so daß die Minderheitsgruppen nicht benachteiligt werden.
3. Von den Präsidenten der Zonen wird der Präsident der GEL Kirche, wie auch der Vice-Präsident, gewählt. Wenn diese einmütig die beiden Beamten aus ihrer Mitte wählen, dann ist der Fall erledigt. Wenn keine Einmütigkeit erreicht wird, entscheidet das Los. Der Vice-Präsident wird nach 3 Jahren der Amtsnachfolger des Präsidenten.
4. Es wird ein Central Council geben (Anmerkung des Übersetzers: einen Oberkirchenrat; die beigefügte Hindibezeichnung ist Salahkari Sabha = beratende Korporation) mit beratenden und administrativen Funktionen. Dieser Oberkirchenrat wird die Arbeit der Zonen koordinieren und die Zonen miteinander verbinden und dafür sorgen, daß die Kirche nicht auseinanderfällt. Dieser Oberkirchenrat wird Berichte empfangen von allen seinen officers=Beamten, von den Zonen, den zentralen Amtsstellen usw.
5. Es wird 4 Central Boards = zentrale Amtsstellen geben: 1. Stelle für Evangelisation und Literatur, 2. Stelle für Kirchengrundbesitz, 3. Stelle für Erziehung, 4. Stelle für theologische Ausbildung. Diese Amtsstellen haben dem Oberkirchenrat und den 4 Zonen zu berichten. Der Oberkirchenrat wird ihre Tätigkeit überprüfen und das Nötige veranlassen. Das gesamte Eigentum der Gossner-Kirche wird dem Oberkirchenrat zu treuen Händen anvertraut (vested in the Central Council). In Geldangelegenheiten hat der Oberkirchenrat die letzte Entscheidung. Aber in allen Fällen, wenn er Verfügungen mit Gesetzeskraft erlassen will, hängt die verpflichtende Gültigkeit seiner Erlasse von der Zustimmung aller 4 Zonen ab. Der Oberkirchenrat wird zusammengesetzt aus je 2 Vertretern der 4 Zonen, ohne Rücksicht auf ihre Größe und zahlenmäßige Stärke. Der Vorsitzende des Oberkirchenrats ist der Präsident der Gossner-Kirche.
6. Die Kreissynode, die Gemeindekirchenräte der Distrikte, Pfarrspiele und Katechistenschaften, bleiben wesentlich was sie sind, nur mit vorbehaltenen Sitzen und mit Sicherungen für die Minderheiten.

7. Es wird auch eine Generalversammlung der GEL Kirche geben (Anmerkung des Übersetzers: Die Bezeichnung Mahasabha-Generalsynode wird vermieden). Diese ist nicht eine gesetzgebende Körperschaft wie die ehemalige Mahasabha, sondern soll die Art eines Kirchentages haben; sie soll Tätigkeitsberichte über das kirchliche Leben hören und ihr Urteil dazu abgeben, das kirchliche Zusammengehörigkeitsbewußtsein vertiefen und Anregungen geben, dem Oberkirchenrat und den Zonen zur Beachtung.
8. Ausnahmefälle: Eine besondere Stellung mußte für die nächste Zukunft der Gemeinde Ranchi und der Synode Khutitoli gewährt werden. Die Ranchi-Gemeinde hat sonntäglich 2 Gottesdienste gehalten; sie ist die Gemeinde der Hauptstadt der Kirche. Wir haben gesagt, daß der Präsident der Kirche der Pastor dieser Gemeinde sein wird,^{x)} so soll das nicht on communal lines = nach Parteirücksichten geordnet werden, die Gottesdienste sollen allen Gemeindegliedern zugänglich sein. Es ist zu hoffen, daß unter dem Präsidenten, der ihr Pastor ist, die beiden parties = Parteien sich einigen werden, einen Kirchenrat wählen und gemeinsam handeln. Die Khutitoli-Synode ist die einzige in der Kirche, in der die dritte Gruppe, die Kharyas, in großer Zahl zu finden sind; die Uraos und die Mundas sind in gleicher Stärke vorhanden. Wir konnten die Synode nicht aufteilen, denn das hieße die Gemeinden nach kommunalen Gesichtspunkten aufteilen. Eine 5. Zone konnten wir jetzt auch nicht bilden. Wir haben dieser Synode eine Sonderstellung gegeben und sie dem Oberkirchenrat unmittelbar unterstellt für eine Dauer von 3 Jahren, nach welcher Zeit dieser Zustand revidiert werden soll.
9. Assam bildet als Ganzes eine Zone. Nach langer Debatte haben wir zugestimmt, daß Orissa eine Zone für sich ist. Die Duars sind zur Nord-West-Zone geschlagen, Calcutta und die Andamanen zur Süd-Ost-Zone. Gazaribagh ist zur Nord-West-Zone gekommen, an die es grenzt, obwohl es sich bisher zum Church Council (dem Kirchenrat in Ranchi) gehalten hat. Man ist übereingekommen, daß die Vororte der Zonen in ihrem eigenen Gebiet liegen sollen, nicht in Ranchi.
10. Von den zentralen Amtsstellen (s. 5.) wird die Stelle für Evangelisation und Literatur einen hauptamtlichen Direktor haben wie schon jetzt; die Stelle für Kirchengut wird einen Manager haben wie schon jetzt; die beiden anderen Stellen werden zunächst keinen vollbezahlten Leiter haben.

Handwritten: Das Fortsetzungs-Komitee beendigte seine Aufgabe, die Verfassung herauszugeben, am 9. Mai. Eine volle Woche gingen wir die Verfassung sorgfältig durch, Paragraphen für Paragraphen, füllten Lücken aus, manchen Artikeln gaben wir die juristisch einwandfreie Form und machten sie druckfertig. Es war schwere Arbeit. Wir entdeckten, daß die bisherige Verfassung Vorkehrungen getroffen hatte für Verbesserungen und Änderungen. In der Mahasabha hatten wir diese Vorkehrungsbestimmungen außer Acht gelassen, aber glücklicherweise hatten wir am Ende der Sitzungen der Mahasabha den umfassenden Beschluß gefaßt, daß die neue Verfassung die alte als überholt außer Kraft setzt (samt allen ihren Bestimmungen etc.) und daß die Mahasabha anordnet, die neue Verfassung solle am 1. Juli 1960 in Kraft treten. Hinsichtlich dieses Beschlusses haben wir einen pensionierten Richter um Rat gefragt und haben den Beschluß formuliert. Sonst hätte

- x) zu seiner Hilfe andere Pastoren. Wenn mehr als ein Sonntagsgottesdienst gehalten wird,

alban 4 -

die neue Verfassung erst den 16 Synoden der GEL Kirche zur Billigung vorgelegt werden müssen und danach hätte eine andere Mahasabha tagen müssen, um die Gutachten der Synoden zu prüfen.

Am 10. und 11. Mai hatte ich eine Besprechung mit den 4 von der Mahasabha bestimmten Wahlleitern für die 4 Zonen; der Wahlmodus wurde festgesetzt. Ein Schreiben wurde aufgesetzt an alle Pastoren und Katechisten gerichtet, von dem Präsidenten des Kirchenrats und dem Präsidenten der Nordzone unterzeichnet, des Inhalts: sie sollten zusammenkommen und die Wahlen nach der neuen Verfassung vornehmen, sie sollten aufhören von Nordzone und Kirchenrat zu reden, sondern nur von der geeinten Gossner-Kirche. Wir haben eine Erklärung ausgehen lassen, wie durch die neue Verfassung die Einheit der Kirche gewahrt ist und die Rechte der Gruppen gewahrt sind. *(Gossner)*

Ich bin froh, daß ich einige Tage mehr für Ranchi vorgesehen hatte nach Schluß der Mahasabha. Täglich von 9.00 bis 1.00 und 3.00 bis 7.00 Uhr hat das Verfassungs-Komitee 8 Tage lang gearbeitet. Ich kam am 18. April mit Frau Manikam nach Ranchi, wir blieben bis 22. Mai, um unseren Brüdern behilflich zu sein. Bischof Meyer reiste am 1. Mai ab nach Orissa und dann nach Europa. Pastor Kloss fuhr am 2. Mai auf die Kodaikanalberge. Wir wohnen in Kloss' Hause in Ranchi. Sobald die Verfassung gedruckt ist samt ihren Anlagen, werden wir Exemplare davon senden. Wir haben unser Bestes für die Kirche unter Gottes Leitung getan. Jetzt kommt es auf die Führer der Kirche an, sich auf den Boden der Verfassung zu stellen, die sie einmütig angenommen haben und sie in Treue zu verwirklichen. *z. H. J.*

Mit freundlichen Grüßen
Ihr

gez. Raja B. Manikam
Vorsitzender der IWF Commission

Schreiben Bischof Manikams
an Dr. Franklin F. Frey, New York,
Direktor Lokies, Berlin,
Dr. Arne Sovik, Genf

F (400k.)
x/ eine glückliche
+ 2 Okt. 1960

Ranchi, 13. Mai 1960

Liebe Freunde!

Die Synode (Mahasabha) kam zu Ende am Montag, dem 2. Mai, um 2.30 Uhr morgens. Nach sehr hartem Kampf in der {vorbereitenden} Kommission und lang hingezogenen Debatten in der Synode, wurde eine neue Verfassung einmütig angenommen. Während der Beratung der Kommission kamen wir recht oft auf einen toten Punkt. Es war Fügung, daß im Oktober-Treffen der Kommission ich die Mitglieder der Kommission dazu gebracht hatte, auf einem toten Punkt die Vorschläge derjenigen Mitglieder anzunehmen, die nicht Glieder der Goßner-Kirche sind. Dies rettete die Situation, und die Kommission nahm ihren Bericht einmütig an. Präsident Kishi aus Japan telegraphierte, daß ihm das Visum nach Indien zu kommen, verweigert sei. Der Grund ist mir unbekannt. Bischof Moyer hat in seinem Antrag für ein Visum deutlich gesagt, er komme nach Indien, um an den Sitzungen unserer Kommission teilzunehmen und hat das Visum bekommen.

Bischof Meyer und ich arbeiteten zusammen, allermeist einer Meinung in allen Fragen.

Die Synode sollte am 24. April begonnen haben, aber die Kommission kam mit ihrer Arbeit erst am 27. mittags zu Ende; so begann die Synode am Nachmittag des 27., hatte Sitzungen auch noch am 30. Erst am 2. Mai morgens kamen wir faktisch zu Ende.

Sie werden sich freuen, daß die Synode, mit unbedeutenden Änderungen an einzelnen Punkten, einmütig die Vorschläge der Kommission annahm, obwohl über viele Vorschläge debattiert wurde. Aber schließlich überwog ein guter Geist. Gott war mit uns und segnete unsere Bemühungen. Die Kirche ist geeint unter einer fast ganz neuen Verfassung. Beide Parteien haben sie angenommen und wollen ihr Bestes tun, sie durchzuführen.

Ich bin jetzt dabei, die neue Konstitution herauszugeben. Ein Fortsetzungskomitee der Kommission ist gewählt worden mit zwei Mitgliedern von jeder Seite und mir als Vorsitzendem, um nicht nur die Verfassung herauszugeben, sondern auch ein Schiedsgericht für die Zwischenzeit zu sein. Alle Wahlen sollen bis zum 30. Juni getätigt sein und die organisatorischen Einheiten der GELC (Goßner Evangelisch-Lutherischen Kirche) bis zu diesem Datum gebildet sein, so daß die neue Verfassung mit dem 1. Juli 1960 in Kraft tritt. Vier Leiter für die Durchführung der Wahlen sind ernannt worden.

Im Folgenden eine Skizze der Verfassung: Wir einigten uns über 2 Grundsätze:

- a) die Einheit der GEL Kirche um jeden Preis zu wahren,
- b) die Rechte der Communities zu wahren (d.h. der sich streitenden Parteien).

Beide Grundsätze friedlich zu verbinden, war eine schwere Aufgabe.

Die Verwaltung der GEL Kirche gliedert sich folgendermaßen:

1. 4 Regional Units = Zonen, die in der Gestaltung ihrer inneren Angelegenheiten selbständig sind. Die Zonen werden so abgegrenzt, daß in jeder Zone eine Gruppe (community) vorherrscht, so daß die Spannungen zwischen den Parteien auf ein Minimum reduziert werden. Die Zonen sind 1. Assam, 2. Nord-West-Zone, 3. Orissa, 4. Südwestzone.
Für Assam und Orissa sind geographische, politische und andere Gesichtspunkte bestimmend gewesen. In der Nord-West-Zone wird die Urao community=Urao-Gruppe eine starke Mehrheit darstellen, in der Süd-Ost-Zone die Munda-Gruppe.
Man kann sich diese Einheiten (units) wie Diözesen vorstellen, mit ihren eigenen Beamten (officers) und sich selbst verantwortlich hinsichtlich ihrer inneren Verwaltung.
2. Statutory Boards = satzungsmäßige, beständige Amtsstellen für die Rechte der Gruppen werden eingerichtet auf der zonalen und der zentralen Ebene, so daß die Minderheitsgruppen nicht benachteiligt werden.
3. Von den Präsidenten der Zonen wird der Präsident der GEL Kirche, wie auch der Vice-Präsident, gewählt. Wenn diese einmütig die beiden Beamten aus ihrer Mitte wählen, dann ist der Fall erledigt. Wenn keine Einmütigkeit erreicht wird, entscheidet das Los. Der Vice-Präsident wird nach 3 Jahren der Amtsnachfolger des Präsidenten.
4. Es wird ein Central Council geben (Anmerkung des Übersetzers: einen Oberkirchenrat; die beigefügte Hindi-Bezeichnung ist Salahkari Sabha = beratende Korporation) mit beratenden und administrativen Funktionen. Dieser Oberkirchenrat wird die Arbeit der Zonen koordinieren und die Zonen miteinander verbinden und dafür sorgen, daß die Kirche nicht auseinanderfällt. Dieser Oberkirchenrat wird Berichte empfangen von allen seinen officers=Beamten, von den Zonen, den zentralen Amtsstellen usw.
5. Es wird 4 Central Boards = zentrale Amtsstellen geben: 1. Stelle für Evangelisation und Literatur, 2. Stelle für Kircheneigentum, 3. Stelle für Erziehung, 4. Stelle für theologische Ausbildung. Diese Amtsstellen haben dem Oberkirchenrat und den 4 Zonen zu berichten. Der Oberkirchenrat wird ihre Tätigkeit überprüfen und das Nötige veranlassen. Das gesamte Eigentum der Goßner-Kirche wird dem Oberkirchenrat zu treuen Händen anvertraut (vested in the Central Council). In Geldangelegenheiten hat der Oberkirchenrat die letzte Entscheidung. Aber in allen Fällen, wenn er Verfügungen mit Gesetzeskraft erlassen will, hängt die verpflichtende Gültigkeit seiner Erlasse von der Zustimmung aller 4 Zonen ab. Der Oberkirchenrat wird zusammengesetzt aus je 2 Vertretern der 4 Zonen, ohne Rücksicht auf ihre Größe und zahlenmäßige Stärke. Der Vorsitzende des Oberkirchenrats ist der Präsident der Goßner-Kirche.
6. Die Kreissynode, die Gemeindegemeinderäte der Distrikte, Pfarrspiele und Katechistenschaften, bleiben wesentlich was sie sind, nur mit vorbehaltenen Sitzen und mit Sicherungen für die Minderheiten.

7. Es wird auch eine Generalversammlung der GEL Kirche geben (Anmerkung des Übersetzers: Die Bezeichnung Mahasabha-Generalsynode wird vermieden). Diese ist nicht eine gesetzgebende Körperschaft wie die ohomalige Mahasabha, sondern soll die Art eines Kirchentages haben; sie soll Tätigkeitsberichte über das kirchliche Leben hören und ihr Urteil dazu abgeben, das kirchliche Zusammengehörigkeitsbewußtsein vertiefen und Anregungen geben, dem Oberkirchenrat und den Zonen zur Beachtung.
8. Ausnahmefälle: Eine besondere Stellung mußte für die nächste Zukunft der Gemeinde Ranchi und der Synode Khutitoli gewährt werden. Die Ranchi-Gemeinde hat sonntäglich 2 Gottesdienste gehalten; sie ist die Gemeinde der Hauptstadt der Kirche. Wir haben gesagt, daß der Präsident der Kirche der Pastor dieser Gemeinde sein wird,^x so soll das nicht on communal lines = nach Parteirücksichten geordnet werden, die Gottesdienste sollen allen Gemeindegliedern zugänglich sein. Es ist zu hoffen, daß unter dem Präsidenten, der ihr Pastor ist, die beiden parties = Parteien sich einigen werden, einen Kirchenrat wählen und gemeinsam handeln. Die Khutitoli-Synode ist die einzige in der Kirche, in der die dritte Gruppe, die Kharyas, in großer Zahl zu finden sind; die Uraos und die Mundas sind in gleicher Stärke vorhanden. Wir konnten die Synode nicht aufteilen, denn das hieße die Gemeinden nach kommunalen Gesichtspunkten aufteilen. Eine 5. Zone konnten wir jetzt auch nicht bilden. Wir haben dieser Synode eine Sonderstellung gegeben und sie dem Oberkirchenrat unmittelbar unterstellt für eine Dauer von 3 Jahren, nach welcher Zeit dieser Zustand revidiert werden soll.
9. Assam bildet als Ganzes eine Zone. Nach langer Debatte haben wir zugestimmt, daß Orissa eine Zone für sich ist. Die Duars sind zur Nord-West-Zone geschlagen, Calcutta und die Andamanen zur Süd-Ost-Zone. Gazaribagh ist zur Nord-West-Zone gekommen, an die es grenzt, obwohl es sich bisher zum Church Council (dem Kirchenrat in Ranchi) gehalten hat. Man ist übereingekommen, daß die Vororte der Zonen in ihrem eigenen Gebiet liegen sollen, nicht in Ranchi.
10. Von den zentralen Amtsstellen (s. 5.) wird die Stelle für Evangelisation und Literatur einen hauptamtlichen Direktor haben wie schon jetzt; die Stelle für Kircheneigentum wird einen Manager haben wie schon jetzt; die beiden anderen Stellen werden zunächst keinen vollbezahlten Leiter haben.

Syn. 12.5.60
~~Das Fortsetzungs-Komitee beendigte seine Aufgabe, die Verfassung herauszugeben, am 9. Mai. Eine volle Woche gingen wir die Verfassung sorgfältig durch, Paragraphen für Paragraphen, füllten Lücken aus, manchen Artikeln gaben wir die juristisch einwandfreie Form und machten sie druckfertig. Es war schwere Arbeit. Wir entdeckten, daß die bisherige Verfassung Vorkehrungen getroffen hatte für Verbesserungen und Änderungen. In der Mahasabha hatten wir diese Vorkehrungsbestimmungen außer Acht gelassen, aber glücklicherweise hatten wir am Ende der Sitzungen der Mahasabha den umfassenden Beschluß gefaßt, daß die neue Verfassung die alte als überholt außer Kraft setzt samt allen ihren Bestimmungen etc. und daß die Mahasabha anordnete, die neue Verfassung solle am 1. Juli 1960 in Kraft treten. Hinsichtlich dieses Beschlusses haben wir einen pensionierten Richter um Rat gefragt und haben den Beschluß formuliert. Sonst hätte~~

Syn. 12.5.60
~~x) zu seiner Hilfe andere Pastoren. Wenn mehr als ein Sonntagsgottesdienst gehalten wird,~~

✓ - 4 - Bo. n

Am 10. und 11. Mai hatte ich eine Besprechung mit den 4 von der Mahasabha bestimmten Wahlleitern für die 4 Zonen; der Wahlmodus wurde festgesetzt. Ein Schreiben wurde aufgesetzt an alle Pastoren und Katechisten gerichtet, von dem Präsidenten des Kirchenrats und dem Präsidenten der Nordzone unterzeichnet, des Inhalts: sie sollten zusammenkommen und die Wahlen nach der neuen Verfassung vornehmen, sie sollten aufhören von Nordzone und Kirchenrat zu reden, sondern nur von der geeinten Goßner-Kirche. Wir haben eine Erklärung ausgehen lassen, wie durch die neue Verfassung die Einheit der Kirche gewahrt ist und die Rechte der Gruppen gewahrt sind.

Ich bin froh, daß ich einige Tage mehr für Ranchi vorgesehen hatte, nach Schluß der Mahasabha. Täglich von 9.00 bis 1.00 und 3.00 bis 7.00 Uhr hat das Verfassungs-Komitee 8 Tage lang gearbeitet. Ich kam am 18. April mit Frau Manikam nach Ranchi, wir blieben bis 22. Mai, um unseren Brüdern behilflich zu sein. Bischof Meyer reiste am 1. Mai ab nach Orissa und dann nach Europa. Pastor Kloss fuhr am 2. Mai auf die Kodaikanalberge. Wir wohnen in Kloss' Hause in Ranchi. Sobald die Verfassung gedruckt ist samt ihren Anlagen, werden wir Exemplare davon senden. Wir haben unser Bestes für die Kirche unter Gottes Leitung getan. Jetzt kommt es auf die Führer der Kirche an, sich auf den Boden der Verfassung zu stellen, die sie einmütig angenommen haben und sie in Treue zu verwirklichen.

gez. Raja B. Manikam
Vorsitzender der LWF Commission

^{was}
 F President ^{also} ~~had~~ ^{kind} ~~interesting~~
 1 2 ² (Opposition NZ)

$\sqrt{1/p}$, and $f+7$...

The Tamil Evangelical Lutheran Church

Eingegangen

18.5.60

PRESIDENT:

THE RT. REV. R. B. MANIKAM, PH.D., D.D., S.T.D.,
BISHOP OF TRANQUEBAR.

Adeligt

TRANQUEBAR HOUSE,
TIRUCHIRAPPALLI-1, S.I.,
INDIA.

Gosones Church
Ranchi. May 13, 60

My dear Director Lokies,

The enclosed papers will tell you all about what happened at Ranchi in April '60. Mr. Manikam & I have been here from April 18th to this date. We shall leave here on the 22nd for Tiruchirappalli. We travelled on Good Friday from Madras to Calcutta, & on Easter morning to Ranchi. It was a very good thing that we decided not to leave Ranchi immediately after the Maha Sabha. There was very much work here to do, not only in editing the Constitution but in meeting leaders, explaining the new Constitution, taking legal advice etc.

We were really worried about the rules for amendment in the old Constitution, which if enforced would mean that the new Constitution should go to the Synod and then another Maha Sabha ^{would have to} meet to pass it. We have overcome it in the way mentioned in my circular letter enclosed herewith.

Then we prepared

(1) a letter signed by the 2 Presidents that they now want their followers not to think in terms of 'Church Council and North Zone', but of one undivided Goswami Church, and to come together. (This letter signed by Tige & Kujer will have, we hope, a good effect.)

(2) a statement to the Church members explaining how the unity of the Church has been preserved in the new Constitution, that the 4 units (Anchals) are not independent units etc, and how the minorities have been safeguarded in the Constitution.

Then I met with the 4 Anchal Conveners & outlined the proceedings they should adopt, how to hold the elections, what points to remember etc. We have given them clear-cut instructions. This meeting was most useful and essential.

Now I am engaged in proof reading the Constitution, statements etc, and I believe that by May 22nd, everything would be complete & we should be free to return to Tiruchir.

Please share this letter with the President & members of your Kuratorium. It was hard work both at the Commission & in the Khasabho. You can understand how difficult our task ^{was}, when I tell you that Bishop Meyer threatened to resign twice from the Commission. However we both looked together & were of one mind & by God's Grace did what we could for our dear Goswami Church. With K. L. V. regards

Rajal B. Manikam
Goswami Very sincerely,

31. März 1960

Lo/Su.

657
Herrn
Bischof Dr. Heinrich MEYER, D.D.
L ü b e c k
Bäckerstraße 3-5

Lieber Bruder Meyer !

Durch unseren Bruder KLOSS in Ranchi und Präsident TIGA erhalte ich immer wieder die Nachricht, daß die Oekumenische Kommission zur Erarbeitung einer neuen Verfassung für die Goßnerkirche in Aktion treten soll. Die Termine aber ändern sich immer wieder, und im gegenwärtigen Augenblick bin ich völlig unsicher, wie die Dinge stehen.

Die Vorschläge des Church Council und der Nordzone sind auch in unseren Händen; es wäre mir doch aber wichtig zu hören, ob Sie glauben, damit etwas anfangen zu können. In jedem Falle wäre ich Ihnen dankbar, wenn Sie mir ganz kurz mitteilen wollten, ob schon eine Einigung bezüglich der Termine zustandegekommen ist. Ich meine damit den Termin für das Zusammentreten der Oekumenischen Kommission und für die Tagung der Generalsynode. Es scheint mir doch für die Einheit der Goßnerkirche

b.w.

von lebenswichtiger Bedeutung zu sein, daß sich die Arbeit der Oekumenischen Kommission nicht zu lange hinauszögert.

Mit herzlichem Dank für alle Ihre Mühe im Voraus

Ihr

(D. Hans Lokies)

88

12. April 1960

Liebe Schwester Michels !

Heute möchte ich ein ernstes Wort mit Ihnen reden. Sie haben in der letzten Zeit harte Arbeit mit der Übersetzung unserer Indienbriefe gehabt. Wir können uns selber ausrechnen, wieviel Zeit und Kraft Sie darauf verwandt haben. Darum komme ich mit der herzlichen und dringenden Bitte, die kleine Summe, die wir Ihnen jetzt zusenden, wirklich für sich zu behalten. Sie können sie doch sicher auch gebrauchen. Damit ist die Arbeit, die Sie für uns geleistet haben, ja immer noch nicht abgegolten.

Wir wissen, daß Sie nicht nur mit dem Kopf, sondern auch mit dem Herzen übersetzen, ja mit Ihrer ganzen Anteilnahme hinter den Dingen stehen, die wir in unseren Briefen auszuhandeln haben. Dafür danke ich Ihnen besonders.

Gebe Gott, daß die Goßnerkirche jetzt endgültig zum Frieden und zur Einheit zurückkehrt.

Wir erbitten aber auch für Sie Gesundheit, Kraft und immer neue Freudigkeit zum Dienst.

Ein frohes und gesegnetes Osterfest !

Ihr dankbarer

Fräulein
Margarete MICHELS
Berlin-Dahlem
Selchowstraße 10

Gosshaus
Mission

Kassenanweisung

Für Übersetzungsarbeiten sind an Fräulein
Margarete M i c h e l s , Berlin-Schmargendorf -Dahlem
Selchowstraße 10

DM 100.-

zu überweisen. Konto Nr. 6 0 8 4 bei der Berliner Bank,
Dep.K. 38
Berlin-Schmargendorf, Warnemünder Straße 1

12.4.60
Lö/Su.

4th August, 1960

286
Mr.
Shri A. M i n z Senior Electrical Chorgeman
c/o R.M.S. Office
Purulia / P.O. & Dist. Purulia (West Bengal)
INDIA

Dear Mr. Minz,

thank you very much for your letter of 20.7.60 which I read with great interest. You are quite right in presuming that the Gossner-Mission and I myself are most eager to have Christians from our Gossner-Church coming to Germany to study here to be well-equipped for their profession, but also for service in the Gossner-Church.

And so I am very pleased that you want to register for study in Germany. However I can only reply to your letter by saying that only the leading bodies of the Gossner-Church have the decision whether one of the members of the Gossner-Church is to come to Germany for study or not; so I beg you to apply to the office of the Gossner-Church in Ranchi. I always send any application that is addressed to me personally back to India, and I want to let you know this, so that you can file in your official application with the administration of the Gossner-Church.

p.t.o.

4th August, 1960

Mr.
A. M i n z Senior Electrical Chargeman
c/o R.M.S. Office
Parulia / P.O. & Dist.Parulia (West Bengal)
INDIA

Dear Mr.Minz !

Sincerely

With all Good wishes,

Anyone who is recommended by them is heartily welcome here with

Goßner-Mission

Berlin-Friedenau, am 28.7.1960
Handjerystr. 19/20
Lo./Ja.

Mr.
A. M i n z
Senior Electrical Chargeman
c/o R.M.S. Office
P u r u l i a
P.O. & Dist. Purulia (West Bengal)
India

Ing. Kuhn
in Deutschl.

Sehr geehrter Herr Minz!

Haben Sie meinen herzlichsten Dank für Ihren Brief vom 20.7.60, den ich mit großem Interesse zur Kenntnis genommen habe. Sie haben ganz recht, wenn Sie annehmen, daß die Goßner-Mission und auch ich persönlich ein großes Interesse daran haben, daß Christen aus unserer Goßner-Kirche nach Deutschland kommen, um hier zu studieren und sich für ihren Beruf, aber auch für den Dienst in der Goßner-Kirche zürüsten zu lassen.

So freue ich mich auch darüber, daß Sie sich um eine Anmeldung in Deutschland bemühen. Ich kann Ihnen aber auf Ihr Schreiben nur dies antworten: die Entscheidung darüber, ob einer unserer indischen Brüder aus der Goßner-Kirche zum Studium nach Deutschland kommt oder nicht, hat allein die Leitung der Goßner-Kirche in Ranchi in der Hand. Darum bitte ich Sie sehr herzlich, sich dorthin zu wenden. Ich schicke alle solche Bewerbungen, die an mich direkt gerichtet werden, immer nach Indien zurück. Das müssen auch Sie wissen, um dann auf dem offiziellen Wege über die Leitung der Goßner-Kirche einen Antrag erneut zu stellen. Alle, die uns von dort empfohlen werden, nehmen wir gern in Deutschland auf und heißen sie willkommen.

Mit den herzlichsten Grüßen aus Berlin

Ihr

Dear Mr. Minz,

Thank you very much for your letter of 20.7.60 which I read with great interest. You are quite right in presuming that the Gossner-Mission and I myself are most eager to have Christians from our Gossner Church coming to Germany to study here to be well-equipped for their profession, but also for service in the Gossner Church.

And so I am very pleased that you want to register for study in Germany. However I can only reply to your letter by saying that only the leading bodies of the Gossner Church have the decision whether one of the members of the Gossner Church is to come to Germany for study or not; so I beg you to apply to the office of the Gossner Church in Ranchi. I always send any application that is addressed to me personally back to India, and I want to let you know this, so that you can file in your official application with the administration of the Gossner Church. Anyone who is recommended by them is heartily welcome here with us in Germany.

With all good wishes,

yours sincerely,

A large, stylized handwritten letter 'L' or 'Z' in dark ink, likely the signature of the sender.

chen Briefbogen, der mit dem Gesamtausschuss der Ev. Schulgemeinde verfügen kann.

Wir bitten nun die Eltern der aufgenommenen Lernanfänger, sich dieser Schulgemeinschaft anzuschliessen und hierunter anzugeben, welche monatliche Spende sie leisten wollen. Die Rückgabe der Erklärung wird bei der demnächst stattfindenden Elternversammlung erbeten, auf der Sie auch über die Art der Einziehung der Beträge unterrichtet werden.

.....
Vorsitzender der Ev. Schulge-
meinschaft

hier abtrennen

Ich bin bereit, für die Ev. Schulgemeinde eine monatliche
Spende in der Höhe vonDM(West) zu zahlen.

Berlin- , den
Datum

..... Kl: . . .
(Name des Kindes) (Name und Anschrift des Er-
ziehungsberechtigten)

The
TINPLATE COMPANY OF INDIA LTD.
GOLMURI



This is to certify that
Mr. Anthony Minz
has completed a FIVE-YEARS' APPRENTICESHIP
COURSE of practical training at the works of this
company.

PRACTICAL TRAINING
in Electric Dept.
SECTIONS OF THIS DEPT. 1950-1955
FITTING, TELEPHONE, TOWN LIGHTING,
CRANE, H.T. LEAK CONTROL, POWER-
HOUSE, SUB-STATION (RECTIFIERS),
REPAIR SHOP (A.C. & D.C. ARMATURE
WINDING AUTO-ELECT. & FEAR).

Conduct	Good
Attendance	Good
Ability	Good

[Signature]
General Manager

[Signature]
General Superintendent
Date: 1. 24. 55.

The
JAMSHEDPUR TECHNICAL INSTITUTE
TISCO, JAMSHEDPUR I

C. No. 1.

During the FIVE-YEARS' APPRENTICESHIP COURSE
he has completed theoretical training at this Institute.

Educational qualifications of the candidate at the time of
admission Matriculate
Date of admission 18.2.56.

THEORETICAL TRAINING
Lectures were delivered and examinations held
in the following subjects:

ENGLISH, SCIENCE (PHYSICS AND CHEMISTRY), PRACTICAL MATHEMATICS,
ELEMENTARY ENGINEERING DRAWING, ELEMENTARY METALLURGY,
ELEMENTARY APPLIED MECHANICS AND ELECTRICAL ENGINEERING

[Signature]
Superintendent of Training
Date: 1. 24. 55.



[Signature]
Signature of the holder
of this certificate

Gossner
Mission

“प्रेम-सहय”

182

Eingegangen
25. JULI 1960
Erledigt 4.8.60

To,

The Director,
Gossner Mission Society,
Barline Friedenau
Handjerystrs 19/20
West Germany.

L

D/Sir,

I am reliably informed that you are shortly going to select some Technicians and Junior Engineers for further training in the Germany, I beg to offer myself as a candidate for the same.

In this connection with this matter, I have written you three letters but regret to say no response at all. Once I got a chance to discuss on my object with Mr. P.D. Panna and he encouraged me for it. Really I am very much interested to expand my knowledge in evangelical as well as in Engineering line simultaneously.

I am ready to go to West Germany with my own expense if you would be so kind to arrange for me for further training and an ordinary job according to my qualification and experience, so that I may meet my study expenses.

Yours faithfully,

Address :-

Mine 20.7.60

Shri A. M I N Z
Senior Electrical Chargeman,
C/o. R. M. S. Office, Purulia.
P.O. & Dist. :- Purulia.
(West Bengal).
(India).

- (1). Address :- Anthony MINZ.
Sr. Elect. Chargman,
C/o. R.M.S. Office,
P.O. Purulia, India.
- (2). Age and date of birth :- ... 28 years (10th March, 1931).
- (3). Educational qualification :- Matriculation (in 1949).
Optional subject - Addl. Mathematics.
- (4). Professional efficiency :-
- (a). Passed five years apprenticeship and qualified for Junior Engineer (completed 5 (five) years regular apprenticeship course of theoretical Training in a Technical Institute and practical training in different section of Electrical department of a reputed Engineering Workshop.
 - (b). Specialised in the inspection and repair-shop of the Electrical maintenance department.
 - (c). served as an Electrician for 4(four) years and 8(eight) months in the production department - Maintenance, Testing & Installation of Industrial Electrical equipment such as High and low tension Motor (A.C. & D. C.) starters switch-gears, Transformer, Instrument Armaturewinding, Power house, and Wiring etc..
 - (d). At present working in the Construction department of the Railway Electrification as a Senior Electrical Chargeman.
- (5). Training desired :- ...
- First choice :- (a). Electric Locomotive.
Second " (b). Automobile.
or any others.


Sr. El. Chargeman
/O. H. E.
Bly. Electrification
ADRA

21. Dezember 1960

Lo/Su.

*bet. Mrs. Enigrecht Witz,
Rauhe*

Schwester
Margarete JÜNGLING
Ludwig-Steil-Hof
21a/ Espelkamp-Mittwald

Liebe Schwester Margarete !

Haben Sie herzlichen Dank für Ihren Brief vom 1. Dezember mit der
Durchschrift des Dankschreibens von Frau Warnke an Fräulein Minz.

Ich bin über dieses Zwischenspiel Deutschland:Indien sehr froh; diese
ganz persönlichen Kontakte haben ihren besonderen Wert.

Mit herzlichen Grüßen, auch an Frau Warnke, und guten Wünschen zum
Christfest und Neuen Jahr für Sie und Ihre Arbeit

Ihr

L

Abt.:
(Bitte bei Beantwortung angeben)

②a) Espelkamp-Mittwald, den 1.12. 1960
Kreis Lübbecke i. Westf.
Fernruf 181, 182, 183
Postschließfach 185

Herrn

Missionsdirektor L o k i e s

Berlin-Friedenau
Handjerystraße 19/20



Sehr geehrter, lieber Herr Pastor !

Herzlich danke ich Ihnen für Ihren Brief vom 29.11.60 und sende Ihnen
zugleich eine Durchschrift von Frau W a r n k e an Mrs.Minz

Mit den besten Wünschen für eine gesegnete Advents- u. Weihnachts-
zeit bin ich

Ihre

S. Margarete Jüngling
(Schwester Margarete Jüngling)

1 Anlage

Bankkonten: Kreissparkasse Espelkamp-Mittwald i. W. Nr. 2 • Postscheckkonto: Hannover 1179 55
Darlehns genossenschaft der Westfälischen Inneren Mission in Münster Nr. 2/943
Bahnhofsstation: Espelkamp-Mittwald

370/101

December 10th 1960

Dear Mrs. Minz,

Finally I got your address, and I want to thank you very much for your great kindness. Recently I was obliged to flee from eastern Germany, because my farm was confiscated, and as a farmer's wife I had no means of existence. At an age of fifty years it is not so easy to find an employment or a suitable job, but meanwhile I became a charwoman at the Ludwig-Steil-Hof. I arrived at Espelkamp with a handbag, for it is impossible to flee from eastern Germany with luggage.

Here I received many a kindness, and I am thankful for it. I am deeply moved that I received again a gift of money (115.-DM), even from India, for I know from reports that there is much need.

For this reason such a present is particularly valuable, it serves, however, to throw bridges from man to man, and, God grant! may such deeds cause bridges to be thrown across the lands.

In Germany the need of refugees did not cease yet. Therefore it is difficult to get a flat. In the course of time I hope I shall have a home again for my family.

My husband died some years ago. Surely it was good that he did not live to see how his own native soil changed hands.

Once more many thanks, and best wishes for Christmas-time,

Yours sincerely

Anna W. W. W.

283
Berlin-Friedenau, November 30th, 1960

Lo/Su.

Mrs.
Anugrahit M i n z
President RANCHI MAHILA SAMITI
Konka-Sirom-Toli

R a n c h i / Bihar

No. 42 INDIA

Dear Sister Minz !

Owing a long holiday my wife and I had to take for health reasons it happened that we overlooked the fact that you had not yet received an acknowledgement for your gift in behalf of German refugees. I had only written to you how we intended to use the money advertised.

In the meanwhile I have heard that your money has arrived and that it has been used as I had suggested. Our office transferred the equivalent of 130 Rs. to the refugee-settlement in Espelkamp to Sister Margarete JÜNGLING who is the principal of the HOUSE of the INNER MISSION there. Sister Margarete has thoughtfully selected a refugee woman from the Russian Zone Mrs. Anna W a r n k e to whom she gave the gift. We have the receipt in our files.

I wrote to Sister Margarete immediately and asked her to write a letter of thanks to you directly, as I had already suggested. So you will receive the requested acknowledgement directly from Espelkamp.

I only wanted to inform you and to beg your pardon for the long delay in this matter owing to our absence.

With cordial greetings to all our faithful sisters in Ranchi also from my wife, and with the best wishes for a blessed Advents- and Christmastide

I remain

Yours sincerely

L

Berlin-Friedenau, 29. November 1960

Lo/Su.

Mrs.

Anugrahit M i n z

KONKA SIROM TOLI

R a n c h i / Bihar No.42

INDIA

Liebe Schwester Minz !

Dadurch, daß meine Frau und ich aus Gesundheitsgründen längere Zeit auf Urlaub waren, haben Sie, wie wir jetzt feststellen, noch keine Bestätigung für Ihre Spende zum Besten deutscher Flüchtlinge erhalten. Ich schrieb an Sie nur, wie wir die von Ihnen angekündigte Gabe verwenden wollten.

Ich habe nun erfahren, daß Ihre Gabe seinerzeit eingegangen und auch so verwendet worden ist, wie ich es vorschlug. Unser Büro hat den Gegenwert von 130.- Rs. der Flüchtlingssiedlung in Espelkamp überwiesen und zwar zu Händen der Schwester Margarete JÜNGLING, die dort die Anstalt der Inneren Mission leitet. Schwester Margarete hat ihre Auswahl sorgfältig getroffen und die Gabe für eine Flüchtlingsfrau aus dem Osten, Frau Anna W a r n k e , bestimmt. Die Quittung darüber liegt in unseren Akten.

Ich habe nun sofort an Schwester Margarete geschrieben und gebeten, daß von dort aus ein Dankschreiben an Sie gerichtet wird, ganz entsprechend meinem seinerzeitigen Vorschlag. Sie werden also aus Espelkamp direkt nun die gewünschte Bestätigung erhalten.

Ich selbst möchte Sie nur kurz informieren und Sie dafür um Verzeihung bitten, daß sich die ganze Angelegenheit infolge unserer Abwesenheit solange verzögert hat.

Mit den herzlichsten Grüßen an alle unsere treuen Schwestern in Ranchi^{x/} und Segenswünschen für die Advents- und Weihnachtszeit

Ihr

x/ in besonderen sind von meiner Frau

Dear Sister Minz,

 a long holiday my wife and I had to take
Owing to ~~the fact that my wife and I were on a long holiday~~
for health reasons it happened that we overlooked the fact that
you had not ^{yet} received an acknowledgement for your gift in behalf
of German refugees. I had only written to you how we intended
to use the money advertised.

In the meanwhile I have heard that your money has arrived and
that it has been used as I had suggested. Our office transferred
the equivalent of 130 rs to the refugee-settlement in Espelkamp
to Sister Margarete Jüngling who is the principal of the House
of the Inner Mission there. Sister Margarete has thoughtfully sel-
ected a refugee woman from the ~~East~~ Russian Zone Mrs Anna Warnke
to whom she gave the gift. We have the receipt in our files.

I wrote to Sisier Margarete immediately and asked her to write a
letter of thanks to you directly, as I had already suggested. So
you will receive the requested acknowledgement directly from
Espelkamp.

I only wanted to inform you and to beg your pardon for the long
delay in this matter owing to our absence.

With cordial greetings to all our faithful sisters in Ranchi
also from my wife, and with the best wishes for a blessed Advents-
and Christmastide

I remain

yours sincerely,

L

20. Dezember 1955

Liebe Freunde,

es wird Sie gewiß freuen zu hören, dass unser diesjähriger Missionsbasar ein überaus gutes Ergebnis hatte. Das verdanken wir den vielen grossen und kleinen Gaben aus allen unseren Freundeskreisen und den reichen Kochenspenden aus der Gemeinde. Der Reinerlös beträgt rund DM 3.500,--.

Die Verkaufstische waren durchweg mit wirklich guten und verlockenden Dingen gefüllt, und die Käufer drängten sich darum zeitweise auch so stark, dass die emsigen Verkäuferinnen Mühe hatten, die Arbeit zu bewältigen.

Das ganze Haus, unser "Bienenkorb", summt vor freudiger Geschäftigkeit, und jeder sprang hilfreich ein, wenn irgendwo gerade mal Not am Manne war. Besonders unser Seminar für kirchlichen Dienst war unermüdlich in fröhlicher Hilfsbereitschaft. Wo die Schüler und Schülerinnen mit fixen Händen zupackten, klappte es immer besonders gut. Wie richtige Heinezmännchen haben sie gewirkt und geschafft und dadurch unseren Frauen viel Arbeit abgenommen. Zwischendurch erklang immer wieder der Chor ihrer jungen frischen Stimmen zu weihnachtlichen Weisen.

Die beiden indischen Brüder Bage und Surin hatten sich etwas ganz Besonderes ausgedacht. Sie zeigten mit einer Gruppe der Seminaristen eine indische Verlobung. Diese Bilder aus dem indischen Volkstum waren für unsere Besucher ein grosser Anziehungspunkt (mancher hat sie sich zwei- und mehrmals angesehen), so anschaulich und echt war die Darstellung. Die Darbietungen einer jungen Inderin, die im Rahmen dieses Spiels mitwirkte, waren besonders eindrucksvoll und entzückten allgemein.

Stark besucht war auch die Fotoschau unseres jungen Mitarbeiters Eckart, in der Altes und Neues vom Missionsfeld draussen und hier in der Heimat gezeigt wurde.

Alle haben ihr Bestes getan und zum guten Gelingen unseres Basars beigetragen. Darum danken wir allen - Gebern und Helfern - von ganzem Herzen und grüssen sie mit dem Gruss unserer indischen Christen:

"Yishu Sahay!" - "In Jesus Heil!"

Ein frohes Christfest und gesegnetes Neues Jahr!

In dankbarer Verbundenheit und im Namen

der Gossner-Hausgemeinde
Ihre

Elisabeth und Hans Lokies

Gossner-Mission

Berlin-Friedenau, 28.5.1960
Handjerystr. 19/20
Lo./Ja.

Mrs.

Anugrahit M i n z
Konka Sirom Toli

R a n c h i / Bihar
INDIA

Dear Sister Anugrahit,

Many thanks for your letter of the 12th of May. Our sisters Anny Diller and Hedwig Schmidt will not arrive in Antwerpen before the 28th of May. We hope they will come to Berlin over Whitsuntide, I personally shall be absent then, because I shall have to hold some services and lectures on mission in some Westgerman congregations for 2 full weeks. How happy I am to tell them every-where that the Gossner Church has definitely returned to peace and unity!

Meanwhile I had a conversation with Bishop Dr. Meyer here in Berlin and got a report from Bishop Dr. Manikam about the negotiations with the ecumenic committee and with the Mahasabha. With all our hearts we thank God and men for the good result of the whole action on peace. We also thank all the sisters in Ranchi for their helping work. Though they were not allowed to take part in the Mahasabha all of them were certainly standing behind the work of the commission and the Mahasabha in prayer. We do know this very well, and the German sisters thank the Indian ones for being connected in faith, love and prayer in that time of crisis. God has led them and us in a wonderful way. Therefore we praise His Name.

You, dear Sister Anugrahit, again announced another gift of love most of which is meant for the refugees from the East. We consider these charitable gifts as quite precious things. You may be sure that we shall let them be given to those who are really worth your love and help and who need them most badly. I shall report about it later.

Today I send you hearty greetings from all the sisters here in Berlin and above all from my wife.

I have just written a letter to Bishop Manikam and have thanked him and particularly Mrs. Manikam for visiting the sisters in the Gossner Church and for having spoken to them.

We think of all of you and of you personally in particular praying for you in sincere friendship that God may be with you.

Yours

L

Berlin-Friedenau, 23. Mai 1960

Lo/Su.

Mrs.

Anugrahit M i n z
Konka Sirom Toli
R a n c h i / Bihar

INDIA

Liebe Schwester Anugrahit MINZ,

haben Sie unseren herzlichsten Dank für Ihren Brief vom 12. Mai. Unsere Schwestern Anny DILLER und Hedwig SCHMIDT treffen erst gegen den 28. ds. Mts. in Antwerpen ein. Wir hoffen, daß sie zum Pfingstfest hierher nach Berlin kommen werden.

Ich selbst bin dann von Berlin abwesend, weil ich zwei Wochen hintereinander in Westdeutschland in einer Anzahl von Missionsgemeinden Gottesdienste und Missionsvorträge zu halten habe.

Welch' eine Freude jetzt, überall berichten zu dürfen, daß die Goßner-Kirche endgültig zum Frieden und zur Einheit zurückgekehrt ist.

Ich habe inzwischen Bischof Dr. M e y e r hier in Berlin gesprochen und auch von Bischof Dr. M a n i k a m einen schriftlichen Bericht über die Verhandlungen in der Oekumenischen Kommission und bei der Mahasabha erhalten. Wir sind Gott und Menschen für das gute Ergebnis dieser ganzen Friedensaktion aus tiefstem Herzen dankbar. Auch allen Schwestern in Ranchi danken wir für ihre Mitarbeit. Wenn sie auch nicht an der Mahasabha teilnehmen durften, so haben sie gewiß alle mit ihrer Fürbitte hinter der Arbeit der Kommission und der Mahasabha gestanden. Das wissen wir hier sehr wohl und die deutschen Schwestern danken den indischen für die Gemeinschaft des Glaubens, der Liebe und der Fürbitte, in dieser kritischen Zeit. Gott hat sie und uns wunderbar erhört, Darum loben und preisen wir SEINEN Namen.

Sie, liebe Schwester Anugrahit MINZ, haben nun wieder eine Gabe der Liebe angekündigt, die vor allem für Flüchtlinge aus dem Osten bestimmt ist. Wir sehen diese Liebesgabe als etwas ganz Kostbares an und werden sie Menschen zugute kommen lassen, die Ihrer Liebe würdig und der Hilfe wirklich bedürftig sind, dessen dürfen Sie gewiß sein.

b.w.

		<u>Soll 1959</u>	<u>Ist bis</u> <u>30.9.59</u>	<u>Soll 1960</u>
		DM	DM	DM
<u>Zusammenstellung</u>				
<u>A u s g a b e n.</u>				
Kapitel	I	67.800	25.607,99	72.500
Kapitel	II	1.877.305	828.744,31	1.240.935
Kapitel	III	8.500	3.319,76	8.500
Kapitel	IV	177.000	177.000,—	60.000
Kapitel	V	7.400	4.000,—	7.400
Kapitel	VI	6.95	3.112,95	7.665
zusammen.....		2.145.000	1.041.785,01	2.127.000
=====				

<u>Zusammenstellung:</u>				
Summe der Einnahmen...	2.145.000	1.083.111,64	2.127.000	
Summe der Ausgaben...	2.145.000	1.041.785,01	2.127.000	
		geht auf	geht auf	

Ich werde später noch darüber an Sie berichten.

Heute nur herzlichste Grüße von allen Schwestern hier in Berlin, im besonderen auch von meiner Frau.

Eben habe ich auch einen Brief an Bischof Dr.MANIKAM geschrieben und ihm und besonders auch Mrs.Manikam dafür gedankt, daß sie die Schwestern in der Goßnerkirche besucht und zu ihnen gesprochen hat.

Wir gedenken Ihrer aller und im besonderen auch Ihrer persönlich in herzlicher Freundschaft und treuer Fürbitte und befehlen Sie der Güte unseres Gottes.

Ihr

	<u>Soll 1959</u>	<u>Ist bis</u> <u>30.9.59</u>	<u>Soll 1960</u>
	DM	DM	DM
<u>Zusammenstellung</u> <u>A u s g a b e n.</u>			
Kapitel I	67.800	25.607,93	72.500
Kapitel II	1.877.305	828.744,31	1.040.935
Kapitel III	8.500	3.319,76	8.500
Kapitel IV	177.000	177.000,--	50.000
Kapitel V	7.400	4.000,--	7.400
Kapitel VI	6.995	3.112,95	7.665
zusammen.....	2.145.000	1.041.785,01	2.127.000

<u>Zusammenstellung:</u>			
Summe der Einnahmen...	2.145.000	1.083.111,64	2.127.000
Summe der Ausgaben...	2.145.000	1.041.785,01	2.127.000
	geht auf		geht auf

Dear Sister Anagrahit :

Many thanks for your letter of the 12th of May . Our sisters Anny Dillon and Hedwig Schmidt will not arrive in Amsterdam before the 28th of May. We hope they will come to Berlin over Whitsuntide, I personally shall ^{be} absent then. because I shall have to hold some ~~devotional~~ ^{congregational} services and lectures on mission in some Westgerman mission communities for 2 full weeks. . . How happy I am to tell them every - where that the Gossner Church has definitely returned to peace and unity !

MEANWHILE I HAD A CONVERSATION WITH BISHOP DR. M. ANIKAM and got a report from Bishop Dr. M. anikam about the negotiations With the ecumenic committee and with the Mahasabha . With all our ~~heart~~ hearts we thank God and men for the good result of the whole action on peace . We also thank all the sisters in Ranchi for their helping work. Though they were not allowed to take part in the Mahasabha all of them were certainly standing behind the work of the commission and the Mahasabha in ~~love and~~ prayer. We do know this very well , and the German sisters thank the Indian ones for being connected in faith, love and prayer in that ~~erixix~~ time of crisis . God has ^{heard} ~~heard~~ them and us in a wonderful way. Therefore we praise His Name.

You, dear Sister Anagrahit, again announced ~~us~~ another gift of love which most of which is meant for the refugees from the East. We consider this ^{gift} ~~charitable thing~~ as quite ~~precious~~ things . You may be sure that we shall let them be given to those who are really worth your love and help and who need them most badly. I shall report about it later.

XXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXX Today I send you hearty greetings for all the sisters here in Berlin and above all for my wife.

I have just written a letter to Bishop Er. MNabikam and have thanked

him and particularly Mrs. Manikam for visiting ~~the~~ the sisters in the Gossner Church and for having spoken to them.

We think of all of you and of you personally in particular praying for you in sincere friendship that God may be with you.

You

I personally shall be absent then, because I shall have to hold
device services and lectures on mission in some West African mission
dormitories and hotels everywhere that the Gossner Church has
definitely returned to peace and unity.
Meanwhile I had a conversation with Bishop Dr. Meyer here in Berlin
and got a report from Bishop Dr. Meyer about the negotiations
with the ecclesiastical committee and with the Synod. It all seems
favorable here. We thank God and men for the good results of the
whole action on peace. We also thank all the sisters in Berlin for
their helping work. Though they were not allowed to take part in
the Synod all of them were certainly standing behind the work
of the committee and the Synod in love and prayer. We do know
this very well, and the German sisters thank the Indian ones for
being connected in faith, love and prayer in their sister line of
action. God has blessed them and us in a wonderful way. Therefore
we praise His Name.
You, dear Sister Annette, again announced us another gift of love
which most of which is meant for the refugees from the East. We
consider this charitable thing as quite a precious thing.
You may be sure that we shall let them be given to those who are
really worth your love and help and who need them most badly.
I shall report about it later.
Next Monday evening I send you hearty greetings for
all the sisters here in Berlin and above all for us with.

Dear Sir,

L Konka Sizom Toli
Ranchi.
12.5.60.

I hope our sisters Miss A. Diller and Miss H. Schmidth reached Germany safely and are very glad with you all. I would like to inform you that I have sent Rs 100 and a short note through Miss A. Diller to you. I sent it only for a little to those Christian refugees in Germany who have lost their all and fully depend on Christian Congregations. I hope it is handed of to you by now, if not please will you be so kind and good as to try and to have it; and still more kind to except it and to use it in the great love of our Jesus Christ.

For which I shall be ever remain thankful to you.

I hope you have heard much about the Commission and the Mahasabha. This time no visitors were allowed to sit in the Mahasabha so I could not sit, in order to save time it was a good idea. After great struggles and very hard labour and with the help of our Heavenly Father it did a very great work. For future we totally depend on our Heavenly Father, He will be our safeguard helper and saviour.

Bishop Manikam is still here in Ranchi. Mrs. R. J. Manikam is working among the women club Ranchi. We love to hear her we are trying our very best to unite the women parties first, once or twice we have gathered together and were glad. Thus we are hitting upon the plan to do so as often as possible. Thus I must request the Women Club in Germany to pray for us daily. We did remember our Women Club in Germany in the Holy week as well as in our Annual Prayer Retreat. Ranchi Mahila Samiti sends her hearty Jesusahay to you all.

with all good and best wishes to you both.

Yours faithfully
Anugrahit Minz

BY AIR MAIL

हवाई पत्र

AEROGRAMME

NO ENCLOSURES
ALLOWED



D. Hans Lokies

Berlin-Friedenau

Handjerystra Be 19/20

Germany - Europe.

Core - 66

Third fold here

Sender's name and address :-

Miss. Anugrahjit Minz

Konka Siram Toli

Ranchi.

Gruß an Espelkamp
 Übersetzung
1. Hans der helfende

Miss Anugrahit M i n z
 Konka-Sirom-Toli
 R a n c h i / Bihar

15. 3. 1960

Lieber Herr Dr.Lokies, liebe Frau Lokies !

Der MAHILA SAMITI (ehr.Frauenverein) aus Ranchi sendet Ihnen ein herzliches JISU SAHAY !

Wir haben in Ranchi am 11.3.1960 mit unserem Frauenverein mit viel Liebe unseren Gemeindebazar abgehalten. Der Ertrag dieser Veranstaltung sollte dem Liebeswerk unseres Herrn Jesu gelten.

Unsere Liebe - die sehr groß ist zum Herrn - ist sich begegnet. Wir gedenken täglich der deutschen Schwestern und Brüder, die ihre Heimat verloren haben. Wir fühlen uns mit ihnen in christlicher Liebe verbunden und darum kommen wir mit unserem Zeichen der Liebe und Hilfe. Wir bitten Sie, diese sehr kleine Gabe von Rs. 100.- für die notleidenden Flüchtlinge anzunehmen. Es ist unser Gebet, daß der Herr Jesu diese Gabe segne.

Wir schreiben in Hindi, weil unsere Schwestern so gern wissen möchten, was in diesem Brief geschrieben steht. Falls in diesem Brief ein Fehler ist, so wollen Sie es uns, bitte, vergeben.

Der ganze Frauenverein Ranchi sendet in treuem Gedenken allen Schwestern in Deutschland ein herzliches JISU SAHAY.

Ihre Mitschwestern vom

RANCHI MAHILA SAMITI

President Anugrahit MINZ

Konka-Sirom-Toli

R a n c h i , Haus Nr. 42

ent. Rs. 100. -

Gossner Mission

KOLKATA

1960

13

1960

Kuratorium
der
Goßnerschen Missionsgesellschaft

Berlin-Friedenau, am
Stubenrauchstraße 12
Telefon :

Miss. Anugrahit Minz

Konka Siram Toli

Ranchi/Bihar.

15.3.60.

Dear D. Hans Lokies

Mrs. E. Lokies

प्राप दोनों को रांची महिला समिति की ओर
से हार्दिक यीशु सहाय ।

हम रांची महिला समिति प्रभु यीशु की सेवाकार्ड के लिए
ता: ११-३-६० को मीना बाजार बड़े प्रेम और आनन्द से किये ।

हमों का प्रेम प्राप लोगों से मिला है जिसकी गहराई बड़ी दूर तक है

हम जर्मनी के उन मसीही माइ बहनों को सदा याद करते हैं जो
सब कुछ खो बैठे हैं और हम मसीहियों की शरण में आकर हमारे
प्रेम और सेवा के प्राची हैं प्रार्थित Mainz-Kastel के प्यारे refugees

माइ बहन के लिए प्रेम का बहुत ही बड़ा दान प्रार्थित Rs 100

भेजते हैं - हमारे इस बड़े प्रेम को मसीह यीशु में ग्रहण करें यह
हमारी दीन और नर्म प्रार्थना है ।

हम हिन्दी भाषा में यह लिखते हैं क्योंकि यहाँ की सब बहनों के
लिए समझना सहज है - प्राप को अनुवाद कराने में जो कष्ट है
उसके लिए क्षमा प्रदान करें ।

रांची महिला समिति का मसीह प्यार और हार्दिक
यीशु सहाय जर्मनी के सब प्यारों को होता रहे ।

प्राप लोगों की दासी

रांची महिला समिति

प्रेसिडेन्ट - अनुग्रहित मिंज

कोनका सिराम टोली

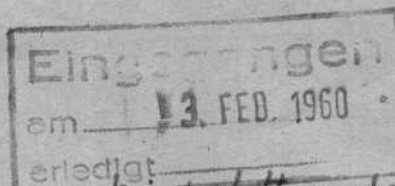
रांची

मकान नम्बर - ४२.

Ranchi.

27.1.60.

Dear Mr. & Mrs. Lokies



I received your kind letter dated 21st Dec '59.

I and the women's club in Ranchi all together received your good wish for Christmas and New Year, in the same time we did remember your great love and Care; for the same we all are really very thankful to you.

We thank God for we could think of that smallest gift for Germany from our Chotanagpur. Next we must thank you for the love which agrees to except the gift.

The women's club in Ranchi pray for you and your great work. We remember your kindness and advice in the last Mahasabha. We also remember those who pray for us and love us. We people here always try to be one in Christ we pray and weep but Saitan seems strong. God only knows the right way we believe He will respond soon.

Though we are poor and disturbed yet trying our best to do a little for the service of our Lord.

I will request you to be so kind as to give the women's club in Germany my correct address as it is given below.

I am very thankful to you for the beautiful Christmas Card and the graceful words contained. Please remember me to Rev. J. Stösch.

May God help you and guide you to His path.

With our hearty Jesusahay and good wishes to you both and the women's club in Germany - we are here waiting for their letter.

yours - Faithfully - Anugrahit Minz

C/o. Mr. Patras Minz

Konka Sirom Toli
Ranchi

BY AIR MAIL

हवाई पत्र

AEROGRAMME

NO ENCLOSURES
ALLOWED



Pastor. Hans Lokies

Berlin-Friedenau

Handjerystra. Be 19/20

Germany.

Conn - 66

Sender's name and address:—

Miss. A. Mintz

Konka Siram Toli

Ranchi.

21. December 59

83 ol 61

585
WV
Miss
Anugrahit M i n z
G.E.L. Church Compound
R a n c h i / Bihar

INDIA

Dear miss Minz !

My wife and I thank you and your Women's Club in Ranchi very much for your letter (10.9.59) to the women's group here in the Gossner House. We read your letter aloud and all the women were deeply moved by the love that spoke out of your words.

You also sent a gift of love that you had collected, and I know that that was a real sacrifice, and thank you very much in the name of all mission friends in Germany.

We do not know yet what use we will make of it, but it is our intention to give it to someone who is in real need. We have refugees in mind who come to us from the East and have lost everything they possessed. They are brethren in Christ who are totally dependent on the help of christian congregations. Those are cases in which we shall give help from your gift.

The members of our womens' clubs will write personally; for to-day I only want to let you know that your gift has arrived, and to thank you and wish you a happy Christmas and New Year in their name.

Yours sincerely

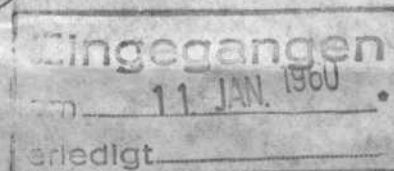
Encl.

L

David Bined Tane ,
Ranchi, Bihar, India .
Dec. 30, 1959.

64

Dr. A. Sevik
Director,
Dept. of World Mission
Lutheran World Federation
17 route de Malagnau
Geneva.



Dear Sir,

I have noticed in the news paper that 'Martial Law' has been introduced in Indonesia for an indefinite period. More over I have not heard anything about my visa. Now it is the eighth month that my wife and I have been living through an uncertain life. We do not rule out the possibility of opening a door for us to Indonesia but while we wait for an indefinite period we would like to be of some service to the Gessner Church. I therefore earnestly request you to allow me and advise the Gessner Church to reappoint me ~~interim executive~~ in the Gessner Church. I would ask you to take this matter as an urgent case and enable me to resume my active service in the Gessner Church from the 15th. of Jan. or by the 1st. of Feb. 1960. I hope that you will do your best and help me and my wife lead a peaceful and servicable life here.

My wife and I do well with our health and hope you all do the same by the grace of God. Greetings to you in Jesus' name. May God bless you and use you.

Your fellow servant in Christ,

Nirmal Minz
3/12
Nirmal Minz

Copy to:

1. Bishop R.B. Manikam
2. Rev. J.J.P. Tiga
3. Rev. J.A. Kujur
4. Mr. N.E. Hero
5. Dir. H. Lekies.

for information.

To,

Mr. N.E.HORO
Secretary,
G.E.L.Church
Ranchi.

(Dated, Ranchi the 30th. of December 1959)

Sir,

I beg to state that there has been considerable delay in securing my visa from the Government of Indonesia. Here ever there is no hope of getting it in the near future.

I, therefore, request you to be kind enough to reappoint me as an active worker in the Gossner Church . For this act of your kindness I shall be ever thankful to you.

Sincerely yours,

Nirmal Minz
Nirmal Minz. 20/12

Copy to :

Dr. A. Sevik
Dir. H. Lökies
Bishop R. B. Manikam
Rev. J. J. P. Tiga
Rev. J. A. Kujur.

for information.

NO

3.11.60

S.E.L. Church,
Ranchi

Dear Brother Lolies,

A Hindu youngman Shree Deo Narayan Jaiswal has been urging upon me to make correspondence with you for his admission in a College in West Germany. The details are as follows:

(a) He is young — about 24 years of age — still unmarried.

(u) He is adaptable to all conditions of life and he can manage to live with Christian students.

(c) His father is a rich man of Ranchi and he has plenty of money for his expenses in Germany. He can deposit any amount in favour of the Kuratorium for his support.

(d) He passed his B.Sc. in Physics, Chemistry and Mathematics and he is now doing his M.Sc. at Patna.

(e) He wants a course in Chemical Engineering or Mechanical Engineering — degree course.

(f) He is prepared to stay in Germany as long as he is wanted in order to complete his course.

(g) He was educated in St. Xavier's

College (Roman Mission,
Ranchi).

(Ch) I have given him an
idea that the friends of
the Gossner Mission will do
all that they can to help him
to get admission there.

I know the young man
very well and I **strongly**
recommend that you kindly
help him to get an admission.
Meanwhile he has already
applied for a passport knowing
that it takes good deal of
time to obtain it. He wants
to go to Germany this year.

We are all well and we
wish the same to you & Mrs. Lohies.

With kindest regards
from Mrs. Tiga & self.

Yours Sincerely

J. M. Tiga

BY AIR MAIL

हवाई पत्र

AEROGRAMME

NO ENCLOSURES

ALLOWED



The Rev. Dr. Hans Lohies
Director, Gossner Mission

Berlin - Friedenau
Hauptstr. 19/20

BERLIN - W. GERMANY

CORR - 66

Sender's name and address :-

Rev. J. M. Tiga,
G. E. L. Church,
RANCHI,
Bihar, INDIA.

22. Juli 1960

Lo/Su.

221

Herrn

Wilhelm NIEMEYER

H a g e n / Westf.

Hubertusstraße 30

Holzschmann

Sehr geehrter Herr Niemeyer !

Sie haben unter dem 3. ds. Mts. bei uns angefragt, ob wir Ihre Mitarbeit bei dem neuen landwirtschaftlichen Unternehmen, zu dem unser Dr. JUNGHANS gerade nach Indien unterwegs ist, gebrauchen können. Grundsätzlich: Ja ! Nur ist es uns im gegenwärtigen Augenblick unmöglich, irgendeinen Mitarbeiter zu berufen, den Dr. Junghans in Zukunft gewiß nötig haben wird. Wir können hier immer nur einen Schritt nach dem anderen tun.

Erst muß Dr. Junghans in Indien angekommen sein. Er wird dann zunächst noch gar nichts beginnen können, sondern selbst erst lernen müssen. Es wird bestimmt wenigstens ein halbes Jahr vergehen, ehe er an Ort und Stelle entscheiden kann, ob und welche Art von Mitarbeitern er braucht.

In diesem Jahr würden wir auch keine weitere Einreiseerlaubnis, selbst für einen einzigen weiteren Mitarbeiter nicht, von der indischen Regierung mehr erhalten. So können wir erst im nächsten Jahr irgendwelche Schritte in der von Ihnen gewünschten Richtung unternehmen.

Ich muß also zunächst Ihren Antrag zu unseren Akten legen - allerdings zur ständigen Wiedervorlage, je nachdem, welche Entwicklung unser Unternehmen in Indien nimmt. Das bedeutet für Sie und für uns Geduld und zugleich auch, daß ich heute auf Ihre Frage weder mit "Ja" noch mit "Nein" antworten kann.

Mit herzlichen Grüßen

Ihr

L

(D. Hans Lokies -
Missionsdirektor)

PQ

83

12. April 1960

/Su.

Fräulein
Mathilde Petri
Berlin-Wilmersdorf
Schoeler Park 11

Lieber Fräulein Petri !

Bei Ihrem kürzlichen Hiersein habe ich nur an unsere Zusammenarbeit im katechetischen Dienst und in der ganzen Schulfrage gedacht. Es tut mir nun sehr leid, daß ich nicht die Gelegenheit Ihres Hierseins dazu ausgenutzt habe, um mit Ihnen auch über Goßner zu sprechen; Sie werden sich darüber gewundert haben. Ich habe Ihre Liebesgabe für die Goßner-Mission mit großer Dankbarkeit entgegengenommen und sie gleich an unsere Kasse weitergereicht.

Sie haben aber aus dem Grunde noch keine Quittung erhalten, weil ich dabei bemerkt hatte, daß ich noch an Sie schreiben wolle. Mündlich wäre das alles soviel leichter und sehr viel persönlicher gewesen. Der Augenblick ist nun einmal verpaßt. Ich will aber wenigstens mit diesen kurzen Zeilen für Ihre reiche Spende noch einen Gruß und Dank des ganzen Goßnerhauses aussprechen. Es ist uns immer sehr wichtig gewesen, bei Ihnen auch

in dieser Richtung Verständnis und Mitarbeit gefunden zu haben.

Was ich Ihnen sonst für Sie persönlich und Ihre weitere Arbeit von Herzen wünsche, habe ich bereits ausgesprochen, als Leiter der Kirchlichen Erziehungskammer und als Ihr alter Mitkämpfer in der BK. Heute grüße ich Sie im besonderen mit den herzlichsten Segenswünschen zum Osterfest als Vertreter der Gossner-Mission. Gott segne und behüte Sie.

Ihr

Anlage.

20.1.1960

Lo.!Ja.

146

Herrn
Dr. Johannes P ü s c h e l

Bremen-Blumenthal
Am Forst 24

Sehr verehrter Herr Doktor!

Ihr und unser Freund, Herr O h s e , hat auf meine Bitte eine Umfrage gehalten, ob vielleicht ein deutscher Arzt bereit wäre, für eine Überbrückungszeit nach Indien zu gehen und eine Vertretung in unserem Missionshospital in Amgaon (im Staate Orissa) zu übernehmen. Die Goßner-Mission, die dieses Hospital betreut, stand vor der fatalen Tatsache, daß das Hospital 2 - 3 Monate ohne Schwestern und ohne einen Arzt sich selbst überlassen geblieben wäre, weil die Frage der Einreisegenehmigungen nach Indien sehr schwierig und nur langfristig zu lösen ist. Herr Ohse nannte uns nun Ihren Namen. Inzwischen aber hatte die indische Kirche, mit der wir zusammenarbeiten, selbst Schritte unternommen, um die Vertretungsfrage von Indien her zu lösen. Außerdem traf unerwartet früh die Einreisegenehmigung für zwei deutsche Schwestern ein, die zur Ausreise bereitstanden. Die Einreisegenehmigung für den Arzt steht noch aus.

Wir haben nun sofort die beiden Schwestern auf dem Flugwege nach Indien ausgesandt. Sie sind in Amgaon bereits eingetroffen. Darüber hinaus erhielt ich die Mitteilung, daß eine deutsche Ärztin aus einer benachbarten deutschen Mission in Indien bereit ist, ebenfalls vorübergehend nach Amgaon zu gehen und dort solange zu bleiben, bis der neue Missionsarzt eingetroffen ist. Alle diese erfreulichen Nachrichten trafen bei uns erst ein, nachdem wir schon monatelang an der Lösung der Vertretungsfrage vergeblich gearbeitet hatten. So kamen wir auf den Gedanken, in dieser unserer Notlage einen deutschen Arzt kurzfristig nur auf Touristenvisum (gültig für 3 Monate) auszuschicken, damit die Arbeit in dem indischen Hospital nicht unterbrochen würde.-Ich weiß nicht, welche Hoffnungen und Aussichten Herr Ohse Ihnen gemacht hat. Es ist vielleicht auch unsere Schuld, bei der Nachfrage nach einem Arzt, der sich für diesen kurzfristigen Dienst zur Verfügung stellen würde, nicht deutlich genug gesagt zu haben, daß wir uns eine endgültige Entscheidung darüber vorbehalten, ob eine solche Aussendung stattfindet oder nicht. So ist es möglich, daß Sie jetzt enttäuscht oder gar verärgert sind. Darum schreibe ich an Sie direkt, um Ihnen unsere Situation zu erklären.

Wir bitten Sie sehr herzlich, nicht enttäuscht und verärgert zu sein, wenn sich auch unser Plan zerschlagen hat. Zugleich aber möchte

ich Ihnen sehr, sehr herzlich dafür danken, daß Sie sich so unverzüglich für den von Ihnen erbetenen Dienst zur Verfügung gestellt hatten.

Mit herzlichem Gruß

Ihr sehr ergebener

L

Missionsdirektor

R

Reinschrift abgeschickt: 4.8.60
Du. an W.Thiel, Bombay

Dear Mr. Raemond,

Actually you should have had a letter from me and my wife ~~long ago~~ after we had returned to Germany. We always remember most gratefully how obligingly you helped us last year.

And now I would like to let you know that the Gossner Mission is sending quite a number of ^{her} German ~~members to India~~ fellow-workers to India shortly. Two of them will embark at Bombay.

a) our architect Mr. Werner Thiel who is due to arrive with his wife on 13.8.60 on the "Victoria" of the Lloyd-Triestino -line.

b) (Dr. Gründler with wife and daughter, ^{the} a missionary doctor) who will arrive about the 20.9.60 on the "Frauenfels" of the Hansa-line, also embarking at Bombay. I am informed that the Foreign Office of the German Government in Bonn has already announced the arrival of the two families to the Generalkonsulat in Bombay, so that you would ~~not need to~~ have the consent of the Generalkonsulat if you helped the above named passengers as effectively as you helped us, when they embark and have to deal with the freight and customs problems.

Thanking you in advance for all your trouble

I ^{and} my wife remain

yours sincerely,

291
Mr. Raemond
c/o Deutsches Generalkonsulat
Dogal-House
Backbay-Reclamation

Bombay I

INDIA

An die Eltern der Lernanfänger!

An unseren Ev. Grundschulen wird keine Schulgeld erhoben. Um aber bei der schwierigen Finanzlage die Schulen zu unterstützen, haben die Elternausschüsse eine Ev. Schulgemeinde zur Förderung unserer Ev. Schulen gegründet.

Die Ev. Schulgemeinde gliedert sich in örtliche Schulgemeinschaften, denen alle Eltern angehören. Nach diesem Organisationsplan leisten die Eltern einen monatlichen Beitrag, dessen Höhe sie selbst festsetzen. Als Richtzahl werden ungefähr 2% des Nettoeinkommens angegeben.

Von den eingehenden Geldern bleiben 20% zur Verfügung der örtlichen Schulgemeinschaft; 80% werden an den Gesamtausschuss der Ev. Schulgemeinde abgeführt, die im Interesse der gesamten Ev. Grundschulen verwendet werden. Die Kassenführung über die letzteren Beträge liegt bei der Kirchlichen Erziehungskammer, die aber darüber nur im Einverständnis mit dem Gesamtausschuss der Ev. Schulgemeinde verfügen kann.

Wir bitten nun die Eltern der aufgenommenen Lernanfänger, sich dieser Schulgemeinschaft anzuschliessen und hierunter anzugeben, welche monatliche Spende sie leisten wollen. Die Rückgabe der Erklärung wird bei der demnächst stattfindenden Elternversammlung erbeten, auf der Sie auch über die Art der Einziehung der Beträge unterrichtet werden.

.....
Vorsitzender der Ev. Schulgemeins-
schaft

hier abtrennen

Ich bin bereit, für die Ev. Schulgemeinde eine monatliche Spende in der Höhe vonDM(West) zu zahlen.

Berlin- , den
Datum

..... Kl: . . .
(Name des Kindes) (Name und Anschrift des Erziehungsberechtigten)

Goßner-Mission

Berlin-Friedenau, am 28.7.1960
Handjerystr. 19/20
Lo./Ja.

Mr. R a e m o n d

c/o Deutsches Generalkonsulat
Dogal-House
Backbay-Reclamation
B o m b a y I
India

Sehr geehrter Herr Raemond!

Eigentlich hätten Sie schon längst von meiner Frau und mir nach unserer Rückkehr nach Deutschland einen Dank und einen Gruß erhalten sollen. Wir werden stets dankbar an alle Freundlichkeit und Hilfe denken, die wir durch Sie im vergangenen Jahr erfahren haben. Und nun möchte ich Ihnen mitteilen, daß die Goßner-Mission Berlin in diesem Jahre eine ganze Anzahl von deutschen Mitarbeitern nach Indien aussendet. Zwei ~~anzu~~ von ihnen gehen in Bombay an Land. Es handelt sich da zuerst um einen Architekten, Herrn Werner T h i e l , der mit seiner Frau am 13.8.1960 eintreffen soll, und zwar mit dem Schiff "Victoria" vom Lloyd Triestino. Später, ^{ca.} am 20.9.1960, trifft ein Missionsarzt Dr. G r ü n d l e r mit Frau und Tochter in Bombay ein, und zwar mit dem Schiff "Frauenfels" von der Hansa-Linie. Ich weiß, daß vom Auswärtigen Amt bei der Deutschen Regierung in Bonn das Eintreffen der beiden Familien dem Generalkonsulat in Bombay angekündigt worden ist. Sie würden also ganz im Einverständnis mit dem Generalkonsulat handeln, wenn Sie den oben genannten Passagieren in derselben wirksamen Weise zur Seite stehen würden wie uns, sobald sie an Land gehen und die Fracht- und Zollfragen zu lösen haben.

Indem ich Ihnen im voraus für alle Ihre Bemühungen danke, grüße ich Sie auch im Namen meiner Frau herzlichst

Ihr

S

24. Mai 1960

Lo/Sch.

348

Herrn
Direktor Dr. Arne S o v i k
Department of World Mission
G e n f / Schweiz
17, route de Malagnou

Lieber Bruder Sovik!

Haben Sie meinen herzlichsten Dank für Ihren letzten Brief. Inzwischen habe ich am 17.d.M. ein Gespräch mit Bischof Dr. Meyer gehabt, der zu einer Sitzung des Deutschen Evangelischen Missionsrates nach Berlin gekommen war. Wir hatten Zeit genug, um uns mündlich auszusprechen. So habe ich denn auch viel Einzelheiten aus der Arbeit der Ökumenischen Kommission und den Verhandlungen der Generalsynode erfahren. Bruder Meyer hat auch versprochen, unserem Kuratorium vor seiner nächsten Sitzung über die Vorgänge in Ranchi und die Neuordnung der Goßnerkirche zu berichten. Am Tage darauf erhielt ich auch das Schreiben von Bischof Dr. Manikam, das er auch Ihnen zugesandt hat. Dieser Bericht bestätigte und ergänzte alles, was Bruder Meyer mir über die Ereignisse in Ranchi erzählt hat. Es ist erstaunlich, was die beiden Bischöfe in der Kürze der Zeit für die Goßnerkirche geleistet haben. Gott möge ihre Arbeit durch seinen Segen bestätigen und geben, daß die Goßnerkirche nun wirklich zum Frieden und zur Einheitlichkeit zurückkehrt.

Und nun nur noch eine kurze Korrektur zu dem Arbeitsbericht der Goßner Mission, den ich für die Agenda der diesjährigen Tagung des Departement of World Mission nach Genf geschickt habe. Ich schrieb darin, daß die Goßner Mission in diesem Jahr außer 3 Krankenschwestern noch einen Missionsarzt, Landwirt und Bauingenieur mit Familie nach Indien aussendet, und daß bereits für alle außer dem Bauingenieur das Einreisevisum nach Indien genehmigt sei. Gestern ist nun auch das letzte Visum eingegangen. Es wird Sie interessieren, daß es sich bei dem Bauingenieur um Herrn Werner Thiel handelt, den Sie zuerst für die Radiostation Afrikas gewinnen wollten. Es sind insgesamt 10 Personen, für die wir in diesem Jahr das Einreisevisum erhalten haben. Auch das ist ganz erstaunlich, und wir sind sehr dankbar dafür.

So bitte ich Sie darum, in meinem Bericht meine Bemerkung betr. Visen dahin zu korrigieren, daß wir ohne Ausnahme alle Visen für die von uns auszusendenden Personen erhalten haben.

Mit den herzlichsten brüderlichen Grüßen

Ihr

L

Lieber Bruder Lokies,

Bitte entschuldigen Sie, daß ich nach einem langen Schweigen an Sie diesen Brief schreibe. Wir freuten uns sehr, daß wir sehr viele verehrte Gäste aus Deutschland in Ranchi empfangen haben. Das war ein für uns ein großes Erlebnis in der Gasser Kirche gewesen. Der erste Gast wurde Bischof Hilze hier empfangen worden. Der letzte Gast war unser lieber neue Direktor Dr. Berg gewesen. Obwohl die Kirche fast müde ist, aber alle waren ganz herzlich aufgenommen worden. Unsere Gäste waren auch fast müde da sie immer große Reisen machen mußten. Bruder Dr. Berg hat einen großen Eindruck gemacht und die Kirche hat die Mut gekriegt, um ihn zu haben. Ich mußte in Ranchi immer als ein Interpreter dienen da Bruder Berg nun in Chaitessa wohnt.

Ich habe gehört, daß Bruder Berg mit 2 Monaten kein Gehalt bekommen hat. Der Anstalt hat sehr wenig Geld von Synoden bekommen. Ich habe ~~nicht~~ Mitleid für ihn. Aber ich glaube, das ist vorüber gehende Schwierigkeit. Die Kirche hat noch Probleme und andere Dinge aber nach der großen Mahnung ^{muß} ~~kann~~ die Kirche in Ordnung kommen. Keine Arbeit in Allah ist verhältnismäßig gut. Wir alle Lehrer haben Verständnisse in Allah. Da fehlt nur eins in Allah - das heißt: wir brauchen ein neues Gebäude für Allah. Die Serampore Universität ist nicht einverstanden mit diesen alten Gebäude. Bruder Moss ist sehr willig dem Allah zuhelfen. Bruder Moss ist eine große Hilfe für Allah in vieler vieler Hinsicht.

Ich habe gehört, daß Sie bald im Ruhestand ~~antreten~~.
Wir wissen, daß Ihre Gesundheit durch die schwere Arbeit
nicht gut steht, deshalb ist es nötig geworden aus der
Arbeit Ruhe zu haben. Wir wissen sehr wohl, daß die Gossner
Kirche und die Gossner Mission dadurch arm wird, aber
Wir müssen auch nach Ihrer Gesundheit betrachten.
Wir wünschen Ihnen und Ihrer Frau ganz herzlich
und Gottes Segen in Ihrem weiteren Leben.
Möge Gott Ihnen und uns die Freude der Weihnacht
reichlich segnen.

Unsere liebe Grüsse an Sie und alle Freunde
in Missionhaus. Meine Frau schreibt Ihnen ein
Zeichen der Verbundenheit in Jesus Christus—
"Good Luck!"

Ysusuakay!

Ihre Liebe
Sushilmann

Berlin-Friedenau, 12. August 1960

Lo/Su.

Herrn

Professor Saban SURIN, M.Th.

Raja-Bungalow

G.E.L.Church-Compound

R a n c h i / Bihar - INDIA

Lieber Bruder Surin !

Auf Ihre Briefe vom 8. Mai und 11. Juni bin ich Ihnen noch eine Antwort schuldig. Das liegt daran, daß wir in diesem Jahr eine ganz große Aussendung haben, im Ganzen fünf Gruppen auszusenden hatten. Am kommenden Sonntag (14. August) ist die letzte Abordnung in der Johanneskirche in Schlachtensee: für Missionsarzt Dr. Gründler, seine Frau und seine Tochter. Sie fahren am 26. August von Genua nach Bombay ab.

Die Letzten aber, die in diesem Jahr nach Indien abfahren werden, sind Seteng und Bahalen. Sie verlassen am 4. September Genua mit dem Frachtschiff "Wartenfels" und sollen Anfang Oktober in Calcutta eintreffen. Dies alles hat uns und auch unsere Kasse hohe Anforderungen gestellt, mehr als ich vorher angenommen hatte. So sind meine Frau und ich denn nun richtig müde und wollen ~~wollen~~ wieder ein paar Wochen zur Erholung nach Österreich fahren.

Große Sorge machen mir die Wahlen in der Goßner-Kirche. Es ist ja zu traurig, daß es noch ganz zuletzt zu Schwierigkeiten gekommen ist. Ich möchte Sie alle sehr herzlich bitten, hier mit großer Heisheit und Großzügigkeit zu verfahren, damit der Streit nicht von neuem auflebt. Sie alle müssen wissen, daß die lutherischen Kirchen in der ganzen Welt im Augenblick nach Ranchi blicken und von Euch erwarten, daß Ihr jetzt zu einem guten Ende kommt.

Ich freue mich sehr, daß Marsallan zum Adhyaksch der Munda-Synode gewählt worden ist. Hoffentlich gelingt es Euch jungen Brüdern, einen Weg zu finden, der die Goßner-Kirche wirklich zum Frieden und zur Einheit zurückführt. Das ist unser aller Gebet !

Was die Frage der höheren Kosten betrifft, die in Zukunft die Verwaltung brauchen wird, so lassen Sie das ruhig eine spätere Sorge sein. Wenn wir können, wollen wir Ihnen gern im Anfang helfen.

Und nun Ihre persönlichen Wünsche : Sie hatten mir auf meine Frage geantwortet, daß Sie gerne Kommentare zum Alten und Neuen Testament haben möchten, vor allem für die Paulusbriefe. Ich habe die Bücher unseren ausreisenden Geschwistern nicht mitgegeben, weil sie alle schon überbelastet waren. Wir haben aber vor, Ihnen die Bücher nach und nach durch die Post zu schicken. Voraussetzung aber ist, daß Sie uns noch genau schreiben, ~~w e l c h e~~ Kommentare ~~se~~ Sie haben wollen. Bitte setzen Sie sich deshalb mit Br. Kloss zusammen.

Auch in der Frage der Lampen für den Lichtbildapparates haben wir Kammer. Wir müßten genau wissen, für welchen Apparat und für welches Modell sie benötigt werden. Wichti wäre auch die für Ranchi passende Wattstärke. Auch diesbezüglich bitte ich, mit Br. Kloss zu sprechen. Wir brauchen ganz genaue Angaben über Fabrikat und Ausführung etc., sonst hat eine Besorgung keinen Zweck, weil u.U. die Fassungen nicht passen. Sobald ich die genauen Angaben von Ihnen oder Br. Kloss in Händen habe, lassen wir Ihnen die gewünschten Lampen durch unser Fotogeschäft zuschicken. Für Ihre liebe Frau hat meine Frau das Gewünschte besorgt und - soviel ich weiß - Br. Junghans mitgegeben.

Ihre Nachrichten über den kleinen Hans haben uns sehr gefreut. Bitte, grüßen Sie Ihre liebe Frau und Ihr Bübchen von uns allen. Wir denken immer wieder zu Ihnen hinüber und freuen uns, daß Sie Ihren Dienst in Treuen tun.

Sie schreiben auch wegen einer Schreibmaschine für das College (engl. Tastatur). Es dauert gegenwärtig unendlich lange, bis eine Schreibmaschine von der Fabrik geliefert wird. Darum können wir Ihnen auch diesmal keine Maschine mitschicken. Ich möchte Ihnen aber folgenden Vorschlag machen: Schaffen Sie sich wirklich eine Maschine für das College an. Aber schreiben Sie mir vorher, ob Sie die Maschine nicht in Indien selbst kaufen könnten; das wäre doch der einfachste Weg. Lassen Sie Br. Kloss mir mitteilen, wie teuer eine solche Maschine kommt. Ich möchte Ihnen aber die Zusicherung geben, daß wir Ihnen das erforderliche Geld gerne zur Verfügung stellen werden.

Herzlichste Grüßen an alle Brüder und Schwestern in Ranchi, soweit ich sie kenne. und herzliche Grüße für Sie selbst von

Ihrem

L

Lieber Bruder Lokies!

Eingegangen

Nach einer langen Zeit

Schreibe ich Ihnen diesen Brief, ~~weil~~ ^{da} ich für einen Monat aus Ranchi weg war, um die Dorfgemeinde und Jugendarbeit aufzusuchen. Nach der neuen Constitution (Verfassung) ist es sehr wichtig, die Dofleute klar zu machen, sonst gibt es einfach falsche Darstellung der Constitution oder einfach Propaganda. Nun wird am 14. bis 15. Juni eine große Wahl in der Gossner Kirche stattfinden. Alle sind einverstanden, daß die neue Constitution in die Kirche durchgeführt werden müssen. Aber es gibt doch ein Paar Schwierigkeiten hier und dort, besonders in Tata, Rohardaga und Schuntitz. Die Conventen versuchen es, alles klar zu machen. Nach 10 Tagen sind Präsident Tipu, N. E. Horro (Convent) für S. E. Anchal und auch John Kujer in Jambhupur, um die Stetigkeit dort zu beenden und für die Wahl am 15. Juni alles frei und klar zu machen. Manchmal sind wir sehr traurig, daß der Teufel uns versucht und alles durcheinander macht. Es ist nicht klar, welche welche Leute für Adhyaksha und Pramukh. Adhyaksha gewählt werden.

Es ~~ist~~ hat bisher keine Propaganda gegeben. Es ist
schon. Alle Ranchileute denken, daß große Köpfe
in Ranchi in ihrer Stelle bleiben müssen. Das
heißt Bapa in Gossner High School, Ich selber in
Theological College, ~~Ming~~ Santosh Swain als mission
Director, N. E. Horro, Mukunt Horro als offic. ^{Kirmel} ~~Brust~~
und Accountant. Man versucht, daß ~~als~~ ^{als} ~~als~~
Ming mit Martine Tete als Adhyaksha in ~~Drissa~~
N. W. Anchal und Drissa kommen. Sehr viele
Menschen denken, daß Bapa als Prastukh in
Ranchi kommt und Saban als Adhyaksha
in S. E. Anchal kommt. Aber keine ist
klar, weil sie Gossner High School und theol.
College Ranchi sehr wichtig halten. Ich selber
denke, daß alle köpfe-leute einmal von Ranchi
weggehen, so daß sie keine schlechte Politik
treiben, aber die Wahl hängt von Publik ab.
Wir sind in Ranchi und in zentrale Institution,
Ich habe wissen wir nicht, was ~~ganz~~ passiert.
~~Daß~~ uns Schweigen und Stille helfen. Gott myslimen
handeln. Wir freuen uns sehr, daß ein Landwirt und
ein Arzt nach Indien kommen. Es ist sehr
schön aber ich denke, es ist ^{doch} schön ~~daß~~ ^{daß} sie nach
Indien kommen, wenn die neue Verfassung ^{im indischen} durch-
geführt wird; so daß die ganze Kirche ^{davüber}
P.T.O.

lich freut und unsere Gäste ganz zu Hause finden.
 Ich denke gut, wenn sie nach der Regenzeit nach
 Indien kommen. Das ist günstig in ~~vieler~~ vieler Hinsicht.
 Ich habe Ihnen über die ~~finan~~ finanzielle Schwierig-
 keit der Kirche erwähnt. Es geht darum, weil
~~es~~ da Anchal Adhyaksha Secretary ~~a~~ und
 Treasurer in Anchal als Verwaltungsoffiziere werden.
 Sie werden alle Gehalt kriegen. Da werden
 auch Synod-Präsidenten, sie kriegen ihre ~~Gehälter~~
 Gehälter. Dr. Adhyaksha muß seine neue Office
 haben und er wird nicht weniger als 200 Rupien
 kriegen. Es ist angenommen, daß der Secretary und
 Treasurer nicht weniger als 100 Rupien kriegen.
 Das heißt: die ~~Aufgabe~~ ^{Verzinsung} in einer Anchal ist
 mit 500-Rupien erhöht. Aber das macht nicht
 aus. Das Einkommen ist da, man muß nur tüchtig
 arbeiten. Aber ich meine nur, daß ~~es~~ ^{wir} am Anfang
 finanzielle Schwierigkeiten haben.

Wir sind froh, daß Sie uns etwas mitzuschicken
 wollen. Ich hätte persönlich nichts gehabt weil
 ich oft von Ihnen kriege. Ich hätte lieber dienst-
 lich, etwas gehabt - das heißt - Ein Schreibmaschin-
 e in Englisch für College und eine ~~Dia~~ ^{Dia} Apparat
 Birne für Dia-apparat, die schon reput
 gegangen ist. Diese Birne ist in Indien nicht

zufinden. Dieser Apparat ist sehr gebräuchlich
Gemeinde und Jugendarbeit. Alle Christen und viele
Christen wollen es gern sehen. Leider! Seit einem
Jahr habe ich keine Dia-bilder ~~gegen~~ gezeigt.
Ich hätte persönlich biblische Kommentare auf Deutsch
im Alten Testament gehabt oder Kommentare in
N.T. über Paulus Briefe. Für Putz weiß Mutter
Liskis genau, was sie braucht. Sie möchte gern ein
Formen haben, wo Kuchen gebacken sind. ~~Mutter~~ weiß
nicht, was man dieses ^{Gerät-}Instrument sagt, wo man Kuchen
gestellt wird. Putz hat Kuchenbacken gelernt
aber sie ^{hat} keine richtige Geräte ja! wir haben
keine besondere Wünsche. Sie wissen ja genau unsere
Notwendigkeit. Bitte tun Sie, was Sie ^{für} uns richtig
halten. Wir schämen uns sehr, weil wir für
Sie nichts tun können.

Ich bin sehr froh, daß Bruder Nürnberg mit
der Gossner-Mission eine große Kontakt hatte.
Ich habe durch Bruder Nürnberg die brasilian-
ische Kirche ^{kennen} gelernt. Er hatte uns sehr
geliebt und ~~hatte~~ große Liebe für die Gossner-
Kirche.

Nun, bitte grüssen Sie alle Freunde der Gossner
Mission in Berlin. Ganz besonders grüssen wir
herzlich ~~den~~ ^{ihre} Mutter Liskis Eva-Maria Herr Figue
Matthias. Grüße auch an indische Studenten.
Mit besten Dank - 2 Hauskath.

Ranchi
8/5/60

Lieber Bruder Lokies,

Hoffentlich sind Sie alle gesund. Wir sind gesund durch die Gnade Gottes. Gott sei dank, daß die Kirche endlich Ruhe fand. Nun versuchen wir, daß die neue Constitution in ganz Gossner Kirche durchgeführt wird. Es hängt sehr viel an, wie man diese große Arbeit (Verantwortung) einleitet. Bischof Manikam bleibt in Ranchi bis zum Ende Mai, darum kann diese Arbeit etwas leichter sein. Nun ist die Rede: wer Pramukh Adhyaksha (President) der Kirche und auch Adhyaksha für viele Anchal (Unit) werden. Wir sind sehr dankbar, daß wir diese Lösung (istation) gefunden haben. Nun kommt ein großes Problem d.h. Geld für neue Beamten in Anchal & auch für Centrum. Man fragt sich, woher kommt dies Geld bald, um "neue offices" anzufangen. Ich nehme an, daß dieses Problem ist sehr akut ist und es wird sehr viel Zeit nehmen, daß man man diese Schwierigkeit überwindet. Ich hoffe, daß Sie "Neue Constitution" schon bekommen haben. Ich finde es sehr gut, aber es wird etwas Zeit nehmen es zu verstehen. Mehr habe ich nicht zu berichten.

Bitte grüßen Sie von uns alle unsere Freunde in Gossner Haus und bitten Sie für die neue Mission der Kirche. Mit bestem Gruß. "Sabam"

Ranehi

Dear mother Le-kiss, Our Jesusahay
to you all. I have received your
present. I am very thankful for
it. I am very glad that you
have not forget us, we also not
forgotten you. We always remember
you and father Le-kiss in our prayers
and also in our talks. In the
last week ^{of April} I was very-very busy.
because of Maha-Saleha, we had
many guests in our house. Mr Tete
and Daisy were also here. It
was very uncertain days But God
gave us His Blessing and now the
Church has become one under
new constitution. We hope that
this joy lasts for many years to
come. This is because of your and
our prayers and also for love of
God. Hans Rasan will be gone
year on 25th of May. He can walk
slowly. He has seven teeth, he
Gossner is very very naughty, he always

↑
First fold here
↓

BY
AERO
NO EN
ALLO

breaks cups, glasses and what
ever he things finds. I will
sent our Photo very soon in
this month.

At present Ranchi is very
hot. It is very difficult to ^{go} out
side. in many people are dying
of sun bite. Rita has gone to
"Kodai Kannal" (South India) for
his summer vacation. Dr. Manigome
and his wife are in the house
of Pastor Kloss. Rest O.K.
our love to you all.

Yours
Putul.

BY AIR MAIL

हवाई पत्र

AEROGRAMME

NO ENCLOSURES

ALLOWED



John L. H. Lohr, Mission Director

Gossner Mission,

Berlin-Friedman,

Standing No. 19/10,
West Germany.

019-66

Third fold here

Second fold here

Sender's name and address:—

Rev. Saban Kumar
Rajah-Bungalow
G.E.C. Church
Ranchi, Bihar,
India.

Gossner
Mission

Sch

29. März 1960

Lo/Su.

Herrn

Robert Schmidt
Bibelschule " Bergstraße "
Seeheim a.d. Bergstraße

16 /

Lieber Bruder Schmidt !

Sie fragen bei uns an, ob wir Sie in den Dienst der Goßner-Mission aufnehmen und für die Arbeit in Indien vorbereiten können.

Im Augenblick sind die Verhältnisse in Indien so, daß wir nur besonders qualifizierte Theologen mit voller Universitätsausbildung als theologische Lehrer nach Indien schicken können. Die Missionarbeit selbst liegt in indischen Händen. Wir bilden nur die indischen Missionare und indischen Pastoren aus. Darüber hinaus braucht die Goßnerkirche in Indien : Ärzte, Krankenschwestern, Missionslandwirte, Missionsingenieure, Missionshandwerker, um in einer Zeit des völligen sozialen und wirtschaftlichen Umbruchs (unser Gebiet ist das Industriezentrum Indiens) der indischen Kirche ihren äußeren Bestand zu sichern. Es handelt sich also hier um Laien, die auf irgendeinem Gebiet Experten sind. Für solche Kräfte können wir mit der Einreisegenehmigung durch die indische Regierung rechnen.

Sie werden daraus sehen, daß es im Augenblick schwierig ist, Sie in unser Ausbildungsprogramm aufzunehmen, es sei denn, daß Sie einen weltlichen Beruf haben, von dem wir für die Entwicklungsarbeit der Goßnerkirche in Indien Gebrauch machen könnten.

Mit herzlichen Grüßen aus dem Goßnerhaus in Berlin

Ihr

(D. Hans Lokies -
Missionsdirektor)

Heerheim, den 17/2/60

Lieber Herr Herrmann,

da ich jetzt ein
Kai von der Bibelschule Beetzsee absolviere
und mich sehr für die Missionsarbeit in
Indien interessiere, bitte ich Sie um zu-
sammenhang Ihre Aufnahmebedingungen.

Welche Möglichkeiten würden z. B. für
mich bestehen unter Ihrer Opferschaft zu
arbeiten. Ich habe Volksschulbildung, einen
Besuch und jetzt 6 Semester (3 Jahre) Bibel-
schule. In den Semesterferien arbeitete ich
als Almosen und jugendevangelist.

Für eine baldige Besichtigung der
Formulare und Bedingungen wäre ich
Ihnen sehr dankbar.

In sehr hoher
ganzlichste

Dr. H. H. H. H.

Absender:
(Vor- und Zuname)

Robert Schmidt

Bibelschule „Bergstraße“

Seeheim a. d. Bergstraße

Wohnort, auch Zustell- oder Leitpostamt

Straße, Hausnummer, Gebäudeteil, Stockwerk oder Postschließ-
fachnummer, bei Untermietern auch Name des Vermieters

546

Eingegangen

am 21. MRZ 1960

erledigt 29. III. 60

POSTKARTE



An die

Gossner Missionsgesellschaft

) Berlin-Friedenau

Stubenrauchstr. 12

Handjergstr. 20/19

Straße, Hausnummer, Gebäudeteil, Stockwerk oder Postschließ-
fachnummer, bei Untermietern auch Name des Vermieters

Dr. Lohr zur Kundin

Mitteilungen des Schweiz. evang. Pressedienstes

B.

an die Mitarbeiter und die religiösen Blätter

Redaktion: Pfr. P. Wieser

Zürich

Stampfenbachstr. 114

Telephon 28 21 77

Postcheck VIII 5011

Zürich, den 16. September 1959.

Nr. 38.

Zur Beachtung: Die mit * bezeichneten Meldungen gingen bereits an die Redaktionen der politischen Blätter

Schweizerhilfe für Südindien.

E.P.D. Mit der Errichtung einer Lehrwerkstätte in Nettur/Südindien durch das Hilfswerk der Evangelischen Kirchen der Schweiz ist eine Aktion in Gang gekommen, die darauf zielt, den Hunger in einem besonderen Notgebiet der Erde zu bekämpfen. Der nach Nettur entsandte Schweizertechniker schreibt in einem seiner neuesten Berichte: "Die Not in Indien ist akut. Besonders erbarmen uns die Kinder, die sich noch nicht selber helfen können. Wir haben Kinder gesehen, die doppelt so alt sind als sie aussehen, weil sie Hunger litten und krank waren. Die Frage einer wirksamen Hilfe beschäftigt uns oft. Milch- und Getreidesendungen, die besonders aus Amerika hier eintreffen, sind eine grosse Erleichterung. Aber die entscheidende Hilfe sind sie nicht. Wenn man Geld verteilt, geht oft der Mann keiner Arbeit mehr nach. Das ohne Anstrengung erhaltene Geld wird ihm zum Verhängnis. Materielle Hilfe kann schädlich sein, wenn der menschliche Geist sie nicht in richtige Bahnen lenkt. Wir erkennen immer deutlicher, dass unsere Lehrwerkstätte auf lange Sicht eine wirksame Hilfe darstellt. Wir hoffen, dass unsere Lehrlinge nach Abschluss ihrer Lehrzeit nicht nur mechanische Fertigkeit erlernt haben, sondern auch über eine innere Einstellung verfügen, die ihnen hilft, selbständig im Leben zu stehen und durch ihre Arbeit Werte zu schaffen, die die Unterentwicklung tatsächlich überwindet.

Die Herstellung der Gebäulichkeiten für die Werkstätten ist nun praktisch beendet. Zur Zeit werden Werkbänke und Möbel fabriziert. Die Hallen sind zur Aufnahme der Maschinen und der Werkzeuge bereit. Für die zur Verfügung stehenden Lehrplätze hat sich eine grosse Zahl von Indern angemeldet, Christen, Hindus und Mohamedaner. Die Eltern einiger Bewerber sind arbeitslos, das höchste Einkommen eines Angemeldeten beträgt ca. Fr. 100.-- pro Monat. Darum ist es für viele Angemeldete unmöglich, das vorgesehene Lehrgeld zu bezahlen. Es werden darum Schweizer-Paten gesucht, die bereit sind, pro Lehrling und pro Monat Fr. 15.-- Patenspenden zu übernehmen, um damit einem jungen Inder die Ausbildung in der Lehrwerkstätte zu ermöglichen. Es muss noch ein Lehrlingsheim erstellt werden. Ohne ein solches wäre der Betrieb der Lehrwerkstätte unmöglich. Die Herrichtung des Lehrlingsheims erfordert Fr. 19'000.--. Für die Beschaffung neuer Mittel hat die aargauische Gemeinde Suhr durch eine Aktion unter der Losung "Suhr hilft Indien" in kurzer Zeit Fr. 7'000.-- zusammengelegt. Es ist zu hoffen, dass noch andere Schweizergemeinden ähnliche Wege beschreiten. Diese Hilfe bedeutet einen kleinen Beitrag der Schweiz im Kampf gegen den Hunger in der Welt.

*der Eltern

Bundestagung der Christlichen Vereine Junger Männer.

E.P.D. Die in Zofingen durchgeführte Bundestagung der deutsch-schweizerischen Christlichen Vereine Junger Männer stand unter dem Thema: "Die Zukunft hat schon begonnen"! Dieses Tagungsthema war durch verschiedene Gruppen vorbesprochen worden, sodass die grosse Teilnehmerschar innerlich auf das Hauptreferat von Pfarrer Th. Hanhart, Riehen/Basel, über das gleiche Thema vorbereitet war. Wenn dem heutigen Menschen beinahe alles möglich ist und die Technik fast paradisiische Lebensbedingungen verheisst, stösst andererseits der Mensch in eine ungeheure Leere und Zukunftsangst hinein und es umfängt ihn eine Untergangsstimmung. Die Angst vor dem Menschen ist grösser als je. Technische Probleme sind vielfach gelöst, aber die menschlichen Fragen harren noch einer entscheidenden Lösung und Antwort. Wer sich aber im Glauben und in der Liebe mit Jesus verbunden weiss, nimmt teil an seiner herrlichen Zukunft. Er weiss um die Reichgotteshoffnung. Klare Entscheidungen sind gefordert. Unsere Jugend braucht Christus und nicht mancherlei Unterhaltung. Auf den Plätzen der Stadt sangen die Teilnehmer Lieder und die Posaunengruppen spielten Choräle. Die Tagungsbesucher nahmen teil am Gemeindegottesdienst. Hernach blieb Zeit zu verschiedenen interessanten Sport-Wettkämpfen. Im Stadtsaal sprach Bundessekretär Arnold Landolt, Männedorf, zum Schluss der Tagung in aufrüttelnder Weise über das Thema "Mit klarem Kurs voran"! Dabei schilderte er die Situation der Jungen in der Gegenwart und betonte, wie mutiges Handeln aus dem Glauben heraus anerkannt wird. Der Dienst des CVJM soll dazu beitragen, dass unsere Jugend nicht "halbstark", sondern stark werden darf im Glauben an Jesus Christus. Diese bedeutsame Tagung wurde über den Rahmen der CVJM-Bewegung hinaus zu einem eindrücklichen Zeugnis.

Verhandlungen des Kirchenrates Basel-Landschaft.

E.P.D. Der Kirchenrat sieht für das Schuljahr 1960/61 die Durchführung eines religions-pädagogischen Kurses für die Lehrerschaft und die Einladung zu einer Tagung der Baselbieter Reallehrerschaft vor. Weiter soll eine gemeinsame Veranstaltung aller kirchlichen Amtsträger unseres Kantons durchgeführt werden.- Der Kirchenrat nimmt dagegen Stellung, dass Kinder, darunter in neuerer Zeit auch Mädchen, an Sonntagen während der Gottesdienst - und Kinderlehrzeit als "Warner" bei Schiessanlässen eingesetzt werden.- Der Kirchenrat sah sich veranlasst, wegen den zu häufigen Bewilligungen von Kindervorstellungen in einem Kino im Oberbaselbiet, bei der Erziehungsdirektion zu intervenieren.- Gasthof und Hotelbesitzer des Kantons werden gebeten, die kürzlich erschienene ausgezeichnete 4-sprachige "Hotelbibel" den Gästen bereit zu halten.- Der Kirchenrat empfiehlt den Besuch der 11. Wort- und Dienstwoche für junge Töchter in Rüdlingen/SH, die vom Diakonissenhaus Riehen veranstaltet wird. - Das basellandschaftliche evangelische Hilfswerk hat als Soforthilfe für die algerischen Flüchtlingskinder einen Beitrag von Fr. 4'000.--beschlossen.

Bettagsaufruf an die Schweizerkirchen im Ausland.*

E.P.D. Der Schweizerische Evangelische Kirchenbund sendet zum Betttag über den schweizerischen Kurzwellensender Schwarzenburg in französischer Sprache an die Schweizerkirchen im Ausland folgendes Grusswort:

Liebe Landsleute, die Ihr auf allen Breitengraden der Erde und unter verschiedensten klimatischen Verhältnissen lebt und arbeitet: Wir benützen die Gelegenheit, Euch allen am heutigen eidgenössischen Dank-, Buss- und Betttag brüderliche Grüsse zu übermitteln.

Viele unter Euch haben durch Auslands-Schweizer-Vereine und - Kirchen engen Kontakt mit der Heimat, viele jedoch leben ohne solche Bande in der Abgeschlossenheit, ohne mit Freunden zusammentreffen zu können, die sie an die ferne Heimat erinnern. Möge Euch unsere Botschaft Zeichen der Freundschaft und der brüderlichen Verbundenheit sein!

Anlass zu unserer heutigen Begegnung durch den Aether ist der eidgenössische Dank, Buss- und Betttag. Falls Ihr unsere Lage, das Wohlergehen unseres Landes und seiner Kantone kennt, werdet Ihr Euch vielleicht fragen, was denn dieser Tag heute überhaupt noch zu bedeuten hat, ob es sich nicht um eine überlebte Sache handelt, an die sich die Kirche mühsam festklammert? - Nehmen wir uns heute einmal die Zeit, innezuhalten, haben wir den ernsthaften Wunsch und Willen, das Urteil Gottes über unser persönliches und gemeinschaftliches Leben zu suchen und anzunehmen - unser Leben des Komforts und der Bequemlichkeit.

Gerade Ihr könnt uns heute wirksam helfen: Ihr seid in Eurem Lebensboot in die Welt hinausgefahren, Ihr seid von heftigen Winden umhergetrieben worden, Ihr seid der harten Wirklichkeit dieser Welt ausgesetzt worden: Wir bedürfen Eurer Erfahrung, um uns dieser Wirklichkeit wieder einmal bewusst zu werden: der Wandlungen, die auf der Erde vor sich gehen, die wir allzuoft in unserer Abgeschlossenheit und unserer Wohlbehütetheit übersehen.

Ihr seht die Schweiz und Europa von einem anderen Standpunkt aus. Ihr kennt das Suchen der Völker nach Einigkeit und Unabhängigkeit - der Völker, die bislang oft genug haben hungern müssen. Ihr gebt Euch Rechenschaft über die Zunahme der nichtchristlichen Bevölkerungsteile, die trotz den Bemühungen der Mission dazu geführt hat, dass der Anteil der Christenheit auf Erden kleiner geworden ist. Ihr seid Zeugen der zunehmenden technischen Entwicklung, welche die Länder, ihre Kulturen und ihre Sitten verändert.

Der Wille, von dem wir hoffen, dass ihm immer mehr Menschen nacheifern, ist vorhanden, dem eidgenössischen Dank-, Buss- und Betttag einen besonderen Sinn der Solidarität zu geben: jener zu gedenken und für jene zu beten und Opfer zu bringen, die allzu oft fasten müssen, weil ihnen die elementarsten Güter fehlen. Dieser Wille möge jedes Jahr in einem Akt der Hilfeleistung im Rahmen unserer Kräfte Ausdruck finden. Gewisse Leute sagen, diese Hilfe sei ein Tropfen auf einem heissen Stein. Als Christen wissen wir, dass jede Tat der Nächstenliebe nicht umsonst ist, dass ihr eine grosse Kraft innewohnt.

Wir wissen wohl, dass der Betttag in der Tat nicht nur ein Tag der Besinnung über uns selbst, über unsere Fehler, über unseren Stolz und Egoismus ist; die wahre Einkehr äussert sich im Verzeihen und in der tätigen Dankbarkeit! Freuen wir uns als Christen über die

Wiederversöhnung der Welt durch Jesus Christus, der sich für uns geopfert hat. Geben wir dieser Freude Ausdruck in einfachen Taten, von denen wir kein grosses Wesen machen sollen.

Ihr alle seid in einem gewissen Sinne unsere Botschafter in der Welt, unsere Hände und unsere Augen. Dürfen wir Euch bitten - wo Ihr auch gerade seid -, uns mitzuhelfen, diesem uns Schweizer vereinigenden Tag der Einkehr und der Gnade einen tieferen Sinn zu geben? Wollt Ihr eine solche Geste der Menschlichkeit und der Brüderlichkeit tun mit der Kraft, welche die christliche Liebe vermittelt? Als ein Zeichen der Gnade unseres Herrn und der Hoffnung, die er uns durch Seinen Sieg gibt?

Wenn wir miteinander verbunden sind durch diesen Gedanken, durch diese Tat des Glaubens und der Dankbarkeit, dann hat der eidgenössische Dank-, Buss- und Betttag wieder seine Bedeutung - eine Bedeutung, welche nichts von der Vergangenheit verleugnet und dennoch ganz der Gegenwart gerecht wird.

Liebe Landsleute, wir versichern Euch unserer Treue und der Dankbarkeit für das, was Ihr in der Welt seid - seid auf Eure Art und Weise, die Euch von Gott gegeben ist.

Betttagsgabe der Genfer Kirche.

E.P.D. Die Protestanten der Stadt Genf werden aufgerufen, einen Teil ihrer Spende am Eidgenössischen Betttag den Glaubensbrüdern von Madagaskar zukommen zu lassen. Bekanntlich wurde die Insel Madagaskar im vergangenen März von einem furchtbaren Wirbelsturm heimgesucht. Sowohl in Frankreich als in der Schweiz wurden Sammlungen durchgeführt, um die unmittelbare Not zu lindern. Aber das Ausmass der Verheerungen ist erst jetzt offenbar, sodass weitere Hilfe nottut. In einem gemeinsamen Brief dankten die protestantischen Pfarrer Madagaskars, die seinerzeit an der Universität von Genf studiert hatten, für die ihnen durch die Jugendgruppen und die Gemeindeglieder zugeflossene Hilfe. Am Betttag soll nun der ganze Protestantismus der Calvinstadt nochmals der schwergeprüften Glaubensbrüder gedenken.

Kampf dem Hunger.

E.P.D. Die diesjährigen, von der Deutschweizerischen Evangelischen Jugendkonferenz organisierten Jugend-Fürbittegottesdienste stehen unter dem Leitwort: "Kampf dem Hunger". Angesichts der grossen Not in Asien, soll die Kollekte dieser Gottesdienste diesen Herbst für die CVJM-Jugendheime (Boys Town) in Indien zusammengelegt werden. In solche Heime werden Knaben aufgenommen, die sonst dem Hungertod zum Opfer fallen würden.

Die evangelische Kirchgemeinde Reinach/AG hat letztes Jahr mit Erfolg einen sogenannten "Suppentag" durchgeführt und die Glaubensgenossen ermuntert statt eines üblichen Mittagessen lediglich eine Suppe einzunehmen und den ersparten Betrag für Indien zu bestimmen.

Tatsache ist, dass von 900 Millionen Kindern 600 Millionen nicht genügend ernährt werden können. Zweidrittel aller Menschen sterben jährlich an Hunger. Es ist zu hoffen, dass dieser Ruf der evangelischen Jugend ein freudiges Echo findet und diesen Herbst kleine und grosse Gaben auf das Postcheckkonto der Evangelischen Jugendkonferenz, Zürich, VIII 4964 einbezahlt werden.

50 Jahre Taubstummen-Pfarramt Zürich. *

E.P.D. Vor genau 50 Jahren hielt Pfr. Gustav Weber im alten Sekundarschulhaus Horgen den ersten Taubstummen-Gottesdienst für die Gehörlosen des Kantons Zürich. Wegen des strömenden Regens kamen damals nur wenige Taubstumme aus der näheren Umgebung. Unter den Gästen befand sich aber auch der landeskirchliche Taubstummen-Seelsorger des Kantons Bern, Eugen Sutermeister, der selber gehörlos war. Dieser Pionier hatte schon 1898 eigene Gottesdienste für die Taubstummen gefordert und zusammen mit dem damaligen Direktor der Taubstummenanstalt Zürich-Plattenstrasse auch im Kanton Zürich die Behörden zur Errichtung eines Taubstummen-Pfarramtes ermuntert. Bald konnte dann im Unterweisungssaal an der St. Peterstrasse in Zürich die eigentliche Eröffnung des Taubstummen-Pfarramtes durchgeführt werden. Die Hefte, in die sich die Gottesdienstbesucher eintrugen, sind heute noch vorhanden. Am ersten Gottesdienst nahmen 35 Taube teil. Seither haben die evangelisch-reformierten Taubstummen einen eigenen Seelsorger und 1941 wurde auch ein katholischer Taubstummen-Geistlicher eingesetzt.

Am vergangenen Sonntag feierte das Taubstummen-Pfarramt Zürich sein 50jähriges Jubiläum mit einem Festgottesdienst in der Wasserkirche. Kirchenratspräsident Prof. Dr. Ernst Frick hielt die Festpredigt über Mark. 7, 32-37. Er wies daraufhin, dass Jesus sich immer der Schwachen und Nebenausgestellten besonders angenommen habe und dass es darum auch Aufgabe der christlichen Gemeinde sei, nach Möglichkeit ein Gleiches zu tun. Der Mimenchor der Taubstummen verschönerte die Feier mit einer Motette "Christus und die Taubstummen". In diesem eindrücklichen Bewegungsspiel wurden Not und Hilfe der Gehörlosen dargestellt. Diese von tiefer Innigkeit getragene mimische Verkündigung zeigte, dass auch in den Taubstummen grosse künstlerische Gaben verborgen sind. Der Taubstummen-Pfarrer Eduard Kolb versteht es, sie gebührend auszuwerten. Zudem lässt er die Taubstummen aktiv am gottesdienstlichen Leben teilnehmen. Die schlichte Jubiläumsfeier erfüllte die zahlreich erschienene Gemeinde mit dankbarer Freude. Das Taubstummen-Pfarramt hat an rund 1200 Gehörlosen eine wichtige, schöne und dankbare Aufgabe zu erfüllen.

Die Kirchentagsarbeit von Pfr. W.Lüthi im Druck erschienen.

E.P.D. Im Verlag Friedrich Reinhardt AG, Basel, sind soeben unter dem Titel "Gottes Völklein" die drei Bibelarbeiten erschienen, die Pfr. W. Lüthi anlässlich des 9. Deutschen Evangelischen Kirchentages in München in der Halle C 1 den Teilnehmern an der Arbeitsgruppe "Das Wort" dargeboten hat. Ferner enthält die Schrift die Predigt vom 16. August in der Stephanskirche in München. Bekanntlich lautete das Leitwort des Kirchentages: "Ihr sollt mein Volk sein". Nach der Ansicht des Verfassers ist das Wort "Volk" heutzutage - auch in Deutschland - derart dem nationalistischen Missverständnis preisgegeben und mit Bewusstseinsinhalten des Machtdenkens gefüllt, dass es für die Bezeichnung der christlichen Kirche kaum mehr taugt. Das was die Heilige Schrift unter "Volk Gottes" verstanden haben will, kann - so führt Walter Lüthi in seinem Vorwort aus - im heutigen Sprachgebrauch präziser mit "Gottes Völklein" wiedergegeben werden. Bekanntlich hat die Bibelarbeit von Pfr. Lüthi stellenweise bei den Zuhörern einige Beunruhigung hervorgerufen. Pfr. Lüthi sagt dazu, dass ihm das ein normaler Vorgang zu sein scheine. Es sei einem Bibelarbeiter weder geboten noch erlaubt, beunruhigende Gottesworte so auszuliegen und anzuwenden, dass sie auf die Zuhörer beruhigend wirken.

Tagung des bernischen Kantonalen Pfarrvereins.

E.P.D. Der Evangelisch-reformierte Pfarrverein des Kantons Bern trat dies Jahr im Kirchgemeindehaus Aarberg zu seiner Jahresversammlung zusammen. Die Morgenverhandlungen waren dem wichtigen Thema gewidmet: Psychiatrie und Seelsorge. Privatdozent Dr. H. Heimann, Bern, zeigte zunächst, wie sich in der Geschichte der Psychiatrie in den letzten 150 Jahren im Blick auf die Betrachtungsweise religiöser Phänomene grosse Wandlungen abgezeichnet haben. Man darf heute sagen, dass Psychiatrie und Seelsorge bei aller Verschiedenheit ihrer Aufgaben einander näher gekommen sind. Das Gespräch zwischen Arzt und Seelsorger muss immer mehr gepflegt werden. Pfarrer Perrenoud, Courtelary, betonte in seinem ersten Votum, dass der Pfarrer sich immer eingehender mit diesem Fragenkomplex befassen muss. Prof. Dr. H. Schär, Bern, nahm zu diesem Problem als amtierender Pfarrer Stellung. Der Pfarrer ist im Blick auf die Fragen der Psychiatrie und Psychotherapie nicht Fachmann. Er soll aber von diesen Dingen so viel verstehen, dass er seinen Gemeindegliedern z.B. im Blick auf die Wahl eines Arztes richtig raten kann. Er muss auch darum wissen, dass z.B. die sog. Schwermut oft körperlich bedingt ist. Vom Psychiater kann er lernen, den Menschen richtig anzusehen. Eine kurze Aussprache folgte den trefflichen Darbietungen.

Beim Mittagessen überbrachte Regierungsrat Moser die Grüsse der Regierung und betonte den aufrichtigen Willen der Staatsbehörden, der Kirche bei der Erfüllung ihrer Aufgabe behilflich zu sein. Die Gegenwartsnöte wie Pfarrmangel usw. machen es nötig, viele organisatorische Fragen neu zu überprüfen. Pfr. Dr. Ch. Brüttsch, Bern, der künftige Präsident des kantonalen Pfarrvereins, dankte Pfarrer W. Künzi, Bern, der während 16 Jahren dem Vorstand des Kantonalen Pfarrvereins als Kassier, Sekretär und zuletzt als Präsident angehört hat, von Herzen für die grossen Dienste, die der bisherige Präsident der bernischen Pfarrerschaft geleistet hat.

Friedhofsgestaltung auf der G 59.

E.P.D. Der Wunsch, den unpersönlichen Grabstein "nach Schablone" durch gute Handwerksarbeiten abzulösen und damit auch der Glaubensaussage auf Christengräbern wieder mehr Raum zu verschaffen, kommt auch auf der Gartenbauausstellung in Zürich in verdankenswerter Weise zum Ausdruck. Es werden viele Beispiele guter christlicher Grabsteine gezeigt. Aus dem Reichtum christlicher Glaubens- und Symbolwelt sieht man neben gut gearbeiteten und verteilten Schriftworten die verschiedensten Kreuzformen, Christusmonogramme, A und O, das Lamm, Fisch und Kreuz, Kelch und Brot etc. Dadurch wird das Grabzeichen zu einer Glaubensaussage, die tröstend auf den Todesüberwinder verweisen will. Die Zürcher Beispiele geben wohl manchem Bildhauer Anregung, von Meisterhand bearbeitete Grabsteine mit einer klaren und einfachen Christus-Symbolik anzufertigen.

Personalnachrichten.

in Zürich

E.P.D. Gewählt: zum Studentenpfarrer und Leiter des Reformierten Studentenhauses Rämistrasse Pfr. Dr. Eduard Wildbolz, Delémont; nach Wildberg/ZH Pfr. Arnold Zehender, Pfarrhelfer in Männedorf.

Zurückgetreten: Pfr. Max von Orelli, geb. 1890, Basel-Leonhard, (auf 1. Mai 1960).

Aus Deutschland.

" Genormte" Kleinkirchen. *

E.P.D. Als erste deutsche Landeskirche will die Evangelische Kirche im Rheinland dem vielerorts herrschenden Mangel an gottesdienstlichen Räumen durch den Bau typisierter transportabler Kleinkirchen begegnen. In einem in den Fachzeitschriften ausgeschriebenen Wettbewerb, für den 4 Preise ausgesetzt sind, hat die Kirchenleitung die Architekten aufgerufen, detaillierte mit Kostenvoranschlägen verbundene Entwürfe für eine billige, genormte Kirche einzureichen. In der Ausschreibung heisst es, dass ein schlichter Kleinkirchentyp mit 150 Plätzen geschaffen werden soll, der ohne wesentliche örtliche Bauinvestitionen an mehreren Orten verwendet werden kann. Die Kirche soll 40 Jahre halten und einen mindestens zweimaligen Standortwechsel erlauben. Die Wahl der Konstruktion und der Baustoffe ist freigestellt. Man rechnet damit, dass der Wettbewerb architektonisch interessante Ergebnisse bringen werde. Eine Umfrage bei den rheinischen Kirchengemeinden hat ergeben, dass sich 29 Gemeinden für die Aufstellung solcher Kirchen interessieren.

Seelsorge an Menschen unterwegs. *

E.P.D. Statistiken der Eisenbahnen, Autobusse und sonstigen Verkehrsmittel ergeben, dass ständig Millionen von Menschen unterwegs sind. Die weitaus grösste Zahl von ihnen kommt aus der Geborgenheit der Familie und kehrt auch wieder dahin zurück. Aber es gibt auch Hunderttausende, die keine feste Heimat haben und durch ihren Beruf genötigt sind, ständig unterwegs zu sein. Auch ihnen schuldet die Kirche die Botschaft des Evangeliums, so den Schiffern stromauf- - stromab, den Seeleuten auf den Weltmeeren und den Wanderern auf den Landstrassen. Schiffermission und Herbergsarbeit wissen sich ihnen verantwortlich in den Häfen und Schifferheimen, in den Seemannshäusern und in den Herbergen zur Heimat. Auch Schifferkinderheime mussten geschaffen werden, um den Eltern die Möglichkeit zu geben, ihre Kinder für eine bestimmte Zeit in guter Obhut zu wissen, damit sie eine ordnungsgemässe Schulbildung erhalten. Nicht vergessen werden darf in diesem Zusammenhang die Arbeit der Bahnhofmission, die Ratlosen und Hilfloren mit Rat und Hilfe zur Seite steht.

Bischof Dibelius wendet sich an den Moskauer Patriarchen. *

E.P.D. Die Vertreter der ostdeutschen Landeskirchen, die sich gegenwärtig in der Sowjetunion aufhalten, statteten dem Moskauer Patriarchat der Russisch-Orthodoxen Kirche einen Besuch ab, bei dem der thüringische Landesbischof Dr. Mitzenheim ein Schreiben von Bischof Dibelius an Patriarch Alexius übergab. Darin würdigt Bischof Dibelius jeden persönlichen Austausch von leitenden Männern der beiden Kirchen als Beitrag zur inneren Einheit der Christenheit und zum Frieden. Zugleich gibt er der Hoffnung Ausdruck, dass der in Aussicht stehende Besuch des Metropoliten Nikolai (Leiter des Aussenamtes der Moskauer Patriarchatskirche) und seiner Begleiter in Deutschland demselben Ziele dienen werde. Eine Delegation der Russischen-Orthodoxen Kirche wird auf Einladung des Kirchlichen Aussenamtes der Evangelischen Kirche in Deutschland in der zweiten Oktoberhälfte Deutschland besuchen.

Sind Verlautbarungen der Synoden verbindlich?

E.P.D. Die Evangelische Akademie Rheinland-Westfalen und der Presseverband der Evangelischen Kirche im Rheinland hatten kürzlich zu einem Gespräch zwischen Journalisten und Theologen eingeladen, das sich vor allem auf die gegensätzlichen theologischen Stellungnahmen zu den Fragen der Massenvernichtungsmittel konzentrierte. Nach einer Einführung von Landespresse-Pfarrer Günter Heidtmann in die kirchlichen Verlautbarungen zu sozialen und politischen Fragen und Darstellungen des Wesens und Wollens der kirchlichen Bruderschaft durch Pfarrer W. Locher, Düsseldorf, sowie des Rheinischen Konvents durch Superintendent H. Höhler, Wuppertal, entbrannte eine Diskussion, die von einem Journalisten zunächst als "selbstmörderischer Bruderkampf im Stile des Catch-as-catch-can" bezeichnet wurde. Am Ende der Tagung erklärte jedoch der gleiche Journalist, er sei davon beeindruckt, wie hier harte Auseinandersetzungen geführt wurden, ohne dass dabei die Gemeinschaft der Kontrahenten verloren gegangen sei.

Botschaften oder "Worte" einer evangelisch-kirchlichen Synode seien für den evangelischen Christen durchaus verbindlich, meinte Landespresse-Pfarrer Günter Heidtmann. Freilich seien sie als Interpretationen des Evangeliums auf aktuelle Fragen hin deutlich von römisch-katholischen Lehrerklärungen zu unterscheiden. Man werde in der evangelischen Kirche immer an das Wort Gottes in der Heiligen Schrift gegen die Auslegung des Wortes Gottes in der Synode appellieren können.

Die Vertreter der Kirchlichen Bruderschaft und des Rheinischen Konvents waren sich darin einig, dass es bei ihren gegensätzlichen Stellungnahmen zur Fragen der Vereinbarkeit einer atomaren Bewaffnung mit dem Worte Gottes um theologische und nicht um politische Differenzen gehe. Vertreter beider Richtungen erklärten auch übereinstimmend, die von der letzten EKD-Synode beschlossene Formulierung "Wir bleiben unter dem Evangelium zusammen" könne nicht bedeuten, dass beide Glaubensentscheidungen in dieser Frage gleichberechtigt nebeneinander stehen bleiben dürfen. Es sei Aufgabe, zu einer einhelligen Beantwortung der ethischen Frage zu kommen, ob eine Bewaffnung mit Massenvernichtungsmitteln in keinem Falle erlaubt oder unter bestimmten Umständen vom Worte Gottes her möglich oder gar geboten sei. Pfr. Locher erklärte unmissverständlich, die Bruderschaft höre die klare Stimme des Evangeliums eindeutig und müsse schlicht "Nein" sagen zu den Massenvernichtungsmitteln. Werde die gegenteilige Meinung mit einer Glaubensentscheidung begründet, so müsse das als Verleugnung des Dreieinigigen Gottes angesehen werden. Superintendent Höhler protestierte dagegen, dass die Stellungnahme zu den Atomwaffen fälschlich zum Masstab für Glauben oder Unglauben gemacht werde. Die Theologie überschreite hier den Auftrag der Kirche und greife in den Auftrag der Obrigkeit ein. Die widersprüchliche Verkündigung sei für die Kirche "eine auf die Dauer tötliche Wunde". Die kirchliche Gemeinschaft bleibe jedoch so lange bestehen, als beide Seiten in der Furcht Gottes miteinander redeten, wie scharf es auch sei. Als Pfr. Locher darauf hin wies, dass die Geburt ethischer Entscheidungen in der Kirche stets von leidenschaftlicher Auseinandersetzung begleitet gewesen sei, wurde allen Gesprächsteilnehmern klar, dass es sich bei den theologischen Auseinandersetzungen um die Stellung des Christen zu den Massenvernichtungsmitteln nicht um Bestrebungen handelt, die evangelische Kirche zu spalten.

Aus Amerika.

Zug zum Evangelium in Brasilien.

E.P.D. In der Internationalen Missionszeitschrift (International Review of Missions) macht der Sekretär für Schrifttum des Evangelischen Kirchenbundes von Brasilien Angaben über die Evangelisationsarbeit in diesem Land. Daraus ist zu entnehmen: "Brasilien zeigt heute, mehr als irgend ein Land, einen Zug zum biblischen Evangelium. Wer damit in Kontakt kommt, wünscht es auch näher kennen zu lernen und sucht in den Besitz biblischer Bücher zu kommen", schreibt A. de Campos Gonçalves zu Beginn seiner Ausführungen. Die Brasilianische Bibelgesellschaft, die im April das 10jährige Jubiläum feierte, hat für die Evangelisation grösste Bedeutung, es wurden in diesem Jahrzehnt 1,9 Millionen Bibeln, 770'000 Neue Testamente und 14 Millionen Bibelteile abgesetzt. - Für die einzelnen evangelischen Kirchen Brasiliens besteht keine Behinderung der Evangelisation; auf den öffentlichen Plätzen der Städte und Dörfer wird die biblische Botschaft an vielen Orten ausgerichtet. Grosse Scharen von "mehr oder weniger aufmerksamen" Zuhörern finden sich ein, auch Menschen jeder Gesellschaftsschicht. Blätter mit Bibelabschnitten werden nach Schluss der Wortauslegung verteilt und die Hörer in die Gottesdienste eingeladen. Von grossem Wert sind die Lautsprecher, durch welche die Botschaft über die weiten Plätze erschallt. Auch die tragbare "Orgel", zuweilen auch das Akkordeon und noch andere Instrumente spielen eine Rolle, als Aufmunterung zum öffentlichen Singen. - Das Laienelement gewinnt in den evangelischen Gemeinden immer mehr Boden. Viele lassen sich, entsprechend ihren Gaben, für evangelistischen Dienst schulen. Ohne Ausnahme nehmen sie in allen evangelischen Denominationen Brasiliens dem Pfarrer einen Teil seiner Arbeit ab. - Eine nicht zu übersehende Bedeutung besitzt in diesen Kirchen auch das evangelische Schrifttum, so die Gemeindeblätter der verschiedenen Denominationen, der Traktat, der schlichte Handzettel, und die wachsende Zahl von Büchern evangelischer Prägung, wie Kurzerzählungen, Novellen, geschichtliche Darstellungen evangelischen Charakters. - Die Evangelisation arbeitet in zunehmendem Masse auch durch das Mittel der Television. Dazu kommt ein schon seit längerer Zeit ausgestrahltes Radioprogramm. - In Rio de Janeiro hat ein Beamter ein Programm "Desfile de coros" (Defile der Chöre) zusammengestellt, woran sich Chöre aller evangelischen Kirchen Brasiliens Sonntag für Sonntag beteiligen. Auch die Schaffung von Platten spielt bei der Evangelisation eine nicht zu unterschätzende Rolle, seien es solche mit gesprochenen Texten über allgemeine Themen, mit evangelischem Unterton, oder Kirchenlieder, Chorgesänge, Orchesterstücke. Evangelisation dieser Richtung, die besonders auf die Erreichung von Einzelnen oder kleiner Menschengruppen abzielt, gewinnt durch das Zentrum CAVE in Campinas (Staat Sao Paulo) immer mehr Gewicht (CAVE-Centro Audio-Visual Evangélico). - Für die Evangelisation im weitern Sinn fallen auch die Colleges und theologischen Lehranstalten evangelischer Zugehörigkeit stark ins Gewicht. Schon wegen der dort herrschenden Disziplin und dem geforderten Standard der Charakterbildung sind diese Institutionen in Brasilien geachtet. Ferner sind die evangelischen Verlage noch zu nennen, zur Zeit

15 grössere Firmen. Das evangelische Buch gewinnt in diesem Lande immer grössere Bedeutung. Neben den grossen Tagesblättern, die durch Berichte, Kommentare über evangelische Veranstaltungen zuweilen auch durch Bibelunterricht zur Kenntnissnahme von der evangelischen Sache beitragen, dürfen auch noch die evangelischen Beamten, ferner die Protestanten in den Staatsparlamenten wie im Parlament des Bundes genannt werden. Im Bundesparlament befinden sich zur Zeit sieben Evangelische. - Weiter ist auch der Einfluss von Schriftstellern und Universitätsdozenten evangelischer Konfession im Ansteigen. Evangelische sind in Brasilien auch auf führenden Posten der öffentlichen Institutionen tätig, wie Schulen, Verwaltungen, Spitälern, in gewissen Zweigen von Sozialdiensten. Zuletzt wird noch der Tätigkeit der Christlichen Vereine Junger Männer gedacht, die durch ihre Zentren in Rio, Sao Paulo, Porto Alegre, Sorocaba und Belo Horizonte einen grossen Einfluss auf junge Menschen ausüben.

Profitgier beeinträchtigt die Tätigkeit der "Massenmedien".

E.P.D. Wie der New Yorker-Korrespondent von Christian Century meldet, haben 104 führende Persönlichkeiten dieser Stadt, Protestanten, Katholiken und Juden, dem Bürgermeister einen Bericht über die nachteiligen Folgen des von den "Massenmedien" Gebotenen eingereicht. Dieser Ausschuss war vor einem Jahr von Bürgermeister R.F.Wagner mit dieser Aufgabe betraut worden. Der Bericht will nicht in Bausch und Bogen verurteilen, betont aber, dass aus Profitgier immer wieder moralisch minderwertiges Verhalten unter der Maske der Kunst oder der Freiheit propagiert und ausgebeutet werde.- An den Radiodarbietungen werden z.B. die Kommentare zweideutiger Natur kritisiert, mit denen die Programmleiter Schlagerzeilen einzuleiten pflegen. Der Television wird ihre Verantwortung gegenüber den Kindern und Jugendlichen in Erinnerung gerufen. Den Herausgebern von Zeitungen wird ins Stammbuch geschrieben, dass sie dem destruktiven Unterton gewisser Reportagen noch tiefere Resonanz verschafften. Während Film-, Theater und Buchrezensionen als legitime Aufgaben der Zeitungen anerkannt werden, beklagt der Ausschuss Besprechungen, die "hinsichtlich Anstand, Ehrenhaftigkeit, vaterländischer Gesinnung und Familienleben einen fragwürdigen Standard aufweisen und an die niedersten Triebe appellieren". Der schärfste Einspruch richtete sich indessen gegen die "Magazine", die "den Schmutz finanziell ausbeuten ohne der destruktiven Folgen für das seelische Leben eingedenk zu sein". Auch die Inseratenfirmen wurden kritisiert, weil sie durch ihre Aufmachung eine verkehrte Wertskala errichteten.

Niedrige Pfarrerbesoldungen.

E.P.D. Im Organ der presbyterianischen Kirchen der Südstaaten der USA wird aufgrund der Untersuchungen eines Fachmannes aus Geschäftskreisen gezeigt, dass der Stundenlohn eines Pfarrers, bei wöchentlich 58stündiger Arbeitszeit, nach den geltenden Besoldungsansätzen \$ 1.40 (Fr.5.60; nach dem Kaufwert etwa die Hälfte) beträgt. Die Jahresbesoldung beläuft sich bei den presbyterianischen Pfarrern des Staates Nord-Karolina, bei freier Wohnung, auf 3500 \$. Den Gemeinden, welche in den USA die Pfarrgehälter ja durch freiwillige Leistungen aufbringen müssen, wird in Erinnerung gerufen, dass in den Vereinigten Staaten ein Lastwagenchauffeur, Flachmaler oder Installationstechniker auf einen höhern Stundenlohn kommt als ein Pfarrer. Die Gemeinden werden ersucht, darauf zu achten, den Pfarrern Beiträge (ausser der Besoldung) für Bücheranschaffungen, Krankenkasse für sie selbst und ihre Familienglieder und vor allem auch an die Fahrspesen ihrer Wagen auszurichten.

Die geistige Haltung des Teenager.

E.P.D. In einem Artikel in der Monatszeitschrift der presbyterianischen Kirche der Südstaaten der USA wird über das Verhältnis der Jugendlichen zwischen 15 und 20 Jahren (sog. Teenager) zur Kirche berichtet. Es geht ihnen nicht schlecht. Letztes Jahr gaben die Jugendlichen der erwähnten Altersschicht - es sind ihrer in den USA 24 Millionen - 9,5 Md. \$ aus. Diese jungen Leute leben, zum Erstaunen vieler Eltern, die sich plagen mussten, aus dem Vollen. "Unsere Teenager sind mit dem TV-Apparat aufgewachsen, betrachten interplantarische Reisen als etwas, das bald alltäglich werden wird. Ihre Existenz erscheint ihnen als eine Fülle von gutbezahlten Arbeitsmöglichkeiten, und der Horizont lässt unabsehbar weitere guten Zeiten erkennen". Die evangelischen Gemeinden machen grosse Anstrengungen, diese Jugend, die sich nach wie vor stark für Rock'n' Roll, Bilderzeitungen und -Bücher, TV- und Filmstars und die Verherrlichung des Primitiven interessiert, zu gewinnen.

Ein Amerikaner, der die geistige Haltung dieser Altersgruppe studiert hat, (Dr. H. H. Remmers, The American Teenager), hat beobachtet, dass hier Kirchenbesuch nichts Seltenes ist, obschon ein Teenager von den Einzelheiten biblischer Lehre nur eine vage Vorstellung hat. Der Jugendliche gibt viel auf die Konformität mit seinen Altersgenossen, von ihr verurteilt zu werden, erscheint ihm wie eine Art Verbannung auf eine einsame Insel.

Wenn auch die Zeitungen täglich Berichte über Verbrechen jugendlicher Krimineller bringen, darf nicht vergessen werden, dass es sich hier um einen kleinen Kreis handelt. Es wird vergessen, dass in den evangelischen Gemeinden der Vereinigten Staaten sehr viel geschieht, um das Leben in der Gemeinschaft, mit christlicher Prägung, den Jugendlichen wertzumachen. Diskussions- und Studiengruppen, Möglichkeiten zur Ausbildung in Handfertigkeit, Ferienlager spielen eine grosse Rolle. An letztern nehmen jeden Sommer Hunderttausende von Teenagers teil. In letzter Zeit wurden besonders beliebt die nach europäischem Muster organisierten Arbeitslager, wo die Jungen noch dafür bezahlen, dass sie unter fachkundiger Leitung, sich einer lebensnotwendigen Aufgabe annehmen, etwa in den Slums einer Grosstadt oder auf einer weltentlegenen Indianerreservation. Wenn die jungen Menschen der Vereinigten Staaten oft als "verwöhnte Generation" apostrophiert werden, sollte, wie ein kirchlicher Arbeiter unter Jugendlichen ausführt, "der Fehler bei den Kirchenleuten gesucht werden, denen es nicht gelang, sie mitzureissen".

Chruschtschow soll auch die Kirchen besuchen.*

E.P.D. In einem Brief an Präsident Eisenhower macht der Präsident des Baptistischen Weltbundes, Dr. T. F. Adams, Richmond/USA, den Vorschlag, dem Ministerpräsidenten der Sowjetunion bei seinem geplanten Besuch in den Vereinigten Staaten auch einen Einblick in das amerikanische Kirchenleben zu gewähren. Chruschtschow solle nicht nur zur Teilnahme an Sonntagsgottesdiensten eingeladen werden, sondern auch erzieherische Einrichtungen der amerikanischen Kirchen, Waisenhäuser und Krankenhäuser besichtigen. "Wir sind daran interessiert", so schreibt Dr. Adams, "dass Herr Chruschtschow die wahre Grösse und Stärke unseres Landes zu spüren bekommt und mit eigenen Augen sieht, was die Religion für Amerika und die Amerikaner bedeutet - eine der wichtigsten Kraftquellen unseres Volkslebens ist der christliche Glaube".

Bedenken gegen Kontakte von Protestanten und Katholiken.

E.P.D. Die in den Vereinigten Staaten herausgegebene Zeitschrift *Cristianity & Crisis* versuchte in letzter Zeit, ein Gespräch zwischen den Konfessionen anzubahnen, gegen das nun Prof. H.P. Van Dusen, der Rektor des Union Theological Seminary in New York, in der gleichen Zeitschrift Bedenken geltend macht. Er fragte einmal, ob die liberal eingestellten Katholiken, die an diesem Dialog Anteil nehmen, auch wirklich für die katholische Kirche in den Vereinigten Staaten repräsentativ seien. Diese gäben sich Mühe, den zwischen der römischen Kirche und dem Staatswesen der USA bestehenden Differenzen ihre Schärfe zu nehmen. Es könne aber nicht nur aus den Verhältnissen in ausseramerikanischen Ländern auf die andauernde Spannung zwischen der römischen Kirche und einem nicht mehrheitlich von Katholiken geleiteten Staatswesen geschlossen werden. Vielmehr sei in den Vereinigten Staaten selbst überall dort, wo in einem Staat oder in einem Gemeinwesen Katholiken die Mehrheit besitzen "tiefe Sorge" über die von katholischer Seite ausgeübten Pressionen vorhanden.

In dieser Beziehung macht Van Dusen noch auf die Möglichkeit der Wahl eines katholischen ^{kath.}Präsidenten aufmerksam. Der Präsidentschaftskandidat, Senator Kennedy möge sich jetzt schon von der üblichen römischen Staatspolitik distanzieren. Sei dagegen Kennedy einmal gewählt, so werde die Anwendung oder Nichtanwendung von "Druckmethoden" lediglich eine Sache der Zweckmässigkeit.

Vor allem aber macht Van Dusen auf den "reaktionären" Charakter der katholischen Kirchenlehre aufmerksam, die sich etwa im Dogma von der "leiblichen Aufnahme Maria's" in den Himmel kundgebe. Papst Johannes XXIII. könne trotz seiner einnehmenden Eigenschaften kaum die von seinen Amtsvorgängern eingeschlagene Richtung der römischen Kirchenlehre nicht fortsetzen.

Van Dusen schliesst mit dem Hinweis, der protestantisch-katholische Dialog, der zur Zeit in der erwähnten Zeitschrift geführt werde, könnte ebensogut tiefgehende Differenzen, statt der erhofften Einigungsmöglichkeiten, offenbaren.

Verschiedene Meldungen.

Protestantische Tagung 1961 in Strassbourg.

E.P.D. Das neugebildete Komitee der "Protestantischen Tagung von Strassbourg", welches in seiner Zusammensetzung die protestantischen Kirchen und Werke vertritt, legte als Datum der nächsten grossen Kundgebung den Frühling 1961 fest. Es handelt sich um eine Tagung der Protestanten des Ostens Frankreichs. Zum Thema wurde "Die christliche Hoffnung" bestimmt. Schon jetzt bildeten sich verschiedene Unterkommissionen, deren Arbeitsprogramm festgelegt wurde. Vom September des kommenden Jahres an werden sie sich an die Arbeit machen. Traditionsgemäss findet am kommenden 11. November in Strassbourg eine Gemeinden-Delegiertenversammlung statt, die sich unter das Thema "Zur Hoffnung berufen" stellen wird.

Internationale Bibel-Ausstellung in Bologna.

E.P.D. In Bologna wurde eine Internationale Bibel-Ausstellung eröffnet, welche die 500 Jahrfeier des ersten Druckes der Gutenberg-Bibel zum Anlass nimmt, die Besucher durch die verschiedenen Epochen des Bibel-Druckes zu führen. Auf Initiative schwedischer Kreise hat sich ein Internationales Komitee weltbekannter Graphiker gebildet. Die Gemeinde-Bibliothek von Bologna sowie die Studiengesellschaft der Dominikaner haben sich aktiv an dieser Ausstellung beteiligt.

St

2.4.1960

Lo./Ja.

Herrn
Vizepräsident Gerhard S t r a t e n w e r t h

F r a n k f u r t / M a i n
Untermainkai 81

Lieber Bruder Stratenwerth!

Haben Sie meinen herzlichsten Dank für die Zusendung Ihres Berichtes "Über die kirchliche Lage in Indien". Ich bin Ihnen für die Art, wie Sie die Arbeit der Goßner-Mission an den verschiedensten Punkten in den Bericht eingebaut und dabei auf ihre Bedeutung hingewiesen haben, von ganzem Herzen dankbar.

Eine Korrektur möchte ich nur auf Seite 6, 2.) Viertens: anbringen. Dort müßte es heißen: Heranbildung einer Führerschicht durch indische Studenten, die in Deutschland studieren; ihr Stützpunkt in Deutschland soll das Goßnersche Missionshaus in Berlin sein, in dem Studenten aller Fakultäten Aufnahme finden.

Diesmal bin ich es, der darüber klagen könnte, von Bruder Peusch schon seit Monaten keine Nachricht erhalten zu haben; aber ich beklage

1
mich nicht, sondern gestehe ihm gute Gründe für sein Schweigen zu
und hoffe, daß er sich wieder einmal meldet.

Mit den herzlichsten brüderlichen Grüßen

Ihr

A handwritten signature, possibly 'L', written in dark ink.

EVANGELISCHE KIRCHE IN DEUTSCHLAND

KIRCHLICHES AUSSENAMT

Postscheckkonto: Frankfurt a. M. Nr. 195924
Bankkonto: Frankfurter Bank, Frankfurt/M., Nr. 339

Buchnummer: K. A. - 2484/60

⑩ Frankfurt am Main, den 9. März 1960
Untermainkai 81 - Schließfach 16189 -/W
Telefon: Frankfurt a. M. 330476

Bitte bei Antwort angeben

Herrn

Missionsdirektor
D. Hans Lokies

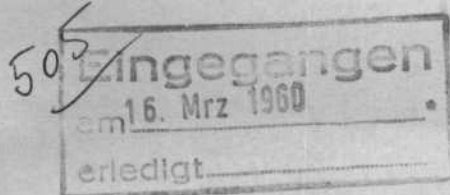
Berlin-Friedenau
Handjerystr. 19/20

Lieber Bruder Lokies:

Beifolgend übersende ich Ihnen die versprochene Information für den Bundesaußenminister über Indien. Sie werden sehen, in welcher Weise Ihre Anregungen dabei verwertet worden sind.

Mit herzlichen Grüßen
Ihr

Gerhard Stratenwerth
GERHARD STRATENWERTH



ÜBER DIE KIRCHLICHE LAGE IN INDIEN.

I. Die evangelischen Deutschen.

Die gesamtzahl der an der industriellen Entwicklung Indiens beteiligten deutschen technischen Fachkräfte ist nicht bekannt. Ihre kirchliche Versorgung ist nur in Rourkela - sowohl evangelisch wie römisch-katholisch- geregelt. Der nach Rourkela entsandte Pfarrer Dr. P e u s c h versieht ausserdem auch noch den pfarramtlichen Dienst in Jamschedpur, Belpahar und Kalkutta sowie an etwa sechs anderen kleineren Stellen. Bitten, die aus Bombay, Neu Delhi oder Bangalore an uns gerichtet wurden, ob nicht auch dorthin ein Pfarrer entsandt werden könnte, mussten unerfüllt bleiben. Die ungewöhnlich hohen Aussendungs- und Unterhaltungskosten stehen bislang in keinem Verhältnis zur Zahl der uns bekannten Deutschen in diesen Gebieten.

1) Rourkela. Rourkela ist nicht der günstigste Platz für die Tätigkeit eines Pfarrers; die dort vorhandenen Schwierigkeiten sind derart, dass man an Rourkela wie in einem Laboratorium die gesamte Problematik der deutschen technischen Hilfe, soweit sie die menschliche Seite betrifft, studieren kann.

Die Zahl der in Rourkela beschäftigten Deutschen - zurzeit noch über 1.200 - ist so gross, dass sie eine Gesellschaft in sich darstellen und insofern selbstgenügsam sind.

Das bedeutet: Die christlichen deutschen Fachkräfte sind genau so viel bzw. so wenig christlich, wie in der Heimat auch; für die Inder gelten sie aber als Christen. Menschliches Versagen, wie es z.B. in den unerfreulichen Vorgängen, die seinerzeit zu den - übertriebenen - Angriffen der indischen Zeitung "Filmindia" führten (Juni 1958) werden leicht von den Indern einfach auf deutsches, christliches Konto gesetzt.

Der von den am Aufbau von Rourkela beteiligten Industriefirmen gebildete "Verein Sozialbetreuung" hält sich in kirchlicher Beziehung, sowohl der evangelischen wie der römisch-katholischen Arbeit gegenüber, stark zurück.

Wo Deutsche sich kirchlich betätigen, vor allen Dingen auch den Indern gegenüber, hat das eine ungewöhnliche Wirkung. Eine Gruppe von deutschen Ingenieuren hat, teils aus kirchlichem Interesse, teils vielleicht auch nur als eine angenehme und sinnvolle Gestaltung der Freizeit, die Kirche der Gemeinde in Jara Kudar im Dschungel, die zur evangelischen Gossnerkirche gehört, aufgebaut. Da die Gossnerkirche in der Provinz Orissa über 70.000 Seelen umfasst, ist dieser Vorgang für die indischen Christen bedeutungsvoll gewesen; ebenso bedeutungsvoll war aber für die evangelischen Deutschen in Rourkela die Einweihung dieser Kirche, als sie nämlich erlebten, dass die Eingeborenen, schwarzhäutige Adivasis, durchaus keine "Nigger" waren, zumal der Adivasipfarrer seine Predigt, nachdem er sie auf Hindi gehalten hatte, in flüssigem Deutsch wiederholte - er hat an der Kirchlichen Hochschule in Berlin zum Doktor der Theologie promoviert.

2.) Nach den uns vorliegenden Berichten ist die Lage in Jamschedpur sehr verschieden von der in Rourkela. Das kann damit zusammenhängen, dass die Gruppe der in Jamschedpur in den TATA-Werken tätigen Deutschen kleiner ist. Wir vermuten auf Grund unserer Beobachtungen in anderen Teilen des Orients, dass dieser Unterschied aber auch durch die leitenden Persönlichkeiten bestimmt wird. Unsere Beobachtungen, vor allem in Ägypten und in der Türkei, scheinen zu beweisen, dass es davon abhängt, welche Persönlichkeiten an der Spitze stehen. Sie bestimmen die gesamte geistige und geistliche Atmosphäre.

3.) Viele Deutsche scheinen sich noch nicht bewusst zu sein, welche Verantwortung sie durch ihre Tätigkeit in einem Lande wie Indien tragen. Das hat seine Ursache in der mangelnden Kenntnis des Landes und seiner Geschichte - eine Unkenntnis, die bei Indien besonders verhängnisvoll ist, zumal sich darauf ein in Indien gänzlich unberechtigter Europäer-Eingeborenen-Hochmut ansiedelt.

Die hier zutage tretenden Fehler können freilich dem Einzelnen kaum zur Last gelegt werden:

Eine Industrie-Werkszeitung berichtete vor kurzem von einem Spezialisten, der in den letzten Jahren insgesamt in 23 Ländern gewesen war. Von solchem Mann kann man nicht verlangen, dass er über jedes Land Bescheid weiss; wohl aber sollte man fordern, dass an der Spitze jeden Unternehmens ein menschlich wie fachlich gleich qualifizierter Chef steht, der die vorübergehend zu ihm kommenden Facharbeiter so in die Gesamtheit der durch das betreffende Land gegebenen menschlichen Probleme hineinstellt, dass ein Versagen weitgehend ausgeschlossen wird.

4.) Vor einiger Zeit fragte uns der Bischof der Kirche von Süd-Indien, ob wir einen Pfarrer nach Süd-Indien schicken könnten. In seiner Diözese gibt es etwa 90 deutsche Fachkräfte; diese wirken nach seinem Eindruck störend und zerstörend auf das kirchliche Leben seiner christlichen Gemeinden ein; sie benehmen sich unkirchlich, die christlichen Indier meinen infolgedessen, dass sie, da ihre technischen Lehrmeister die Kirche nicht brauchten, sie ihrerseits die Kirche auch nicht brauchen!

Die Russen haben es auf diesem Gebiet wesentlich leichter, da sie nicht behaupten, Christen zu sein, sondern sich als das geben, was sie sind; - sofern sie Christen sind, ist es eine ähnliche Ausnahme wie bei uns, nur dass die Generaletikette anders lautet.

5.) Ein offenes Problem ist die Schulfrage in Indien.

Wir haben auf Grund der uns vorliegenden Berichte noch nicht die Überzeugung gewonnen, dass die Schulfrage in Rourkela zufriedenstellend gelöst ist. Immer wieder werden wir ferner darauf hingewiesen, dass Indien eigentlich eine grosse, repräsentative und leistungsfähige deutsche Auslandsschule brauche, damit die Kinder der zahlreichen Deutschen, die vorübergehend in Indien sind, diese Schule besuchen können.

6) Ausgezeichnet ist das Verhältnis zur Botschaft in Neu Delhi. Insbesondere der Herr Botschafter gibt den beiden Pfarrern in Rourkela, dem evangelischen wie dem römisch-katholischen, jede ihm nur mögliche Unterstützung.

II. Die Mission in Indien.

/ In der Anlage I geben wir eine Übersicht über die in Indien tätigen deutschen Missionsgesellschaften.

/ In Anlage II über die von Missionaren geleistete Teilnahme an der Pastorierung der evangelischen Deutschen.

Im allgemeinen kann es sich angesichts der aussergewöhnlichen Belastung der deutschen Missionare, die heute Berater der jungen Kirchen sind, nur um gelegentliche und nebenamtliche Tätigkeit handeln.

Nur die Syrische Kirche von Malabar geht auf urchristliche Traditionen zurück, sie leitet sich von dem Apostel Thomas ab und ist seinerzeit, als im Arabersturm die Nestorianer des Vorderen Orients untergingen, geblieben. Alle übrigen indischen Kirchen sind aus der Arbeit westlicher Missionare hervorgegangen.

Sie könnten und müssten heute eine geistige und geistliche Brücke zwischen Indien und dem Westen bilden. Leider erkennt die indische Regierung offensichtlich noch nicht, welche ungewöhnlichen Möglichkeiten ihr in der Existenz christlicher eingeborener Kirchen gegeben sind:

1.) Als wir im Jahre 1954 mit der indischen Delegation auf der Vollversammlung des Ökumenischen Rates in Evanston zum ersten Male über die durch die Industrialisierung den Kirchen entstehenden Probleme sprachen, stiessen wir auf das übliche Missverständnis der bisher nicht-industrialisierten Völker Afrikas und Asiens: "Wir wollen auch dieselben Maschinen und Fabriken haben, wie Ihr Europäer sie habt!" Wenige Jahre später klagten Indier, die in den Industrialisierungsprozess hineingezogen waren, darüber, dass "unsere Pastoren uns nicht mehr verstehen".

Heute wird die Klage bereits schärfer: "Unsere Pastoren sind nicht mehr gebildet genug". Das Land Indien muss, wie die anderen jungen Staaten im Orient und in Afrika, in wenigen Jahren den Prozess nachholen, zu dem wir Jahrhunderte Zeit gehabt haben. Die Professoren an den deutschen Kirchlichen Hochschulen in Indien wie die deutschen Missionsberater, versuchen, die jungen Kirchen in die Lage zu versetzen, den

besonderen Aufgaben, die ihnen zuwachsen durch die Industrialisierung gerecht zu werden.

Sie sind dazu in besonderem Masse berufen, weil Technik, Arbeitsrhythmus und Arbeitsethos der westlichen Industrie auf dem Boden des Christentums erwachsen sind, und nur von daher recht verstanden werden können.

Was die Mission in Indien tatsächlich bedeutet, mag am Beispiel der Gossnermission illustriert werden; wir stützen uns dabei auf Ausführungen, die auf unsere Bitte der Direktor der Gossnermission in Berlin, D. D o k i e s , uns zur Verfügung gestellt hat. Wir benutzen die Gossnermission, weil sie ihren Schwerpunkt in den Provinzen Orisse und West-Bengalen hat, die derart zu einer Art deutschen Einflusssphäre in Indien geworden ist, nicht im politischen, sondern im geistigen und geistlichen Sinne. Deutsche Missionare haben einst die Adivasi, die schon oben erwähnte Urbevölkerung Indiens, christianisiert, sie haben diese kleinbäuerliche Bevölkerung vor dem sozialwirtschaftlichen Untergang gerettet und sie dadurch davor bewahrt, als Kastenlose oder als niederste Kaste in das hinduistische Kastensystem hineingepresst zu werden. Durch ihre Missionierung blieben sie kastenfreie und unabhängige Klein-Bauern. Das haben die Adivasis bis heute nicht vergessen.

Es kommt weiterhin hinzu, dass das älteste indische Eisenhüttenwerk in Jamschedpur zu Dreiviertel von deutschen Firmen aufgebaut wurde (1907). Noch heute lebt - siehe oben - eine deutsche Kolonie in Jamschedpur. Der leitende Ingenieur der TATA-Werke ist ebenfalls ein Deutscher.

Auch für den Zusammenhang zwischen Mission und Seelsorger an evangelischen Deutschen ist die Gossnermission ein typisches Beispiel. Ihre Missionare haben nicht nur - bis zum Eintreffen und der Motorisierung von Dr. Peusch - in Jamschedpur, sondern auch in Kalkutta die Deutschen geistlich versorgt.

Rourkela ist insofern in gewissem Sinne eine Fortsetzung dessen, was in der Vergangenheit begonnen hatte.

Die Bevölkerung des ganzen Gebietes, insbesondere die Christen, hatten das Eintreffen der Deutschen freudig begrüsst und sind darum besonders schmerzlich bewegt gewesen durch die - inzwischen in der deutschen Presse eingehend dargelegten - begangenen Fehler.

Doch weist auch Dir.Lokies darauf hin, wie sehr in diesem Zusammenhang die Aufbauarbeit der deutschen Ingenieure in Jara Kudar beim Aufbau der dortigen Kirche für die Dschungelgemeinde seine positiven Gegenwirkungen gehabt hat.

2.) Heute gehen immer mehr Deutsche nach Indien; ganze Wirtschaftszweige werden nach Indien verpflanzt, Mercedes-Benz z.B. nach Jamschedpur, Flugzeugindustrie in Bangalore u.a.m.

Das stellt die jungen indischen Kirchen vor schwere Aufgaben. Damit wird die Aktivität der deutschen Missionsgesellschaften in eine andere Richtung gelenkt. Auch hier wieder sei die Gossnermission als Beispiel genannt; sie bemüht sich zurzeit erstens um die Errichtung einer landwirtschaftlichen Schule mit Musterfarm und möchte dorthin einen deutschen Landwirt im Dienste der Mission und Gossnerkirche als Lehrer entsenden. Zweitens: Eine technische Schule im Zusammenhang mit dem Rourkela-Unternehmen. Diese Schule soll Zubringerdienste für Rourkela leisten bei der Ausbildung technischer Fachkräfte.

Drittens: Eine Ausbildungsstätte für indische Krankenschwestern.

Viertens: Heranbildung einer Führerschicht durch indische Studenten, die in Deutschland studieren; ihr Stützpunkt in Deutschland soll nicht mehr das Missionshaus in Berlin sein, sondern Studentenheime für Studenten aller Fakultäten.

Die Gossnerkirche bzw. Mission hat bisher beantragt: die Einreisegenehmigung für einen Landwirt (Dr. Junghans und Frau), einen Arzt (Dr. Gründler mit Familie), zwei Krankenschwestern (Maria Sitratz und Ursula von Singen) und schliesslich für einen Bauingenieur und Verwaltungsfachmann (Herrn Werner Thiel und Familie). Herr Thiel hat den Auftrag, beim Aufbau

aller drei geplanten Schulen mitzuwirken und dabei vor allem die organisatorischen, finanziellen und technischen Fragen zu verantworten; er ist dazu in aussergewöhnlichem Masse befähigt durch seine frühere Tätigkeit in Abessinien.

Die mancherlei Schwierigkeiten und Verzögerungen bei der Erlangung der Einreise für solche Persönlichkeiten weisen darauf hin, dass die indische Regierung offenbar zurzeit noch nicht richtig erfasst hat, welche Dienste ihr durch solche Menschen^{an} geboten werden.

Die indische Regierung hat sich andererseits dadurch als besonders weitsichtig erwiesen, dass sie früher als andere Regierungen in entsprechender Lage erkannt hat, dass auch nach der Errichtung grosser Industrieanlagen die Anwesenheit europäischer Leiter in den Schlüsselstellungen nötig ist, um diese Anlagen zu betreiben. Der Dienst, den die Mission aus Deutschland heute anbietet, soll ihr helfen, die Mittelschicht von technischen Fachkräften selber auszubilden und durch die Ausbildung von indischen Studenten in Deutschland in engem Zusammenhang mit der deutschen Mission bzw. der Evangelischen Kirche in Deutschland Ingenieure zu gewinnen, die in der Lage sind, die Technik des Westens von Innen her zu verstehen, und darum einmal selbständig zu leiten.

III, Die beiden Konfessionen in Indien.

Es muss an dieser Stelle ausdrücklich darauf hingewiesen werden, dass die beiden in Rourkela tätigen Pfarrer - die beiden einzigen deutschen Auslandspfarrer in Indien - in engem, vertrauensvollen Miteinander ihren Dienst tun, sie tragen die gleichen Lasten und leiden die gleichen Nöte und haben beide die gleichen nicht sehr grossen Freuden.

Ausdruck für dieses gute Verhältnis ist der Plan, eine Doppelkirche zu errichten, bei der evangelische und römisch-katholische klar voneinander getrennt, doch unter einem Dach liegen und auf diese Weise auch für die Inder - auch für die christlichen Inder - deutlich machen, dass es nur eine Kirche Jesu Christi gibt.

Schlussbemerkung.

Wir haben absichtlich davon abgesehen, Einzelheiten, z.B. über Gottesdienstbesuch, gottensdienstliche Räume, Bedeutung der beiden Pfarrerbungalows, usw.usw. zu zitieren. Das mag von den beiden Pfarrern selber berichtet werden, da wir annehmen, dass, wenn der Herr Bundesausssenminister wider Erwarten nicht die Möglichkeit haben sollte, Rourkela selbst aufzusuchen, er doch Gelegenheit nehmen wird, die beiden Pfarrer eingehend zur Lage zu hören.

Ffm. 8.3.60

gez. Stratenwerth

Anlage II.

Aufstellung der von Missionaren geleisteten Teilnahme
an der Pastorierung der evangelischen Deutschen (Indien).

- Bangalore: gelegentlich betreut von: (Leipziger Miss.)
Missionsinspektor W. Hellinger
Lutheran Mission
Sirkali, Tanjore Dt.
South India
- Chaibasa: bis vor kurzem Sitz von: (Gossnersche
Pastor Hermann Kloss Missionsges.)
G.E.I. Church-Compound
Ranchi (Bihar)
India
- Hubli: Missionar (Welsch-Schweizer)
Marc Velan
Basel Mission
C.S.I.
Hubli-North Karnatiak, Mysore State

Zwei Ärztinnen (1 Deutsche, 1 Schweizerin)
rd. 13 Schwestern (Deutsche u. Schweizerinnen)
- Koraput: Missionar
Rudolf Tascher
Koraput, Dt. Orissa
India

Missionar
Reimer Speck
Lakshmipur, Koraput Dt., Orissa

Missionar
Dr. Otto Waack
Kotapad, Koraput Dt., Orissa

Missionarin
Barbara Janke
Kotapad, Koraput Dt., Orissa

Dr. med. Hans-Jürgen Mollat
Dr. med. Elisabeth Propst
Schwester Magdalena Keding
Missions-Hospital
Kowrangapur, Koraput Dt., Orissa

(Breklumer Mission)
- Madras: Missionsinspektor
Walter Hellinger
Lutheran Mission
Sirkali, Tanjore Dt.
South India